

**Ecoincentivi statali**

**PROGETTO 3000**



# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

FONDATA NEL 1881

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.S.O. ITALIA

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA. Gratuito in abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo del giornale): «Alpi Orientali» € 4,90; «500 Funghi» € 12,90

«La Voce del Popolo» + «Il Piccolo» Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

**Nissan PIXO**

**Benzina e GPL**

**da € 5.790,00 + IPT**



ANNO 128 - NUMERO 184

VENERDI 7 AGOSTO 2009

**OMAGGIO**

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. AB. POST. DL. 353/2003 (CONV. L. 46-27/02/2004) ART. 1, COM. 1, DOR 15

www.ilpiccolo.it

ETICA MINIMA

## LA FAVOLA DELLA GLOBALIZZAZIONE

di PIER ALDO ROVATTI

La differenza tra un noto imprenditore triestino e me è che lui è un grande estimatore dell'acqua minerale Radenska, che considera superiore a tutte le altre al punto di credere che possa diventare la prima nel mondo (entri in un bar qualsiasi del globo e ti basta dire "un'acqua minerale, per favore" perché arrivi automaticamente una bottiglietta di Radenska), mentre a me piacciono molto i succhi di frutta Fructal, li considero deliziosi e decisamente migliori di tutti gli altri, e vorrei trovarli sempre nel supermercato economico sotto casa, anche se il medico mi suggerisce di non esagerare troppo con lo zucchero.

È probabile che desideriamo la stessa cosa, visto che entrambi questi prodotti arrivano dalla Slovenia e fanno capo industrialmente al medesimo Gruppo (che si chiama Kolonel). Solo, abbiamo prospettive, per dir così, diverse. A me interessa semplicemente bere il succo che preferisco, all'imprenditore interessa, invece, diventare il proprietario della Radenska, far sì che essa conquisti il mercato internazionale arrivando a imporsi, dovunque, come la regina delle acque minerali, battendo ogni concorrenza e assurgendo così a prodotto simbolo, come la Coca Cola - per fare un esempio.

Perciò vuole comprare la Kolonel, che sta versando, come si dice, in cattive acque (un passivo decisamente vistoso): farebbe un ottimo affare, si porterebbe a casa la sua Radenska, i miei Fructal, l'apprezzabile birra Union, con la dote di un paio di giornali sloveni. E farebbe anche tirare un respiro di sollievo ai più di ventimila dipendenti della Kolonel. Gli domandano: "Andrà a vivere a Lubiana?". Risponde che non ci pensa neppure, perché sta benissimo a Trieste che considera la sua città ideale. "Conosce lo sloveno?", incalza l'intervistatore. Per nulla, replica lui, in tutta tranquillità, "ma adesso mi metterò a studiarlo".

Globalizzazione, ecco la parola. Mentre apprendevo la vicenda che ho appena riassunto, mi è venuto da pensare che, in un domani molto prossimo, i nostri figli, andando a scuola, si troveranno tra i loro libri di testo anche un agile manuale di economia politica, in cui sarà spiegato in modo chiaro come funziona la società capitalistica nella quale capita loro di vivere. È probabile che il termine "capitalistica" venga sostituito con le parole "globale" o "globalizzata", più intuitive e meno retrò. E che, già in una delle prime lezioni di questo manuale per i giovani e le giovani - un manuale costruito con saggezza pedagogica attraverso facili esempi -, potremmo trovare la parabola dell'imprenditore triestino.

● Segue a pagina 2

## Piano regolatore, Dipiazza perde la Lega

I due consiglieri padani non lo votano. Il sindaco: «Abbiamo fermato gli scempi edilizi»

no name calzature

**-50%**  
su tutto l'estivo

APERTO LUNEDÌ POMERIGGIO

L.go Riborgo, 2 - Trieste  
Tel. 040.774912

**TRIESTE** Alle tre e un quarto di ieri mattina il Consiglio comunale, con 21 voti favorevoli e 12 contrari, ha adottato il nuovo Piano regolatore. «Sono arrivato a casa alle quattro cantando», ha riferito poche ore più tardi il sindaco Roberto Dipiazza. Il documento pianificatorio che disegna la Trieste dei prossimi quindici anni ha ottenuto il voto favorevole di Forza Italia, Alleanza nazionale, Lista Dipiazza, Udc, Pri e dei consiglieri Di Tora, Porro e Minisini del gruppo misto. Contrario tutto il centrosinistra: Pd, Cittadini, Rifondazione, Verdi. Sono usciti dall'aula prima del voto i due consiglieri della Lega Nord, segnale questo di scollamento all'interno della maggioranza.



Roberto Dipiazza

● Maranzana a pagina 11

### ECONOMIA

Trichet (Bce) boccia la tassa sull'oro: «Contro i trattati Ue»

A PAGINA 2

### ENERGIA

Accordo sul gasdotto fra Russia e Turchia: South Stream favorirà l'Eni

A PAGINA 5

### SICUREZZA

Pordenone, cani pericolosi vietati dal sindaco a pregiudicati e minorenni

A PAGINA 3

## LA BARCA DI VASCOTTO RESTA AL COMANDO



## Vela, la Copa del Rey è sempre triestina

**TRIESTE** Due secondi posti ieri per Mutua Madrilenia dello skipper Vasco Vascotto alla Copa del Rey, che permettono all'equipaggio per

buona parte triestino, con Alberto Bolzan al timone, Michele Paoletti alle scotte, e a bordo Nicola Pilastro e Stefano Spangaro, di restare al

primo posto in classifica, anche se con un solo punto di distacco da Matador.

● Capodanno a pagina 28

### Cultura

La decima edizione dal 16 settembre

## Da Yehoshua a Gaarder, a Pordenone torna la sfilata delle grandi penne

di VALERIA DONELLI



Jostein Gaarder

di Gian Mario Villalta, Alberto Garlini e Valentina Ga-

sparet. Con molte novità in anteprima: a cominciare dallo scrittore inglese David Lodge, e dal norvegese Jostein Gaarder, entrambi a Pordenone con i loro nuovi romanzi, così come il libanese Amin Maalouf e, soprattutto, la scrittrice americana Elizabeth Strout, che presenterà al festival il romanzo che le ha fatto vincere il Premio Pulitzer 2009. In cartellone, nell'arco di quattro giornate, circa 200 eventi.

● A pagina 23

### EMERGENZA AUTOSTRADA: SCATTA IL PIANO ANTI-INGORGO

## Effetto Ikea sull'A4: 1,5 milioni di auto all'anno

Mentre ci si prepara al weekend più "caldo" spunta uno studio che allarma l'Isontino

PIANO DELLA SAVINO PER TRATTENERLE IN REGIONE

### Le tasse dei prof? Finiscono in Lazio

**TRIESTE** Trattenere sul territorio i versamenti Irpef dei dipendenti statali che lavorano in Friuli Venezia Giulia, oltre 46mila persone, di cui 22mila dipendenti della scuola. Versamenti su cui la Regione non vanta diritto di compartecipazione come accade invece per le imposte pagate dai non statali. Sandra Savino, assessore

regionale alle Finanze, fa sapere che ci sta provando. «Operazione complessa - ammette -, ma da tentare. La porterò sul tavolo delle trattative romane alla ripresa dalla pausa estiva». Gli statali che lavorano e vivono in regione sono 46mila, di cui 22mila della scuola.

● A pagina 9



Code al Lisert

**GORIZIA** I caselli autostradali del Lisert, di Redipuglia e di Villesse vengano soppressi e si realizzi un'unica barriera poco a Nord del Torre. Lo chiedono industriali, sindacati ed enti locali dell'Isontino. Da uno studio risulta infatti che l'apertura dell'Ikea a Villesse porterà da sola 1,5 milioni di auto all'anno. Intanto scatta il Piano anticoda per il weekend.

● Femia e Milia a pagina 4

### Il caso

Indagate due impiegate dello studio legale

## "Prelievi" continui: 350 mila euro spariti dalle casse dell'avvocato

di CLAUDIO ERNÈ

**TRIESTE** Trecentocinquanta mila euro sono scomparsi dalla cassa dello studio legale Amigoni. Il clamoroso ammanco è emerso nel momento in cui gli avvocati

Luciano Sampietro, Loredana Brusceschi, Giuseppe Sbisà e Mario Rainer hanno deciso di sciogliere la loro associazione professionale e di lasciare lo studio di via San Francesco d'Assisi. Ovviamente hanno fatto i conti ed il drenaggio è emerso in tutta la sua drammaticità e costanza. Due impiegate dello studio sono state rinviate a giudizio.



Luciano Sampietro

● A pagina 13



**LACOSTE**

**-20% -30% -50%**

ORARIO: 9.00 - 19.30 NO STOP  
Trieste - V. Mazzini, 40  
Gorizia - Corso Verdi, 70



Ricordati di aiutare chi ti aiuta

www.ilpiccolo.it

Dite la vostra  
SULLE NOTIZIE



VERTICE  
FUMATA NERADue ore di incontro con l'esecutivo non sbloccano il caso  
Il sottosegretario Saglia: margine per ridurre di 2 centesimi

## Benzina, no dei petrolieri al taglio dei prezzi

A vuoto l'iniziativa di Scajola. Le compagnie al governo: «Rincari giustificati»

di PAOLO CARLETTI

**ROMA** Nessun ribasso dei prezzi di benzina e gasolio alla pompa dopo gli aumenti dei giorni scorsi. L'incontro di ieri tra governo e Unione petrolifera si è concluso con un nulla di fatto. Il sottosegretario del ministero allo Sviluppo economico Stefano Saglia (che mercoledì aveva gonfiato il petto parlando di «ultimo giro per i furbi») è riuscito solo a ottenere una mezza promessa dai petrolieri: nessuna campagna al rialzo nei prossimi giorni di esodo massiccio.

Una delusione per le associazioni dei consumatori, che avevano protestato contro i rincari, invitando il governo a intervenire, e l'ennesima dimostrazione di debolezza dell'esecutivo di fronte ai petrolieri.

Il segretario generale della Fegica-Cisl, Roberto Di Vincenzo, non ha dubbi: «Ogni anno in questo periodo è sempre la stessa storia, ma il governo avrebbe gli strumenti per un controllo effettivo. Nell'ordinanza del Cipe sulla liberalizzazione dei prezzi viene prevista infatti la possibilità di tornare al controllo dei listini in caso di turbolenze». «Inutile mostrare i muscoli - dice Di Vincenzo - se poi si sgonfiano...».

Durante l'incontro avvenuto ieri al ministero il sottosegretario Saglia, in assenza del ministro Scajola, aveva invitato i petrolieri a ridurre i prezzi: «Ci sono i margini per una riduzione di due centesimi al litro del costo alla pompa». Richiesta caduta nel vuoto.

I rappresentanti dell'Up seduti al tavolo hanno opposto un secco rifiuto, sottolineando al contrario che gli aumenti della benzina, a causa dell'andamento del mercato internazionale, sarebbero dovuti salire di 6 centesimi al litro. Non c'è stato scontro, ma

I prezzi al distributore		
Tariffe di riferimento "con servizio". Cifre in euro al litro		
	Benzina	Gasolio
AGIP	1,339	1,161
API/TP	1,339	1,161
ERG	1,339	1,158
ESSO	1,339	1,163
Q8	1,335	1,161
SHELL	1,349	1,169
TAMOI	1,339	1,161
TOTAL	1,339	1,158

Fonte: Quotidiano Energia

ANSA-CENTIMETRI

la tensione è comunque destinata a salire soprattutto se si verificassero nuovi aumenti dei prezzi. In questo caso Saglia preannuncia battaglia: «Potremmo perdere la pazienza se venisse meno l'impegno delle compagnie in questo senso e valuteremo la possibilità di sanzioni am-

ministrative. Noi abbiamo chiesto di ridurre i prezzi, ma non siamo in un regime sovietico, al massimo possiamo operare una "moral suasion" nei confronti delle compagnie». E infatti le compagnie petrolifere, come era del resto avvenuto in passato in analoghe situazioni, non

sono arretrate di un passo. Marco D'Aloisi, responsabile delle pubbliche relazioni dell'Up è stato netto: «I rincari sono ampiamente giustificati e crediamo che non ci sia spazio per ridurre il costo alla pompa. Finché siamo in regime di libero mercato il costo della benzina segue l'anda-



Benzinaio al lavoro in un impianto

mento del mercato».

Una doccia gelata per il ministero, anche perché prima dell'incontro in una nota il ministro Scajola aveva sostenuto che sarebbero stati possibili ribassi dei prezzi, oltre ad invitare le compagnie petrolifere «ad utilizzare maggiormente promozioni e sconti». La riduzione, secondo il ministro, potrebbe essere tra 0,8 e 1,8 centesimi al litro, sostenendo che per averne la certezza «occorre aspettare venerdì (oggi ndr) quando saranno diffusi i dati della rilevazione europea di questa settimana e verificheremo se la situazione è migliorata». Infatti secondo il governo nel costo della benzina c'è una forbice tra Italia ed Europa «non giustificabile con l'aumento dei costi industriali». I rincari dunque restano, con la benzina attestata a 1,349 euro al litro (aumenti di 3-3,5 cent), così come il gasolio è aumentato di 3 centesimi.

## Usa, in luglio nel privato persi 371mila posti di lavoro

**NEW YORK** Il piano di stimolo fiscale funziona: entro la fine dell'anno passerà anche la riforma sanitaria, per la quale «un fallimento non è un'opzione». Il presidente americano Barack Obama, dall'Indiana, constata un «modesto» miglioramento dell'attività con le aziende che iniziano a camminare di nuovo con le proprie gambe ma, purtroppo, non ad assumere.

L'occupazione resta il neo della tentata ripresa statunitense: secondo il sondaggio dell'Adp nel settore privato i posti di lavoro persi a luglio sono stati 371.000, meno dei mesi precedenti ma più delle stime degli analisti. A gelare l'ottimismo delle ultime settimane anche una contrazione più forte del previsto del settore dei servizi, sceso a 46,4 da 47 di giugno. I dati ufficia-

li sull'andamento dell'occupazione arriveranno oggi: un calo di 371.000 posti si traduce - secondo alcuni analisti - in aumento del tasso di disoccupazione dello 0,3%, il che porterebbe il tasso in luglio al 9,8%. Gli Stati Uniti possono tornare a essere leader delle economie mondiali puntando sull'innovazione che consentirà di creare migliaia di posti di lavoro.

MONITOR DEL PRESIDENTE DELLA BCE AL GOVERNO

Trichet boccia l'Italia per la tassa sull'oro:  
«È contraria ai trattati comunitari»

**FRANCOFORTE** La Bce «è totalmente e senza nessuna ambiguità» contraria alla tassa sull'oro inserita dal governo Berlusconi nel decreto anticrisi. Lo ha detto il presidente della Bce, Jean-Claude Trichet, ricordando che la Bce ha già espresso per due volte una valutazione negativa al riguardo. La misura, ha aggiunto, «solleva preoccupazioni molto gravi in quanto a una possibile violazione delle leggi comunitarie». Per quanto riguarda un possibile ricorso contro la legge, già entrata in vigore malgrado il parere negativo, comunque non vinco-

lante, della Bce, Trichet ha ricordato che c'è un impegno del governo italiano ad applicare la «golden tax» soltanto con l'approvazione della Bce e di Banca d'Italia e ha concluso: «Non voglio ipotizzare niente per il futuro, vedremo che cosa succederà ora».

«La valutazione totalmente negativa della Bce sulla tassazione delle riserve auree di Bankitalia conferma quanto affermato nelle scorse settimane dal Pd, che ha sempre considerato illegittima quella norma del decreto anticrisi e dovrebbe porre la parola fine a una vicenda

che ha sconfinato nel grottesco» ha commentato Sandro Gozi, capogruppo Pd in commissione per le Politiche dell'Unione europea. «Quella confermata dal presidente Trichet - prosegue Gozi - era una decisione largamente annunciata e attesa, che espone l'Italia all'ennesima brutta figura internazionale, minando ulteriormente la credibilità e l'affidabilità del nostro Paese, già messe a dura prova da vicende più o meno istituzionali».

La riunione del board Bce era convocata per decidere sui tassi. La scelta di lasciarli invariati era quella attesa.



Jean Claude Trichet

L'attuale livello, ha spiegato Trichet «è appropriato». Il tasso sulle principali operazioni di rifinanziamento resta quindi all'1 per cento; il

tasso sulle operazioni di rifinanziamento marginali resta all'1,75 per cento, mentre il tasso che la stessa Bce pratica sui depositi di breve termine che detiene per conto delle banche commerciali resta allo 0,25 per cento.

La fiducia sta migliorando, osserva Trichet, ma è meglio restare prudenti. L'economia nell'eurozona proseguirà il suo andamento debole nel 2009, con una graduale ripresa nel prossimo anno, avvertendo però che pratiche protezionistiche metterebbero a rischio l'uscita della recessione. Trichet non esclude rischio di una «potenziale bassa crescita per un prolungato periodo» nell'Eurozona, ma non considera «giustificate» ulteriori misure di stimoli di bilancio. Quindi «nel 2011 i governi dovranno avviare il consolidamento dei bilanci».

DATI ISTAT

Produzione industriale,  
a giugno calo dell'1,2%  
Epifani: autunno caldo

**ROMA** Nuovo calo della produzione industriale in Italia. A giugno, secondo i dati diffusi ieri mattina dall'Istat, l'indice della produzione registra una flessione dell'1,2%, rispetto al precedente mese di maggio. Si tratta di una vera e propria doccia fredda: gli economisti, infatti, prevedevano un valore positivo pari a +0,4%.

La variazione congiunturale della media degli ultimi tre mesi rispetto a quella dei tre mesi immediatamente precedenti è pari a -3,9 per cento. Il dato tendenziale evidenzia, inoltre, un calo del 19,7%, che depurato dagli effetti di calendario (i giorni lavorativi di giugno sono stati 124 contro i 125 del 2008) sale a -21,9%.

Il segretario generale della Cgil, Guglielmo Epifani, lancia intanto in un'intervista a «Repubblica» un allarme sul prossimo autunno che si annuncia «durissimo»; «forse la produzione interromperà la discesa, ma la disoccupazione rischia di aumentare», segnala che arrivano dalle fabbriche «non sono buoni» e le imprese, consumati i periodi di cassa integrazione possono chiudere e licenziare. «Sono d'accordo con la Marcegaglia - afferma Epifani - ci saranno altri mesi duri». E il ministro Calderoli conclude - «farebbe bene ad occuparsi di fabbriche del Nord sull'orlo dello smantellamento, come l'Innse».

No alle gabbie salariali («un passo indietro») si alla contrattazione territoriale sociale. Il leader della Cgil

Guglielmo Epifani ribadisce nell'intervista la contrarietà a «differenze salariali per chi fa lo stesso lavoro con la stessa professionalità» e ritiene inaccettabile una «compensazione automatica tra salari bassi al Sud e prezzi alti al Nord».

Secondo Epifani «la differenza di costo c'è, ma si concentra in realtà su una sola voce: la casa. E lì che dobbiamo agire», sviluppando



Guglielmo Epifani

un terzo canale accanto alla contrattazione nazionale e a quella di secondo livello basata sulla produttività: la contrattazione territoriale sociale. «Imprese, sindacato ed enti locali dovrebbero accordarsi per trovare delle soluzioni al maggior costo abitativo».

UFFICIO STUDI

Mediobanca: il picco della crisi  
nel primo trimestre 2009

**MILANO** L'azienda Italia ha traballato ma ha tenuto la rotta nel 2008, in attesa di subire nel 2009 gli effetti più sensibili della crisi, che ha toccato il suo picco nel primo trimestre dell'anno. Questo il quadro che emerge dalla ricerca dell'Ufficio studi di Mediobanca sui «Dati cumulativi di 2022 imprese» la periodica indagine (prima edizione nel 1962) sulle dinamiche delle società italiane di medio-grande dimensione. Nel 2008, questa la sintesi, le imprese italiane hanno evidenziato una crescita del fatturato (+6%), una sostanziale tenuta dei margini e degli utili (26,2 miliardi di totale, -16%) - seppure aiutata da un calo delle tasse - una struttura fi-

nanziaria ancora equilibrata. Qualche ripercussione si è vista nel calo degli occupati (-9100 unità) e nella diminuzione della produttività (-6,7%). Ma i segni della crisi si vedranno soprattutto sui bilanci 2009, per cui in questa prima metà già emergono dati preoccupanti: flessioni rilevanti del fatturato, con un -17% del comparto energetico e del 14% nel manifatturiero, cali del 30% e del 60% rispettivamente dei margini operativi, maggiori oneri finanziari, diminuzione dell'80% del risultato corrente nel manifatturiero. In deterioramento anche la struttura finanziaria, ma solo per il manifatturiero, mentre l'energetico riesce a incrementare il patrimonio.

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.jpico.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Alessandro Alacovich, Giovanni Azzaro Cantarutti, Corrado Belci, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Marco Moroni, Giannola Norino, Massimo Panicia, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&amp;C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.  
**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1,1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva), Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 6 agosto 2009

è stata di 43.400 copie.

Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati  
(D.LGS. 30-6-2003 N. 196)  
PAOLO POSSAMAI

## DALLA PRIMA

La favola della  
globalizzazione

**D**a cui i nostri figli potranno imparare che un gruppo economico riunisce senza alcun problema birre e quotidiani (infrangendo il detto comune che non si possono sommare mele con pere - "tachi, dadi e datteri", cantavano nei cabaret milanesi degli anni sessanta), che i denari non hanno patria (e che si possono

comprare i debiti, senza bisogno di avere in cantina un deposito alla Paperone), che gli Stati nazionali contano poco o nulla nella logica globale (Italia, Slovenia, o dove - non è questo il punto), la quale è infatti una macchina multinazionale. Che, infine, la forza lavoro è un dato all'apparenza marginale (fatte salve le necessarie ristrutturazioni e la ricerca costante del minor costo del lavoro - ma c'è da scommettere che il manuale non si spingerà tanto in profondità al proposito).

D'altronde - si spiegherà - non vogliamo tutti che i prodotti che preferiamo si trovino a ogni angolo del pianeta? Forse, con un soprassalto di inte-

rattività critica, la lezione di questo immaginario manuale terminerà proponendo un esercizio. Gli studenti saranno invitati a discutere, sotto la guida dei loro insegnanti, di ciò che hanno appena letto, aggiungendo valutazioni personali.

Accenno a un paio delle mie, mettendomi impropriamente al loro posto. Provo, intanto, a identificarmi con il soggetto dell'esempio. La sua vita mi è stata narrata come quella di un santo moderno, però non mi è sfuggita qualche contraddizione. Non è un cittadino del mondo alla stregua delle sue merci, ha un suo luogo cui è molto legato: la sua esistenza è infatti ben localizzata, addirittura locale, e lui non ha alcuna

voglia di pensarsi, che so, a Maribor o a Lubiana, né mostra qualche interesse per la cultura e la lingua di quei luoghi diversi dal suo. Radenska e Fructal diventeranno prodotti globali, lui manterrà la sua identità triestina.

E, inoltre, globalizzandosi, cosa accadrà a queste merci? Conserveranno o perderanno le loro caratteristiche qualitative, quando il modo di produrle e distribuirle assumerà dimensioni planetarie? In fondo la Coca Cola è rimasta la stessa, ma questa considerazione non sembra tacitare del tutto l'interrogativo. Nel quale si annida una qualche resistenza, una specie di inquietudine verso l'omologazione delle merci

e la globalizzazione dei consumi, come se l'una e l'altra configurassero un tipo di esistenza che non vorremmo si radicalizzasse, come se insomma credessimo che anche un'acqua minerale o un succo di frutta debbano custodire una loro localizzazione.

Intanto, però, il giovane e pragmatico studente della favola che sto immaginando ha ritenuto inutile e ozioso questo esercizio, ed è passato alla lezione successiva.

Pier Aldo Rovatti



LA SICUREZZA  
NUOVE MISURE

Ultimi ritocchi al regolamento delle squadre di «osservatori volontari» che potrebbero scendere in strada già durante questo fine settimana

# Ronde cittadine, Milano frena e Roma si sfila

Il Pd: «Scarsa utilità». Protestano i sindacati di polizia: «Diciassettemila agenti in meno in 6 anni»

di NATALIA ANDREANI

**ROMA** Ultimi ritocchi per il decreto attuativo che regolerà le ronde cittadine. Ronde che almeno in teoria potrebbero scendere in strada già in questo fine settimana, non appena presentate le misure alla firma del ministro dell'Interno, Roberto Maroni. Ma, intanto, sono in molti i sindaci che frenano e annunciano tempi lunghi.

Stando alle anticipazioni, il regolamento porrà numerosi paletti ai primi cittadini che d'intesa con le prefetture decideranno di ricorrere alle squadre di «osservatori volontari». Le organizzazioni rigorosamente senza fini di lucro - che vorranno iscriversi nelle apposite liste dovranno infatti rispettare diverse regole.

Tanto per cominciare non dovranno essere in alcun modo espressione di partiti o movimenti politici e sindacali né essere collegate a tifoserie organizzate. Poi non potranno percepire nessun finanziamento pubblico né pagare i propri iscritti per il lavoro svolto. I volontari, invece, dovranno avere la fedina penale pulita e non potranno indossare uniformi, non potranno portare armi né altri oggetti atti ad offendere, anche se titolari di un regolare porto d'armi personale: sono ammessi solo cellula-



Il ministro Roberto Maroni

ri, walkie talkie, torce e fratini di riconoscimento. Le pattuglie di volontari, poi, non potranno scendere strada in formazioni superiori alle tre unità. Ma soprattutto ogni aspirante rondista dovrà partecipare a un corso di formazione ad hoc e presentare un certificato di buona salute mentale: due punti di notevole importanza sui quali c'è poca chiarezza e molta polemica.

A sentire il vicesindaco di Milano, Riccardo De Corato, il regolamento Maroni dovrebbe recepire una delle proposte avanzate dall'Anci, vale a dire quella di sottoporre i candidati a test psicoattitudinali. Quanto allo svolgimento dei corsi di formazione «a Milano pensiamo di utilizzare la scuola del corpo dei vigili che darebbe maggiori garanzie rispetto all'impiego di palestre o presunte scuole di arti marziali che non sono certo in linea con



Una ronda sperimentale in azione all'Eur di Roma

quanto prevede la legge sulla sicurezza», ha spiegato De Corato confermando che, comunque, servirà almeno un mese per studiare il decreto e valutarne il da farsi. Ma se Milano congela le ronde e Roma frena, alla proposta del Viminale dicono no anche Bologna, Bari e Torino. A Bergamo e Treviso, roccaforti della Lega, si festeggia invece la vittoria politica.

Le divisioni dunque continuano. «Siamo convinti della buona fede di Maroni, tuttavia

le ronde continuano a essere uno strumento di scarsa utilità quando non rischiano di creare problemi», commenta l'ex prefetto di Roma, oggi senatore del Pd, Achille Serra. Che avverte: «Si sta creando una miscela che potrebbe risultare estremamente instabile».

Le proteste non mancano. «Le ronde sono la peggior risposta che lo Stato potesse dare. E su questo non ci sono né se né ma». Felice Romano, segretario generale del Siulp, prin-

cipale sindacato di polizia, lo dice da mesi. Un provvedimento che nonostante la rigida regolamentazione promossa dal ministro dell'Interno, Roberto Maroni, vede comunque «lo Stato rinunciare al suo compito esclusivo di garantire l'ordine pubblico e la sicurezza dei cittadini», incalza Romano facendosi interprete del malumore e delle preoccupazioni che regnano fra agenti e funzionari. Specie alla luce delle obiezioni sollevate da quei sindaci che si sono lamentati per il divieto, introdotto dal regolamento ancora alla firma del ministro, di finanziare le associazioni di osservatori volontari con fondi pubblici.

Ma quel che è più grave, aggiunge il segretario del Siulp, è che il dibattito sulle ronde non ha fatto che distogliere l'attenzione della politica e dei cittadini dal vero nodo della questione: i drastici tagli operati in modo strutturale alle risorse destinate al comparto sicurezza e difesa. «Parliamo di oltre tre miliardi di euro nel giro di tre anni. Un taglio che rischia di far crollare il sistema e che si aggiunge alla penuria di mezzi e al calo di personale di diciassettemila unità previsti nei prossimi sei anni. Uomini che con l'attuale legislazione non saranno sostituiti», denuncia Romano. «Insomma le ronde chiamano - provoca il segretario - ma chi risponderà?».

L'INTERVISTA

## Zanonato: «Resto contrario alle milizie, ma favorevole alla sicurezza partecipata»

**TRIESTE** Quel termine, gli fa quasi venire l'orticaria. Dal chiamarle ronde, si guarda bene: preferisce dichiararsi «a favore della sicurezza partecipata». Se la forma è differente, la sostanza no, pur con una serie di distinguo a lui cari: Flavio Zanonato, sindaco di una giunta di centrosinistra recentemente confermato a Padova, a quella collaborazione dei cittadini, istituzionalizzata da un governo di centrodestra, non rinuncerà. E dire che, in altri comuni del Nordest, dove i berluscones sono al timone in municipio, c'è chi preferisce fare a meno delle ronde. Almeno per ora. Accade a Trieste, per esempio.

**Sindaco, a Padova, la città che lei guida, è confermato il via libera alle ronde?**

Se per ronde si intendono milizie politicizzate, sono contrario. Non si può assolutamente fare. Se invece ci si riferisce al fatto che i cittadini collaborino con le forze di polizia, il Comune e le altre istituzioni del territorio, allora se ne può discutere e io sono favorevole. Per utilizzare uno slogan, posso dire di essere contrario alle ronde, ma a favore della sicurezza partecipata.

**Scusi, ma pensa davvero ci possa essere il rischio di commistione fra politica e azione di controllo dei volontari?**

Ho esaminato la norma, come pure il regolamento prossimo alla firma. Uno dei risvolti negativi è quello dell'ambiguità: non è specificato che debbano essere proibiti altri tipi di ronde, oltre a quelle istituzionalizzate. Pertanto, non sono previste nemmeno delle sanzioni che puniscano chi eventualmente potrebbe decidere di organizzare delle milizie.

**È l'unico aspetto negativo e poco chiaro dei testi?**

No, ce n'è un altro che ho già sottoli-

neato in seno all'Anci, l'Associazione nazionale dei comuni, una volta esaminati i documenti. Riguarda tutta quella serie di costi che le amministrazioni dovranno sostenere e per i quali non è stato pensato alcun tipo di risarcimento.

**Lei, prima, ha fatto riferimento al concetto di sicurezza partecipata. Approfondiamo.**

A Padova, operano già i nonni-vigile che garantiscono ad esempio la sicurezza dei bambini nelle zone degli attraversamenti pedonali vicino alle scuole. O ancora, vigila nei parchi pubblici e in centro città. Si tratta di un'azione importante perché tenendo d'occhio questa serie di aspetti, liberano le forze di polizia da tali incombenze permettendo loro di svolgere ancora meglio l'attività di sicurezza. Perciò, non posso che essere favorevole a proseguire in questa direzione.

**Quindi, la soluzione ronde, o sicurezza partecipata come preferisce definirli lei, ha anche aspetti positivi?**

Sì, nell'attività di appoggio alle forze dell'ordine, a favore dei cittadini. E chiarisco che non si deve trattare solo di repressione. Credo che gli addetti non debbano infatti limitarsi solamente ad avvisare la polizia non appena notata una situazione di pericolo. Potranno anche chiamare subito il 118 vedendo una persona che si sente male per strada. (m.u.)



Flavio Zanonato

# La Seganti "vigilessa": servono anche qui

Pressing sul sindaco dell'assessore leghista in pattuglia. La replica: no, grazie

di MATTEO UNTERWEGER

**TRIESTE** La ronda di un assessore leghista, accompagnato dalla Polizia municipale. Non è successo in un feudo del Carroccio, ma a Trieste, in una città che di quei volontari per la sicurezza, almeno per ora, preferisce fare a meno. Il quadretto si è composto nel corso di una mattinata, quella di ieri, che Federica Seganti, titolare della delega alla sicurezza in Regione, ha deciso di trascorrere al fianco della locale Polizia municipale, per vedere in prima persona come sia organizzato il lavoro quotidiano dei vigili urbani.

E proprio all'interno della sala operativa del

comando, fra continue telefonate e monitor pronti a testimoniare disagi o pericoli, la Seganti ha lanciato un nuovo messaggio al sindaco di Trieste: «Faccio un appello a Roberto Dipiazza a favore dell'impiego dei volontari per la sicurezza sul territorio cittadino, soprattutto in certi orari e in determinate zone». Ma non solo, al tutto si è abbinato il colpo a sorpresa: «E anche su alcune linee degli autobus. La loro presenza servirebbe da deterrente e stimolerebbe il senso civico dei cittadini, mi permetto di suggerirlo al sindaco. Troppo spesso, si ha una visione distorta e preconcepita di queste figure. Secondo me - con-

clude l'assessore - andranno istituzionalizzati pure i nonni-paletta, regolarizzarli è doveroso anche per l'attività svolta finora. Nel loro caso, però, la definizione ronde potrebbe risultare imbarazzante...».

Alla cortese imbeccata, contattato telefonicamente in un secondo momento, Roberto Dipiazza ha risposto scegliendo la strada della coerenza, politica da un lato e operativa (rispetto a quanto dichiarato nei mesi passati) dall'altro: «Premesso che di base sono favorevole alle ronde, ritengo che le stesse siano necessarie a Napoli, Milano, Torino, Verona o Padova, per fare alcuni esempi. In questa

regione, il Friuli Venezia Giulia, e quindi a Trieste, per adesso, non c'è questa esigenza». L'assessore Seganti, almeno per il momento, dovrà farsene una ragione. Intanto, ieri, al termine del suo tour assieme alla Polizia municipale, l'esponente della Lega Nord ha promesso «un nuovo giro notturno» al fianco dei vigili urbani, da effettuarsi prossimamente.

Prima, una volta conclusa la visita alla centrale operativa di largo Granatieri, si era diretta - a bordo di una vettura della Municipale, assieme alla pattuglia in servizio e al comandante Sergio Abbate - al bivio di Miramare, sul lungomare barcolano. Poi, con gli agen-

ti del Nucleo interventi speciali (Nis), in piazza Libertà, di fronte alla stazione dei treni.

Proprio davanti all'assessore e in prossimità di una delle zone della provincia preferite dai bagnanti, due motociclisti si sono lasciati tentare da un sorpasso azzardato, laddove non è consentito: all'altezza di un'intersezione, un incrocio. Nel giro di pochi secondi, prima uno, poi l'altro sono stati fermati dai puntualissimi vigili urbani: paletta, documenti, multa di 150 euro, dieci punti in meno e ritiro della patente. I due sono rientrati alle rispettive case con l'obbligo di lasciarvi i mezzi. Sarà la prefettura a decretare il periodo della sospensione, da uno a tre mesi.



L'assessore Federica Seganti in Costiera (Foto Cetin)

Ma è stata un'automobile con a bordo una famiglia tedesca a propiziare l'intervento in prima persona dell'assessore regionale alla sicurezza, a supporto dei vigili urbani. Accostatisi agli agenti, i turisti hanno chiesto informazioni sul tragitto da percorrere per raggiungere la stazione dei treni. La Seganti, vigilessa improvvisata, non si è fatta pregare, sfoderando un tedesco sicuro e fluido per indicazioni precise e puntuali.

Chiusa la puntata a Miramare, via alla staffetta, con il passaggio sul mezzo del Nis con obiettivo piazza Libertà. Lì, i controlli della Polizia municipale hanno interessato un gruppo di persone sedute sulle panchine: tra queste anche alcuni cittadini stranieri, per i quali è stato accertato il possesso del regolare permesso di soggiorno.

LA DELIBERA DEL SINDACO BOLZONELLO

# Pordenone, cani pericolosi vietati a pregiudicati e minori

**PORDENONE** Vietato tenere un cane «pericoloso» a chi ha subito una condanna per un delitto non colposo che ha portato a una pena detentiva superiore a due anni. Inoltre è vietato l'affidamento a chi abbia riportato condanne per maltrattamenti o abbandono di animali, a chi non ha compiuto 18 anni e anche agli inabili per infermità mentale.

Il primo cittadino di Pordenone Sergio Bolzo-

nello, esponente del Partito democratico, ha firmato un'ordinanza in quattro punti con l'obiettivo «di tutelare la comunità da comportamenti aggressivi tenuti da cani malcustoditi». Ha, quindi, messo nero su bianco gli obblighi a chi deve sottostare chi vuole un animale: portarlo al guinzaglio, fargli indossare la museruola, custodirlo senza esaltarne l'aggressività, senza doparlo o sottoporlo a interventi chi-

rurgici quali il taglio delle orecchie o della coda, eccezion fatta per le razze per cui questo è previsto dagli standard della Federazione italiana cani.

Fino a qui obblighi che ricalcano quanto previsto dalla normativa nazionale e regionale. Poi, il passo in avanti: a Pordenone è vietato possedere o detenere cani «ai delinquenti abituali o per tendenza; a chi è sottoposto a misure di prevenzione

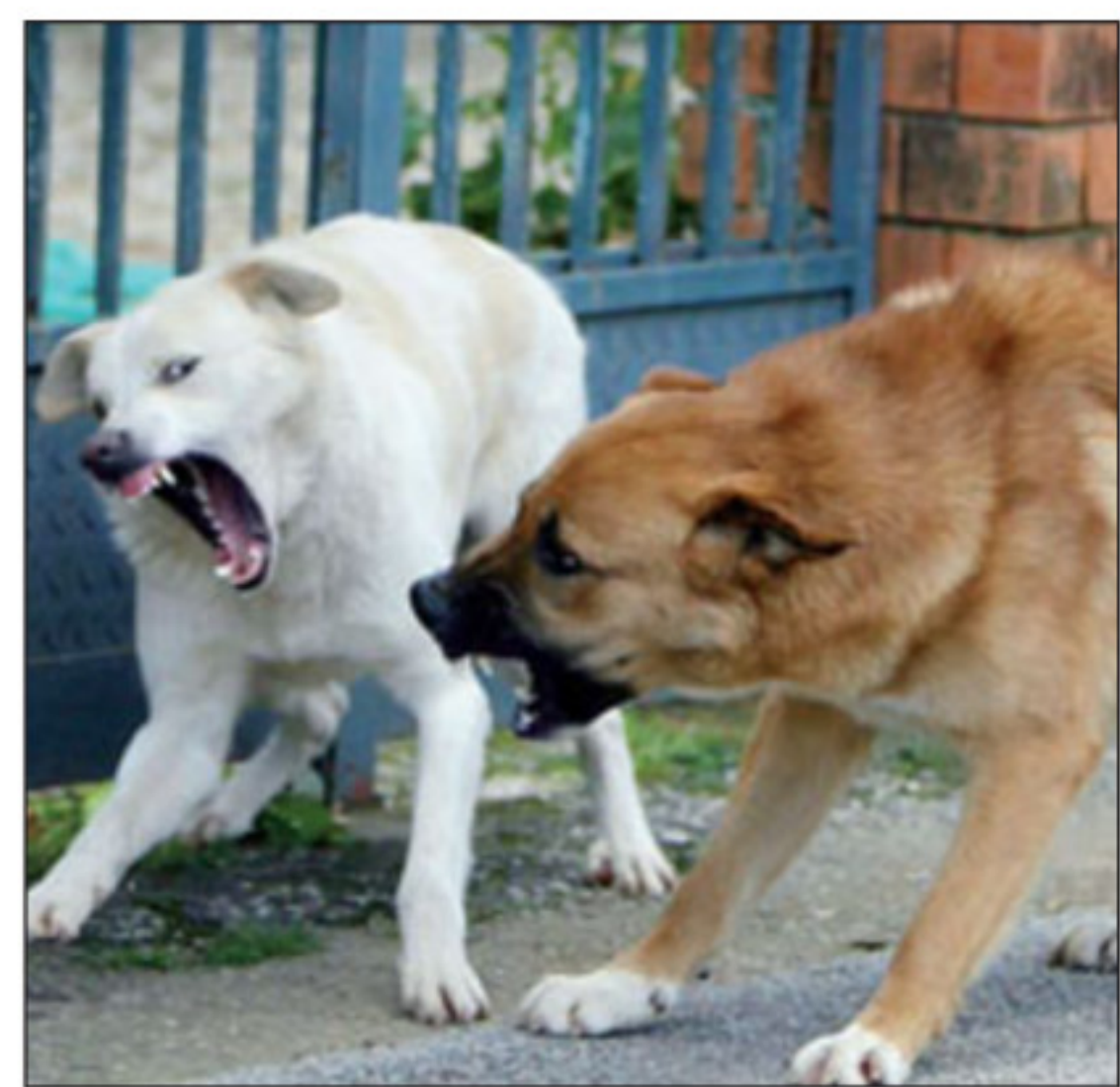
personale o a misura di sicurezza personale; a chiunque abbia riportato condanna, anche non definitiva, per delitto non colposo contro la persona o contro il patrimonio, punibile con la reclusione superiore a due anni; a chiunque abbia riportato condanna, anche non definitiva o decreto penale di condanna, per i reati» di maltrattamento e abbandono di animali; «ai minori di anni 18, agli interdetti e agli ina-

bili per infermità mentale».

La razza non viene specificata perché, come sottolinea il sindaco Sergio Bolzonello, «i divieti valgono per quei cani che a giudizio dei servizi di veterinaria vengono inseriti nelle liste specifiche, quelle che elencano gli animali che hanno già avuto comportamenti pericolosi, che hanno aggredito o morsicato, creato danni a persone o cose. In questo senso noi non

diciamo i pitbull sì e un'altra razza no».

I proprietari dei cani giudicati pericolosi, siano barboncini o mastini poco importa, devono seguire percorsi formativi specifici organizzati dai comuni con le aziende sanitarie, gli ordini dei medici veterinari, le università e le associazioni di protezione degli animali. Al termine del percorso verrà rilasciato un patentino che certifichi l'idoneità del proprietario.



Due cani randagi in atteggiamento aggressivo



WEEKEND DA BOLLINO NERO



Un'immagine di code lungo l'autostrada A4



# A4, domani Passante chiuso dopo 10km di coda

## Il traffico per il mare e la montagna sarà instradato sulla Tangenziale

di MARTINA MILIA

**TRIESTE** Tutti in tangenziale. Turisti diretti al mare e in montagna saranno dirottati, attraverso apposita segnaletica, sulla vecchia bretella e basteranno 10 chilometri di coda per chiudere temporaneamente il passante e appena cinque chilometri di coda in tangenziale per far scattare la deviazione sulla Venezia Belluno e sulla Portogruaro Conegliano, passando per il centro di Godega Sant'Urbano. Le ulteriori restrizioni al piano anticoda per evitare emergenze nel prossimo esodo estivo rischiano di spostare i problemi dal passante alla tangenziale. **LE RESTRIZIONI** Le misure sono state definite ieri nell'ambito del comitato operativo che riunisce il compartimento della polizia stradale del Veneto

(più quelle provinciali di Trieste e Venezia), i comandi dei vigili del fuoco di Treviso e Venezia, rappresentanti delle polizie locali, della protezione civile dei medesimi territori, nonché i tecnici delle tre concessionarie interessate dall'esodo estivo: Cav (che gestisce il passante di Mestre), Venezia Padova e Autovie Venete. Partendo dal protocollo validato dal coordinamento nazionale, il comitato operativo ha ridotto i tempi delle procedure di intervento, ma questo potrebbe creare nuovi fronti di crisi. **PASSANTE** La chiusura a tempo - massimo un'ora - del passante, con deviazione del traffico sulla tangenziale all'altezza di Dolo, è prevista in ogni caso dopo la formazione di 10 chilometri di coda (un terzo di quella che si è originata il primo agosto). Considerato che il prossimo

weekend dovrebbe registrare nuovamente molte partenze, le probabilità che si raggiungano questi numeri è piuttosto probabile. **TANGENZIALE** La tangenziale rischia di essere sovraccaricata non solo per questo, ma anche perché la segnaletica - anche nei pressi dell'uscita Venezia Est - indicherà a chi è diretto verso le località balneari del Veneto orientale, ma anche verso le Dolomiti, di seguire la tangenziale. A 28 L'ipotesi di spostare il flusso sulla Venezia Belluno (A 27), per far rientrare le auto in A 4 a Portogruaro - dopo aver percorso la Conegliano Portogruaro (con passaggio obbligatorio per il paese di Godega) - non sembra più così remota. Il comitato ha, infatti, previsto che la procedura sarà adottata qualora si dovessero formare cinque chilometri di coda in tangenziale. Le conseguenze

per il traffico locale dovrebbero essere discusse oggi in un vertice presso la prefettura di Treviso. **POLIZIA E VOLONTARI** La polizia stradale in moto pattuglierà inoltre il passante per garantire che la corsia di emergenza non sia occupata impropriamente. Sarà impiegata anche la polizia locale di Venezia, in caso di deviazione del traffico, all'intersezione tra l'aeroporto Marco Polo e la statale 14. Anche i volontari della protezione civile, come già avvenuto lo scorso weekend sulla A 4, saranno impiegati. Nello specifico distribuiranno 10 mila bottiglie d'acqua agli automobilisti che dovessero rimanere bloccati coda. La stradale dovrà occuparsi anche di scortarli nelle piazze di sosta. **AUTOVIE** Autovie Venete, oltre a dover supportare le altre concessionarie per quanto richiesto dal piano,

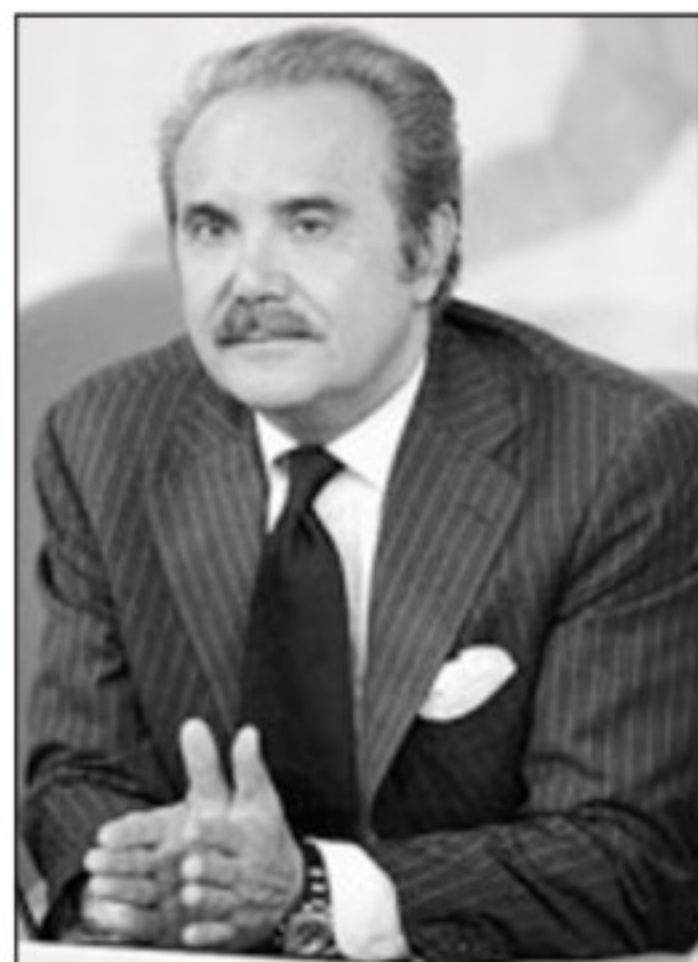
ha già previsto ulteriori misure nella tratta di sua competenza (Quarto D'Altino-Trieste). Saranno oltre 200 gli uomini impegnati per garantire la sicurezza in autostrada. Il loro apporto rafforza quello offerto dotazione tecnologica, che comprende 60 telecamere per il monitoraggio, 62 pannelli a messaggio variabile per le informazioni all'utenza, 11 colonnine meteo, 42 sensori per il rilevamento dei flussi di traffico, 185 colonnine Sos, 2 sorpassometri e 4 postazioni per il monitoraggio merci pericolose. La concessionaria utilizzerà, oltre ai mezzi tradizionali, anche una moto Bmw C1, omologata per il soccorso stradale (quindi dotata di lampeggiante e kit di primo intervento meccanico). «Stiamo facendo non tutto il possibile, di più - afferma Giorgio Santuz presidente di Autovie Venete».

# Pioggia di vicedirettori nei Telegiornali della Rai

## Garimberti vota contro la nomina di Paragone ai vertici di Raiuno

**ROMA** Cinque neo vicedirettori al Tg1 e sei a Raiuno. Il cda della Rai ha dato il via libera alla nuova infornata di nomine a maggioranza. I consiglieri dell'opposizione Nino Rizzo Nervo e Giorgio Van Straten hanno disertato la riunione mentre Paolo Garimberti, il presidente, ha votato no alla nomina di Gianluigi Paragone, ex direttore pro tempore di «Libero», alla vicedirezione di Raiuno, perché esterno all'azienda e per questo improponibile in un momento di crisi.

Al Tg1 ad affiancare Augusto Minzolini saranno Andrea Giubilo, Claudio Fico, Gennaro Sangiuliano, Susanna Petruni e Andrea Ferragni. A Raiuno sarà Wilfredo Agnese a svolgere il ruolo del vicario di Mauro Mazza. Promossi vice anche Maria Pia Ammirati, Ludovico Di Meo, Giovanni Lomaglio, Paragone e Daniele Toaff. Angelo Teocoli è il nuovo direttore del palinsesto.



Mauro Masi

Mauro Masi, il direttore generale, ha approfittato dell'ultimo Cda Rai prima delle ferie per provare a chiudere le polemiche scoppiate intorno al no dell'azienda a Sky.

Sollecitato dai sindacati e Garimberti a chiarire dopo più di un mese di silenzio il motivo che ha spinto la Rai a non rinnovare il contratto con Sky, nonostante l'offerta

di 60 milioni di Sky per i canali di Raisat e per il diritto di trasmettere i canali «free» Raiuno, Raidue e Raitre, Masi ha finalmente comunicato la sua verità. Una verità che poi ha cercato di spiegare alle principali sigle sindacali in diversi incontri.

«Se avessimo accettato le condizioni di Sky avremmo svenduto, anzi regalato, a Sky tutta l'offerta Rai in aggiunta dei canali Raisat. Sarebbe stato quello sì un atto contrario agli interessi e alla tutela del servizio pubblico e non come alcuni sostengono un favore a Mediaset o al Presidente del Consiglio», le parole di Masi.

Secondo il direttore generale se l'azienda avesse accettato le condizioni di Sky la Rai avrebbe fornito gratuitamente alla piattaforma satellitare a pagamento la chiave per accedere a tutta la sua offerta, offerta che sarebbe stata usata da Sky come traino per cercare nuovi abbonati. Dunque la secca perdita per la casse Rai di 60 milioni di oggi avrebbe potuto essere nel tempo ancora più pesante.

«Non siamo convinti ma valuteremo il documento che è stato consegnato», il commento di Carlo Verna segretario dell'UsigRai, il sindacato dei giornalisti. (m.b.)

INDUSTRIALI E ISTITUZIONI CHIEDONO LA SOPPRESSIONE DI TRE CASELLI SULL'A4

# Effetto Ikea, l'Isontino diventa imbuto

## Solo l'apertura del maxi-store porterà 1,5 milioni di auto all'anno

di FRANCO FEMIA

**GORIZIA** I caselli autostradali del Lisert, di Redipuglia e di Villesse vengano soppressi e si realizzi un'unica barriera poco a nord del Torre, nel comune di Tapogliano. A chiederlo in modo compatto sono industriali, categorie economiche, sindacati ed enti locali dell'Isontino riuniti sotto il Patto dello sviluppo.

«Vogliamo liberalizzare il nostro territorio da possibili intralci viari e rallentamenti del traffico che potrebbero danneggiare la nostra economia oltre a creare pesanti disagi», sottolinea il presidente della Provincia, Enrico Gherghetta. L'Isontino è alla vigilia di due importanti traguardi destinati a lasciare il segno nell'economia del territorio: il 13 agosto sarà aperto l'ultimo tratto dell'autostrada Nova Gorica-Lubiana e a ottobre sarà inaugurato il nuovo centro Ikea a Villesse. Nel primo caso da Gorizia si potrà raggiungere Lubiana in meno di un'ora e collegarsi anche con la rete autostradale che porta in in

Ungheria e nell'Est Europa. «Ma c'è da mettere sulla bilancia anche il fatto che aumenterà considerevolmente il traffico pesante - aggiunge Gherghetta - che utilizzerà la Gorizia-Villesse per incanalarsi poi sulla A4».

Per quanto riguarda l'apertura di Ikea da alcune stime presentate dalla Provincia il solo insediamento dell'azienda svedese attrarrà circa 4,5 milioni di visitatori, che corrisponde a 1,5 di auto all'anno, di cui solo 10mila durante i week end.

«Temiamo che il nuovo casello previsto a Villesse a 12 piste, 8 in uscita e 4 in entrata - aggiunge ancora Gherghetta -, sia sottodimensionato rispetto al flusso veicolare previsto, che si rischi il collo di bottiglia facilitando quegli ingorghi che hanno caratterizzato la Venezia-Trieste».

«Per raggiungere un buon grado di funzionalità della piattaforma logistica presente nell'Isontino, con porto, aeroporto e autoporto - rimarca Flavio Flamio, direttore della Confindustria gori-

ziana - è necessario che le barriere vengano tolte o ridotte al minimo. Si stanno facendo sforzi per potenziare il porto di Monfalcone, terminal dell'autostrada del mare, e non è possibile poi che nel giro di 27 chilometri ci siano 2 barriere fisiche, a Villesse e al Lisert, a frenare il passaggio dei Tir».

I costi? La nuova barriera di Tapogliano, secondo Gherghetta, verrebbe a costare tra i 18 e i 20 milioni contro i 47 milioni per i lavori di adeguamento delle stazioni esistenti (Lisert, Redipuglia e Villesse).

Ma bisognerà tener presente la posizione di Autovie venete che potrebbe non essere d'accordo di perdere il pedaggio degli automobilisti che utilizzano le tratte locali, tra il Lisert e Villesse, tenendo presente che chi esce o entra da Tapogliano pagherebbe la tariffa reale più quella virtuale.

«Noi, intanto, poniamo all'attenzione della Regione questa proposta - dicono gli amministratori isontini - pronti a fare la nostra parte. I tempi per attuarla ci sono, serve la volontà politica».

### INTERCETTAZIONI

## Ghedini contro Repubblica

**ROMA** L'avvocato di Silvio Berlusconi, Nicolò Ghedini, annuncia azioni giudiziarie contro il settimanale francese «Le Nouvel Observateur» e contro il quotidiano «la Repubblica» per la pubblicazione di indiscrezioni sulle tanto chiacchierate intercettazioni che riguarderebbero particolari della vita privata di Berlusconi

e di alcune donne che ricoprono ora incarichi di governo. «Le notizie apparse sul Nouvel Observateur, puntualmente riprese da Repubblica, riguardanti il contenuto di alcune asserite intercettazioni telefoniche - dichiara Ghedini - sono totalmente destituite di fondamento e palesemente diffamatorie».

LE ACCUSE, SECONDO L'ESPRESSO, IN UN MEMORIALE DELLA EX MOGLIE DI SABATINO ARACU

# Cicchitto indagato a Pescara per ricettazione

**ROMA** Il capogruppo del Pdl alla Camera Fabrizio Cicchitto è indagato per corruzione dalla procura di Pescara, in seguito alla pubblicazione del memoriale della ex moglie dell'esponente del Pdl e parlamentare Sabatino Aracu. Ne dà notizia l'Espresso sul numero di ieri in edicola. La donna non ha prove, ma afferma di ritenere

sulla base di una serie di elementi che suo marito «abbia consegnato all'onorevole Cicchitto, anche per sostenere la propria candidatura, somme certamente non inferiori a 500 mila euro». Dice di avere saputo dallo stesso Aracu, «che quest'ultimo effettuava consegne di denaro nelle mani di Cicchitto per importi annui di almeno 500 mila euro. La cosa avveniva a Roma

e la dazione consisteva in somme in contanti».

Con l'onorevole Cicchitto, aggiunge la Maurizio, «abbiamo trascorso una vacanza estiva in Sardegna. Il deputato di Fi, anche in mia presenza, assicurava a mio marito che gli avrebbe conservato l'incarico di coordinatore regionale del partito in considerazione delle attenzioni riservategli. Attenzioni che avrebbero

trovato puntuale conferma nella vicenda riguardante la candidatura di Filippo Piccone. «Ricordo che mio marito», scrive la ex moglie di Aracu, «si fece dare da costui l'importo di 600 mila euro per ottenere la candidatura al Senato. Di tale somma 150 mila euro circa vennero consegnati all'onorevole Cicchitto. Il tutto mi è stato riferito da mio marito».

### PROPOSTE PIANO DI SVILUPPO DI GORIZIA

13 agosto apertura della Nova Gorica-Radztro con aumento del traffico pesante diretto in Italia	
Ottobre apertura di Ikea: previsto l'afflusso di 1,5 milioni di auto all'anno	
Proposta la realizzazione sull'A4 di un'unica barriera a Tapogliano. Costo ipotizzato 18-20 milioni	
Eliminazione dei caselli di Villesse, Redipuglia, Lisert con risparmio di 47 ml previsto per l'adeguamento	

# Calici di Stelle

## 9-10 agosto

dalle 19.30 alle 24.00

### Degustazione di vini regionali e prodotti tipici

<b>Buttrio</b> Parco della Villa di Toppo Florio 10 agosto	<b>Casarsa della Delizia</b> Area del centro parrocchiale 10 agosto	<b>Corno di Rosazzo</b> Piazza Tocai 10 agosto
<b>Duino Aurisina</b> Albergo Ristorante "Le Tre Noci" di Sistiana 10 agosto	<b>Gorizia</b> Palazzo Attiensi-Petzenstein 9 - 10 agosto	<b>Grado</b> Giardino del Municipio 9 - 10 agosto
<b>Palmanova</b> Loggia del Comune in Piazza Grande 9 - 10 agosto	<b>Povoletto</b> Villa Pitotti 10 agosto	<b>San Daniele del Friuli</b> Al Cantinon 9-10 agosto
<b>Spilimbergo</b> Palazzo La Loggia presso Piazza Duomo 10 agosto		

Wine Bus Calici di Stelle da Udine e da Trieste con Saf Autoservizi Fvg. Prenotazioni: tel. 0432 289540 - info@mtvriuliug.it



# Accordo sul gasdotto fra Turchia e Russia

La realizzazione di South Stream favorisce l'Eni. Berlusconi: «Un grande successo»

di ANDREA DI STEFANO

**ROMA** «Un grande successo» afferma il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi. «La nostra azione di diplomazia commerciale ha fatto sì che il gasdotto, che l'Eni costruirà al 50% con Gazprom, passi nelle acque della Turchia» specifica.

E soddisfatto il presidente del Consiglio italiano. Ha aiutato l'amico russo Vladimir Putin a firmare il protocollo di cooperazione con il premier turco Recep Tayyip Erdogan che dà il via libera definitivo al gasdotto South Stream.

Berlusconi è il padrino politico dell'operazione ed è stato ringraziato da Erdogan. Ma le implicazioni diplomatiche sono enormi: l'Unione europea sostiene in modo esplicito un progetto («Nabucco») per affrancare in parte la dipendenza energetica dalla Russia e la firma di ieri è un'ulteriore dimo-

L'intesa premia Putin, Kiev non avrà ruolo nella «guerra del gas» con Mosca che penalizza i rifornimenti in Europa. L'Ue spinge su «Nabucco»

strazione del pressing di Mosca contro il progetto dell'Ue. South Stream porterà il gas dalle coste del Mar Nero direttamente in Europa aggirando le zone di transito più problematiche a cominciare dall'Ucraina. La capacità complessiva annua di South Stream sarà di 63 miliardi di metri cubi all'anno, rispetto ai 31 previsti, e una volta operativo pomperebbe più gas di «Nabucco» (capacità prevista 30 miliardi di metri cubi) e di Nord Stream (55).

A metà luglio, sempre ad Ankara, firma del primo protocollo d'intesa per «Nabucco», progetto sostenuto dagli Stati Uniti e dalla Commissione europea. L'Oleodotto Nabucco, un condotto da 3.300

chilometri del costo di 7,9 miliardi di euro, dovrebbe trasportare in Europa passando da Bulgaria, Romania e Ungheria, il gas dell'Asia Centrale via Azerbaijan, Georgia e Turchia. Per North Stream, l'altro grande progetto che vede impegnata Gazprom con le tedesche Basf e Eon (12 miliardi di euro per una linea diretta tra Russia e Germania che permetterà di aggirare Bielorussia e Polonia) le maggiori problematiche sono di natura politica (l'opposizione della Polonia) sia di natura ambientale. Dopo la firma di ieri proprio South Stream potrebbe essere vincente, Bulgaria permettendo. Sia per il progetto italo-russo sia per «Nabucco»

lo snodo cruciale a questo punto è Sofia, dove le elezioni a maggio sono state vinte da una coalizione di destra che sinora ha assunto una posizione attendista.

L'avvio di South Stream è stato preceduto dall'intesa tra Eni e la russa Gazprom, siglata da Paolo Scaroni e da Aleksej Miller, amministratore delegato di Gazprom, alla fine dello scorso maggio nella residenza di Soci di Putin, sempre alla presenza di Berlusconi. Il tracciato definitivo di South Stream, dopo avere attraversato il Mar Nero a una profondità record di 2.000 metri (di questo tratto sarà responsabile l'italiana Saipem, unica compagnia al mondo ad avere la tecnologia adatta) si spingerà a Nord, fino all'Austria. In occasione della firma dell'accordo definitivo, lo scorso 28 maggio, Eni ed Enel hanno ceduto a Gazprom il 51% di Severenerghija, asset della

Yukos, la compagnia dell'ex oligarca e avversario politico di Putin Mikhail Khodorkovskij (condannato ad oltre nove anni di carcere) acquistati da Eni nel 2007.

Il turco Erdogan, dopo avere ringraziato Berlusconi per il supporto al progetto, ha spiegato che parte dell'accordo prevede il via libera di Ankara ai lavori di esplorazione nelle acque territoriali dove passerà il South Stream. «In linea con lo spirito delle nostre relazioni bilaterali - ha detto Erdogan alla stampa - abbiamo dato il permesso a Mosca di eseguire le analisi necessarie per la realizzazione del progetto South Stream». Attraverso il gasdotto il gas russo arriverà direttamente in Europa senza passare dall'Ucraina che in passato ha avuto spesso dispute con la Russia con gravi conseguenze sugli approvvigionamenti europei. L'ultima «crisi del gas» era scoppiata a fine dicembre 2008.



Il presidente Putin durante l'incontro di Ankara

## Hiroshima, nel 64.o della bomba atomica in 50mila al memoriale

**HIROSHIMA** In occasione dei 64 anni dal primo attacco atomico della storia, il sindaco di Hiroshima, Tadatosh Akiba, ha fatto un appello per l'abolizione totale delle armi nucleari entro il 2020.

Circa 50.000 persone, tra le quali alcuni dei sopravvissuti della bomba lanciata dagli Stati Uniti nel 1945, si sono radunati ieri al memoriale dedicato alle vittime della strage. Presenti il primo ministro Taro Aso ed i rappresentanti di circa 60 Paesi del mondo.

Nel suo discorso al Genbaku Dome, Akiba ha elogiato il presidente statunitense Barack Obama per le sue posizioni antinucleari ricordando che gli Stati Uniti, come unica potenza nucleare ad essere ricorsa all'«arma suprema» ha «il dovere morale di agire per arrivare ad un mondo senza armi nucleari».

Tra il 6 agosto e il 31 dicembre del 1945 furono circa 140.000 le vittime della bomba di Hiroshima. Tre giorni dopo gli Usa sganciarono un secondo ordigno atomico sulla città di Nagasaki, uccidendo 70.000 persone. Di fronte alle immensi distruzioni il Giappone accettò la resa il 15 agosto.

In Italia è stata programmata una manifestazione pacifica di quattro giorni in sella a una bicicletta per dire «No» alle armi nucleari. L'iniziativa «Pace in bici-Pedaliamo insieme per un futuro senza atomiche» dei Beati Costruttori di Pace porterà, da ieri a domani, un centinaio di persone lungo il percorso dalla base dell'Aeronautica di Ghedi (Brescia) a quella Usa di Aviano (Pordenone). Oltre 250 chilometri, suddivisi in 4 tappe giornaliere per collegare le due basi in Italia che ospitano bombe nucleari.

OPERAZIONE DELLA FINANZA

## Napoli, racket di cd e dvd pirata. Nove arresti e 14 denunce

**ROMA** La Guardia di finanza del Comando provinciale di Roma ha scoperto a Napoli quattro centrali di duplicazione clandestina di Cd e Dvd e quattro depositi di stoccaggio dell'illecito materiale. L'indagine, avviata dai finanzieri del Gruppo di Fiumicino dopo un analogo sequestro a Roma d'ingenti partite di Cd e Dvd, ha consentito di denunciare alla magistratura 14 persone per associazione a delinquere finalizzata alla ricettazione e alla violazione della normativa sul diritto d'autore e di arrestarne altre nove in flagranza di reato. Napoli, per gli investigatori, rappresenta la base operativa del sodalizio criminoso costituito da pregiudicati campani: utilizzavano 238 masterizzatori per duplicare, in poche ore, ingenti quantità di Cd e Dvd.

All'atto dell'irruzione, in piena notte, gli addetti alle centrali di produzione erano «al lavoro» per preparare i supporti audiovisivi da consegnare l'indomani mattina ai clienti extracomunitari, incluse le ultime uscite cinematografiche, i cui «master» erano stati preparati già nella tarda sera del primo giorno di proiezione nelle sale. Nei quattro depositi, allestiti nel dedalo di vicoli della zona «mercato» del centro di Napoli, invece, sono stati sequestrati oltre 100 mila Cd e Dvd illeciti, custodie e locandine per il confezionamento. Le centrali di riproduzione, allestite in abitazioni private, erano dotate di strumenti di avanzato livello tecnologico, capaci di produrre materiale «pirata» di eccellente qualità, secondo gli accertamenti tecnici degli ispettori della Siae.

SUICIDIO NEL SALERNITANO

## A 13 anni trovato morto impiccato in bagno con il laccio del cellulare

**SALERNO** Ha legato al porta-asciugamani il laccio della custodia del cellulare. Ed è stato questo, stretto intorno al collo, a soffocarlo. Gli inquirenti non hanno dubbi su ciò che è accaduto nel pomeriggio di mercoledì a Caggiano, piccolo centro rurale nel Salernitano. Tanto che la salma di M.C.C., 13 anni, è stata subito liberata, su disposizione del magistrato che ha coordinato le indagini. Più che alle conseguenze di un gioco di cui il ragazzo non ha compreso la pericolosità, gli investigatori pensano a un suicidio. Per stabilire come siano andate le cose non è stata ritenuta necessaria neppure l'autopsia: l'esame esterno del corpo del 13enne è bastato a chiarire il quadro della situazione. Restano senza risposta, invece, i tanti interrogativi sulle motivazioni del gesto. M.C.C. era in casa dei nonni per una breve vacanza da Roma.

**Carnia Estate**  
EVENTI - TURISMO - NATURA

**SAURIS**  
Festa del formaggio  
Salato e di Malga

**15-16 agosto 2009**

**SAURIS**  
Frazione LATEIS

**PALIO D'AS GJAROGIULES**  
25<sup>a</sup> edizione  
PALUZZA 8-9 AGOSTO 2009

IL CASO



IL SOCIAL NETWORK

## Twitter attaccato dagli hacker

**WASHINGTON** Attacco degli hacker a Twitter. Il servizio di microblogging dalle 15 di ieri in Italia è stato messo fuori servizio. Il primo a dare l'allarme è stato il quotidiano Usa Today secondo cui gli stessi gestori hanno scritto sulla loro home page: «Ci stiamo difendendo da un attacco che rende inaccessibile la nostra rete. Vi aggiorneremo a breve».

Il sistema che gli hacker avrebbero usato per mettere fuori uso Twitter è stato quello di sovraccaricare con milioni di richieste contemporanee Twitter. L'attacco è arrivato proprio nel giorno in cui il social network è stato scelto dal presidente degli Stati Uniti, Barack Obama, per lanciare l'offensiva finale della grande battaglia per la riforma della sanità.

E la sfida al social network arriva proprio all'indomani della notizia dell'addio dello cyberzar degli Usa, Melissa Hathaway, la donna che aveva già lavorato con George W. Bush e che proprio per questo la nuova amministrazione aveva già intenzione di sostituire.

L'allarme è cessato dopo circa tre ore quando i gestori di Twitter hanno informato che «il sito è tornato in servizio ma stiamo ancora continuando a difenderci e a riprenderci da questo attacco».

Infatti molte pagine basate su Twitter risultavano ancora disconnesse. Problemi si erano registrati anche per il social network Facebook, i cui utenti hanno notato un forte rallentamento nella consultazione delle pagine.

Il sistema che gli hacker avrebbero usato per mettere fuori uso Twitter, secondo Usa Today, è stato quello di sovraccaricare con milioni di richieste contemporanee. Se ci si collegava al servizio risultava come risposta «denial of service», ovvero la «negazione del servizio», che si verifica quando molti computer - controllati in questo caso dagli hacker - chiedono l'accesso al sito nello stesso tempo.

Secondo uno studio a giugno del 2009 gli utenti di Twitter che consentono di condividere con una lista di amici messaggi di massimo 140 caratteri hanno raggiunto quota 45 milioni in tutto il mondo.

«In questo banalissimo felice giovedì mattina, Twitter è stato obiettivo di un attacco al sistema. I disturbi di questo tipo sono dannosi sforzi orchestrati per disturbare e rendere difficili i servizi come l'internet banking, i gateway di pagamento con carta di credito e in questo caso l'accesso agli utenti», ha dichiarato uno degli amministratori di Twitter, Biz Stone.

I CINQUE SI SONO SISTEMATI NELLA CABINA A 20 METRI D'ALTEZZA

## Innse, gli operai restano sulla gru

Protestano così da due giorni contro lo smantellamento della fabbrica



Quattro dei cinque operai in una foto tratta da operaicontra.it

**MILANO** Sono provati dalla seconda notte sulla gru i cinque operai che da due giorni hanno preso possesso di un mezzo che sarebbe servito a smontare uno dei sette macchinari della società Innse venduti da Silvano Genta, proprietario della storica fabbrica di via Rubattino a Milano per la produzione di presse e laminatoi. I cinque hanno dormito in una cabina all'interno della quale fanno i turni perché è troppo piccola. A intervalli regolari la Polizia fa avere ai manifestanti acqua e cibo forniti dall'esterno.

I rappresentanti della

Fiom comunque da ieri chiedono di potere entrare all'interno della fabbrica di persona per verificare le condizioni degli operai. Ingresso che due giorni fa è stato autorizzato per Maria Sciancati, segretario cittadina ma che mercoledì è stato vietato dalle forze dell'ordine.

«Non ci prenderanno per stanchezza - fanno sapere collegati via telefono - reageremo e cercheremo di modificare la situazione». Sulle loro condizioni personali gli operai affermano: «Siamo sporchi da fare schifo perché da tre giorni non ci laviamo, siamo in uno spa-

IL JACKPOT SALE A 123 MILIONI

## SuperEnalotto, ancora niente «6»

**ROMA** Ancora una volta niente «6» al SuperEnalotto, e stavolta neanche il «5+». Di conseguenza il jackpot stimato per il prossimo concorso sale a 123 milioni di euro. C'è stato invece un «5 SuperStar», realizzato a Roma presso il punto vendita Sisal Bar Orsetti in via G. De Camillis 28, che vince poco meno di un milione di euro. Ecco la combinazione vincente di ieri sera: 40, 41, 49, 56, 61, 63; numero Jolly 2; numero SuperStar 67. «Puntare al SuperEnalotto non è una malattia e con i proventi di questo gioco aiutiamo le fasce più deboli della popolazione» è quanto ha affermato Alberto Giorgetti, sottosegretario all'Economia e alle finanze. «Il SuperEnalotto è un gioco di sorte che non conduce a comportamenti patologici o compulsivi e l'incremento di questi giorni, è dovuto a un aumento del numero dei giocatori, non di giocate». E il fatto che non si tratti di drogati da gioco compulsivo, secondo il sottosegretario «lo dimostra il fatto che generalmente le giocate sono basse, da uno o due euro».

zio stretto pieno di olio e di grasso dei macchinari, siamo una zattera a 20 metri di altezza e distaccati dalla concretezza. Siamo sotto il tetto: fa caldo per tutto il giorno tranne che tra le 4 e le 5 del mattino quando arriva un po' di fresco». Smetterla? «L'unica condizione per scendere è una risposta positiva alle richieste che abbiamo fatto. Confermiamoci comunque che non c'è bisogno di nessun medico. Stiamo ragionando su altre azioni dimostrative».

Poco dopo Gianni Rinaldini, segretario nazionale della Fiom, comunica agli operai e ai giornalisti che «è

stata depositata e firmata una lettera che contiene una proposta d'interesse all'acquisizione dei capannoni e delle macchine». La proposta, spiega Rinaldini, «prevede il mantenimento di tutti i dipendenti dell'Innse». Rinaldini ha poi chiesto sulla base di queste novità che venga data assicurazione agli operai che lo smontaggio delle macchine sarà interrotto. I «gruisti», come vengono chiamati i cinque operai da due giorni sulla gru, sono stati informati delle novità e hanno ribadito che non scenderanno fin quando lo smontaggio delle macchine non sarà interrotto. (a.g.)

AGGREDITO NEL SUO NEGOZIO: TRE FERMI, COINVOLTO UN DODICENNE

## Raid contro un bengalese

**ROMA** Identificati e fermati i presunti aggressori del cittadino bengalese di 23 anni picchiato mercoledì sera a calci e a colpi di bastone a Tor Bella Monaca, alla periferia di Roma. I carabinieri del Nucleo investigativo di Frascati e quelli del Nucleo investigativo della capitale e della Compagnia di Frascati hanno fermato con l'accusa di tentato omicidio tre persone, un 18enne, un 19enne e un 38enne. Al raid avrebbe preso parte anche un ragazzo di 12 anni, che per la sua età non è però imputabile.

Lo straniero, rimasto gravemente ferito, è ricoverato in prognosi riservata al Policlinico Tor Vergata. I motivi scatenanti sarebbero riconducibili a non meglio chiarite controversie sorte tra la famiglia del bengalese e quella del 38enne arrestato, sulle quali sono ancora in corso le



Il negozio dell'aggressione

indagini dei carabinieri. Possibile una bravata, anche perché i ragazzini non hanno gridato frasi a sfondo razzista. Ma una bravata di grande violenza nel popolare quartiere di Roma che nel maggio 2008 fu scenario di un raid razzi-

sta ai danni di alcuni negozi gestiti da bengalesi: un vero e proprio assalto portato avanti da un gruppo col volto travisato e bastoni. Il Pigneto, un tempo uno dei quartieri amati anche da Pasolini e più volte immortalato in film neorealisti, negli anni è diventato un quartiere multietnico ed una delle zone più gettonate della movida capitolina.

L'immigrato di origine bengalese, è stato aggredito mercoledì pomeriggio all'interno del negozio per alimenti dove lavora in via Villabate, colpito con calci e bastoni e con un arma da taglio. La prognosi parla di trauma cranico, una ferita lacerata contusa alla testa e due ferite da taglio al fianco destro. «Abbiamo aperto questo negozio circa quattro mesi fa. Non abbiamo mai avuto problemi nel quartiere» racconta uno dei due fratelli Mollah, titolari

dell'omonima frutteria dell'aggressione. «Abdul ci aiuta qui in negozio da circa un mese - prosegue il bengalese - mentre serve alcuni acquirenti -, da quando mia sorella è tornata nel nostro Paese. E un bravo ragazzo, non ha mai creato problemi». Il titolare della frutteria ha raccontato che, «ieri pomeriggio, quando c'è stata l'aggressione non ero in negozio, c'era solo mio fratello che era in bagno». «So che gli aggressori hanno avvicinato Abdul qui fuori - prosegue - lui ha cercato di scappare ma è stato picchiato e si è accasciato per terra davanti a un bar. Oggi sono andato a trovarlo e mi ha detto di sentirsi meglio e di aver riconosciuto dalle foto alcuni degli aggressori». Anche nel bar di via Ravanusa parlano di Abdul come «un bravo ragazzo, una persona silenziosa che non dà fastidio a nessuno».



CAMBIANO ANCHE LE ABITUDINI ALIMENTARI. LA GENTE RITORNA A FARE ACQUISTI A TRIESTE

# Istria, in tre mesi persi 3200 posti di lavoro

Il numero dei disoccupati tocca quota 7250. Lo stipendio medio non supera i 650 euro al mese

**POLA** La recessione economica si sta facendo pesantemente sentire anche in Istria considerata tra le regioni più sviluppate del Paese, e uno dei segni più tangibili è la perdita di 3200 posti di lavoro da 3 mesi a questa parte. Questi e altri preoccupanti dati sono stati esposti all'ultima seduta dell'Assemblea regionale dal vice presidente della regione Vedran Grubisic. Nel contempo 1200 persone hanno bussato all'Ufficio di collocamento al lavoro per cui il numero dei disoccupati è salito a 7250. Se a questi dati aggiungiamo il calo delle esportazioni rispetto a un anno fa di addirittura il 40 % e la diminuzione degli indici relativi alla stagione turistica, allora c'è veramente da stare poco allegri per il futuro a breve termine degli istriani. E con lo stipendio medio di 650 euro e pensione media di 300 il potere d'acquisto è alquanto basso, tenuto conto che i prezzi al dettaglio ritornano a essere più alti di quelli europei.

Gli istriani dopo tanti anni, ritornano a fare shopping a Trieste dove conviene comperare formaggio, tonno in scatola, caffè, detersivi, olio extravergine d'oliva nonché calzature e abbigliamento. In altre zone di confine della Croazia, si va a fare shopping in Ungheria e addirittura in Serbia per cui appare evidente che devono venir riviste tante cose nella politica economica di Zagabria. A far le spese del calo del tenore di vita in Istria sono soprattutto le macellerie che lamentano un calo del 20 per cento delle vendite rispetto al 2008. Si vende soprattutto la carne meno cara, dicono i rappresentanti del comparto, come ad esempio il pollame. Ma anche gli alberghi e i ristoranti ordinano meno carne per cui si assiste a un cambiamento delle abitudini alimentari, dettato dal calo del potere d'acquisto.

La carne sulla tavola degli Istriani viene rimpiazzata dalle uova, sicuramente più accessibili in termini di costo. Ebbene la fattoria dell'Agrokoka di Pola che nell'alta stagione turistica ne piazza sul mercato 150.000 al giorno, nei primi sette mesi dell'anno ha registrato l'incremento delle vendite pari al 21% rispetto all'analogo periodo del 2008. Chi compra le uova direttamente all'Agrokoka le paga 13 centesimi al pezzo mentre il prezzo medio nei centri commerciali è 20 centesimi.

La tendenza per così dire al ribasso, cioè l'acquisto di alimenti meno costosi, è presente anche nelle peschierie dove c'è sempre fila agli stand delle sardelle appena arrivate dal mare. Il prezzo di questo umile pesce va da 2,7 a 4 euro al chilogrammo. Per gli scombri invece ci vogliono 8 euro e per i branzini di allevamento in media 11 euro. (p.r.)



Tempi duri a Pola anche per i lavoratori della cantieristica

DOPO IL MALTEMPO

## Ragusa, proclamato lo stato di calamità

**RAGUSA** Lo zupano della Contea di Dubrovnik (Ragusa) e della Neretva (Narenta) Nikola Dobroslavia ha proclamato ieri lo stato di calamità naturale e lo stanziamento di fondi straordinari per far fronte agli ingenti danni causati dal maltempo che lunedì scorso ha colpito Opuzen, Ploce, Metkovic e tre comuni dell'area ragusea. La decisione è stata presa sulla base delle indicazioni emerse da una prima stima dei danni rilevati a strutture pubbliche e private, per un importo che nella più prudente delle ipotesi sarebbe di 80 milioni di kune (quasi 11 milioni di euro). Gli abitanti della valle della Neretva sono impegnati ora nella valutazione dei danni causati all'inizio di questa settimana dal maltempo e dalla grandinata che ha colpito la contea di Dubrovnik.

DOVRÀ ESSERE RIFATTA LA GARA D'APPALTO PER L'ULTIMO LOTTO DEL PROGETTO

## Fiume, un anno di ritardo per la spiaggia di Costabella

Il rinvio dovuto alle lungaggini nell'ultimazione del complesso del Polo natatorio

**FIUME** Quella che già quest'estate avrebbe dovuto essere «la più bella spiaggia cittadina» verosimilmente non sarà pronta neppure fra un anno. Probabilmente la sua apertura ai ludi balneari avverrà solo nel 2011. La spiaggia in questione è quella pianificata sui circa 7 mila metri quadri di battigia ai piedi dell'attuale Polo natatorio di Costabella (tratto di costa tra Fiume e Abbazia). Motivo principale - ma non l'unico - del cospicuo ritardo è l'annullamento da parte della Commissione statale preposta ai concorsi pubblici della gara d'appalto per l'esecuzione dell'ultimo lotto di lavori al Polo natatorio (nato su progetto dell'italiano

Studio Zoppini e che nel dicembre scorso aveva ospitato i Campionati europei in vasca corta): un ultimo lotto che riguarda l'allestimento della piscina per i tuffi e i cui lavori condizionano appunto l'apprestamento della spiaggia, il cui spazio dovrebbe consentire gli spostamenti di ruspe e bulldozer.

Nel maggio scorso la municipalizzata «Rijeka sport», che si occupa della gestione degli impianti ricreativo-sportivi a Fiume, aveva chiuso la gara d'appalto per l'ultimazione del Polo natatorio di Costabella (apprestamento della spiaggia incluso) assegnando l'esecuzione dei lavori all'affiliata croata dell'austriaca Strabag e all'impresa locale Gp Krk

di Veglia, che avevano presentato l'offerta più conveniente: una cinquantina di milioni di kune (franco Iva), ovvero intorno ai 7 milioni di euro, interamente già assicurati. Sull'affidamento dell'appalto aveva però trovato da ridire la spalatina «Lavcevic», che si era rivolta alla predetta Commissione statale chiedendo l'annullamento della gara e la sua ripetizione. Ora, dopo qualche mese di elucubrazioni e pur rigettando come infondate le argomentazioni della «Lavcevic», la Commissione ha ugualmente annullato la gara d'appalto ravvisandone alcune anomalie procedurali. La gara dovrà essere pertanto ripetuta e, dati i tempi della burocrazia,

non è verosimile che i lavori (durata prevista di circa un anno) comincino prima di ottobre.

Nel frattempo «Rijeka sport» ha già provveduto alla pubblicazione di un nuovo bando di gara, che scadrà il primo settembre. Per aggiudicarsi l'appalto sono nuovamente in lizza una decina di imprese. Da aggiungere che la piscina per i tuffi e la sottostante spiaggia pubblica, con 350 metri di passeggiata lungomare, costituiscono l'ultimo tassello del Polo natatorio di Costabella. Un complesso già in funzione dal luglio dell'anno scorso e che, una volta ultimato in tutte le sue strutture, dovrebbe avere un costo finale intorno ai 42 milioni di euro. (f.r.)



Una fase dei lavori di costruzione del nuovo Polo natatorio

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

in edicola

### MERAVIGLIE DELLE ALPI ORIENTALI

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.



IL 12° VOLUME  
SAPERI E SAPORI  
e il cofanetto  
raccoltore

€ 6,90 libro+cofanetto

in edicola

### 500 FUNGHI

Un grande libro per riconoscere i funghi. Un elegante volume cartonato di oltre 600 pagine, una guida completa con 500 funghi ciascuno con dettagliata immagine e precisa scheda descrittiva. Un libro indispensabile per «andar per funghi».



€ 12,90

disponibili

### I CLASSICI DISNEY A FUMETTI

Le storie indimenticabili del cinema Disney rivivono in una splendida collana a fumetti all'insegna della fantasia e del divertimento. In ogni volume due spettacolari e coinvolgenti avventure.



€ 7,90 ciascuno

disponibili

### Ritorna la PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina. In ogni uscita 60 ricette, tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati



€ 2,90 ciascuno

disponibili

### CASTELLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Una collana di cinque volumi che descrive il patrimonio storico e culturale rappresentato dai castelli della nostra regione. Per ogni sito una serie di informazioni utili e un ampio corredo fotografico.



€ 6,90 ciascuno

disponibili

### IL MUSICAL ITALIANO di Garinei e Giovannini

In 8 DVD: da "Rugantino" ai "Sette Re di Roma", da "Rinaldo in campo" ad "Alleluja, brava gente". Troverete i più grandi attori della commedia musicale italiana: Proietti, Ranieri, Ghini, Rascel, Chieri e tanti altri ancora.



€ 9,90 ciascuno

disponibili

### ARTE CONTEMPORANEA

Un'opera in undici volumi curati dai più autorevoli critici d'arte sull'affascinante percorso dell'arte dagli anni '50 a oggi; le correnti e gli uomini che, rivoluzionando i canoni estetici, hanno cambiato il nostro modo di vedere il mondo.



€ 9,90 ciascuno

disponibili

### GARDENING

Cinque volumi di grande formato, spettacolari e ricchi di fotografie, con i consigli dei massimi esperti mondiali per creare e curare il vostro prezioso spazio verde: dalle terrazze ai balconi, dalle piante da interni ai giardini più belli. Per sapere tanto sulle piante più amate, sulla semina e sulla potatura.



€ 12,90 ciascuno

disponibili

### LE GRANDI GUIDE VERDI

Per ogni provincia del Friuli Venezia Giulia un volume completo, aggiornato, ricco di fotografie e indicazioni turistiche e culturali. E inoltre con le stesse caratteristiche il volume dedicato all'Austria meridionale.



€ 6,90 ciascuno

disponibile

### LE RAGAZZE DI TRIESTE

Le storie di quelle "ragazze di Trieste" che nei primi anni '50 sono partite da Trieste verso gli Stati Uniti. Un documentario che racconta quegli anni, un capitolo della nostra storia recente attraverso le voci e le immagini di alcune delle sue protagoniste.



€ 7,90 ciascuno



MA ALL'APPELLO MANCANO ANCORA 230 MILIONI PER I RECENTI AUMENTI DEI COSTI PREVISTI

# Autovie, 2 miliardi per la terza corsia

In discussione con l'Anas un probabile aumento dei pedaggi a percentuale o fisso

**Patto Credit-Generali: proroga dell'Antitrust L'Autorità concede tempo fino al 14 gennaio per chiudere il dossier**

**ROMA** L'autorità Antitrust di Antonio Catricalà ha prorogato al 14 gennaio 2010 il termine per la chiusura del procedimento di inottemperanza avviato il 14 maggio scorso nei confronti di IntesaSanpaolo relativamente al patto tra Credit Agricole e Generali. L'Antitrust ha così accolto la richiesta avanzata dalla società di avere 90 giorni in più a disposizione per la difesa.

Il rinvio potrebbe rappresentare una via d'uscita non traumatica per tutti i protagonisti di una vicenda che ha molto agitato le acque in Cà de Sass, sollevando le ire delle Fondazioni e dello stesso Passera nei confronti dei due pattisti. Il nuovo patto, sostitutivo di quello del 23 aprile e come il primo bocciato dall'Antitrust, è il ragionamento dei richiedenti, ha modificato la cornice del procedimento e impone dunque più tempo per poter esercitare appieno il diritto di difesa.



Antonio Catricalà

L'obiettivo della richiesta, che chiede di spostare dal 10 ottobre all'inizio del 2010 la chiusura dell'istruttoria, è però un altro: permettere all'Iasb, il comitato che elabora i principi contabili internazionali, di varare la riforma delle regole di bilancio seguita alla crisi finanziaria. E, tra le modifiche allo studio, c'è anche quella dello Ias 39, il principio che costringe le società a valutare i titoli Afs (available for sale, disponibili per la vendita) ai valori di mercato. La sua revisione permetterà di riclassificare tali azioni come «strategiche» evitandone così la svalutazione.

Il processo in corso, una volta concluso, renderà superfluo il patto tra le Generali e l'Agricole, voluto dai francesi proprio per evitare una riduzione di 1,5-2 miliardi di euro del valore di carico del 5,9% detenuto in Intesa. La funzione dell'accordo è infatti quella di giustificare lo spostamento della quota tra le partecipazioni strategiche.

L'Antitrust ha avviato il procedimento a metà dello scorso maggio, dopo che l'Agricole e le Generali avevano annunciato la firma di un patto di consultazione sulle quote in Intesa.

**TRIESTE** Il piano finanziario tocca quota 2 miliardi. E questa la prima stima fatta in casa Autovie Venete sugli importi necessari a coprire l'aumento dei costi della terza corsia. Un aumento - di circa 230 milioni di euro rispetto all'attuale piano finanziario - che dovrà essere discusso e contrattato con Anas dopo che l'assemblea dei soci, riunita oggi a Trieste, avrà dato il via libera alle linee guida per la revisione della convenzione.

Linee guida che devono chiarire due aspetti importanti: il tasso di remunerazione del capitale e la distribuzione dell'utile.

Attualmente il 25 per cento dei «guadagni» della società finiscono nelle tasche dei soci. Nel 2008 ben 10 milioni 338 mila euro.

**IL PIANO FINANZIARIO** Il nuovo piano finanziario, di cui l'assemblea non si occuperà oggi, dovrà arrivare a determinare risorse aggiuntive per la realizzazione della terza corsia, i cui costi sono già aumentati e potrebbero ulteriormente crescere se verranno apportate modifiche progettuali.

La copertura - secondo le prime stime mancherebbero all'appello circa 230 milioni rispetto all'attuale piano - dovrà essere garantita da diverse leve.



Il presidente di Autovie Santuz con l'assessore Riccardi

La più importante - che andrà discussa con Anas - è quella delle tariffe. La programmazione dell'aumento dei pedaggi, il fatto che possa essere percentuale o fisso, è materia da affrontare con Anas. Come nel caso del passante di Mestre - parte dell'opera è stata finanziata proprio con l'applicazione di un incremento tariffario sulla A 4 nel tratto veneto-friulano - la terza corsia dovrà essere «sponsorizzata» dagli utenti della strada.

**LE LINEE GUIDA** L'assemblea di oggi, nel dare

mandato al presidente di proseguire la trattativa con l'ente concedente per la revisione della convenzione, dovrà determinare le linee guida di questa concertazione.

In queste rientrano il tasso di remunerazione, che dovrà attestarsi intorno al 6 per cento, e la decisione se continuare a destinare il 25 per cento degli utili ai soci.

In un momento in cui le risorse per le infrastrutture sono sottodimensionate rispetto al fabbisogno si riapre anche l'interrogativo sull'opportunità di distribuire o me-

no il dividendo. Un'opportunità che fa, però, i conti con il fatto che Autovie appartiene alla grande famiglia di Friuli Holding e che la finanziaria ha soci privati - in prevalenza banche - che pretendono una remunerazione del capitale investito.

**IPOTESI APERTE** Tra le sfide che attendono Autovie nei prossimi mesi e che diventano cruciali per il reperimento di nuove risorse non c'è solo la sottoscrizione della nuova convenzione.

Restano in piedi l'ipotesi ricapitalizzazione che potrebbe portare alla concessione di nuova linea dall'apporto dei soci privati - Infrastrutture in testa (società veneta che ha acquistato le quote di Autostrade per l'Italia) - e quella, al momento più difficile da concretizzare, di una proroga della concessione autostradale che scade nel 2017. Quest'ultima «strada» è legata ai destini della Seregnissima, concessionaria veneta che realizzerà la Val d'Astico.

Se, come sembra, l'Unione europea autorizzerà la proroga della concessione alla società veneta, si aprirebbe un varco interessante - diversamente dopo le scadenze naturali le concessioni dovrebbero essere messe a gara - per diverse concessionarie italiane, non ultima Autovie.

Martina Milia

CARROZZERIE AUTO

**La Bertone alla Fiat: salvo un marchio storico del «made in Italy»**

**ROMA** Il ministero dello Sviluppo Economico ha autorizzato la cessione della Bertone al gruppo Fiat. Passa così di mano dopo quasi 100 anni di onorata carriera, la Bertone, da sempre considerata una delle più titolate aziende nel settore delle carrozzerie auto. Ha collaborato nel tempo con le più grandi case automobilistiche mondiali, ed alcune fra le più belle e prestigiose auto prodotte portano la sua firma: Lamborghini Countach, Lancia Stratos, Fiat X1/9 e Lamborghini Miura.

Con l'acquisizione di Fiat, tirano un sospiro di sollievo i 1.137 lavoratori, e di questi tempi è un risultato non da poco. E si salva non solo un'azienda, ma un pezzo di storia del nostro paese. Correvano il 1912 quando il 28enne Giovanni Bertone aprì l'officina di riparazione e costruzione di carrozze a trazione animale. A Torino, all'epoca, non c'erano auto ma con la fine della prima guerra mondiale, l'azienda si concentra sul mezzo del futuro. Partita con 3 operai, nel 1920 l'organico ne conta 20. Negli anni Venti, poi, la Bertone allaccia solide collabo-

razioni con quasi tutti i costruttori dell'epoca, e ovviamente anche con Fiat e Lancia. Di lì, il lancio vero e proprio. Nel 1933, Nuccio - il secondogenito di Giovanni - entra in azienda. Con lo scoppio del conflitto mondiale, inizia le difficoltà e quasi tutti i carrozzieri, compreso la Bertone, cominciano ad impegnarsi nell'allestimento di veicoli militari di vario tipo. Si riprende a marciare nel Dopoguerra, e negli anni Cinquanta acquisisce le prime commesse all'estero.

Gli Anni Sessanta segnano la storia della Bertone, perché parte un sodalizio industriale importantissimo, quello con Lamborghini. Poi nel '70 (la Bertone conta all'epoca già 1.500 dipendenti) i nuovi gioielli: dalla prolifica matita di Nuccio Bertone si alternano supercar, utilitarie e provocanti concetti di stile e l'azienda si avvia ad essere ormai un costruttore di auto a ciclo completo. Poi, l'azienda già dal 2005 è in crisi: e dopo un'intricata vicenda giudiziaria durata oltre un anno, ieri l'annuncio del ministro Scajola apre un nuovo capitolo nella storia dell'azienda torinese.

IL PRESIDENTE DI ITALIA MARITTIMA CONTRARIO ALLE DECISIONI VENTILATE DAL GOVERNO

## Maneschi: no al commissario per il Porto

«Piuttosto basta con l'immobilismo, da anni a Trieste mancano gli investimenti»

**TRIESTE** «Non si possono calare dall'alto decisioni senza coinvolgere gli addetti ai lavori». Pierluigi Maneschi, uomo di riferimento di Evergreen in Italia, presidente di Italia Marittima e proprietario di To Delta, società che indirettamente gestisce il Molo Settimo di Trieste, la Compagnia portuale di Monfalcone e l'Interporto di Cervignano, commenta con queste parole l'ipotesi-commissariamento dei porti di Trieste e Genova circolata nei giorni scorsi.

«Resto molto sorpreso di fronte a questa possibilità - aggiunge. Al di là del merito, non credo che si possano fare scelte del genere senza confrontarsi prima con chi nei porti ogni giorno ci lavora. E un metodo sbagliato di governare e di risolvere i problemi. Così non andiamo da nessuna parte». Anche per questa ragione, Maneschi

LA PAROLA IN CHIARO

### Federal Reserve

La Federal Reserve è la banca centrale degli Stati Uniti. Ne fanno parte le banche nazionali (o le banche commerciali costituite nella forma di società per azioni). In tutto 7 mila istituti di credito che sommano l'85% dei depositi totali degli Usa. Le operazioni bancarie fondamentali si svolgono sotto il controllo del comitato dei governatori della Fed al quale spetta la decisione finale in materia di tassi di sconto.

non esita a lanciare la proposta di fare partire un tavolo dedicato alla questione. «Portualità, logistica, intermodalità sono settori certamente attraversati da tutta una serie di problemi, anche



Pierluigi Maneschi

complessi - rimarca Maneschi -. Su tutti, quello relativo al fatto che da anni, ormai, non vengono fatti veri investimenti infrastrutturali lungo moli e banchine, quando invece ce ne sarebbe un gran-

de bisogno. Penso sia venuto il momento di chiudere questo capitolo d'immobilismo e rimbocarsi le maniche. Tutti assieme, però e senza che la politica imponga le sue scelte».

Un auspicio, quest'ultimo, che rischia di cadere nel vuoto perché, come ha fatto rilevare lo stesso presidente dell'Autorità portuale triestina, Claudio Boniciolli, l'ipotesi - commissariamento - potrebbe essere presentata come maxi emendamento nell'ambito della legge di riforma sui porti in discussione alla commissione Lavori pubblici del Senato. La portata dell'iniziativa è estremamente ampia perché prevede di affidare all'eventuale commissario competenze che vanno ben al di là della mera gestione portuale. Nel novero dei compiti che gli verrebbero affidati, infatti, si colloca anche il controllo dello scalo di Monfalcone e dei siti logistici di Gorizia (l'autoporto) e di Cervignano (Interporto).

Complessi che, uniti fra loro, verrebbero ricompresi sotto la denominazione di «piattaforma logistica», assieme alle cosiddette infrastrutture di corridoio, ovvero alle direttrici di collegamento.

«Mi piacerebbe sapere se per tutti questi interessanti disegni esistono dei soldi realmente spendibili, degli stanziamenti messi a bilancio e pronti per essere impiegati - osserva Maneschi, rincarando la sua dose di scetticismo -. Altrimenti, tutti questi ragionamenti rischiano di venire immediatamente ridimensionati. Comunque, per quanto mi riguarda, non ho ancora ricevuto nessuna comunicazione, né ufficiale né ufficioso, circa la possibilità che tutte le competenze finiscano nelle mani di un commissario».

Nicola Comelli

GIRO D'AFFARI GIÙ DELL'11 PER CENTO. LE TELEVISIONI CROLLANO DEL 27 PER CENTO

## La crisi colpisce Murdoch, news via internet a pagamento

**NEW YORK** Brutte notizie per l'impero mediatico di Rupert Murdoch. Nel quarto trimestre fiscale, News Corp registra una perdita netta di 203 milioni di dollari, la solida performance delle divisioni di trasmissioni via cavo (+39%) è stata annullata dal crollo delle entrate pubblicitarie. Un anno prima il gruppo, che controlla tra gli altri il Wall Street Journal e le emittenti televisive Fox, aveva registrato un utile di 1,13 miliardi di dollari. Il giro d'affari è calato dell'11%

a 7,6 miliardi di dollari, mentre le entrate del settore tv, inclusa Fox, scendono del 27%. Il gruppo si aspetta una modesta ripresa nei prossimi mesi.

Per quanto riguarda Sky Italia, nel quarto trimestre fiscale la piattaforma digitale ha riportato utili per 155 milioni di dollari, in calo di 57 milioni rispetto ai 212 milioni dell'anno scorso. Per l'intero anno fiscale Sky ha registrato profitti per 393 milioni di dollari, in calo di 26 milioni dai 419 milioni dell'anno scorso.



Rupert Murdoch

Rupert Murdoch, amministratore delegato del gruppo, nel corso della conferenza call per commentare i risultati si è detto «non preoccupato». Il numero di abbonati è cresciuto di 235.000 unità nel corso dei 12 mesi, portando il totale alla fine del quarto trimestre a 4,8 milioni. Negli ultimi tre mesi dell'anno la crescita del giro d'affari è stata ridotta dallo slittamento dei dati relativi agli introiti derivati dai programmi calcistici, che in parte saranno iscritti nel bilancio del primo trimestre fiscale.

I risultati del gruppo per l'intero anno fiscale 2009 sono stati comunque in linea con le previsioni, che la società aveva rivisto per due volte al ribasso a causa del perdurare della crisi economica e della recessione globale. Rupert Murdoch è tornato sull'idea di rendere a pagamento tutti i siti di news del gruppo. L'accesso al Wall Street Journal è già in parte gratuito e in parte a pagamento. Il magnate australiano non è sceso nel dettaglio dell'operazione ma ha detto che questa mi-

sura potrebbe essere introdotta a metà del 2010. «Un'industria che regala i suoi contenuti - dice - sta cannibalizzando la sua capacità di fare buon giornalismo». Murdoch ha anche detto che potrebbe rompere l'alleanza con Amazon sul lettore digitale Kindle, se non si arriverà ad una rinegoziazione degli accordi. Il tycoon si è detto scontento delle relazioni tra Kindle e i lettori online dei suoi giornali, lasciando anche trapezare la possibilità di un accordo tra News Corp e Sony.



### NAVI A TRIESTE

IN ARRIVO

DESTRIERO PRIMO	da Chioggia a diga L. Rizzo	ore 00.05
PHOENIX BETA	da Puerto Miranda a rada	ore 00.05
GLENMOOR	da Venezia a Molo VII	ore 00.05
MERMAID II	da Dures a orm. 57	ore 00.05
CRIS M.	da Pima a orm. 26	ore 10.50
VENEZIA	da Dures a orm. 22	ore 12.00
CFL RULER	da Montalcone a Frigomar	ore 12.00
MAERSK PRODUCER	da Tartus a rada	ore 15.00
FIDELITY	da Antan Termina a rada	ore 15.00
FIAMMETTA M	da Rovigno a orm. 26	ore 17.00
SERENA B	da Rovigno a orm. 26	ore 21.30
	da Montalcone a Sc. Legnami A	ore 22.00

IN PARTENZA

MARJA	da Molo VII per Venezia	ore 06.00
SAFMARINE KARIBA	da Molo VII a Capodistria	ore 06.00
DESTIERO PRIMO	da Molo VII a Capodistria	ore 08.00
KRITI AMETHYSTO	da Siot 2 a ordini	ore 10.00
FIAMMETTA M	da orm. 26 a Pirano	ore 12.30
GLENMOOR	da Molo VII a Capodistria	ore 12.30
BESIKTAS B	da rada a ordini	ore 12.30
CRIS M.	da orm. 26 a Pirano	ore 17.30
VENEZIA	da orm. 22 a Dures	ore 18.00
SAFFET BEY	da orm. 47 a Cesme	ore 19.00
WILMA	da Frigomar a Fiume	ora sera

NON ABBIAMO MAI SMESSO DI CREDERE NELLE IMPRESE





## FTSE ITALIA



## ORO E MONETE (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	20.220	21.540	Marango Francese	115.690	130.660
Argento (per Kg.)	268.560	330.530	Marango Belgia	115.690	130.660
Sterlina (v.c.)	151.840	169.660	Marango Austriaco	115.690	130.660
Sterlina (post.74)	151.840	170.660	20 Marchi	154.940	175.600
Marango Italiano	116.200	135.830	20 Dollari St.Gaude	748.860	857.320
Marango Svizzero	115.690	130.660	Kruggerand	624.910	702.380

## BORSE ESTERE (Indici)

Indici	Var. %	Indici	Var. %	Indici	Var. %
Aiene (ind. Gen)	2401,07 +0,43	Londra	4690,53 +0,94	Stoccolma	269,19 +0,10
Bruxelles-bel 20	2225,50 +2,49	Madrid bex 35	10776,0 +0,69	Ima	1038,81 +1,32
Dj Euro Stoxx	248,70 +0,59	Nasdaq Comp (prov.)	1976,52 -0,829	Vienne (prov.)	10878,0 -1,330
Dj Euro Stoxx 50	2662,01 +0,74	New York (prov.)	9240,98 -0,451	Torino	2350,70 +0,56
Francfort 30	5369,98 +0,317	Oslo-capital	272,50 -0,260	Zurigo Smi	5968,08 +0,950
Helsinki	5875,45 +0,598	Seul Kospi 200	203,74 +0,271		
Johannesburg	22894,7 -0,214	Singapore Straits T	2607,72 +0,034		

## CAMBI

Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,4370	Dollaro Canadese	1,5416	Rand Sudafricano	11,5850
Yen Giapponese	137,3100	Dollaro Australiano	1,7067	Bulgario	1,9558
Sterlina Inglese	0,8524	Fiorino Ungherese	269,8900	Dollaro Hong Kong	11,1369
Corona Svizzera	1,5290	Corona Ceca	25,8440	Corona Islandese	0,1210
Corona Svedese	10,2707	Zloty Polacco	4,1450	Peso Messicano	2,6129
Corona Norvegese	8,6635	Corona Elvetica	15,6466	Lat Lettone	0,7025
Corona Danese	7,4450	Dollaro Neozelandese	2,1435	Rub Rumeno	4,2121

## DOLLARO KUNA



## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	€uro	Pre.	Var. %	Titolo	€uro	Pre.	Var. %
A2a	1.231	1.301	-5,38	B.P.E. Romagna	8.740	8.700	0,46
Asea	7.880	7.795	-1,10	B.P. Enrica E.L.	4.473	4.482	-0,22
Aesgas-ags	4.596	4.550	1,04	B.P. Milano	4.380	4.322	1,33
Acotel	59.80	60,10	-0,50	B.P. Sondrio	4.670	4.620	0,78
Aq. Potab.	1.470	1.464	0,41	B.P. Spoleto	5.950	5.940	0,20
Ascm-agam	1.165	1.152	1,13	Bascineti	1.656	1.638	0,73
Adclios	3.850	3.920	-1,79	Bastogi	2.130	2.100	1,43
Aedes	0.3195	0.3100	3,06	Bio Biotech	48.05	47,00	0,95
Aefie	0.5320	0.5330	-0,19	Bco Santander	9.950	9.840	1,12
Aeron. Firenze	14.880	14.500	2,62	Bee Team	0.5800	0.6100	-4,92
Aerco	0.3635	0.3570	1,82	Beghelli	0.7500	0.7255	0,76
Alerfon	0.5460	0.5430	0,55	Benetton	6.680	6.150	5,37
Aleanza	5.315	5.265	0,95	Beri Stabili	0.5550	0.5350	4,70
Amplifon	2.612	2.570	1,65	Bert Union Co.	1.570	1.570	0,00
Ansoldo Sts	14.310	14.230	0,56	Bialetti	0.7180	0.7020	2,28
Antichi Pelletieri	0.9970	0.9680	3,00	Biancamano	1.275	1.255	1,59
Apulia Printorg	0.4890	0.4880	0,20	Biesse	4.433	4.425	0,17
Arena	0.0590	0.0587	0,51	Bloera	1.880	1.714	9,68
Arkimedica	0.9350	0.9250	1,08	Boero	18.600	18.600	0,00
Asciopave	1.531	1.533	-0,13	Boltoni	1.751	1.751	-0,23
Astaldi	5.870	5.830	0,69	Bon. Ferraresi	38.00	37,29	1,90
Atlanta	16.220	15.920	1,88	Borghesio	1.532	1.539	-1,62
Auto-To-mi	8.090	8.185	-1,16	Borghesio Rnc	1.334	1.250	6,56
Autogrill	7.385	7.130	3,72	Bout Health	8.800	8.800	0,00
Autosnede M.	15.065	15.300	-1,57	Brembo	5.220	5.275	-1,04
Azimut H.	7.880	7.675	2,67	Brioschi	0.1908	0.1900	2,20
B&C Speakers	2.355	2.280	3,29	Bulgari	4.710	4.435	6,20
B. Carige	1.952	2.002	-2,52	Buongiorno Spa	1.001	0.9820	1,93
B. Carige Risap	2.740	2.712	1,01	Buzzi Unicem	10.560	10.700	-2,13
B. Desio	4.480	4.480	0,00	Buzzi Unicem R Nc	6.055	6.275	-3,51
B. Desio R Nc	4.600	4.280	4,47	C. Artigiano	1.923	1.931	-0,41
B. Finnat	0.5550	0.5440	2,02	C. Bergam.	26.65	25,93	2,78
B. Generali	6.895	6.770	1,85	C. Valliniese	6.935	6.890	0,65
B. Ifis	8.225	8.240	-0,18	Cad It	4.808	4.800	0,16
B. Immobiliare	3.200	3.215	-0,47	Cairo Comm.	2.027	2.020	0,37
B. Italease	1.894	1.910	-0,84	Caleffi	0.9500	0.9790	-2,96
B. Pop. Mil. 13 W	4.905	4.800	2,19	Caltagirone	2.248	2.250	-0,11
B. Popolare	5.975	5.830	2,49	Caltagirone Ed.	1.830	1.790	2,23
B. Popolare 10 W	0.1580	0.1512	4,60	Cam-fipi	0.3175	0.3175	0,00
B. Profilo	0.9420	0.9665	-2,53	Campari	5.975	5.900	1,27
B. Sard. R Nc	9.600	9.685	-0,88	Cape Live	0.3870	0.3800	1,84

## FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	v. %	Fondi	€	v. %	Fondi
<b>AZ. ITALIANI</b>			<b>Vegagast Az Europa C.I.A.</b>			Azienda Az Glob L
Abn Amro Master Az. It.	13.662	-0,04	<b>Vegagast Az Europa C.I.B.</b>			Allianz Az Glob L
Albino Re.	5.923	0,07	<b>AZ. AMERICA</b>			Allianz Multi90
Allianz Az. It. L.	19.480	-0,22	Abn Amro Master Az Am.			Alto Int.
Allianz Az. It. T.	19.188	-0,21	Allianz Az. Amer. L.			Alma Fondo Trading
Allianz Az. It. All. Star	3.952	0,23	Allianz Az. Amer. T.			Arca 27 Az. It.
Arca Az. It.	18.391	-0,07	Allianz Multiasset.			Arca Cinquantesi D&F
Bim Az. It.	6.756	0,21	Alto Amer.			Aureo Az. Glob L
Bim Az. Small Cap. It.	6.959	0,03	Anima Amer.			Bancoposta Az. Int.
Bipiemme It.	14.438	0,08	Arca Az. Amer.			Bim Az. Glob L
Bnl Az. It. Pmi	4.859	0,04	Bim Az. Usa			Bipiemme Pmi Com.
Bnl Az. It.	16.209	-0,14	Bipiemme America			Bipiemme Valore Gio
Bvli Az. It.	4.490	-0,09	Bnl Az. Amer.			Bipiemmeasco. Comp.
Carige Az. It. A	5.022	-0,08	Caam Usa Equity			Bvli Az. Int.
Carisim Dynamic It. C.I.A.	3.458	-0,32	Carige Az. Amer. A			Cap. Az. Global Equity
Carisim Dynamic It. C.I.B.	3.158	-0,35	Ducato Geo Amer. A			Capital Int.
Ducato Geo It. A	12.684	0,09	Ducato Geo Amer. Y			Civ. Fom. Iuli Az. Cl.
Ducato Geo It. T.	12.847	0,09	Euronext Az. Pmi Amer.			Civ. Fom. Iuli Az. Cl.
Euronext Az. L. 130/30	15.712	-0,11	Euronext Fz. Az. Amer.			Civ. Fom. Iuli Az. Cl.
Euronext Az. Pmi It.	4.463	-0,04	Euronomb. Amer. E. F.			Consuinvest Glob L
Euronext Fz. Az. It.	11.195	-0,12	Fms-equity Amer. E. F.			Ducato Geo Glob. A
Euronomb. Az. It.	18.794	-0,03	Fondensel Amer.			Ducato Geo Glob. Y
Fondensel It.	17.985	-0,19	Fondit. E. Usa Blue Ch.			Ducato Multi Glob. Eq. A
Fondensel P.M.I.	14.069	-0,06	Fondit. E. Usa Blue Ch.			Ducato Multi Glob. Eq. A
Fondit. E. It. R	10.268	-0,08	Gestelle Amer. C.I.A.			Ducato Multi Glob. Eq. Y
Fondit. E. It. T.	10.317	-0,09	Gestelle Amer. C.I.B.			Euronext Az. Indomani
Gestelle It. C.I.A.	12.298	0,06	Gestord Az. Amer.			Euronext Fz. Az. Int. L.
Gestelle It. C.I.B.	12.489	0,06	Imi West			Euronomb. Megatrend
Gestord Az. It.	9.754	-0,01	Interf. E. Usa H.			Fidurcam Az.
Imi It.	20.244	-0,04	Interf. E. Usa H.			Fondit. Global R
Interf. Equity It.	7.976	-0,08	Investor Amer.			Fondit. Global T
Leonardo It. Opportunity	8.398	-0,08	Mc G.Fd Amer. A			Gestelle Int. C.I.A.
Mediolum R. L. Cre.	15.496	0,03	Mc G.Fd Amer. B			Gestelle Int. C.I.B.
Mediolum Part. Az. It.	4.463	-0,04	Mediolum Amer. 2000			Gestelle Az. Trend S
Optima Az. It.	5.195	-0,11	Mediolum Cristoforo Co			Grupoma I Eq. Sel F.
Optima Small Caps. It.	5.302	-0,11	Optima Az. Amer.			Interf. Global
Pioneer Az. Crescita	12.317	-0,06	Pioneer Az. Amer.			Interf. Az. Int.
Sai It.	16.619	0,1	Pioneer Cim Usa Quanceq			Italtor. Global Equities
Symph S. Az. It.	10.684	0,28	Pioneer Cim Usa Quanceq A			Mc G.Fd Megat. Wtr.
Symphonia Sc. Az. E. Nm	3.630	0,06	Sai Amer.			Med. Elite 95 L
Symphonia Az. It.	8.037	0,07	Saprom S&P 500			Med. Elite 95 S
Symphonia Az. Sm. Cap. It.	5.652	-0,04	Symphonia Ms. Amer.			Mediolum Borse It.
Ubi Pra. Az. It.	4.611	0,07	Symphonia Az. Usa			Mediolum Top 100
Vegagast Az. It. C.I.A.	5.928	-0,04	Talento Comm. Amer.			Nextant. Pmi Az. Int.
Vegagast Az. It. C.I.B.	5.961	-0,05	Ubi Pra. Az. Usa			Optima Az. Int.
Zent Az. C.I.A.	8.804	0,04	Vegagast Az. Amer. C.I.A.			Optima Az. Int.
Zent Az. C.I.B.	8.728	0,03	Vegagast Az. Amer. C.I.B.			Reinvest. Fondit.

## AZ. AREA EURO

Axa Eiger	0,02	-0,27	Zent S&P 100 Plus C.R.	2,955	-0,2	Sal. Gab.
Agora Equity	3,671	-0,08	<b>AZ. PACIFIC</b>			Sal. Smea Aggressive
Alto Az.	13,881	-0,67	Allianz Az. Pacific T.	4,608	-0,54	Symph S. C. Az. Inter
Banco Posta Az. Euro	3,990	-0,73	Allianz Az. Pacific T.	4,530	-0,53	Symph Smea Vb. Inter
Bipiemme Eurobond	4,013	-0,52	Allianz Multiasset	5,946	-0,07	Symph Smea Az. Euro C
Caam Az. Oreo	11,355	-0,51	Alto Pacific	4,971	-0,94	Ubi Pra. Az. Globali
Ducato Geo Euro Bluec. A	5,714	-0,27	Amia Asia	5,782	-1,03	Ubi Pra. Private
Ducato Geo Euro Bluec. Y	5,831	-0,27	Arca Az. Far East	4,912	-0,67	Valori Resp. Az.
Epsilon Equity	4,049	-0,52	Bipiemme Pacific	4,197	-0,69	<b>AZ. PASEE</b>
Euronext Az. Alt. Div. Euro	24,140	-0,47	Caam Pacific Equity	4,150	-0,5	Gestione Cna C.I.B.
Euronext Az. Euro	12,568	-0,04	Ducato Geo Asia A	5,174	-1,47	Gestione Cna C.I.B.
Infra Az. Area Euro	5,349	-0,82	Ducato Geo Asia Y	5,294	-1,47	Gestione East Europe
Leonardo Euro	5,019	-0,4	Ducato Geo Gap. A	2,497	-0,76	Gestione East Europe
Symph S. C. Az. Euro	5,259	-0,25	Ducato Geo Gap. Y	2,545	-0,78	Gestione India C.I.B.
Ubi Pra. Az. Euro	4,499	-0,31	Euronext Az. Asia Novice E	8,641	-0,96	Gestione India C.I.B.
Vegagast Az. Area Euro C	6,780	-0,72	Euronext Az. Pacific	2,104	-1,1	Pnover Cn. Az. Euro C
Zent Eurostox 50 Plus	4,363	-0,71	Euronext Asian Opport.	2,433	-0,8	<b>AZ. FIRE S&amp;P</b>
Zent Eurostox 50 Plus	4,381	-0,7	Fms-equity Asia	7,704	-0,89	Ducato Euro C
			Fondensel Oriente	6,698	-0,3	Ducato Euro C
			Fondit Euro Pacific Ex. Jap.	3,027	-1,18	Euronext Az. Int. Euro

## AZ. EUROPA

Abn Amro Master Az. Eu	4.863	-0,27	AZ. ENERG. E. Jap. R.	2.360	-0,51
Allianz Az. Europa L.	13.842	0,31	AZ. ENERG. E. Jap. T.	2.371	-0,5
Allianz Az. Europa T.	13.652	-0,31	AZ. SALUTE		
Allianz Multiasset	6.464	0,04	AZ. SALUTE E. Salyvia E.		
Amia Europa	3.531	-0,14	AZ. FINANZA		
Arca Az. Europa	8.402	-0,46	AZ. FINANZA E. Europa		
Bim Az. Europa	8.959	-0,27	Fondit. E. Financiale		
Bipiemme Europa	11.449	-0,25	Fondit. E. Financiale		
Bipiemme Iniziative Euro	5.793	-0,28	AZ. INFORMATICA		
Bnl Az. Europa Crescita	10.099	-0,82	AZ. INFORMATICA E. Tecno. Avanz.		
Bnl Az. Europa Div.	2.651	-0,3	AZ. ALTRI SETTORI		
Bvli Az. Europa	3.749	-0,69	Alp Bioscience Italiana		
Caam Europe Equity	3.717	-0,27	Ducato Immobiliare A		
Carige Az. Europa A	4.887	-0,45	Ducato Immobiliare Y		
Carisim Dynamic Europe C	3.982	-0,38	Fms-g. Gd. Resour. Europe		
Carisim Dynamic Europe C	3.741	-0,29	Fondit. E. Ciclici A		
Consulinvest Az.	7.890	-0,11	Fondit. E. Ciclici B		
Ducato Geo Euro Pmi A	16.318	0,54	Fondit. E. Difensiva		
Ducato Geo Euro Pmi Y	16.643	0,55	Fondit. E. Difensiva		
Ducato Geo Europa A	9.430	-0,24	Fondit. Euro T.M.T.R.		
Ducato Geo Europa Y	9.629	-0,23	Fondit. Euro T.M.T.R.		
Epsilon Ovale	4.604	-0,3	Fondit. U.S. T.M.T.R.		
Euronext Az. Europamut	4.953	-0,08	Fondit. U.S. T.M.T.R.		
Euronext Az. Pmi Europa	7.712	0,71	Invest. G. S. T.M.T.R.		



DOPO LA MISSIONE A ROMA DEL GOVERNATORE

## Tondo: «Fiducia nel governo». Il Pd attacca



Renzo Tondo

le del Pdl, Isidoro Gottardo, l'ottenimento del tavolo Stato-Regione «va ascrivito al merito di Tondo che senza tanti proclami sta rappresentando molto bene gli interessi del Friuli Venezia Giulia. Il tavolo è un passaggio necessario e propedeutico alle risposte che ci attendiamo». Gottardo tuttavia non ha «mai avuto dubbi sulla disponibilità del gover-

no nei confronti della nostra regione e del presidente. Dal canto suo Tondo porta a casa, seppure in un momento difficile e con lo stile che lo contraddistingue, un altro risultato dopo il commissariamento della terza corsia e l'Euro-regione. Il presidente può contare sul sostegno convinto e leale dei parlamentari e di tutto il Popolo della Libertà».

Gianfranco Moretton, capogruppo del Pd in Consiglio regionale, usa l'ironia: «Meglio tardi che mai! Fossi stato in Tondo questo tavolo lo avrei chiesto prima senza attivarmi soltanto dopo essere stato ripetutamente incalzato dall'opposizione». Secondo Moretton, «senza la nostra azione Tondo non si sarebbe mosso visto che più volte ha dichiarato,

insieme a Gottardo, che la vicenda delle compartecipazioni era solo uno spot elettorale e che mai il governo ci avrebbe trasferito quelle risorse e che eventualmente lo avrebbe fatto affidando ulteriori competenze alla Regione». L'esponente del Partito Democratico si augura «che l'esito della trattativa sia favorevole al Friuli Venezia Giulia» e che, nel sedersi al tavolo con il governo, «Tondo metta da parte quella rassegnazione che troppo spesso emerge nelle sue dichiarazioni». (r.u.)

## Entrate in picchiata. I Comuni rischiano un buco di 100 milioni

### Enti locali in allarme per la Finanziaria regionale. Nel 2010 le risorse potrebbero calare del 20%

di MARCO BALLICO

**TRIESTE** La Regione vede ridurre le entrate in un periodo di crisi economica? A cascata ne subiranno le conseguenze anche i Comuni. Conseguenze pesanti, fanno capire l'assessore Sandra Savino che i vertici dell'An-ci: un centinaio di milioni in meno, superiore al 20%, rispetto ai trasferimenti dell'anno scorso. Un «buco» gigantesco che mette a rischio i servizi erogati ai cittadini. Nella Finanziaria del 2008 il sistema degli enti locali - comprende anche Province e Comunità montane - ha la fetta più grande della torta va ai 219 Comuni - si è visto consegnare 487 milioni, 9 in più rispetto alla quota incassata l'anno precedente. Circa 330 milioni erano di trasferimenti ordinari, quelli che sindaci e presidenti di Provincia incassano compartecipando per i due decimi ai tributi erariali riscossi nel territorio regionale. In assestamento di bilancio, altre cifre importanti. Un totale di 57 milioni, la maggior parte (35 milioni) del fondo ordinario, più una decina di milioni di assegnazioni straordinarie, 4 milioni per la sicurezza e altre poste minori.

L'anno prossimo, è già certo, non andrà così di lusso. Crisi economica significa meno investimenti, meno ricavi, meno tasse pagate, meno soldi allo Stato e quindi alla Regione che pure si vede trasferire da Roma i decimi (da sei a nove a seconda delle imposte) di quanto versano cittadini e imprese. In casa Pdl si teme un calo di 4-500 milioni di entrate in vista della Finanziaria 2009 e, non a caso, si è rafforzato il pressing sul governo in materia di compartecipazione sulle pensioni. «Meno entrate per noi - rileva Savino - significa meno entrate per tutti». I conti sono presto fatti: se alle autonomie van-



Esami di maturità. Lo Stato trattiene l'irpef versata dagli statali del Friuli Venezia Giulia, inclusi i 22mila della scuola

**TRIESTE** Trattenere sul territorio i versamenti Irpef dei dipendenti statali che lavorano in Friuli Venezia Giulia, un esercito di oltre 46mila persone, di cui 22mila dipendenti della scuola. Versamenti su cui la Regione, a differenza di quanto accade con tutti gli altri lavoratori, non vanta diritto di compartecipazione. Sandra Savino, assessore regionale alle Finanze, fa sapere che ci sta

provando: «Operazione complessa, ma da tentare. La porterò sul tavolo delle trattative romane alla ripresa dalla pausa estiva». **BANCHE E AZIENDE** Non solo la partita dei tributi Inps, dunque. In mezzo alla crisi economica, e con il rischio di dover predisporre una Finanziaria di fine anno con il 10% di risorse in meno rispetto a un anno fa, la Regione si muove su più fronti.



Il Consiglio regionale: calano le entrate, i Comuni «tremano»



NUOVO FRONTE NEL CONTENZIOSO CON ROMA SULLE COMPARTICIPAZIONI

## Si apre la caccia alle tasse di 46mila statali

### Lavorano in Friuli Venezia Giulia ma versano l'Irpef in Lazio. Savino in pressing

Savino rende noto che già da qualche settimana gli uffici stanno verificando come poter fare in modo che imprese e banche che operano sul territorio, ma hanno sede legale fuori regione, versino l'Irpef in Friuli Venezia Giulia anziché altrove. Si tratta sostanzialmente di incentivarle a pagare le tasse in loco. L'assessorato valuta che si potrebbe recuperare in questo modo non meno di 25 milioni all'anno.

**GLI STATALI** Ma l'assessore si sta concentrando soprattutto sulle decine di migliaia di statali che lavorano e vivono in regione. «Ne contiamo circa 46mila, di cui 22mila della scuola», spiega la Savino, numeri che effettivamente concordano con quelli sfornati un anno fa dalla Ragioneria dello Stato: tra gli 83mila dipendenti pubblici del Friuli Venezia Giulia (7 ogni 100 abitanti, 16 ogni 100 occupati) si contano appunto 22.494 addetti

della scuola, il comparto più numeroso tra gli statali al lavoro in regione tra l'altro nelle agenzie delle entrate, nelle caserme, nelle dogane, nei tribunali, nelle prefetture.

**IRPEF FUORI** «Non sono certo numeri di poco conto - rileva l'assessore -. Noi eroghiamo servizi a favore di queste persone ma l'Irpef che versano annualmente allo Stato va a finire in Lazio. Senza poi ritornare sotto forma di compartecipazione sul nostro territorio». Quanti soldi si possono recuperare? «Non abbiamo fatto i conti ma si tratta di cifre importanti». Cifre che, anziché prendere direzione Roma per non tornare più, potrebbero restare in regione visto il meccanismo, avviato sulla base del protocollo siglato nell'ottobre 2006 da Romano Prodi e Riccardo Illy, per cui l'Agenzia delle entrate versa direttamente le compartecipazioni erariali nelle casse della Regione.

ATTRITI IN MAGGIORANZA

## Il Pdl stoppa la Lega: basta propaganda su welfare e imprese

**TRIESTE** «Si evitino spot e annunci». La Lega si riunisce a ridosso di Ferragosto, gioca d'anticipo e detta le sue priorità per l'autunno? Il Pdl non incassa, non stavolta, e bacchetta l'alleato che fa il primo della classe. O quantomeno non fa i conti con la realtà. Isidoro Gottardo, il coordinatore regionale del partitone della libertà, non forza i toni ma manda un messaggio chiaro: «A chi non piacerebbe aumentare le misure del welfare? Ma le idee, le proposte, i progetti - tanto più se suggestivi - devono fare i conti con la dura realtà di una disponibilità finanziaria regionale ridotta a causa del consistente calo delle entrate. In caso contrario, quelle idee, quelle proposte e quei progetti rimangono spot e annunci di buone intenzioni». Basta? Macché: «Non ci sentiamo impegnati con quello che è contenuto nel programma di coalizione». E ancora: «E chiaro che ognuno sceglie il suo modo di caratterizzarsi dentro la maggioranza, ma nessuno ci detta regole né ci impone soluzioni».



Isidoro Gottardo

Il coordinatore regionale, a marcare la differenza con l'alleato, aggiunge ancora che il Pdl ritiene prioritario «conoscere le reali risorse disponibili della prossima finanziaria regionale», prima di presentare le sue richieste: «Ma temiamo che sarà molto più realistico parlare di tagli anziché di aumenti di risorse da distribuire». Quanto alle proposte leghiste sugli aiuti alle imprese e sugli assetti di Friulia holding, Gottardo osserva che «sono argomenti delicati già oggetto di valutazione della giunta». Infine, l'ultima stoccata: «Siamo la forza di maggioranza relativa e, proprio per questo, avvertiamo la responsabilità di rispettare il lavoro della giunta e le sue proposte».

OPPOSIZIONE ALL'ATTACCO

## Lupieri: fondo povertà, il Carroccio si è pentito

**TRIESTE** La Lega gioca a fare l'opposizione ma, in realtà, è forza di governo. E quindi si assume le sue responsabilità: lo afferma il consigliere regionale del Pd, Sergio Lupieri, commentando l'ultima sortita padana in materia di welfare. «Abbiamo sempre sostenuto come Partito democratico che la giunta Tondo ha demolito il sistema sociale costruito dalla giunta Illy, per puri motivi ideologici, senza essere stata in grado di sostituirlo con uno altrettanto adeguato» premette Lupieri. Adesso la Lega dice le stesse cose? «La Lega - continua Lupieri - recita il ruolo di opposizione e si dimentica di far parte di quella giunta responsabile delle politiche sociali che oggi la Lega stessa ritiene insufficienti. Abbiamo sempre ripetuto che il finanziamento per il fondo anti-povertà, parola infelice, fosse del tutto insufficiente con 6,5 milioni di euro a fronte dei 39 che erano stati destinati al reddito di base per la cittadinanza. Come l'abbattimento per le rette delle case di riposo e degli asili nido, le misure a sostegno della casa, del

lavoro e della famiglia, quindi tutte le scelte in questo settore della giunta Tondo, fossero assolutamente insufficienti a dare le risposte che i cittadini attendono». Non basta: «La Lega è concentrata esclusivamente a portare avanti politiche discriminatorie, dove le risposte non vanno date in base ai bisogni reali, ma agli anni di residenza sul territorio nazionale e regionale. Questo ha creato una totale difformità riguardo all'accesso ai servizi, perché si sono differenziati gli anni di residenza a seconda dei benefici erogati, vuoi che si tratti di bonus bebè, o di accesso agli asili nido, di libri di scuola e via dicendo». Un pasticcio. Ma, conclude Lupieri, quel che è peggio è che «la Lega persegue un sistema sociale discriminatorio, con una pericolosa deriva xenofoba e razzista che alla fine coinvolge e nuoce gli stessi cittadini italiani che asserisce di voler tutelare. Affermare che servono più risorse per questo settore è del tutto inadeguato se non si è in grado di destinare i benefici a seconda dei bisogni».

RINVIATA L'OPERAZIONE TRASPARENZA

## Assenze e bonus dei dipendenti, Brunetta «snobbato»

### La Regione "sfrutta" la specialità e non diffonde on-line i dati chiesti dal ministro: «Ma lo faremo presto»

**TRIESTE** Il Veneto risponde all'operazione trasparenza voluta da Renato Brunetta e comunica sul suo sito bonus e assenze dei suoi dirigenti di Palazzo. Il Friuli Venezia Giulia, invece, non si adegua. Questione formale, innanzitutto, spiega il neoassessore al Personale Andrea Garlati: la nostra è una Regione a statuto speciale, con competenza primaria sulla materia, e non era tenuta ad applicare la circolare ministeriale.

Nel merito, aggiunge Garlati, «la filosofia e i principi di organizzazione trasmessi dal ministro confluiranno nel disegno di legge organico sul pubblico impiego regionale». Privilegi della specialità. Il Veneto ha risposto entro la scadenza, il 31 luglio scorso, alle richieste del vulcanico ministro alla Funzione pubblica che chiedeva, come già accaduto a livello ministeriale, di pubblicare online i dati del personale pubblico. Sul sito del Veneto si tro-

vano così i nomi, la struttura in cui i dirigenti operano, la posizione ricoperta, la retribuzione tabellare, quella di posizione, il totale annuo lordo, il netto, le assenze e pure i bonus di fine anno.

L'autonomo Friuli Venezia Giulia se l'è presa comoda. Non doveva rispettare scadenze e nemmeno pubblicare i dati. «Le circolari di quel tipo non sono immediatamente applicabili», ribadisce Garlati. Che assicura tuttavia sulla volon-



Renato Brunetta

tà di procedere «verso adeguate forme di pubblicità». «I dati non sono stati pubblicati in questa occasione ma ci muoveremo in maniera autonoma in modo tale da far coincidere il valore della trasparenza con la stesura della legge regionale sul pubblico impiego». Quella che i sindacati hanno ripetutamente sollecitato a Elio De Anna e che ora Garlati, successore dell'assessore pordenonese al Personale, annuncia per settembre-ottobre. (m.b.)

PROMOZIONE TURISTICA

## Strade del vino, arrivano i cartelli

### Dal colore alle misure, definiti i nuovi standard della segnaletica

**TRIESTE** Sono in arrivo i nuovi cartelli delle strade del vino. La giunta regionale, su proposta del vicepresidente e assessore alle Attività produttive Luca Ciriari, ha infatti approvato i criteri con i quali dovrà essere realizzata la segnaletica stradale verticale lungo le strade del vino del Friuli Venezia Giulia. Con la delibera fresca d'approvazione vengono in sostanza definiti le misure, i colori, i contenuti

e le forme di uso dei vari cartelli segnaletici «che - come precisa una nota della giunta - dovranno avere un carattere informativo e quindi non pubblicitario». Era stata l'Agenzia per lo sviluppo turistico della Regione, la Turismo FVG, a elaborare una proposta per le strade del vino, nell'ambito del manuale di segnaletica turistica. Le strade del vino, che sono regolate da norme nazionali, sono percorsi segna-

lati e pubblicizzati con appositi cartelli conformi agli standard in uso nell'Unione Europea, lungo i quali insistono valori naturali e culturali, vigneti e cantine di aziende agricole, singole o associate, aperte al pubblico. Le strade del vino, come fanno notare in Regione, costituiscono lo strumento «attraverso il quale i territori a vocazione vinicola e le relative produzioni possono essere pubblicizzati sotto forma di offerta turistica».



LA GIUNTA REGIONALE DECIDE IL NUOVO RIPARTO PER FINANZIARE 128 CANTIERI

# Quaranta milioni di euro per gli impianti sportivi A Trieste ne andranno 6,3

La fetta più grossa andrà a Udine (16,3 milioni)  
A Gorizia 5,8 e quasi 10 invece a Pordenone

di ROBERTO URIZIO

**TRIESTE** Nuova linfa per l'impiantistica sportiva regionale, sotto forma di quasi 40 milioni di euro. Ieri la Giunta regionale ha approvato il maxi riparto dell'assessore Elio De Anna che garantisce le risorse per 128 cantieri attivabili tra il 2009 e il 2010. «Anche grazie allo sport muoviamo l'economia di questa regione, diamo una risposta concreta alla crisi economica ed occupazionale» ha dichiarato De Anna, sottolineando anche il ruolo importante delle Province che «assieme al Coni hanno fatto un censimento degli impianti e indicato le priorità, tenendo conto dei costi di gestione dei diversi impianti, del loro uso e della velocità con cui possono essere avviati i lavori». Il riparto, che sarà spalmato su vent'anni, prevede l'assegnazione di 5,8 milioni di euro a Gorizia, dove vengono finanziati 21 interventi, 6,3 milioni a Trieste, con 28 cantieri, 9,9 milioni a Pordenone per 36 opere e 16,3 milioni a Udine dove verranno avviati lavori in 43 diversi siti.

«I 38,3 milioni di questo riparto - fa notare lo stesso Da Anna - vanno ad aggiungersi ai 600 mila euro, ancora per vent'anni per un totale di 12 milioni, che l'esecutivo regionale aveva assegnato già lo scorso mese di aprile». Tutti questi finanziamenti prevedono una compartecipazione del 25% da parte degli enti locali che ne beneficiano.

Lo stesso De Anna è stato il promotore di un'altra delibera approvata ieri che assegna contributi per complessivi 490 mila euro alle scuole per l'attività sportiva mentre 130

mila euro sono stati stanziati per l'acquisto di attrezzature sportive per disabili e 250 mila euro per l'attività di associazioni che promuovono la pratica dello sport tra i diversamente abili. Infine, oltre un milione di euro è stato destinato a un centinaio di soggetti per "interventi di rilevanza sportiva e sociale promossi da enti pubblici o organismi no profit".

## INFRASTRUTTURE



L'assessore Elio De Anna

Rimanendo in tema di cantieri, ma stradali, la Giunta ha approvato il Programma delle infrastrutture viarie 2009-2013 che impegnerà risorse regionali per 237 milioni di euro ma che, nel suo complesso, va oltre 2 miliardi tenendo conto soprattutto dei lavori relativi alla terza corsia autostradale. Il documento predisposto dall'assessore Riccardo Riccardi, prevede una serie di interventi sulle strade statali, regionali e provinciali del Friuli Venezia Giulia con l'eliminazione dei cosiddetti

"punti neri" e la riqualificazione anche degli accessi ai centri urbani e agli snodi autostradali.

**INNOVAZIONE** Approvato anche il riparto da 22 milioni di euro del Fondo per l'innovazione; 5 milioni vanno a interventi nelle strutture industriali e la stessa somma è destinata alle piccole e medie imprese. L'intervento ammonta a 3 milioni per agricoltura, itticoltura e settore del legno mentre 4 milioni vanno alla promozione dell'attività dei centri di ricerca e trasferimento tecnologico a cui si aggiungono 1,8 milioni per progetti di ricerca. Un milione sarà investito nel settore del welfare, delle infrastrutture e logistica e a favore del sistema universitario.

**SOCIAL CARD E LAVORO** La Giunta ha approvato lo schema di accordo con i Ministeri dell'economia e del lavoro e salute per l'integrazione della social card. Ai 40 euro mensili garantiti dallo Stato si aggiungono i 60 euro della Regione per un valore complessivo di 100 euro al mese a partire dal 1° settembre prossimo. Approvato anche il regolamento sui contratti di solidarietà che prevede l'erogazione di contributi alle imprese che hanno stipulato questa forma di contratto a decorrere dal 1° gennaio 2009 con un importo di 2 euro per ogni ora di riduzione del lavoro fino a un massimo di 100 mila euro. PAUSA ESTIVA - Quella di ieri è stata l'ultima riunione della Giunta prima della pausa agostana. E l'ultima seduta è stata seguita da una cena che è stata l'occasione per il congedo informale di Vanni Lenna, per una sera seduto nuovamente allo stesso tavolo con i suoi colleghi.

# I CONTRIBUTI PER GLI IMPIANTI SPORTIVI

## IL RIPARTO PER PROVINCIA

PROVINCIA	CONTRIBUTI 2009	CONTRIBUTI 2010	TOTALE INTERVENTI
Gorizia	2.990.625	2.811.188	21
Pordenone	4.970.000	4.840.000	36
Trieste	3.011.250	3.326.952	28
Udine	9.003.126	7.332.248	43
<b>Totale</b>	<b>19.975.001</b>	<b>18.310.388</b>	<b>128</b>

## I BENEFICIARI IN PROVINCIA DI TRIESTE E GORIZIA

### COMUNE IMPIANTO SPESA AMMESSA

2009

Trieste campo di pattinaggio Polet	187.500
Trieste ex stadio Grezar	750.000
Muggia palestra Pacco	116.250
Trieste complesso Sant'Andrea	592.500
San Dorligo centro Klajban di Dolina	157.500
Trieste campo di calcio ridotto Costalunga	600.000
Duino-Aurisina campo di calcio di Aurisina	135.000
Trieste campo sportivo di Chiarbola	75.000
Trieste campo di calcio ridotto di Borgo San Sergio (alto)	187.500
Trieste campo di bocce strada di Fiume	75.000
Trieste campo di calcio di Melara	135.000
Capriva del Friuli palestra	380.625
Gorizia campo di calcio	1.305.000
Monfalcone pista di atletica	652.000
Ronchi dei Legionari campo di calcio	652.500

2010

Duino-Aurisina impianto di Visogliano	250.500
Sgonico centro sportivo di Sgonico	75.000
Monrupino campo di calcio di Repen	886.452
Trieste complesso Visintini	450.000
Duino-Aurisina palestra di Aurisina	157.500
Trieste complesso sportivo di Ponziana	382.500
Trieste campo Bologna	375.000
Trieste stadio Rocco	375.000
Trieste Palatrieste	375.000
Fogliano campo di calcio	435.000
Gradisca d'Isonzo palestra	543.750
Gradisca d'Isonzo campo di calcio	217.500
Grado palestra	467.625
Mariano del Friuli palestra	217.500
Savogna d'Isonzo campo di pattinaggio	163.125
Turriaco polisportivo	222.938
Villesse campo di calcio	543.750

ADANTE

## Monfalcone, multe agli accattoni

Sanzioni fino a 150 euro. Impunito chi non molesta, vietati assembramenti

**MONFALCONE** Multe agli accattoni, ma solo ai molesti. Non viene punito invece chi semplicemente tende la mano. E vietati gli assembramenti, con la presenza di più di tre mendicanti nello stesso posto. Sono questi gli elementi di punta delle ordinanze in avvio, contro l'accattonaggio, di tutela del decoro e della vivibilità urbana, e sull'abbandono delle biciclette, nonché la sosta-selvaggia. I tre provvedimenti, unitamente a due delibere attuative, sono stati firmati dal sindaco Gianfranco Pizzolotto, dopo il "disco verde" della Prefettura. Sono stati illustrati ieri dall'assessore alla Sicurezza, Michele Luise, e dal comandante della Polizia municipale Walter Milocchi. La prima a diventare operativa sarà l'ordinanza anti-accattonaggio, dal 19 agosto. Le altre due entreranno in vigore dall'1 settembre. «Le

ordinanze - ha sottolineato Luise - hanno una valenza preventiva e educativa, nel segno della crescita e dell'integrazione sociale. Ma si vuole anche assicurare il cittadino, specie le persone più deboli, come gli anziani». Ci saranno periodiche verifiche e specifici report. Il primo "test" avverrà a Natale.

Multe applicate al ribasso per l'accattonaggio. La sanzione prevede comunque una forbice dai 25 ai 150 euro, oltre a contemplare la denuncia a fronte del coinvolgimento di minori. Si parte così da 25 euro di multa con l'invito a non ripetere l'atto molesto. Il divieto colpisce solo i mendicanti invadenti e insistenti.

E inoltre vietata in città la contemporanea presenza sulla stessa via, piazza, porticato o area di parcheggio, di più di tre persone che mendicano con qualsiasi modalità.

### Bruno Del Priore

Ciao caro amico

### Bruno

Saranno tristi le camminate senza di te.

MERY

Monfalcone, 7 agosto 2009

### RINGRAZIAMENTO

I familiari ringraziano tutti coloro che hanno partecipato alle esequie del loro caro

### Aurelio

Famiglia VOUC

Trieste, 7 agosto 2009

### NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE 800.700.800 Da lunedì a domenica: 10.00 - 20.45 Si pregiano i segni di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterlo esibire agli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

CARTE DI CREDITO: CARTAS - MASTERCARD EUROCARD - VISA-AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

## RIEVOCAZIONE STORICA RINASCIMENTALE CON TORNEO CAVALLERESCO IN ARMATURA



### Partecipano:

Compagnia Espadrones di Bratislava (SK)  
Le rappresentanze militari Lanzichenecche da Slovacchia, Boemia e Germania: Tostabur - Corvus Arma - Casanova - Zoldinieri Mercenari - Aramis - Adorea - Aldaron - Gladiatores - Sarus - Dlučni - Rytieri - Spiculatores  
Gruppo e mercato storico "La Desene" di Premariacco  
Gruppi Storici di Cordovado - Gemonia - Porcia  
Borgo Pracchiuso (UD) - Spilimbergo - Venzona - Cormons



**C**orreva l'anno 1518 e lunghe guerre contro Venezia avevano impoverito la città di Cormons, riducendola allo stremo. Sul trono d'Austria sedeva l'Imperatore Massimiliano I, amante delle lettere e delle arti, a cui piaceva definirsi "L'Ultimo dei Cavalieri". Egli prese a cuore le sorti di questa città al confine meridionale del suo Impero, concedendo gli Statuti e l'esenzione dalle tasse per 7 anni. Ancora oggi, a Cormons, si conserva l'Editto originale firmato di suo pugno. Si rinnova la favola storica...

### PROGRAMMA

ore 12.00 Apertura del mercato degli antichi mestieri

ore 17.45 Arrivo del Corteo Imperiale

ore 18.00 ANTICA GIOSTRA:

- TORNEO CAVALLERESCO IN ARMATURA
- Spettacolo di Falconeria
- Caroselli equestri e quintana
- Grandi duelli tra lanzichenecchi
- Spettacolo degli Sbandieratori
- Danze rinascimentali

ore 20.00 Combattimenti all'arma bianca

ore 20.25 Spettacolo di Mangiafuoco

ore 22.00 FUOCHI D'ARTIFICIO MEDIEVALI

Pro Loco  
Castrum Carmonis CormonsComune  
di CormonsAssociazione fra le  
Pro Loco del FVGFondazione  
Cassa di Risparmio di Gorizia

INFORMAZIONI: UFFICIO IAT - PRO LOCO - TEL. 0481 639334 www.cormons.info

## CORMONS DOMENICA 9 AGOSTO

INGRESSO LIBERO  
BUS NAVETTA GRATUITO DA VIA ROMA

Degustazioni e punto vendita aperti tutto il giorno







Una rotatoria provvisoria sarà realizzata tra le vie Valmaura e la via Carpineto, mentre contestualmente prenderanno l'avvio i lavori Acegas-Aps nella stessa



Nell'area dello scavo di via Gemina ad Aquileia, gestito dal Dipartimento di Scienze dell'antichità dell'Università di

via. Stamani alle 11.30 in via Valmaura, angolo Ratto della Pleria, all'altezza della rampa della Grande viabilità verranno illustrati i contenuti dell'intervento.

Trieste, oggi alle 11 verranno presentate le ultime scoperte fatte dai ricercatori dell'ateneo giuliano.

**arredocasa**  
 "Alla Filanda"  
**BRAZZANO di CORMONS (GO)**

**SVUOTA  
TUTTO**

**70%**

PROMOZIONALE  
 MOBILI  
 SOLO A  
 BRAZZANO  
 via Risorgimento, 4/G

## LA LUNGA MARATONA SUL PRG SI È CONCLUSA DOPO LE 3

# Piano regolatore adottato all'alba senza la Lega

## Bocciato da tutto il centrosinistra. Dipiazza: «È il fiore all'occhiello di questa giunta»



Il Piano doveva essere votato il 24 luglio. Ma con un colpo di scena durante la seduta del Consiglio comunale il sindaco Dipiazza ritira la delibera: alle circoscrizioni non è stato mandato il file con le analisi geologiche



L'iter deve ripartire, ma viene fatto a tempo di record. Il Piano, stavolta completo, viene rivotato dalle circoscrizioni e tre su sette lo bocciano. Poi durante la stessa mattina passa in Giunta e in Commissione urbanistica.



Tra mercoledì e giovedì, in una seduta durata otto ore, il Consiglio comunale esamina i 229 emendamenti presentati e ne accoglie una settantina. Alla fine il voto: 21 sì e 12 no, ma con l'uscita polemica dall'aula della Lega Nord.

di SILVIO MARANZANA

Alle tre e un quarto di ieri mattina il Consiglio comunale, con 21 voti favorevoli e 12 contrari, ha adottato il nuovo Piano regolatore. «Sono arrivato a casa alle quattro cantando», ha riferito poche ore più tardi il sindaco **Roberto Dipiazza**. Il documento pianificatorio che disegna la Trieste dei prossimi quindici anni ha ottenuto il voto favorevole di Forza Italia, Alleanza nazionale, Lista Dipiazza, Udc, Pri e dei consiglieri Di Tora, Porro e Minisini del gruppo misto. Contrario tutto il centrosinistra: Pd, Cittadini, Rifondazione, Verdi. Sono usciti dall'aula prima del voto (ma solo per rispetto nei confronti del sindaco perché altrimenti avrebbero votato contro) i due consiglieri della Lega Nord, segnale questo di scollamento all'interno della maggioranza.

### IL GIORNO-DOPO

**Il sindaco: «Evitate altre speculazioni edilizie o scempi come a Melara. Più restauri da fare»**

no 2 milioni di metri cubi di cemento. In alcune zone della città non si costruirà più, non subiremo altri scempi del tipo di Melara, Altura o via Grego. Guardando dal mare verso il costone carsico non si vedranno ulteriori squarci in mezzo al verde, i più evidenti segni della speculazione edilizia. Ciò non significa però che abbiamo bloccato la città: i costruttori potranno dedicarsi a restaurare i palazzi del centro».

Secondo il sindaco dei suoi otto anni sulla poltrona di primo cittadino di Trieste, la delibera approvata l'altra notte è quella più importante. «Soltanto negli ultimi cinque mesi ne abbiamo segnato di tappe fondamentali per la città del futuro - ha sottolineato Dipiazza, riferendosi all'ultimo via libera per i Magazzini Silos, al progetto per il Parco del mare sulle Rive, al piano regolatore del Porto nuovo, alla scelta del concessionario per la riqualificazione del Porto Vecchio - ma il Piano regolatore del Comune è ora il nostro fiore all'occhiello».

Da qui il ringraziamento alla maggioranza di centrodestra, «mai così coesa, mai così ben voluta in città e con un grande futuro davanti a sé, mentre dal centrosinistra - ha stigmatizzato Dipiazza - abbiamo sentito la fiera delle bugie». **Roberto Sasco** (Udc), presidente della Commissione urbanistica ha indicato nel Piano regolatore, nel Piano particolareggiato per il centro storico e nel Piano urbano del traffico le basi per la campagna elettorale per il prossimo sindaco da eleggere nel 2011. Ma ha anche definito gravissima la posizione della Lega con la conseguenza del comportamento di Piero Camber, capogruppo di Forza Italia, «che continua a fare il Gigi Riva e vuole segnare tutti i gol, anziché operare da regista alla Gianni Rivera».

Intanto l'iter del Piano regolatore procede. Tra settembre e ottobre sarà aperta una finestra di trenta giorni lavorativi in cui tutti i cittadini potranno fare osservazioni. Poi il Piano andrà alla Sovrintendenza e in Regione che determinano una serie di prescrizioni. Tutto l'incartamento con le osservazioni dei cittadini e le controdeduzioni degli uffici tornerà in Consiglio comunale per l'approvazione definitiva si spera alla fine della prossima primavera.

### Alcuni dei principali emendamenti al piano regolatore accolti dal consiglio comunale

<b>Ex cantiere grande viabilità a Cattinara:</b> parcheggio per camper e verde di quartiere	<b>Ex cava Faccanoni:</b> circhi e luna-park	<b>Bosco Capofonte</b> tutelato	<b>Parco villa Cosulich</b> tutelato	<b>Area verde sotto l'università</b> tutelata
<b>via Orlandini e Basovizza (zona laghetto):</b> nuovi parcheggi	<b>400 alloggi edilizia popolare</b> (soprattutto in zona fiera)	<b>Salvaguardia borghi carsici</b>	<b>Norme sulle emergenze archeologiche</b>	
<b>Regole per sottotetti, terrazzi e fori frontestrada</b> del centro storico	<b>Eliminate aree per campi rom in transito</b>	<b>Prevista funivia da Barcola a santuario monte Grisa</b>	<b>Prevista metropolitana leggera</b>	

SODDISFAZIONE TRA LA MAGGIORANZA CHE SOTTOLINEA LE SUE SCELTE

# Camber: «Stavolta i Verdi siamo noi»

## Ribatte Omero (Pd): «Si costruisce meno ma a scapito delle famiglie»



La maggioranza illustra il nuovo piano regolatore (Foto Lasorte)

«Stavolta siamo stati noi i verdi, i cementificatori erano gli altri». Così **Piero Camber**, capogruppo di Forza Italia, ieri mattina in un'affollatissima conferenza stampa dell'ultrasorridente maggioranza di centrodestra ha commentato l'adozione del Piano regolatore. «Abbiamo trasformato in zone agricole - ha sottolineato Camber - 160 mila metri quadrati che prima erano destinati a edificazione. Abbiamo frenato lo scempio della Costiera dove da oggi non si può più costruire. Ma abbiamo anche tenuto conto delle richieste di altre amministrazioni, della Provincia, dell'Ater: abbiamo lasciato spazio alla realizzazione di 400 nuovi alloggi popolari».

«Abbiamo ridotto i carichi insediativi - ha spiegato **Angela Brandi**, capogruppo di An - ricalibrando su una città di 240 mila abitanti, non abbiamo lasciato spazi con il solo scopo di far lavorare i costrut-

tori che ora dovranno invece impegnarsi sull'esistente, sul centro storico per migliorare quel patrimonio. Qui infatti alcuni rioni sono ormai dei centri di comunità straniere contro le quali non abbiamo nulla perché lavorano onestamente, ma l'essenza di Trieste non può essere rappresentata né da Chinatown, né da Balkantown».

«Il presupposto di questo Piano fatto in famiglia, senza

ricorrere a onerosi consulenti esterni era proprio quello di ridurre la cementificazione e aumentare le zone verdi», ha rilevato **Angelo Pierini**, capogruppo della Lista Dipiazza. Secondo **Sergio Pacor** del Partito repubblicano, il Piano taglia la possibilità di costruzione in aree pregiate, «ma in futuro - ha aggiunto - non bisognerà aver timore di presentare varianti per adottarlo alle nuove esigenze. Le zone verdi

non possono essere mantenute acriticamente, così come quella prevista su Monte San Pantaleone, mentre ci sarà necessità di rivedere le zone per gli impianti sportivi».

Dal fronte del centrosinistra è tornato a farsi sentire ieri **Fabio Omero**, capogruppo del Pd che ha accusato l'amministrazione comunale di delegare con questo piano al business privato il futuro della città. «Se questo Piano riduce le potenzialità edificatorie, il che è comunque ancora da dimostrare - ha sostenuto Omero - le riduce alla famiglia che sul proprio terreno diventato ineditabile contava di costruire un giorno la casa per i figli o al piccolo artigiano. Favorisce in cambio la grande impresa che potrà investire tra i 10 e i 30 milioni di euro per acquistare una delle aree strategiche ad alti indici di cubatura, impresa che oltretutto proprio per questo motivo difficilmente sarà triestina». (s.m.)

INVERSIONE DI ROTTA

# I camper a Cattinara, i circhi alla Faccanoni

## Accolti 70 emendamenti: prevista anche una funivia da Barcola a Monte Grisa

Nella maratona dell'altra notte sul Piano regolatore il Consiglio comunale ha anche accolto una settantina di emendamenti, 29 dei quali presentati dall'opposizione di centrosinistra, anche in base a richieste specifiche di cittadini o di Comitati di quartiere. Alcuni sono mere correzioni di errori tecnici, altri cambiano il volto di parti della città, la funzione di aree vaste o addirittura prefigurano futuri collegamenti come il caso della funivia tra Barcola e il santuario mariano di Monte Grisa che riappare dopo essere stata cassata dalla precedente amministrazione regionale, e la metropolitana leggera.

In base agli emendamenti accolti dunque l'ex cantiere della Grande viabilità a Cattinara diventerà in parte parcheggio per camper e in parte parco di quartiere. I circhi e i luna-park troveranno spazio all'ex Cava Faccanoni. Sono stati eliminati tutti i campi per Rom in transito, mentre rimangono i due per i Rom stanziali. Viene tutelato il bosco Capofonte e saranno creati parcheggi in via Orlandini, in Ponziana, e a Basovizza nei pressi del laghetto. È stato messo sotto tutela il verde di Villa Cosulich nel senso che chi acquisterà la villa non potrà edificare. Ancora, rimarrà l'area verde sotto l'università fino a via Cologna, che doveva invece essere interessata da un project financing.

Un altro emendamento detta regole per i sottotetti, i terrazzi e i fori frontestrada del centro storico. Viene poi attuata la salvaguardia dei borghi carsici nel senso che anche a seguito di crolli non si può costruire con architetture moderne o estranee. Ancora viene fissata una norma sulle cosiddette emergenze archeologiche: chi valorizza resti archeologici può aumentare le cubature edificabili.

Ma il Piano assegna anche zone "0" per l'edilizia residenziale e prevede la possibilità di costruzione di 400 alloggi di edilizia popolare in alcune zone di cui la principale è quella di Montebello che verrà lasciata libera dalla Fiera.

In base a un ordine del giorno presentato da Lorenzo Giorgi (Fi) e Roberto De Carli (Cittadini) e fatto proprio dal sindaco sarà ampliata la strada di Campanelle. Ancora, lo stesso Piano regolatore prevede l'allargamento della linea di costa a Barcola per insediamenti turistico-balneari.

Nella stessa seduta del Consiglio, l'altra notte è stato frattanto approvato anche l'accordo di programma per la caserma della Polstrada. In sostanza l'Agenzia del Demanio cede al Comune la caserma di Roiano e su quell'area entro il 2015 verrà realizzato un comprensorio polifunzionale con parcheggio, giardino, asilo e centro civico. In cambio l'amministrazione comunale si impegna a costruire sempre per la polizia stradale una nuova caserma in via Mascagni, a San Sabba. Il valore del comprensorio di Roiano è stato stimato in 7 milioni 390 mila euro. Il Comune punta a realizzare il nuovo polo con il sistema del project financing: i lavori saranno a carico del futuro gestore dei parcheggi a pagamento. (s.m.)

## IL CARROCCIO

Le motivazioni dell'astensione



Ferrara dialoga con Omero

hanno fatto a muso duro, senza risparmiare critiche. «Qualcuno è preoccupato della nostra crescita in città, in vista delle prossime consultazioni elettorali - ha detto Ferrara - al punto da assumere una condotta

# «Usciti dall'aula per non dire no»

## Ferrara e Portale: «Scarso rispetto per noi, ma siamo stati corretti»

in aula che non esitiamo a definire scorretta. L'altra notte c'è stata l'ennesima dimostrazione di scarso rispetto - ha sottolineato con decisione il capogruppo del Carroccio - quando tutti i nostri quattro emendamenti sono stati bocciati dalla maggioranza, pronta invece ad approvarne ben 26 presentati dall'opposizione. Va ricordato che non siamo presenti in giunta - ha aggiunto Ferrara - perciò non abbiamo potuto partecipare alla prepara-

zione del Piano. Per evitare complicazioni e per rispetto del sindaco - ha rimarcato Ferrara - siamo usciti dall'aula, per non dover esprimere il nostro no col voto».

Espressa la sua totale disapprovazione sul metodo «nonostante esista un chiaro accordo di maggioranza», Ferrara ha voluto ringraziare An «unico partito della coalizione che ci ha sostenuto quando abbiamo chiesto di cancellare i campi nomadi dal territorio co-

mune». Anche sul futuro Ferrara è stato altrettanto esplicito: «Se le cose continueranno su questa falsariga - ha ammonito - la Lega Nord comincerà a ragionare in maniera autonoma sul candidato sindaco della prossima tornata».

Esclusi però strappi immediati: «Siamo un partito serio - ha concluso il capogruppo - e faremo il nostro dovere di alleati, anche se dobbiamo evidenziare il disagio provocato da qualche consigliere del centrode-

stra». Portale è tornato sulla «richiesta di trasparenza, fatta dalla Lega Nord fin dall'inizio dell'iter di approvazione del Piano e che è stata disattesa», per poi passare al merito degli emendamenti. «In particolare ci siamo battuti per far approvare quello che prevedeva l'eliminazione di tutti i campi nomadi, a iniziare da quello di Opicina - ha affermato il consigliere del Carroccio - dove alcuni residenti sono stati costretti a trasferirsi nella vicina Slovenia, per non essere più oggetto di furti e razzie. Invece - ha concluso - la nostra proposta è stata rifiutata».

Ugo Salvini



**IL CASO**  
VIABILITÀ TRANSFRONTALIERA



Per ora nessuna risposta da Lubiana alla lettera della Bassa Poropat che chiede l'abolizione del pedaggio per gli automobilisti triestini

# «Una contro vignetta dal confine al Lisert»

La proposta è di Piero Camber. L'Anas: «Non entriamo nelle decisioni politiche»

di MATTEO UNTERWEGGER

Lubiana, per ora, tace. L'Anas non si sbilancia, trincerandosi dietro una dichiarazione prudentissima sulla proposta lanciata dal consigliere regionale del Pdl Piero Camber di un eventuale pedaggio (in caso di risposte negative dal governo sloveno) da applicare ai tratti di raccordo tra la Grande viabilità triestina e gli ex valichi confinari: «Non possiamo esprimerci sulla fattibilità, perché si tratta di una questione politica», la risposta della società. Intanto, la Provincia di Trieste è teatro di reciproche frecciate fra maggioranza e opposizione. Al centro di questo quadro c'è sempre la questione «vinjeta», il famoso bollino senza il quale non si può transitare su autostrade e strade a scorrimento veloce in Slovenia, sollevata dalla lettera inviata da Maria Teresa Bassa Poropat, numero uno dell'ente di palazzo Galatti, al ministero dei trasporti della vicina Repubblica: la sua richiesta di valutare una soluzione agevolata per i cittadini del territorio triestino attende ora una replica formale.

Intanto, Bassa Poropat incassa l'appoggio trasversale di un alleato di spicco, il sindaco Roberto Dipiazza. «I trattati vanno rispettati. Qua lo si fa, lo stesso dovrebbe avvenire in Slovenia», esordisce così il primo cittadino, con il richiamo implicito al trattato di Osimo e a quel decreto attuativo su cui si fondano le istanze della Provincia. «I vicini sloveni - continua Dipiazza - affermano di avere una mentalità europea, fanno parte dell'Ue, ma di fatto si schierano contro l'ingresso croato nell'Europa unita e si disinteressano delle indicazioni di Bruxelles sulla vignetta. Devono rendersi conto - chiude il sindaco - di essere un paese da un milione e 800mila abitanti circa, un micro-organ-



Il tratto della Grande viabilità triestina che si collega all'autostrada slovena a Rabuiese. A destra, l'indicazione che funge da pro-memoria per la vignetta



## Domeniche chiuse, in attesa del ricorso

Rovis: aspettiamo il parere del Consiglio di Stato sulla delibera respinta dal Tar



Un centro commerciale

Sulle domeniche aperte il Comune sceglie la prudenza. In una nota ricorda infatti che «in osservanza alla recente legge regionale n. 13 del 2008, i negozi con una superficie superiore ai 400 mq - ad eccezione di quelli localizzati nelle zone omogenee "A" del Piano regolatore generale del Comune (Prge), ovvero nel centro storico - dovranno rimanere chiusi nelle giornate domenicali e festive, rispettando così le previste norme e disposizioni legislative in materia». Una clamorosa marcia indietro dopo la battaglia contro la

Regione e la nefasta legge Ciriani? Più che altro un atto dovuto, giurano in Municipio, ma la "guerra" non è ancora finita. «L'ultima nostra comunicazione ufficiale alla categoria - ricorda l'assessore Paolo Rovis - risaliva al tempo della delibera che aveva fatto di Trieste una città d'arte, e dunque con totale discrezione di apertura e chiusura dei negozi. Restiamo di quell'idea, ma quel provvedimento, però, al momento è tuttora soggetto alla sospensione del Tar, in attesa che il Consiglio di Stato si pronunci sul nostro

ricorso. Anzi, a dire il vero si attende ancora che lo stesso Tribunale amministrativo regionale si esprima sul merito, e cioè sulle motivazioni che hanno congelato la nostra delibera. Di qui la necessità di una nuova precisazione». Rovis fa infine capire che agosto non è probabilmente il mese più adatto per far lavorare i giudici amministrativi. Ne deriva che per saperne qualcosa di più bisognerà probabilmente aspettare, come suggerisce lo stesso assessore, la fine della vacanza e dunque il mese di settembre.

simo nel mondo: è necessario stiano alle regole».

Ieri, il capogruppo forzista in piazza Vittorio Veneto, Claudio Grizon, è tornato all'attacco, riagganciandosi a interpellanza e mozione presentate da Forza Italia un anno fa: «Ringrazio l'assessore Zolli per il suo interessamento - afferma - e per aver ripreso l'argomento, ma non è frutto di una discussione in Consiglio provinciale», come dicono (gli esponenti della maggioranza,

ndr), dato che tale "discussione" aveva visto invece la contrarietà dell'attuale maggioranza che faceva intendere, anzi, un atteggiamento favorevole al pedaggio sloveno sulla superstrada capodistriana. Si collega a quel «no» Maria Monteleone, capogruppo del Pd in Provincia: «Va dato atto al consigliere Grizon di avere sollecitato il dibattito sull'ingiusto pagamento della vignetta per i residenti transfrontalieri ma è doveroso ricordare come la mozione si ap-

pellava agli accordi di Udine che regolamentavano, tra le altre cose, i lasciapassare e il trasporto di prodotti agricoli e animali nei valichi secondari. Per questo non avremmo potuto sostenere la mozione che risultava scorretta e confusa». Monteleone lancia poi una soluzione pratica sulla «vignetta agevolata» e sulle possibili difficoltà di verifica, proponendo un bollino «simile di altro colore che, per contenere la spesa, valga per più anni».

Per il capogruppo di An in Consiglio provinciale, Marco Vascotto, e il consigliere aennino Arturo Governa, «ben venga l'intervento dell'assessore Zolli che ha evidentemente portato in giunta e nella maggioranza di centrosinistra almeno su questo tema, un po' di sano equilibrio che speriamo non rimanga un caso isolato nel quadro di un'azione amministrativa finora condizionata da una visione dei rapporti transfrontalieri ancorata a una sorpassata contrap-

posizione basata su retaggi storici ed ideologici». Sempre dal versante del centrodestra giunge pure la bordata di Fabio Scocimarro, ex presidente provinciale prima di essere spodestato proprio da Bassa Poropat e oggi in seno all'opposizione: «Sarebbe sorprendente se il governo di Lubiana, dopo aver sempre ignorato i ripetuti interventi di Bruxelles, ritenesse ora di prendere in considerazione l'inquilina di palazzo Galatti. Sembra proprio una barzelletta».

**Nella nuova piazza della Borsa i taxi resteranno in via Einaudi**  
Tre fermate per gli autobus: in corso Italia lato bar Rex e due in piazza Tommaseo

Taxi in via Einaudi, precisamente nel tratto verso le Rive che non diventerà pedonale. E uno degli ultimi tasselli per la riqualificazione dell'area attorno a piazza della Borsa prospettata dall'assessore Franco Bandelli che, nei prossimi giorni, coinvolgerà nella decisione la Commissione taxi. E ancora novità per i capolinea degli autobus che troveranno posto vicino al bar Rex (lato destro), in zona piazza Tommaseo (lato Canal Piccolo) e davanti al Tommaseo (vicino all'aiuola della chiesa di San Niccolò).

Dettagli tecnici del progetto di riqualificazione, illustrati alla commissione dall'ingegner Sergio Ashiku, che riguarderanno anche le strade limitrofe. Visto che una parte di via Trento diverrà pedonale e spariranno alcuni stalli per motorini, nuovi parcheggi per i ciclomotori sono stati creati in via Genova al posto degli stalli blu. L'illuminazione sarà invece rinnovata e insediati dei nuovi cassonetti a scomparsa. L'ultima zona sottoposta al restyling sarà via Einaudi, in quanto sede del cantiere per il Tergeste, la cui spesa spettava proprio alla società americana proprietaria del prestigioso immobile in fase di restauro.

Durante l'incontro si è

parlato anche di vespasiani: uno troverà di nuovo posto in Ponterosso. Un altro cantiere in programma dell'amministrazione comunale, ma che partirà terminata la riqualificazione di piazza della Borsa. Un intervento di risistemazione del cuore del centro cittadino partito un mese fa (ap-



I masegni in via Cassa di risparmio

paltato per 2 milioni e 835 mila euro) della durata di 16 mesi compreso il rifacimento dei sottoservizi. Gli antichi masegni di via Cassa di Risparmio saranno utilizzati per creare una sorta di aureola, di 400 metri quadrati, attorno alla fontana di Nettuno. Con i restanti 250 metri quadrati dei lastroni in pietra, invece, sarà creata una sorta di simbolico percorso di un metro di larghezza, che da piazza della Borsa passerà in via Cassa di Risparmio. Le parti restanti saranno in arenaria. (d.cam.)

## PREZZI A DIETA

Largo alla convenienza!

<p>Prosciutto crudo Veneto Berico Egoiano DOP all'etto</p> <p><b>1,58</b></p>	<p>Pesche noci "A" al kg</p> <p><b>0,99</b></p>	<p>Birrino PERONI bott. 476 (al litro 1,29)</p> <p><b>0,80</b></p>	<p>Ricarica Detergente lavatrice DASH classica/salvavolore 27 misurini</p> <p><b>5,98</b></p>
<p>Yogurt Benessere 0,1% MIA 8 pz. x g 125</p> <p><b>1,99</b></p>	<p>Ammorbidente Coccina Blu/Delicato e soffice 1,2 l</p> <p><b>1,49</b></p>	<p><b>1,49</b></p>	

offerte valide fino al 19 agosto

• ARZIGNANO (VI) - Viale Vicenza (angolo Via Baracca) • ARZIGNANO (VI) - Centro Comm. LA PIAZZETTA - Via Diaz • BADIA POLESINE (RO) - Centro Comm. IL PORTO - S.S. Lendinara - Badia • BASSANO (VI) - Viale Vicenza • BELLUNO - Viale Europa, 19 • BONDENO (FE) - Via Vittoria 11 Settembre, 1 - angolo Via G. Galilei • CAVANZERE (VE) - Via L. da Vinci • CENTO (FE) - 102 Centro Comm. - Via Bologna • CHIAMPÒ (VI) - S.P. Val di Chiampo - P. Le Mondelunghe, 11 • CONEGLIANO (TV) - Località Parè - Via Einaudi • COVOLO DI PEDEROBBA (TV) - Via Vittoria • DUE CARRARE (PD) - S.S.16 Padova - Revigo • ESTE (PD) - S.S. 10 Padana Inferiore, 13 • FELTRE (BL) - Località Pasquer - Via Belluno • FELTRE (BL) - Centro comm. LA ZUECCA - Via Zuecca, 8 • FERRARA - Via Bologna (incrocio tangenziale) • GORIZIA - Via Terza Armata • IMOLA (BO) - Via Pirandello • LENDINARA (RO) - Via Savio • MESTRE (VE) - Via Pertini (zona Bissuola) • MAXI • MANZANO (UD) - Via San Giovanni, 80 • MARENO DI PIAVE (TV) - Centro Comm. AL CENTRO - Via Campi • MIRANO (VE) - Centro comm. MIRANO 2 - Via Cavin di Sala • OLMO DI CREAZZO (VI) - S.S. 11 • ONE DI FONTE (TV) - Centro Comm. FAMILA - Via Asolana • PADOVA - Via Fornace Morandi • PIEVE DI SOLIGO (TV) - Via Viterbo Veneto, 12/8 • PONTE NELLE ALPI (BL) - V.le Dolomiti, 37 • PORDENONE - Via Udine (lat. Volt de Querini) • RABUIESE (TS) - Via Farnet, 40/b • ROVIGO - Viale Porta Po (zona industriale) • SAN MARTINO DI LUPARI (PD) - (zona artigianale) - Via L. da Vinci, 21/a • SCHIO (VI) - Via XX Settembre - Laterale Via P. Maraschin • SCHIO (VI) - Via SS. Trinità • TAGGI DI SOTTO (PD) - Via Firenze, 76/a • TRIESTE - Via Valmura, 4 • VALDAGNO (VI) - Via Fosse Ardeatine - località Ponte dei Nori • VICENZA - Parco Città, 86 • VIGONZA (PD) - Via Regia • VILLORBA (TV) - Viale della Repubblica - Strada Ovest

SUPERSTORE: JESOLO lido (VE) rotonda stadio A. Picchi via Equilio, 19 • TREVISO via Sant'Antonio, 352

**famila**  
Con noi sei in famiglia.



PRELIEVI CONTINUI A PARTIRE DAL 2002 DALL'UFFICIO DEGLI AVVOCATI SAMPIETRO, SBISÀ, BRUSESCHI E RAINER

# Spariti dalla cassa dello studio legale 350mila euro: indagate due impiegate

di CLAUDIO ERNÈ

Trecentocinquantamila euro sono scomparsi dalla cassa dello studio legale Amigoni. Il clamoroso ammanco è emerso nel momento in cui gli avvocati Luciano Sampietro, Loredana Bruseschi, Giuseppe Sbisà e Mario Rainer hanno deciso di sciogliere la loro associazione professionale e di lasciare lo studio di via San Francesco d'Assisi. Ovviamente hanno fatto i conti ed il drenaggio è emerso in tutta la sua drammaticità e costanza. Ora il pm Raffaele Tito ha rinviato a giudizio per appropriazione indebita aggravata due impiegate che avevano lavorato nello studio e che erano incaricate di gestire la cassetta del contante destinato a coprire le «piccole spese correnti», ma dalla quale i legali attingevano anche degli anticipi sulle loro spettanze.

Maria Cristina Schettino e Donatella Bartolotta compariranno nel ruolo di imputate in Tribunale davanti al giudice Giorgio Nicoli il prossimo 5 dicembre. Si sono sempre dette innocenti ma l'inchiesta gestita dal Nucleo della Guardia di Finanza della Procura della Repubblica dice altro. Al momento dell'emersione del-

VISTO DA MARANI



l'ammanco le due impiegate sono state immediatamente licenziate. Per ottenere la cosiddetta «liquidazione» sul cui versamento i titolari dello studio avevano manifestato qualche comprensibile esitazione, hanno agito a livello di magistratura del lavoro. Il giudice ha rico-

In alto a destra l'avvocato Luciano Sampietro

nosciuto il loro buon diritto e le due impiegate, all'epoca solo indagate per appropriazione indebita, hanno intascato quanto loro spettava. Le indagini sull'ammanco non hanno coinvolto solo la gestione dell'ultimo anno di attività dello studio di via San Francesco. Al contrario sono andate a ritroso e dall'esame dei conti e dei bilanci, è emerso che il drenaggio era iniziato nel 2002, se non qualche mese prima. Una attenta valutazione delle poste in entrata e uscita ha

fatto emergere l'entità dei «prelievi» effettuati anno per anno. Si va, secondo la memoria depositata in Procura dall'avvocato Guido Fabretti che tutela gli interessi dei quattro colleghi, dai 54 mila euro del 2002, ai 56 mila del 2003, ai 65 mila del 2004. Nel 2005 si sono volatilizzati 64 mila euro, nel 2007 51 mila, così come nel 2007. Nei primi quattro mesi del 2008, l'ammanco è stato di quasi 18 mila euro. Poi il drenaggio è stato scoperto e con grande silenzio e circospezione si è avviata l'indagine.

Non è stato facile individuare il modo in cui, secondo l'accusa, sono stati prelevati indebitamente i soldi. Per capire il meccanismo va detto che ad ogni 31 dicembre la «cassa» veniva azzerata e i conti ripartivano da zero. I prelievi di denaro contante in banca venivano autorizzati da due dei quattro avvocati che firmavano su richiesta delle impiegate i relativi assegni. Secondo la Guardia di finanza le richieste di 1000 o più euro da prelevare venivano spesso pre-

sentate in giorni contigui all'uno o all'altro dei legali col potere di firma. Venivano così raddoppiate le dotazioni di cassa. Ma non basta: l'azzeramento dei conti effettuato a fine anno in pratica ha sempre cancellato nelle singole gestioni l'entità degli «anticipi» prelevati da ogni avvocato per le proprie necessità. Certo è che qualche crepa nei controlli potrebbe essersi palesata anche nello studio dei commercialisti incaricati di redigere i bilanci annuali dell'associazione professionale ora sciolta.



Luciano Sampietro, uno dei quattro legali coinvolti come parti lese in questa vicenda, è il presidente della Camera penale di Trieste. Il suo nome è assunto più volte alla ribalta della cronaca in importanti processi penali, svoltisi in svariate sedi giudiziarie del nostro Paese dove ha difeso imputati eccellenti ma anche poveracci finiti con le spalle al muro. Sampietro è noto al grande pubblico per aver scritto un interessante volume che interpreta in modo del tutto nuovo le «centurie» di Nostradamus.

NOVANTENNE TRUFFATO

## Gli rubano sotto il naso gioielli e pensione

Era entrata nella casa sostenendo di essere un'amica della moglie

«Sono un'amica di sua moglie e dovei controllare la vostra polizza assicurativa». E la scusa con cui una giovane donna è riuscita ieri mattina a intrufolarsi nell'abitazione di una coppia di anziani - 90 anni lui, 85 anni lei - e a far sparire gioielli di famiglia e mille euro di pensione.

Ad aprire la porta di casa alla truffatrice è stato il marito, ingannato dai modi gentili e dall'aspetto cordiale della ragazza, presentatasi come una vecchiaia conoscente della moglie. Una volta entrata nell'appartamento nel rione di Rozzol, la ladra è passata subito all'azione: sostenendo di dover verificare alcuni dati dell'assicurazione, si è fatta accompagnare in camera da letto. E lì, fingendo di aiutare l'anziano nella ricerca delle carte, si è messa a frugare nei cassetti. Quando però, oltre a spostare la biancheria, la donna ha iniziato a sottrarre anelli e braccialetti, il novantenne si è insospettito e ha chiesto spiegazioni. «Non si preoccupi - si è sentito rispondere dalla finta amica - E tutto a posto. E stata sua moglie a chiedermi di recuperare i gioielli. Tutti i gioielli, anche la collanina che porta al collo». Una giustificazione che, purtroppo, ha finito per confondere e convincere l'anziano, al punto da spingerlo a sfilarsi davvero la catenina d'oro.

Solo dopo aver definitivamente salutato l'inattesa ospite, il novantenne si è reso conto del raggiro e ha preso atto della sparizione dei monili custoditi in due portagioie, del valore di alcune centinaia di euro, e dei mille euro di pensione. Di lì la segnalazione al 113 e l'intervento degli uomini delle Volanti, della Mobile e della Scientifica. Al loro arrivo i poliziotti hanno trovato in casa anche la moglie, rivelatasi la prima vittima ad esser caduta nella rete della ladra. La donna infatti ha riferito di essere stata avvicinata qualche ora prima in centro città da una ragazza, identica a quella descritta dal marito, e di essersi messa a chiacchierare tranquillamente con lei. Fino a rivelarle, purtroppo, anche l'indirizzo preciso dell'appartamento di Rozzol. (m.r.)

### IL RAGGIO

L'odioso episodio è avvenuto in un'abitazione di Rozzol. Fuggita la donna

## RISSA

Li hanno separati i vigilanti

Sono venuti alle mani davanti allo stabilimento della Wärtsilä. E avrebbero probabilmente continuato a picchiarsi se i vigilanti all'ingresso non fossero prontamente intervenuti per separarli. Protagonisti della rissa Ilir, un operaio albanese dipendente della ditta di pulizie EuroPromos, e il suo capocantiere, il triestino Pietro Tortora. Entrambi, a seguito dei colpi subiti, hanno riportato lesioni medicate poi al



Pronto soccorso di Cattinara. Il referto del giovane albanese, in particolare, parla di ferite giudicate guaribili in alcuni giorni.

Ad accendere gli animi, secondo le versioni riferite da alcuni testimoni, sarebbe stato un ordi-

L'ingresso dello stabilimento Wärtsilä a San Dorlago della Valle

# Operaio picchia il capocantiere

Entrambi al pronto soccorso: lavorano per una ditta esterna della Wärtsilä

ne del capocantiere, impartito forse in modo un po' brusco. Ordine che l'operaio - in servizio alla EuroPromos già da alcuni anni e in passato investito di ruoli di responsabilità - ha contestato e non ha voluto eseguire. Tanto è bastato per far precipitare la situazione e far scoppiare un diverbio fin troppo acceso: tra i due hanno iniziato a volare prima solo insulti e parole grosse e, dopo pochi minuti, pugni e spinte. Il tutto sotto lo sguardo

attonito degli addetti alla portineria dello stabilimento che, dopo aver tentato di placare gli animi, si sono buttati nella mischia. E, una volta riusciti a separare i due duellanti, hanno poi invitato l'albanese ad allontanarsi e ad abbandonare lo stabilimento di Bagnoli della Rosandra.

Il suo gesto potrebbe avere ora conseguenze pesanti. Ilir rischia non solo il licenziamento, visto che a conti fatti ha picchiato il suo superio-

re, ma anche una denuncia penale. Prima di lasciare la fabbrica per andare a farsi medicare Pietro Tortora, sempre secondo quanto riportato dai bene informati, avrebbe infatti manifestato l'intenzione di raggiungere la vicina caserma dei carabinieri per sporgere querela per lesioni nei confronti dell'albanese.

Quest'ultimo, come detto, una volta uscito dalla Wärtsilä ha raggiunto autonomamente l'ospedale

di Cattinara. Lì gli sono state riscontrate tagli e ferite provocate dai colpi ricevuti. Per lui la prognosi è di alcuni giorni. Chi lo conosce, lo descrive come un ragazzo "a posto" e attribuisce lo scatto d'ira di ieri al clima teso che, ultimamente, si respirerebbe all'interno della EuroPromos. Il calo di lavoro e le ore dimezzate ai dipendenti, infatti, avrebbero contribuito a rendere più difficili i rapporti con il capocantiere. (m.r.)

# Influenza suina, due casi sospetti

Una coppia di triestini in isolamento dopo una vacanza a Ibiza

Altri due casi sospetti di influenza suina a Trieste. Una coppia di ritorvano da una settimana di vacanza a Ibiza forse è stata colpita dal virus e ora si trova per questioni di sicurezza in isolamento in un appartamento della città. Si tratta di M.C. di 33 anni, impiegata, e del suo fidanzato, A.B., un macellaio di 27 anni. «Siamo ritornati dalle ferie lunedì - spiega la donna - dopo un'attesa estenuante all'aeroporto di Ibiza. Se dovesse risultare positivo il contagio di influenza suina, credo di averlo contratto proprio lì. Eravamo in migliaia, da tutte le parti del mondo ammassati ad attendere i voli.

C'erano tanti e lunghi ritardi. Ma ovviamente mai ci era passato per la mente la possibilità di contrarre il virus... Quando finalmente siamo riusciti ad imbarcarci abbiamo viaggiato tranquillamente, senza alcun sintomo».

La coppia è arrivata poi all'aeroporto di Verona e da lì ha preso la macchina per raggiungere nuovamente Trieste. I problemi, da quanto riferito dalla donna sono incominciati l'indomani. «Martedì - continua - entrambi abbiamo cominciato a sentire i classici

sintomi dell'influenza. Dapprima un mal di gola che con il passare delle ore è diventato sempre più forte, tanto da aver ancora oggi difficoltà a parlare. Abbiamo subito dato la colpa all'aria condizionata che come sempre sull'aereo era freddissima». Poi man mano ecco arrivare gli altri sintomi, malessere, nausea, vomito e febbre. A quel punto il sospetto. Non vedendo alcun miglioramento delle condizioni di salute, la coppia si è recata ieri mattina al Pronto Soccorso dell'Ospedale Maggiore.

«E' stata un'esperienza molto forte - confida - che non auguro davvero a nessuno. I medici per

paura di portare il virus all'interno degli ambulatori ci hanno visitato nei corridoi. Hanno fatto indossare la mascherina di sicurezza a noi e alle altre persone lì in attesa». Come prevedibile si è creato subito il panico. Molti hanno preferito rinunciare alla visita e tornare a casa. Poi la coppia è stata trasferita al reparto infettivo dove sono state effettuate delle visite più accurate tra cui i tamponi al naso e alla gola di cui stanno ancora aspettando il responso. «Fortunatamente è cambiato il protocollo - commenta - e possiamo stare in isolamento a casa. Certo che è molto dura. Non posso nemmeno vedere

Un'équipe specializzata in malattie infettive al lavoro per isolare il virus e ricavarne un vaccino



mia figlia di dodici anni per paura di contagiarla». I medici, per motivi di sicurezza, hanno somministrato gli stessi medicinali della coppia anche alla bambina perché in questi giorni era stata a contatto con la madre. Per ora tutti tre devono

assumere il farmaco antivirale Tamiflu (tra l'altro troppo forte per la bimba che lo ha rigettato poco dopo averlo bevuto).

Solo per la coppia è stato ordinato il totale isolamento. «Non ho tanta paura - dice la donna - anche perché abbiamo vi-

## IL VIRUS

Scene di panico all'ospedale

sto non ci sono state gravi conseguenze in Italia. Certo che non è piacevole restare sospesi in questo limbo».

I due hanno telefonato incessantemente per tutto il pomeriggio e la sera all'ospedale, ma senza ottenere nessuna novità. In attesa del responso medico la coppia, quindi, non può che accontentarsi di quello che ha in casa, o di qualche spesa lasciata furtivamente in ascensore da qualche amico.

Per ora il virus dell'influenza suina ha colpito tre triestini. Ultimo caso una studentessa diciottenne che si era trasferita a Londra per motivi di studio. Anche a lei i medici avevano somministrato lo stesso farmaco. (s.s.)

DOMANI NUOVI RALLENTAMENTI

# Guasto sulla linea ferroviaria, ritardi e treni fermi per 2 ore

Sono rimasti fermi a Grignano per quasi due ore, l'altra sera, i passeggeri del treno regionale 2215 Venezia - Trieste. A provocare la lunga attesa un guasto alla linea aerea nel tratto a ridosso della Stazione



Un treno fermo sul binario

centrale, segnalato attorno alle 20 e riparato qualche minuto prima delle 22. Guasto che ha creato disagi e ritardi, seppur più limitati, anche ad altri convogli attesi in città in serata. Il problema tecnico, infatti, ha reso inservibile il binario dispari, quello appunto dei treni in arrivo a Trieste, e costretto a far circolare a senso alternato tutti i convogli sul binario riservato alle partenze. Per limitare i disagi, i passeg-

geri di alcuni corse sono stati trasbordati su altri treni. Una soluzione che non è stata applicata però al regionale fermo a Grignano: le caratteristiche di quella stazione infatti, ha spiegato Trenitalia, non consentono trasbordi in sicurezza.

Altri rallentamenti potrebbero verificarsi nei prossimi giorni sulle linee da e per Trieste in concomitanza con i lavori sul ponte del fiume Lemene che comporteranno la sostituzione delle travate metalliche e la demolizione e ricostruzione delle opere murarie. Le operazioni si svolgeranno da domani a lunedì 24 agosto e richiederanno, precisa Trenitalia, una serie di modifiche. Nelle notti fra sabato 8 e domenica 9 e fra sabato 22 e domenica 23 agosto l'Es 9398/9397 Roma - Trieste, sarà deviato via Treviso - Udine - Gorizia, con un allungamento dei tempi di viaggio di 30 minuti. L'Icn 772 Trieste - Mestre, sarà invece cancellato nella tratta da Trieste a Portogruaro e sostituito con bus. Ritardo previsto in partenza da Portogruaro di 40 minuti. Infine l'Icn 771 Udine - Napoli, avrà un ritardo previsto in partenza da Mestre di 40 minuti. Informazioni su www.fsnews.it.

COLOMBIANO DI 20 ANNI FERMATO DALLA POLIZIA

## Ruba un'auto e va a ballare a Sistiana, denunciato

Voleva a tutti i costi andare a ballare a Sistiana con le sue quattro amiche. E, per farlo, non ha esitato a utilizzare l'auto rubata al cugino. Sulla sua strada però il giovane ladro, un cittadino colombiano di 20 anni regolarmente residente a Cervignano del Friuli, ha trovato una pattuglia del Commissariato di Duino-Aurisina. Pattuglia che ha denunciato il ragazzo per furto e sequestrato la mac-

china, una Peugeot rossa, che verrà ora restituita al legittimo proprietario.

È stato il ladro stesso a raccontare ai poliziotti di aver sottratto l'auto al parente e di aver poi invitato una delle quattro amiche - tre italiane e una romena, tutte residenti a Gorizia - a mettersene alla guida. Lui, che tra l'altro ha diversi precedenti penali alle spalle, infatti non guida perché sprovvisto di patente.

BAGNANTE COLPITA DA MALORE

## Soccorso in mare a Santa Croce

Soccorso in mare, ieri mattina, davanti al porticciolo di Santa Croce. A richiedere l'intervento della Capitaneria di porto sono stati alcuni bagnanti, preoccupati per le condizioni di una donna notata mentre annaspava in acqua. Vista la difficoltà di raggiungere a piedi la zona, gli uomini della Guardia costiera hanno "recuperato" i sanitari del 118 all'altezza di Grignano e, dopo averli fatti salire a bordo di un gommone, hanno raggiunto e soccorso la bagnante.



# DUINO AURISINA

EVENTI · APPUNTAMENTI · INIZIATIVE

A cura della Manzoni &amp; C. Pubblicità

## Dal 12 al 16 agosto una vera festa di popoli a Duino Aurisina

# Festa di San Rocco - i sapori della tradizione

**FESTA DI SAN ROCCO**  
**PRAZNIK SV. ROKA**

Comune di Duino Aurisina  
Občina Devin Nabrežina

*1 sapori della tradizione*  
**12 - 16 AGOSTO**  
Piazza San Rocco in Aurisina

*Okasi tradicije*  
**12. - 16. AVGUSTA**  
Na trgu Sv. Roka v Nabrežini

**2009**

Rivive anche quest'anno la festa del Santo Patrono San Rocco, celebrata con il tradizionale rito religioso e accompagnata da vari momenti culturali, enogastronomici, musicali e altro ancora ai quali, ne sono certo, i nostri concittadini, ma anche turisti e ospiti di questo nostro bellissimo territorio, avranno piacere di partecipare. Visitate anche le varie mostre per scoprire o ricordare aspetti del nostro territorio oramai quasi dimenticati, ma che fanno parte della storia di queste nostre terre. Un ringraziamento sincero a tutti coloro che hanno lavorato per la buona riuscita di questa Festa, molto sentita dalla cittadinanza e dall'Amministrazione comunale.

comm. Giorgio Ret  
Sindaco del Comune di Duino-Aurisina

"Abbiamo iniziato questo lungo percorso iniziato ad aprile con una proposta di animazione del territorio senza precedenti, nonostante i numerosi tagli e le minime risorse a disposizione siamo, e ripeto siamo, riusciti a realizzare qualcosa di grande ed unico. Grazie ad una proficua ed intensa collaborazione con le associazioni e gli operatori del territorio siamo riusciti ad avanzare un'offerta di iniziative di particolare rilievo e per tutti i gusti. Un grande lavoro preparatorio, ma anche esecutivo. Per questo ringrazio di cuore tutte le associazioni che hanno voluto spontaneamente aderire a questo progetto, ma anche gli uffici per il supporto organizzativo di tutto ciò. Buona Estate a tutti"

Massimo Romita  
Vice Sindaco ed Assessore alla Cultura

## PROGRAMMA

### Mercoledì 12 agosto

18.30 Inaugurazione mostre.

19.30 Inaugurazione manifestazione con il concerto della Società bandistica - Godbeno društvo "Nabrežina" e apertura chioschi enogastronomici.

20.30 Ballo con il gruppo Kraški muzikantje.

### Giovedì 13 agosto

20.30 - 24.00 Ballo con il complesso Souvenir.

### Venerdì 14 agosto

19.00 Vernissage della mostra - "Duino Aurisina Porta d'Ingresso della Provincia di Trieste Musica e Colori".

21.00 - 24.00 Ballo con il complesso Čuki.

### Sabato 15 agosto

19.00 Presentazione dei testi letterari di Rudi Kerševan.

18.00 - 20.00 Musica con il gruppo Real.

21.00 - 24.00 Ballo con il complesso Souvenir.

### Domenica 16 agosto

10.00 Solenne Santa Messa presso la Chiesa di San Rocco. Processione di San Rocco con la Società bandistica - Godbeno društvo "Nabrežina".

20.00 Nel giardino della Chiesa di San Rocco spettacolo del Circolo culturale "Kraški šopek" di Sežana e pesca di beneficenza.

21.30 Tombola a cura dell'Associazione Sportiva Dilettantistica SK DEVIN.

22.00 - 24.00 Ballo con il gruppo Real.

### Gastronomia

Ogni giorno dalle 17.00 alle 24.00 apertura chioschi enogastronomici a cura dell'Associazione Sportiva Dilettantistica SK DEVIN e del Circolo Culturale Sloveno "Igo Gruden".

### Espositori

Comune di Duino Aurisina - Azienda Agricola Gabriel Pertol - Azienda Agricola la Caharija Vladimir - Azienda Agricola Pirc Sonja - Azienda Agricola Usaj - Azienda Agricola Jakne - Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000 - ProLoco Mitreo e Consulta Giovani - Comune di Komen - Comune di Iliriska Bistrica

## PROSSIME MANIFESTAZIONI

Dal 3 al 16 agosto

Mostra Ex Tempore a San Giovanni Risorgive del Timavo.

Giovedì 6 agosto

Rassegna "La Rocca degli Usignoli".

Venerdì 7 agosto

Festival internazionale di Musica Antica Musica Cortese, Chiesa dello Spirito Santo di Duino.

Dal 7 al 16 agosto

Mostra personale di pittura e fotografia "Finestre sul mare da Duino a San Diego".

Lunedì 10 agosto 2009 - Sistiana Day nella settimana più importante dell'anno, per la prima volta, l'Amministrazione comunale insieme agli operatori di Sistiana ed alle Associazioni locali (Ajser2000, ProLoco Mitreo, Consulta Giovani) ha voluto proporre il SISTIANA DAY, un evento per rilanciare il Centro di Sistiana. Piatti tipici nei ristoranti, alcuni negozi aperti fino alle 21.00 insieme a due grandi appuntamenti di carattere nazionale come la Selezione Regionale di MISS ITALIA valida per la fascia di MISS TRIESTE (Ore 21.15) e l'appuntamento per eccellenza dedicato al Vino, la Sera di CALICI DI STELLE (dalle 18.00 alle 23.00). Entrambi gli eventi verranno promossi all'interno della struttura dell'Albergo Ristorante Tre Noci di Sistiana. (info 040299222) info@trenoci.it

Lunedì 17 agosto

Nei Suoni dei Luoghi, Chiesa di San Giovanni in Tuba di Duino.

Mercoledì 19 agosto

Serate con Umberto Lupi con il musical "Che bel che xe l'amor..." - Casa Rurale di Duino.

Sabato 22 agosto

Dal "Night al Jazz" presso la Dama Bianca di Duino.

Mercoledì 26 agosto

Al Villaggio del Pescator, serata anni '60.

Da Venerdì 21 agosto a lunedì 24

Prima edizione della "FESTA DELL'OSPITE - festa della Patata" presso Trattoria Franz Josef Stube - Aurisina Stazione.

30 agosto 2009

VELEGGIATA "AGOS-TINA".

PROVINCIA TRIESTE

Per Informazioni: Ufficio Iat Sistiana 040 299166

Ufficio Cultura Sport Giovani 040 2017370 - 040 2017372 - 040 2017374

romita@comune.duino-aurisina.ts.it

www.comune.duino-aurisina.ts.it

www.facebook.com/ nel gruppo Eventi a Duino Aurisina

### Mostre

Presso la Casa della Pietra Igo Gruden di Aurisina:

Sala Primo Piano - mostra itinerante "Duino Aurisina Porta d'Ingresso della Provincia di Trieste Musica e Colori", promossa dal Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000.

Presso il Circolo Igo Gruden di Aurisina:

Sala Igo Gruden - mostra di attrezzi antichi per la viticoltura.

Saletta Sergij Radović - mostra delle scacchiere da tutto il mondo dalla collezione di Dušan Kalc e mostra pittorica di Vladimir Klanjšček.

Caffetteria - mostra fotografica della Barcolana di Miloš Zidarič. Mostre promosse dal Circolo Culturale Sloveno "I. Gruden".

Presso la Sala Parrocchiale San Rocco di Aurisina: mostra della Scuola di merletti di Tonka dalla Slovenia.

Orario di apertura: dalle 18.00 alle 22.00

**IL TUO FERRAGOSTO IN BAI DI SISTIANA!!!**  
**SABATO 15 AGOSTO**

10:00 > Spiagge della Caravella  
**ANIMAZIONE** con giochi per grandi e piccini

17:00 > Cantera Café  
esplode il **CARNEVALE ESTIVO**

19:00 > piazzetta del Chiosco Caravella  
**"LA FRITOLADA DI FERRAGOSTO"**  
info +39 040 29 04 69

20:00 > Ristorante Steak House del Cantera Café  
**GRIGLIATONA DI CARNI** (preziosissime carni)  
info e prenotazioni +39 339 40 53 733

20:00 > Rotonda del Cantera Social Club  
**CENONE DI FERRAGOSTO** (info su prenotazioni)  
Cena in riva al mare sotto le stelle  
info e prenotazioni +39 335 12 87 724 Amy +39 347 22 41 926 Gaudy

21:00 > piazzetta del Chiosco Caravella  
**FESTONA** con Enzo Zippo e i suoi problemi

23:00  
**GRANDE SPETTACOLO PIROTECNICO**  
con la gradita partecipazione del Camping Village Mare Pineta Baia Sistiana

23:30 > Cantera Social Club  
**"LES SORCIERES SUCR ES"**  
**QUEENS OF BURLESQUE - SENSUAL CIRCUS SHOW**  
La festa entra nel vivo con la serata più esclusiva ed intrigante della stagione estiva 2009!  
info & prenotazioni +39 335 12 87 724 Amy

23:30 > Cantera Café:  
**"LE DANZE INFUOCATE"**  
Il Cantera Café incendia la notte con la festa più calda dell'anno nel locale più caldo dell'estate.  
info +39 338 12 89 416 Gaudy

www.baladisistiana.com  
www.cantera.it  
cantera@baladisistiana.com

Cantera Social Club  
+39 335 128 77 24

Cantera Café  
+39 338 128 94 16

Steak House  
+39 339 40 53 733

**Pasticceria Leghissa Bruna**  
Sistiana, 41  
040 299147

**SPECIALITÀ**  
CREME CARSLINE  
STRUDEL  
"GIBANICA"

Borgo S. Mauro, 122  
040 299236  
S. Croce 040 200236

**Villa Verde srl**  
Residenza per Anziani

**FESTA DELL'ANGURIA... LUNEDÌ 10 ALLE ORE 15.00**  
**TI ASPETTIAMO!!!**

DUINO-AURISINA LOC. SANTA CROCE, 12  
Tel. 040 220813 Fax 040 220608 - E-mail: villaverdetrieste@libero.it

**CONAD**  
Sistiana

Da lunedì al sabato  
orario  
continuato  
8.30 - 19.30  
domenica  
8.30 - 13.00

Località Sistiana 24/4 DUINO AURISINA

Azienda Agricola **Mezzaluna**  
Svago e sana cucina con i prodotti tipici del nostro Carso, natura, equitazione, questa è l'offerta del nostro agriturismo

Località Malchina, 54/A - Sistiana (TS) - Tel. 040 291529

**PESCHERIA DESTES s.a.s.**

Aperto tutti i giorni  
mattina e pomeriggio  
e domenica mattina

SERVIZIO RISTORAZIONE  
PULITURA ESPRESSA DEL PESCE

Villaggio del Pescatore, 47 - Duino Aurisina - TRIESTE  
Tel. 040/208809 - Fax: 040/2071105 - e-mail: destesas@tre.it

RISTORANTE  
**"S. MAURO"**  
SALA COMITIVE · CUCINA CASALINGA · SPECIALITÀ PESCE

Agosto mese delle cozze  
e dei crostacei  
...aperti x ferie tutto l'anno

Borgo S. Mauro, 122 - Sistiana (Trieste)  
Tel. 040 299486 - Fax 040 2916071

CHIUSO IL MERCOLEDÌ



## Monteleone (Pd): meglio se Mariucci si dimetteva

«Andrea Mariucci avrebbe fatto bene a dimettersi se voleva cambiare schieramento». Dopo l'ufficializzazione del pas-



Andrea Mariucci è passato dai Cittadini al Pri

saggio al Partito Repubblicano del consigliere provinciale dei Cittadini e passa al gruppo misto e quindi all'Italia

maggioranza della quale ha fatto parte ma soprattutto dell'elettorato che lo ha votato come sostenitore di Maria Teresa Bassa Poropat. Secondo l'esponente del Pd «Mariucci avrebbe dovuto dimettersi e lasciare il posto ad un candidato della lista dei Cittadini che ora si trova senza rappresentanti in Consiglio». Monteleone è critica sulle motivazioni addotte da Mariucci per giustificare la sua scelta: «Chi ha lavorato con lui nutre seri dubbi sulla natura politica di questa decisione e vede semmai motivi di opportunità se non di opportunismo».



L'area di Rio Spinoletto restaurata da Acegas e Comune

## Rio Spinoletto, 180mila euro per il risanamento dell'area

Un investimento di 180 mila euro ha consentito il risanamento, e il risolvimento dei problemi di circa 400 persone che potranno ora allacciarsi alla rete fognaria.

Ha sintetizzato così ieri mattina l'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli il lavoro curato da Comune e Acegas, che ha visto la realizzazione di 350 metri di collettore fognario lungo le

sponde del Rio Spinoletto. «Oltre al nuovo allacciamento - ha spiegato l'ingegner Toscano di Acegas - in quasi sei mesi abbiamo ripristinato il torrente adottando sistemi di ingegneria naturalistica simili a quelli delle zone montane». La posa del collettore ha permesso la riqualificazione dell'intera area. «Quest'intervento - ha concluso Bandelli - rientra nella fascia dei lavori meno appariscenti ma più sostanziali. Entro metà settembre, ultimeremo anche i lavori di sistemazione e risanamento nella zona di Rio Catullo».

IL DIBATTITO FRA I PRESIDI SULLE DIFFERENTI MODALITÀ DI VALUTAZIONE TRA NORD E SUD

## «Maturità, disparità nei voti ma Trieste eccelle»

De Marchi: troppa discrezionalità, l'Ocse vede solo il settentrione in linea con l'Europa

Da un lato plaudono alla proposta ministeriale di premiare l'eccellenza aiutando i più meritevoli nella loro carriera universitaria con tasse pagate fino alla laurea; dall'altro rimarcano l'esigenza di fissare paletti più rigidi per arrivare a una maggior omogeneità nella valutazione degli studenti. I presidi delle scuole superiori triestine intervengono così nel rovente dibattito scatenatosi in questi giorni a livello nazionale dopo la pubblicazione dei dati sui maturandi da 100 e lode. Numeri che parlano di un'esagerata concentrazione di questi "campioni" nelle regioni del Sud Italia. Per rendersi conto dello squilibrio basta un semplice esempio: a Trieste la maturità 2009 ha visto la premiazione di sole 4 eccellenze nelle 18 superiori cittadine (più 72 "centini"): in provincia

di Cosenza, nel solo istituto Da Fiore, i diplomati con lode sono stati 23, quasi sei volte di più. «Queste differenze sono risapute da tempo - commenta la dirigente del Petrarca, Donatella Bigotti -. Si tratta di un problema che potrebbe essere superato solo con l'introduzione di prove nazionali, con griglie standardizzate. Si tratta, però, di un risultato quasi impossibile da raggiungere: gli indirizzi di studio sono troppo diversi per pensare a una prova comune come quella delle medie». La preside, così come gli altri suoi colleghi, si dice invece favorevole all'ipotesi di premiare i bravissimi con aiuti che vadano al di là dei mille euro attualmente erogati dal Ministero: «Il 100 e lode è un risultato difficilissimo da raggiungere e questi ragazzi vanno assolutamente aiutati



Un gruppo di maturandi all'esterno del Dante (Foto Lasorte)

nella loro carriera universitaria». A sottolineare l'esigenza di una maggior equità è anche Franco De Marchi, preside del Carducci: «Se ci sono grandi disparità è evidente che i criteri vanno perfezionati, anche perché i risultati emersi non hanno alcun riscontro con indagini co-

me il Pisa-test dell'Ocse, che parla di un Nord Italia in linea con l'Europa, al contrario del Sud. Anche perfezionando il sistema, però, esisteranno sempre margini di discrezionalità».

A non volersi sbilanciare più di tanto sulla questione è la vicedirigente del Galilei, Marialuisa Ve-

neziano: «Non voglio pensare male: mi piace pensare a un corpo docente in grado di valutare i ragazzi con professionalità e competenza» spiega la vicaria, che preferisce mettere l'accento sui risultati eccellenti ottenuti dai suoi ragazzi: 21 "cento" e un diplomato con lode, numeri in linea con quelli del 2008. «Come docenti, comunque, guardiamo soprattutto alla fascia tra l'80 e il 90: è quella che determina la vera qualità e qui da noi è molto alta».

A ritenere, invece, che la partita sulla valutazione si giochi piuttosto tra le singole scuole è la professoressa Piro del Dante: «Le differenze sono evidenti anche tra istituto e istituto. Personalmente, infatti, non credo che si possa valutare la bravura di uno studente basandosi solo su rigide tabelle emanate dal Ministero».

Elisa Lenarduzzi

AL "DANTE", "PETRARCA", "GALILEI" E "PRESEREN"

## Gli studenti d'oro da 100 e lode: «Borsa di studio per l'Università»

Sono quattro gli studenti che a Trieste hanno meritato il 100 e lode. Tre ragazze ed un ragazzo che hanno raggiunto l'ambito risultato con impegno ma, a sentir loro, senza fare follie.

«L'esame è stato più facile del previsto - ammette Bianca Mezzina, studentessa da 100 e lode al liceo Petrarca - durante l'anno abbiamo subito parecchie pressioni, io e i miei compagni eravamo ansiosi e preoccupati. Invece, - assicura - non è difficile come ti fanno credere».

Bianca, ottima tennista, assicura di non aver mai passato interi pomeriggi a studiare: «L'orale si è concentrato sull'esposizione della mia tesina sulla scuola nel periodo del fascismo - ricorda - poi mi hanno chiesto un argomento a piacere e infine è arrivata qualche

domanda inaspettata, ma nulla di così difficile». Indecisa se iscriversi alla facoltà di Fisica o di Ingegneria, da grande sogna di fare la ricercatrice. «I mille euro che oggi vengono dati a chi ottiene la lode sono una goccia nell'oceano - sottolinea - trovo giusto che i meritevoli vengano supportati nell'intero percorso di studi: studiare costa molto e non tutti possono permetterselo».

Simon Pittscheider, futura matricola ad Ingegneria, ha conquistato la lode al liceo Galilei. Quest'estate ha cercato di mettere da parte un po' di soldini lavorando. Anche lui assicura di non essere mai stato un "seccione". Legge libri, passa del tempo con la fidanzata Francesca e si diverte con gli amici.

Alla notizia che più della metà dei 100 e lode quest'anno siano stati

conferiti ai ragazzi del Sud d'Italia, commenta: «Si dice che le scuole in Meridione siano più facili: speriamo siano solo dicerie». Il giovane accoglie positivamente la proposta di assegnare ai "bravissimi" una borsa di studio: «Sarebbe un aiuto ed un incentivo per chi non ha grandi possibilità economiche», sostiene.

Sportiva, pallavolista, suonatrice di chitarra Giovanna Gilleri quest'anno è stata indiscutibilmente la più brava del Dante. Con il suo 100 e lode ora tenterà di accedere alla facoltà di Giurisprudenza della scuola superiore S. Anna di Pisa. «Per la prova scritta di italiano ho scelto il tema storico ma, - racconta - se devo essere sincera, nell'insieme l'esame non è stato poi così difficile. L'importante è studiare con costanza durante l'anno».



Giovanna Gilleri



Nadja Cibic

Nadja Cibic ha conquistato l'unica lode assegnata nel 2009 dalle scuole superiori in lingua slovena. Il suo percorso di studi al liceo classico Preseren è stato contrassegnato da un'infinità di 10, soprattutto in inglese e latino, le sue materie preferite. Non digerisce invece filosofia. «Mi sono iscritta alla Scuola per interpreti, - spiega - sogno di fare l'interprete a Bru-



Simon Pittscheider



Bianca Mezzina

xelles o nel settore turistico. La proposta di un aiuto più consistente da parte del Ministero a chi ha ottenuto la lode - sostiene - è giusta. Quantomeno è corretto assicurare la possibilità di studiare a chi ha ottime capacità e non può permettersi di pagare tasse universitarie e master. Sarebbe un investimento per l'intero Paese».

Laura Tonero

Ha acceso il diesel e ha messo la prua su Venezia, la motonave panamense «Sema Ana», sequestrata sabato scorso dal Tribunale del lavoro su istanza di quattro marinai che da aprile non percepivano lo stipendio. Il blocco dell'unità, chiesto dal sindacato internazionale dei marittimi, attraverso l'avvocato Roberto Mantello, ha avuto l'effetto «miracoloso» di far arrivare il denaro a lungo atteso. Gli stipendi sono stati pagati per intervento dell'agenzia «Tarabochia», ed è così venuto meno il tema del contendere. La Magistratura, attraverso la Capitaneria di Porto ha dato il «via libera» alla partenza. La «Sema Ana» ha la-

DOPO IL DISSEQUESTRO È PARTITA LA "SEMA ANA"

## È salpata la nave turca, rotta su Venezia

Sono sbarcati i quattro marinai che avevano promosso l'azione legale

sciato però le acque del nostro golfo con diciotto marinai contro i 22 con cui era arrivata. I quattro che avevano promosso l'azione giudiziaria, dopo aver ottenuto che l'armatore versasse loro gli stipendi, hanno chiesto di essere sbarcati.

Va aggiunto che il sequestro ha portato in superficie l'ennesima situazione di precarietà in cui si trovano tanti marittimi. Il cibo a bordo scaraggiava e le condizioni igieniche erano tutt'altro



La nave "Sema Ana" nel golfo di Trieste

# lo sai che

A cura A. MANZONI Pubblicità.  
Info 040/6728311

## Berlin Gerio Gomme

di Vincenzo Berlingiero

### PNEUMATICI SOTTO CONTROLLO

FEEL THE ROAD SAFETY Together

La Promo ESTATE 2009 CONTINUA!

Scegli DUNLOP... e vinci una BMW Z4!!

Da subito per te un simpatico omaggio!

Vieni inoltre a scoprire  
il pianeta sicurezza Goodyear!!

APERTI TUTTO AGOSTO!

Via Colautti 14/A - Trieste - Tel. 040 308716

Per inserirVi in questa rubrica

☎ 040/6728311

La migliore valutazione del vostro usato  
APERTI IL SABATO MATTINA

## AERRE CAR srl

Via San Francesco 60 - Trieste - tel. 040 637484  
info@aerrecar.com

ESPOSIZIONE E VENDITA:  
VIA DEL RONCO 10 - 040 571062

VISITATECI!  
PARCHEGGIO RISERVATO AI CLIENTI

## TUON MOTORI

DA 10 ANNI AL SERVIZIO DEI MOTOCICLISTI TRIESTINI

Via Rossetti 21/a Trieste Tel. e Fax 040/660046  
www.tuonmotori.it tuonmotori@yahoo.com

disponibilità colori limitata

CITYCOM 300 I - EURO 2.850 F.C.  
con contributo rottamazione

disponibilità colori limitata

HD 200 I EVO DD - EURO 2.200 F.C.  
con contributo rottamazione

disponibilità colori limitata

JOYRIDE 200 EVO - EURO 2.200 F.C.  
con contributo rottamazione

disponibilità colori limitata

SYMPHONY 125 DD - EURO 1.200 F.C.  
con contributo rottamazione

disponibilità colori limitata

FIDDLE II 125 - EURO 1.150 F.C.  
con contributo rottamazione

disponibilità colori limitata

JOYRIDE 200 EVO - EURO 2.200 F.C.  
con contributo rottamazione

Riprende la promozione 10° anniversario, vieni a scoprirla\*

NON CHIUDIAMO PER FERIE \*valore offerta max euro 150,00.



OFFERTE VALIDE SOLO VENERDÌ 7 AGOSTO

www.marcopoloshop.it

# SOTTOCOSTO

PAGHI FINO A 48 MESI A INTERESSI ZERO\*\*

Special  
Edition70°  
Anniversario

**NORDMENDE**  
**TV COLOR LCD N1503LBD**

- Risoluzione 1280x800 HD Ready
- Luminosità 200 cd/m²
- Contrasto dinamico 2.000:1
- Angolo di visione 90°/85°
- Suono stereo
- 1 HDMI, ingresso PC
- Digitale terrestre (canali free)
- Funzione Hotel
- DISPONIBILI 1.500 PEZZI

€ **129**

RETE WIRELESS  
A 300M

€ **69,99**

digicom

**MODEM ROUTER WIRELESS 8E4437**

- Switch 4 porte di rete 10/100 AutoMDI-X
- Router ADSL2+ per il collegamento diretto ad Internet
- Firewall con funzioni di security
- Pulsante ON/OFF
- DISPONIBILI 400 PEZZI



SAMSUNG

S3600

- GPRS, Triband, Edge
- Fotocamera da 1.3 Megapixel
- Memoria interna 30 MB espandibile con MicroSD
- Lettore multimediale, Radio FM
- Porta Usb, Bluetooth
- Disponibile black, pink

SOTTOCOSTO

DISPONIBILI 1.200 PEZZI

€ **69,90**



**LAICA**  
**PESAPERSONE**  
**BODYFAT**  
**PS5002/PS5001**

- Elettronico con calcolo composizione corporea
- Portata massima 180 kg
- Calcola la % di grasso corporeo e la % di acqua nel corpo
- Display LCD
- DISPONIBILI 2.000 PEZZI

€ **19,90**  
CAD.

Divertiti con le rivoluzionarie tecnologie di iPod touch. Per giocare o accedere a chat, blog, social networking, notizie, sport, finanza. Un mondo di possibilità è a portata di dito.

iPod touch

8 GB

SOTTOCOSTO

DISPONIBILI 800 PEZZI

€ **189**



SOTTOCOSTO

DISPONIBILI 1.300 PEZZI

€ **29,90**



**PIASTRA PER CAPELLI D1006**

- Potenza 175 Watt
- Piastra in ceramica, cerioni
- Pronta in 10 secondi

CLASSE  
A+TECNOLOGIA  
ECOGREENeco BONUS  
€ **53,80**

**IGNIS**  
**CONGELATORE ORIZZONTALE**  
**ICFS23**

- Capacità totale lorda 230 lt
- Capacità di congelamento 24kg/24h
- Autonomia di conservazione senza corrente 50h
- Funzione congelamento rapido
- Superisolato
- Termostato regolabile
- 2 cestelli, separatore multiuso, luce interna
- Dimensioni (HxLxP): 88,5x112x66 cm
- DISPONIBILI 300 PEZZI

€ **269**

CLASSE  
A+  
NO  
FROST  
DISPLAY  
DIGITALE  
E  
E  
OPZIONE  
VETRO  
CO  
INOX  
PLATINUM

eco BONUS  
€ **99,80**

LG

**FRIGORIFERO**  
**COMBINATO**  
**GCB399BUQV**

- Capacità totale lorda 322 lt
- Sistema di refrigerazione No Frost Multi Air Flow
- 3 sensori digitali temperatura interna
- Funzione congelamento rapido
- Guarnizione antibatterica Bio Shield
- Magic Crisper
- Fresh Zone/Temp Control
- Dimensioni (HxLxP): 189,8x59,5x61,7 cm
- DISPONIBILI 200 PEZZI

€ **499**

OFFERTE VALIDE DAL 30 LUGLIO ALL'8 AGOSTO. Non cumulabili con altre in corso. Salvo errori e/o omissioni. Le foto sono indicative. Tutti i prezzi sono IVA inclusa. \*IL NUMERO DI PEZZI INDICATO FA RIFERIMENTO ALLE QUANTITÀ TOTALI DISPONIBILI PRESSO TUTTI I PUNTI VENDITA MARCOPOLO EXPERT. LA VENDITA È PREVISTA PER USO FAMILIARE QUINDI LE QUANTITÀ A DISPOSIZIONE SONO LIMITATE AD UN PEZZO PER CLIENTE. Vendita sottocosto ai sensi del D.P.R. n° 218 del 5 aprile 2001. Marcopolo Expert declina ogni responsabilità per le eventuali variazioni apportate dalle case produttrici. I prezzi e le caratteristiche possono variare senza preavviso a causa di errori tipografici e/o omissioni. \*\*Finanziamento fino a 48 mesi a interessi 0. Vedi box informativo nel punto vendita. Tutti i prezzi sono comprensivi dell'Eco contributo RAEE.

**MARCOPOLO**  
**expert**  
www.marcopoloshop.it



MONFALCONE (Gorizia):

Via Cesare Augusto Colombo, 35 - Ex "Tecnostore"

Tel. 0481.790065 - Fax 0481.44633

Lunedì 15-19.30; da martedì a venerdì 9-13/15-19.30; sabato 9-13.30/15-19.30



Servizio Cortesia: tel. 0543.379997 attivo dal Lunedì al Venerdì: orari 9-13 / 14.30-18.30



L'EPISODIO SEGUE QUELLO DI POCHI GIORNI FA A SISTIANA

# Barca da pesca affonda in porto a Muggia

## Escluso il dolo. Le troppe reti caricate a bordo della "Rosa" probabile causa dell'incidente

di MADDALENA REBECCA

**MUGGIA** Due nel giro di pochi giorni. Dopo l'Animale, il peschereccio di 13,5 metri colato a picco lunedì scorso a Sistiana, ieri è stata la volta del "Rosa", scafo di 7 metri affondato nel porticciolo di Muggia. Secondo il racconto di alcuni testimoni la piccola imbarcazione, di proprietà di Adriano Grisonich, a metà mattinata si sarebbe girata su un lato e, poco a poco, avrebbe iniziato ad imbarcare acqua, fino ad adattarsi completamente sul fondale del Mandracchio.

Restano ancora da accertare le cause dell'affondamento: i primi rilievi, comunque, porterebbero a escludere il dolo e ad attribuire la responsabilità all'eccessivo peso caricato a bordo.

Grisonich, stando alla versione fornita ai carabinieri, aveva infatti da poco sistemato dentro al peschereccio, peraltro non in perfette condizioni, le reti che aveva fatto riparare nei giorni precedenti e altre già a bordo. Reti accatastate tutte a poppa.

È possibile quindi che lo scafo, lungo appunto poco più di 7 metri e largo 2,60, non abbia retto il peso dei materiali concentrati in un unico punto, finendo quindi per sballanciare e piegarsi di lato. Un'ipotesi ritenuta al momento plausibile, vista anche l'assenza di falle nella chiglia.

Recuperare l'imbarcazione andata a picco è stato tutt'altro che facile. Per evitare di provocare fuoriuscite di carburante in mare, infatti, sommozzatori, vigili del fuoco e personale della Capitaneria di porto hanno dovuto manovrare le fasce e i palloni con particolare attenzione, e adottare tutta una serie di altri accorgimenti tecnici che hanno richiesto diverse ore di lavoro. Un lavoro che ha attirato l'attenzione di decine di muggesani, incuriositi dal via vai di mezzi di soccorso attorno al Mandracchio.

Tra loro anche il proprietario della barca - chiamata Rosa in omaggio alla moglie -. Avvisato a metà mattinata da alcuni conoscenti dell'innabissamento del suo peschereccio, Grisonich ha contattato subito la Guardia costiera per rendere, come previsto dal Codice della navigazione, la dichiarazione di "evento straordinario". Dichiarazione a cui non ha fatto seguito il sequestro del mezzo, scattato invece qualche giorno fa per l'altra imbarcazione andata a picco a Sistiana davanti all'ingresso di Castelreggio.

Quell'affondamento, infatti, è stato giudicato da subito sospetto e ha portato a prendere in considerazione la pista dolosa. L'ipotesi è infatti che i due fori di 15 centimetri di diametro individuati sul lato di dritta dello scafo dell'Animale - questo il nome del peschereccio - siano la conseguenza di un tentativo di sabotaggio.

Le operazioni di recupero del Rosa sono state completate in tarda mattinata. Prima ancora di concludere l'intervento, però, vigili del fuoco e carabinieri



Il recupero della barca affondata da parte dei Vigili del fuoco (foto Silvano)

ri hanno dovuto prestare soccorso a un altro muggesano in difficoltà: un uomo di 74 anni, scivolato mentre si trovava a bordo della sua imbarcazione ormeggiata poco distante, sul lungomare Venezia.

In aiuto all'anziano, che si era procurato una brutta ferita alla testa, sono intervenuti anche i sanitari del 118, che hanno poi provveduto a trasportare l'uomo a Cattinara per ulteriori accertamenti.

DA ANNI GUASTI E INTERRUZIONI. IL POSTO PUBBLICO SPESSO FUORI SERVIZIO

## Draga si ribella ai disservizi telefonici

Lettera dei 56 abitanti a Telecom, Prefetto, Provincia e Comune

**SAN DORLIGO** Draga Sant'Elia si ribella di fronte ai troppi anni di disservizi telefonici. Il paesino ai piedi del Monte Stena, 56 anime in tutto, lancia un appello alle istituzioni e alla Telecom per risolvere il problema. L'unica cabina telefonica della Telecom che c'era in paese è stata disattivata e, successivamente, rimossa. L'altro telefono pubblico, presso la Locanda Mario, è spesso fuori servizio, l'ultimo guasto un paio di settimane fa, che ha impedito di portare soccorsi tempestivi a una donna caduta qualche giorno fa in Val Rosandra.

Per gli abitanti le cose non vanno meglio. Spesso le linee telefoniche private non funzionano lasciando

nel "buio" telefonico, anche per svariate settimane, i malcapitati utenti. Per non parlare dei cellulari: prendono, a tratti, solo la linea slovena, con costi altissimi.

Disagi, tutti questi, così frequenti da portare i 56 abitanti a dire basta. «Abbiamo chiesto un incontro con le istituzioni - spiega Sergio Facchini, residente a Draga Sant'Elia - perché a nostro avviso si tratta di un problema di sicurezza pubblica. Il nostro paesino è una piccola isola all'interno della riserva naturale della Val Rosandra. Il rischio di incendi, soprattutto in estate, è alto. Avere linee telefoniche disattivate ci impedisce di avvisare tempestivamente le forze dell'ordine».

«Prima di arrivare a scrivere alle istituzioni - racconta ancora Facchini - abbiamo tentato numerose volte di contattare la Telecom tramite il servizio clienti, ma ogni volta ci hanno risposto che il disagio sarebbe stato riparato entro 48 ore». Ore che nella maggior parte dei casi si traducono, però, in giorni o addirittura settimane.

Non avendo avuto risposte dalla Telecom, gli abitanti si sono rivolti direttamente all'Ite, l'azienda che si occupa delle riparazioni per conto della compagnia telefonica. Come risposta hanno ricevuto un "no". Problemi di budget. Con i soldi dati dalla Telecom l'Ite non riesce a sanare definitivamente il problema.

«A mio avviso - spiega

Facchini - sarebbe necessario un rinnovo della linea telefonica nel tratto che collega Draga a Sant'Antonio in Bosco. In questo tratto le linee sono disastrose, appoggiate a dei pali in legno ricoperti di rovi. Se l'azienda effettuasse un risanamento forse i problemi si risolverebbero. Le frequenti riparazioni dell'Ite, nell'ordine delle tre, quattro al mese, sono solo dei palliativi».

Ora, i cittadini di Draga Sant'Elia vogliono risposte, e soluzioni. «La Giunta comunale precedente - ricorda Facchini - aveva stilato un accordo con la Telecom per garantire in ogni frazione almeno un telefono pubblico. Evidentemente questo accordo è saltato».

## "CANTI NEL CHIOSTRO" Musica del '600 al Castello di Duino

**DUINO** La Chiesa del Santo Spirito del Castello di Duino ospita oggi alle 21 il concerto dal titolo "Canti nel chiostro. Musiche nei conventi femminili del '600". Protagonista l'ensemble Oberon, formato da Candace Smith voce, Silvia Moroni flauto traverso rinascimentale e Stefano Rocco tiorba. Il concerto rientra nella rassegna Musica cortese, festival internazionale di musica antica nei centri storici del Friuli Venezia Giulia e della Goriška, organizzata per la 7.a edizione dal Dramsam, Centro giuliano di musica antica, in collaborazione con il Comune di Duino Aurisina e la Regione Friuli Venezia Giulia, e con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia. La musica interpretata dal trio Oberon spazia nella produzione musicale di religiose e laici vissuti nel Seicento nei conventi lombardi di Pavia e Milano e della provincia modenese.

LA NORMA REGIONALE

## Carta famiglia, ad Aurisina si ottengono buoni acquisto

Aumentano le richieste per avere i bonus bebè: 77 domande su 140 nati

**DUINO AURISINA**

Carta famiglia al via a Duino Aurisina, e sotto forma di buoni acquisto. I residenti che ne hanno fatto richiesta a seguito della norma regionale possono recarsi all'ufficio Servizi sociali del Comune e ottenere il corrispondente contributo in buoni spesa, da utilizzare nei negozi convenzionati e nelle farmacie.

Come previsto dalla norma il numero dei buoni è stato quantificato in base alla numerosità del nucleo familiare. Le percentuali di sconto vanno dal 10 al 75%, e i negozi convenzionati potranno scaricarli dagli acquisti effettuati dalla famiglia.

«Abbiamo scelto i buoni - ha spiegato l'assessore Pallotta - in quanto rappresenta un aiuto veramente concreto ed è ciò di cui le famiglie

hanno spesso bisogno: aiuto di tipo economico per arrivare a fine mese».

A Duino Aurisina sono una quarantina i beneficiari, mentre stanno aumentando, sulla base della nuova normativa, retroattiva al 2007, le domande (da inoltrare sempre all'ufficio dei Servizi sociali) per il bonus bebè: su 140 nati, già 77 le domande presentate. «Abbiamo tentato di dare risposte molto concrete ai cittadini in difficoltà economica - hanno dichiarato gli assessori Svava e Pallotta -. Ai buoni spesa si sommano anche il centro estivo e il nido gratuito ad agosto: un modo per aiutare le mamme. Molte famiglie quest'anno non sono andate in ferie, e chiudere i servizi dedicati ai bambini sarebbe stato poco rispettoso della situazione». (fr.c.)



Il piccolo abitato di Draga Sant'Elia

E le istituzioni interpellate come hanno reagito? Il sindaco Fulvia Premolin, raggiunta telefonicamente, dice di essere disponibile ad un incontro con gli abitanti. «Mi dispiace che i cittadini di Draga abbiano avuto questi disagi - commenta la Premolin -. Sono stata informata solo

ora di questo problema - continua - e mi impegno sin da ora a compiere tutti i passi necessari per risolvere il problema».

Nessuna risposta ancora, invece, dalla Telecom e dalle altre istituzioni contattate: il prefetto e la presidente della Provincia.

Viviana Attard

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/6728311



arredamento

macchine da cucire

piscine

oreficerie

**monti FIERA D'ESTATE**

SCONTI FINO AL 50% SU BIANCHERIA PER LA CASA E INTIMA  
TELI MARE • ACCAPPATOI  
TRIESTE  
via S. Spiridione 5

**TAPEZZERIA nino**  
arredamenti  
Via Capodistria 33/2 - 34145 TRIESTE  
Tel/Fax 040 814375

**OFFERTA SINGER**  
Sistema stiro professionale con caldaia acciaio inox  
SP 1000 € 62,00

**MATER**  
Riparazioni di tutte le marche  
Macchine per cucire e  
Maglieria • Tagliacuci • Stiro  
TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 5 TEL. 040 772300



www.acquabenessere.it  
ROBOT PULITORI PER PISCINE



CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO  
**DOLPHIN E MARINER**  
prodotti chimici (Henkel)  
**DITTA GIARETTA**  
V. Verga, 16 - Trieste  
Tel./Fax 040.574313  
cell. 348.2623496

**ORO ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI**

**Central Gold**  
Corso Italia, 28 • PRIMO PIANO  
Ore: 8.30 - 12.30

**ACQUISTO ORO**

**Lo Scrigno**

Piazza Cavana, 1 - TRIESTE  
Tel. 040 303350

**ACQUISTA ORO**  
ARGENTO - PREZIOSI  
DIAMANTI

GIOIELLI VECCHI  
BIGIOTTERIA  
in QUANTITÀ

OROLOGI DA POLSO  
ANCHE GUASTI

COLLEZIONI di  
MONETE e MEDAGLIE

OGGETTI D'EPOCA  
DIPINTI...

VALUTAZIONI GRATUITE  
ANCHE A DOMICILIO



agriturismo

**AGRITURISMO Horse Farm**  
a 2 km da Basovizza verso Pesek  
**GRIGLIA de SERA alla brace**  
VENERDÌ, SABATO e DOMENICA dopo le 18.00  
TUTTI I VENERDÌ MUSICA dal VIVO  
Tel. 040.226901  
www.horsefarm.it

pescherie



Via C. Combi, 22/c • 34143 Trieste • Tel/Fax 040 308630

pasticceria

**Penso**  
torte, crostate,  
semifreddi alla frutta,  
gelatine di pura frutta,  
torte al cioccolato,  
dolci tipici  
e l'immane torta sacher di

**Penso**  
Via Diaz 11 - 040 301530  
DOMENICA MATTINA  
APERTO  
ANCHE A FERRAGOSTO



elettrodomestici

**TECHNOCAMBI s.r.l.**  
via Cologna 32 - TRIESTE  
ASSISTENZA TECNICA  
RICAMBI ORIGINALI  
ELETTRODOMESTICI DA INCASSO  
TEL. 040 57 80 58

ristoranti



Albergo Ristorante Krizman

Repen, 76 Monrupino (Trieste)

Tel. +39 040 32 71 15 - 040 32 70 02 - Fax +39 040 32 73 70

http://www.hotelkrizman.eu e-mail: info@hotelkrizman.eu

Chiuso tutto il Martedì e Lunedì a pranzo

abbigliamento

**PINOCCHIO**  
SALDI SALDI SALDI  
-50% SU TUTTA LA  
COLLEZIONE ESTIVA  
Via Combi, 20 Tel. 040 304955

bar

**BAR JUNIOR**  
APERITIVO e STUZZICHINI  
TUTTO IL GIORNO  
corner Ippico - superenalotto  
tabacchi  
Via Vergerio 1 TS - 040 390121

antichità

**ANTONIO RADETTI**  
Vasta scelta cornici  
moderne e in stile  
antico oro, argento  
e laccate  
Restauro  
oggetti  
d'arte  
e mobili  
v. Diaz 13/B Trieste - Tel. 040 301090

informatica



assistenza tecnica consulenza informatica vendita diretta

**AreaComputer**

via Giulia 33 - 040-5708163

strutture ricettive

**Asilo Nido Baby Parking**  
DA 0 A 6 ANNI  
orario 730 - 1930  
"Coccinelle"  
Via Crispi, 41 TS - 0403478352

per dormire bene

**CENTRO del MATERASSO**  
di Gemma Gradara Petrucci

**SALDI SALDI SALDI**

Materassi  
Reti a doghe  
Cuscini

Solo in  
Via Cereria, 8 Trieste  
Tel. 040 301075  
(Autobus 24 e 30)

officine

**Autopiù** di Massimo Sanzin  
officina autorizzata **GOAT**  
riparazioni di tutte le marche  
batterie, condizionatori  
Androna Campo Marzio, 3 - Tel. 040/302290



L'ALTRA SERA IL DEBUTTO

## "La rocca degli usignoli" Storia, fascino e magia del castello di Duino

Lo spettacolo di luci e suoni prosegue per tutto agosto ogni mercoledì e giovedì con due rappresentazioni

Nello straordinario paesaggio che la baia di Duino offre, in un'atmosfera profondamente poetica suggerita dal cielo stellato che si confonde al mare, e da giochi di luce riflessa sapientemente studiati, mercoledì sera ha visto il proprio debutto l'appassionante «Luci e suoni - La rocca degli usignoli - Spettacolo dal mare».

Nello specchio d'acqua compreso fra il vecchio e il nuovo castello hanno preso vita, come nella tela di un pittore, le colorate luci che, con il loro alternarsi, hanno contribuito assieme a delicate note a raccontare la storia dell'intensa amicizia intellettuale e artistica fra la principessa Marie von Thurn und Taxis e il poeta e scrittore boemo Rainer Maria Rilke, che proprio nel castello soggiornò e compose fra 1912 e 1922 le famose «Elegie diuinesi».

Uno spettacolo suggestivo, ammirabile unicamente da un'insolita ma reale platea sull'acqua, costituita dalla motonave Delfino Verde, e che prende forma in quell'af-

fascinante palcoscenico naturale rappresenato dalle rocce scoscese, il loro parco e la rocca. Un ambiente naturale che lo stesso Rilke descrisse come «un luogo di una bellezza tanto sconvolgente che ebbi bisogno della solitudine per potermici abituare».

Le musiche di Liszt, Mahler, Beethoven, Massenet, Mozart, Verdi, Chopin, Prokofiev, Dvorak accompagnano e arricchiscono la storia vera e leggendaria dell'antico maniero, e dei personaggi nel tempo ospitati, presentati tramite dialoghi finemente curati: si va da Dante a D'Annunzio, da Eleonora Duse a Vittorio Emanuele III, fino a Franz Liszt, pianista e compositore ungherese di cui il castello conserva ancora il pianoforte, senza dimenticare la leggenda della Dama Bianca, che, gettata a mare dal consorte, venne trasformata in una roccia dalle forme di donna velata dal Cielo impietosito dal suo urlo straziante.

Organizzata con il contributo della Camera di commercio, del Comune di Duino Aurisina, del

Castello di Duino, della Provincia e della Regione, la manifestazione vede la firma di Paola Bonesi per il testo e la regia scenica, mentre la regia di Luci e Suoni sono a cura di Serafino Marchiò - Lunet, presidente dell'Associazione italiana ricerca e sviluppo aree culturali d'Europa. La consulenza musicale è affidata a Liliana Ulessi.

La rappresentazione (della durata di un'ora circa) avrà luogo ogni mercoledì e giovedì di agosto, con due spettacoli a serata: alle 21 e alle 22.30. Gli spettatori si imbarcheranno sul Delfino Verde nel porto di Sistiana, ove rientreranno a fine performance. I biglietti possono essere acquistati al Ticket Point di Corso Italia 6/c al costo di 7 euro.

All'anteprima hanno presenziato diverse autorità, tra cui il sindaco di Duino Giorgio Ret e la principessa Veronique della Torre e Tasso, sempre lieta di partecipare alle attività che portano alla ribalta il castello e la sua plurisecolare storia.

Sara Girolido



Due suggestive immagini dello spettacolo «Luci e suoni - La rocca degli usignoli»



DA OGGI A DOMENICA A PORTO SAN ROCCO

## Acquolina: cucina, musica e sfilate

Tre serate all'insegna della degustazione, della musica jazz e delle novità della moda. Il teatro è Porto San Rocco, l'evento "Acquolina sotto le



La piscina di Porto San Rocco

stelle", manifestazione che approda quest'anno alla quarta edizione, in programma dal oggi a domenica. Promossa dall'associazione Mila, la tre-giorni non muta il canovaccio delle precedenti annate, affidandosi alla qualità

dei vini e ai prodotti tipici del territorio coniugati d una serie di proposte collaterali da incorniciare accanto al mare della riviera.

"Acquolina sotto le stelle" resta tuttavia si-

nonimo di buona cucina e calibrati abbinamenti, una formula che cerca conferma soprattutto nelle pietanze di pesce curate dallo chef Marco Belletti e dal ricco ventaglio di vini provenienti da alcune delle maggiori aziende della provincia, della regione e di parte del Veneto: «Il segreto di "Acquolina sotto le stelle" resta in fondo molto semplice - afferma Matteo Medani, organizzatore dell'evento -. Crediamo molto in una "location" come Porto San Rocco, confermata non a caso per il secondo anno, una sede di pregio adatta per accogliere altri tipi di bellezze straordinarie, dalla cucina, alla musica o al fascino di una sfilata di moda. Il tutto - aggiunge - potendo anche fruire del fascino di un tuffo serale in piscina sotto le stelle».

Interessanti le opzioni

che sostengono la rassegna culinaria della quarta edizione di "Acquolina". La musica prescelta per il sottofondo si tinge quest'anno di jazz moderno, genere affidato per l'occasione alle corde di Emanuele Graffiti, giovane ed emergente artista triestino, chitarrista solito ad accompagnarsi dal vivo con il bassista Mario Cogno, il batterista Andrea d'Ostuni e il percussionista Ermes Ghiradini.

Effetti speciali all'orizzonte per la pagina della moda a Porto San Rocco. Di scena le modelle dell'agenzia Exit Models, attese a una passerella creata su una pedana a filo d'acqua della piscina.

In caso di maltempo la manifestazione si terrà all'interno, sempre dalle 19 alle 24, nel salone del ristorante Porto San Rocco. Informazioni e prenotazioni al 348 - 5155107

## Flamenco, tango e moda in piazza Unità

Nella serata della Confartigianato apprezzati anche gli acconciatori, meno le modelle

una vetrina di marchi che sino a pochi anni fa annoveravano top models internazionali da copertina. Chiedere a Eva Herzigowa, nome non a caso più volte chiamato sarcasticamente in causa da un pubblico più divertito che avvolto dalla patina glamour invocata alla vigilia.

Nelle abbondanti due ore e mezzo di "Spettacolo", scandito anche da una stucchevole conduzione e da un paio di imbarazzanti siparietti canori (in play back o tra abbondanti stecche) delle modelle, non sono tuttavia mancati tratti piacevoli e spunti per giustificare gli investimenti.

Doveva essere la serata del Gruppo acconciatori e in parte lo è stata. Dietro le quinte del pal-

co di Serestate gli artisti giuliani del settore hanno fatto veramente squadra, arroventando forbici e bigodini, creando e inventando a supporto delle varie case di moda. Al cospetto del pubblico le invenzioni migliori,



oltre che per una calibrata colonna sonora, sono giunte dalla danza, opportunamente accostata ad alcune sfilate, purtroppo non allestite su una canonica passerella e con la giusta carezza delle luci.

Il folto pubblico che ha assistito alla manifestazione della Confartigianato (foto Lasorte)

Fari puntati sui capi di Consuelo Giacaz, giovane stilista triestina ora residente in Spagna. Il suo spazio all'interno del "A Summer Glam Night" ha regalato i momenti probabilmente migliori per calore e colore, non solo per la qualità dei capi ma per l'intrigante accostamento con l'arte del flamenco, presentata per l'occasione da Lucia Tosto e le sue allieve della Viento Flamenco. La scuola ha la sede a Udine ma vanta filiali in tutta la regione, a San Vito Tagliamento, Cormons, Monfalcone, Spilimbergo ma anche a Trieste, precisamente in via delle Docce 22.

Il sapore latino ha contribuito a salvare la serata. Assieme al flamenco spazio anche al tango.

La danza argentina si è ritagliata un paio di delicati interventi grazie al duo formato dagli ispirati Ester Orlando e Mauro Damiani, del Tango Studio, con sede in via don Sturzo 4 a Trieste.

Con le anticipazioni firmate da Consuelo Giacaz, il palco di Piazza Unità mercoledì sera ha ospitato altre proposte, da Lorenza Speranza ad Adriana Costantini, ma soprattutto il marchio Godina. Quest'ultimo ha giocato letteralmente in casa, spaziando dalle anticipazioni della moda giovane ai capi da sposa, una nicchia che meritava di essere approfondita con maggiori dettagli ma che si è concessa almeno il siparietto del fatidico lancio del bouché tra il pubblico. Più di qualcuno ha colto l'invito ed è scattata a raccogliarlo. Uno dei modi migliori per ricordare la serata.

Francesco Cardella

DA DOMENICA LE PAGINE DEDICATE ALLE CONCORRENTI

## Miss Topolini Il Piccolo, il voto dei lettori

Comincerà domenica la pubblicazione sul Piccolo delle pagine dedicate alle finaliste del concorso di bellezza Miss Topolini 2009. Sono sedici le ragazze selezionate per la fase conclusiva della manifestazione, scelte tra le 140 iscrittesi quest'anno, valutate dalla giuria nella giornata della semifinale lo scorso 29 luglio in piazza Unità, nell'ambito di Serestate.

Le finaliste in gara per il titolo più ambito dell'estate sono Tina Kralj, Olga Masotto, Antonella Giunta, Marina Lozovan, Priscilla Cavalcante, Angela Evangelista, Valentina Bregant, Paola Battestin, Miriam Moretto, Thuy Lan Pham, Gloria Palmino, Sara Voi-



Le sedici ragazze selezionate per la finale del concorso Miss Topolini

Le nostre email:  
segnalazioni@ilpiccolo.it  
agenda@ilpiccolo.it  
sononato@ilpiccolo.it  
gliaddii@ilpiccolo.it  
I nostri fax: 040.37.33.209  
040.37.33.290

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 7 AGOSTO 2009

● **IL SANTO**  
San Gaetano

● **IL GIORNO**  
è il 219 giorno dell'anno, ne restano ancora 146

● **IL SOLE**  
Sorge alle 5.55 e tramonta alle 20.25

● **LA LUNA**  
Si leva alle 20.50 e cala alle 7.16

● **IL PROVERBIO**  
La fretta è cieca e maldestra

**IL PICCOLO**

7 agosto 1959 di R. Gruden

● L'assemblea dell'U.S. Triestina ha eletto un comitato di reggenza, di cui fa parte l'avv. Colummi e quattro collaboratori. Sua prima delibera la conferma di «Memo» Trevisan ad allenatore.

● Alla III Mostra d'arte contemporanea, svoltasi a S. Benedetto del Tronto, il pittore triestino Guido Marusig ha ricevuto il Premio Presidente della Repubblica per l'opera «La barca».

● Un residente segnala che in via XXX Ottobre, fra piazza Oberdan e via Machiavelli, vi sono ben quattro bar, con i famosi juke-box «che straziano l'anima», oltre ai fracasconi delle motorette dalle 23 alle 2.

● Conferita la medaglia di bronzo al merito della Sanità Pubblica alla dott. Gemma Vinello Enneri, già volontaria negli ospedali militari durante la guerra e poi ispettrice del Corpo infermiere volontarie.

● Rientrato da qualche settimana a Trieste il pittore concittadino Guido Fulignot, assente da sette anni dall'Europa, avendo allestito uno studio a New York e facendo i ritratti agli americani più in vista.

### FARMACIE

■ DAL 3 ALL'8 AGOSTO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Roma, 16 angolo via Rossini	tel. 364330
via Stock, 9	414304
lungomare Venezia, 3 - Muggia	274998
Aurisina	200121
<i>(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)</i>	

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Roma, 16 - angolo via Rossini	
via Stock, 9	
piazza Garibaldi, 5	
lungomare Venezia, 3 - Muggia	
Aurisina	200121
<i>(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)</i>	

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

piazza Garibaldi, 5	368647
---------------------	--------

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI	
Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
www.taxiaeroporto.fvg.it	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO		
Valori di biossido di azoto (NO <sub>2</sub> ) µg/m <sup>3</sup>		
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m <sup>3</sup> 240 media oraria		
(da non superare più di 18 volte nell'anno)		
Soglia di allarme µg/m <sup>3</sup> 400 media oraria		
(da non superare più di 3 volte consecutive)		

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	95,5
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	45,4
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	3,6

Valori della frazione PM <sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m <sup>3</sup>		
(concentrazione giornaliera)		
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	6
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	6
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	15

Valori di OZONO (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup> (concentrazioni orarie)		
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m <sup>3</sup>		
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m <sup>3</sup>		

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	90
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	98

LOTTO					
Fonte: Ansa					
BARI	86	38	52	76	57
CAGLIARI	79	13	46	17	44
FIRENZE	16	78	56	73	11
GENOVA	1	44	36	6	76
MILANO	77	62	18	63	67
NAPOLI	9	87	20	47	35
PALERMO	68	45	59	23	80
ROMA	43	1	31	75	9
TORINO	36	13	39	46	67
VENEZIA	83	30	40	43	84
NAZIONALE	30	44	59	43	11

						(Concorso n. 94 del 6/8/2009)	
40	41	49	56	61	63	Jolly	2
Montepremi €						13.595.876,76	
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot €						123.000.000	
Nessun vincitore con punti 5+							
Ai 53 vincitori con 5 punti €						38.478,90	
Ai 4405 vincitori con 4 punti €						462,96	
Ai 175.465 vincitori con 3 punti €						23,24	

<b>10eLOTTO</b> <div>           combinazione vincente           1 9 13 16 30 36 38 43 44 45            46 52 62 68 77 78 79 83 86 87         </div>									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

■ **Superstar** (N. Superstar 67)

All'unico vincitore con 5 punti € 961.972,50. Ai 16 vincitori con 4 punti € 46.296. Ai 739 vincitori con 3 punti € 2324. Ai 13.500 con 2 punti € 100. Ai 92.283 vincitori con 1 punto € 10. Ai 226.565 vincitori con 0 punti € 5.





#### ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

## IL PICCOLO VENERDÌ 7 AGOSTO 2009

# Progetto Girandole, una valigia di sogni in via S. Caterina

Prosegue il progetto Girandole, varipinte iniziative di animazione organizzate in via Santa Caterina e dedicate ai bambini e ai ragazzi, sotto un "tetto" di girandole lungo la strada. Promossa dal Comune-Area Educazione, anche quale seguito dei progetti Artefatto e Legalart, l'idea di avvalersi dell'apporto dei giovani nel reimmaginare gli spazi pubblici della città continua con questi particolari addobbi e animazioni in via Santa Caterina.

Una via che oggi si presenta allestita con moltissime "girandole" sospese, e che così rimarrà fino a settembre, per ospitare tutti i venerdì, dalle 18.30 alle 19.30, le gioiose iniziative. Il quinto appuntamento della serie è fissato per oggi, con inizio alle 18.30, protagonista stavolta la Cooperativa "La C.O.S.T.I.E.R.A." con il programma "Kamishibai ... una valigia di sogni a bordo di una bicicletta". Si tratta di un piccolo teatro itinerante, proposto dalla tradizione giapponese. Il cantastorie si spostava di villaggio in villaggio con una valigia "piena di sogni" aganciata sul portapacchi di una bicicletta o di un ciclomotore.

## MATTINO

### ATTIVITÀ PRO SENECTUTE

Il Centro Diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. Sono attivi i servizi di parrucchiere e pedicure. Il servizio mensa verrà sospeso nelle giornate domenica 9 e domenica 16 agosto. Sono aperte le prenotazioni per la Festa d'estate della Pro Senectute a Villesse del 17 agosto. Per qualsiasi informazione rivolgersi presso i nostri uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 oppure telefonare allo 040-365110 (festivi esclusi).

## POMERIGGIO

### ALCOLISTI ANONIMI

Oggi presso il gruppo Alcolisti Anonimi di via S. Anastasio, 14, alle 18, e presso il gruppo Alcolisti Anonimi di via dei Mille, 18 alle 20, si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problema contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040-577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763.

### SCUOLA D'INFANZIA TRE CASSETTE

Ripartono gli incontri del progetto «Rifiuto: ti riuso», promosso dal comitato genitori della scuola dell'infanzia Tre Casette di Borgo S. Sergio, in collaborazione con il Gruppo Beppe Grillo Trieste. Nei prossimi incontri, che si terranno oggi alle 17 e domani alle 10 racconteremo la fiaba «Cosa piace alla Principessa Acqua e alla Mamma Terra» utilizzando marionette costruite con materiali di riciclo, osserveremo cosa succede ai diversi oggetti e costruiremo la macchina del tempo. Il calendario degli incontri è visionabile nel sito del Comune ([http://retecivica.it/spurg/locanedita\\_tre\\_casette.pdf](http://retecivica.it/spurg/locanedita_tre_casette.pdf)) e nel forum del Gruppo Beppe Grillo Trieste (<http://www.meetup.com/beppegrillotrieste/it/>).

### KARAMALADA 2009

Il Club Nautico Triestina Sirena organizza, dalle 19, sul terrapieno di Barcola, in via Miramare 32, la tradizionale festa di mezzanotte Karamalada, aperta a tutti. Nelle ore serali l'atmosfera verrà allestita dal complesso «Okld Stars».

## PICCOLI AMICI



1 Rex, incrocio boxer



2 Zeus, taglia grande



3 Sissi, pastore maremmano



4 Kira, pastore tedesco

### ERANO OSPITI DEL GILROS

## Nuovo appello per Rex, Zeus, Sissi e altri cani trasferiti a Porpetto

trasferiti dal Gilros, pertanto si rinnova l'accorato appello in favore di Rex, giovane e dinamico incrocio boxer, Dux, imponente pastore del Caucaso, Zeus, bellissimo incrocio di taglia grande, Sissi, pastore maremmano, adulta, buona non adatta alla compagnia di altri cani femmine, Kira, bel esemplare di pastore tedesco, Max, Dusty e Ramiro, giovani e simpatici meticcio.

Fra le nuove rinunce c'è Sheba, giovane femmina di

san Bernardo, molto tranquilla e socievole, e Topolino, cagnetto triste, taglia piccola, 9 anni, rimasto senza famiglia. Sono stati adottati Tara, Lady, e Riki. Per info: <http://www.ilcapofonte.it> - info@ilcapofonte.it - tel. 040 571623 (9-16)

Teddy, uno dei cani trasferiti, è deceduto: cane veramente sfortunato, non è riuscito ad entrare nel cuore di qualcuno. Dopo cinque anni al Gilros e un mese al nuovo

canile è finita la sua breve vita fatta di sofferenze. Asia, la mamma degli otto cuccioli, verrà trasferita in settembre se non troverà anche lei una nuova casa; per le visite alla struttura si contatti lo 040 215081. L'orario della pensione e asilo per cani è il seguente: mattino 8-12, pomeriggio 14-17, domenica 10.30-11.30. Per informazioni ed eventi, [www.villaggiovacanzedelcane.com](http://www.villaggiovacanzedelcane.com); per appuntamenti di addestramento cell 347 2351892.

Villaggio vacanze del cane s.n.c. Pensione e centro addestramento. Strada di Prosecco 1904, 34016 Opicina (Ts). Tel. +39040 215081, [www.villaggiovacanzedelcane.com](http://www.villaggiovacanzedelcane.com)

## ALBUM DEI BENIAMINI



Max, giovane e simpatico meticcio come Ramiro



Dusty, giovane e simpatico meticcio



Sheba, giovane femmina di san Bernardo



Teddy, uno dei cani trasferiti a Porpetto, è purtroppo deceduto

## ALL'ORTO BOTANICO SPETTACOLO IN DIALETTO MUGGESANO

# Itinerario canoro sulle coste adriatiche

Uno spettacolo marinaro parlato in dialetto muggesano è in programma oggi alle 21 nell'ampio giardino del Civico Orto Botanico (Via Marchesetti 2) nell'ambito della rassegna "Un mare di fiori" organizzata dal servizio Musei Scientifici di Trieste.

"Macchinista, macchinista daghe oio" è il leitmotiv di un ipotetico viaggio fatto di musiche e parole che si svolge nei primi anni del '900 lungo le coste del vecchio litorale austroungarico.

L'immaginario itinerario

rio parte da Muggia e tocca con brevi soste i porti di Trieste, Grado, Fiume, Zara e altri della costa istriana e dalmata.

La pièce prende l'avvio, appunto, da un antico canto che inneggiavano i lavoratori dei cantieri a bordo del traghetto che li portava da Muggia a Trieste.

I protagonisti sono due marinai muggesani, Bepi e Angelo, imbarcati su una "brassera", la barca che trasportava il "masegno", la tipica pietra di cava locale impiegata nella costruzione di lastricati e abitazioni.



Il Serenade Ensemble

Dialoghi tra il serio e il faceto caratterizzano le fermate in ogni porto creando un carosello fra storia vera, fantasie e luoghi comuni, ironiz-

zando sempre sui caratteri e tratti essenziali della gente del luogo.

I testi sono di Franco Stener con la collaborazione della Compagnia Folcloristica Muggesana "Ongia" e dell'Associazione "Fameia Muiesana".

Le musiche di sapore austro ungarico (marce di ordinanza e canti popolari) vengono eseguite dall'orchestra "Serenade Ensemble diretta da Andrea Sfetez".

Le voci dei narratori sono quelle di Marco Stener e Cesare Tarabochia. Ingresso libero. **Liliana Bamboschek**

## Cuore di Trieste

### ELARGIZIONI



- Per il compleanno di Serena Fegiz Benussi (5/8) da Giorgio e Loretta Cappel 100 pro Sogit Trieste.

- In memoria di Rino Sala (6/8) dalla moglie e figli 100 pro S. Martino al Campo (don Vatta).

- In memoria di Pietro Abbondanza nel XL anniv. (7/8) dalla moglie Anna, figli Oscar, Franco 50 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Fabio Kabilka per il V anniv. (7/8) da Carmela e Rossella 50 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Bruno Krisciach per il compleanno (7/8) dalla moglie e dalla figlia 30 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Giovanni Stagni da Marzia, Uccia, Maria, Nora, Patrizia, Ennio, Mara, Graziella, Bruna, Irma, Claudia 110 pro Hospice Pineta.

- In memoria di Stelio Zipponi dai colleghi del Conservatorio Tartini 70 pro Airc.

- In memoria di Giuseppe Vidal da Paolo D'Agnoletto e Michele D'Agnoletto 200 pro Ass. Goffredo de Banfield.

## CERCASI

### SMARRITO/TROVATO

■ Domenica 2 agosto abbiamo smarrito in località Padriciano Gropada, un cagnolino maschio, taglia piccola, di Chooper. Ha in collario color bordo e azzurro. Il pelo è semilungo, marroncino e nero. L'ultima volta che è stato visto è stato all'uscita di Padriciano (direzione Venezia). Chi ne avesse notizie può chiamare ai numeri 040-2601643, 348-4748556, 347-3903956.

### CERCASI TESTIMONI

■ Cercasi le due gentili signore che si trovavano sul vagone di 1.0 classe del treno proveniente da Venezia transitato nella stazione di Udine alle 17.56 del giorno 1.4.9 e poi scese a Trieste, in quanto sarebbe necessaria una semplice conferma della mia presenza a bordo del treno. Tali signore hanno sentito la descrizione di un incidente occorso salendo sul vagone causa la chiusura delle porte. Pregasi contattare il numero 3393608342.

### DIFENSORE CIVICO

■ Il Comune informa che l'Ufficio del Difensore Civico resterà chiuso al pubblico da lunedì 10 a martedì 18 agosto, e riaprirà mercoledì 19 agosto. Resterà attivo il numero 040-67654600, che registrerà le chiamate in entrata.

## Il Rotary Trieste Nord vara il piano direttivo

Nel corso della conviale del Rotary Club Trieste Nord, presenti i presidenti del Rotary Club Trieste e Muggia, Pierpaolo Ferrante e Gianfranco Cergol, la rappresentante del Rotaract Serena Tonel, e il presidente del Rotaract Alessandro Dobrilla, il neo eletto presidente Giorgio Drabeni ha presentato il primo Piano direttivo di club, indicante tra i punti centrali una più intensa collaborazione tra i club della provincia quale presupposto per una più efficace azione su tutti i fronti: dalla formazione interna ai service benefici, dalla promozione dell'immagine del Rotary all'azione locale e internazionale, con grande attenzione alle problematiche dei giovani.

Il nuovo Piano direttivo è connotato da una visione più ampia, nel solco della pianificazione strategica internazionale e distrettuale. Grande attenzione, quindi, alle tematiche della salute, dell'acqua, dell'alfabetizzazione, dello sviluppo economico, della pace fra i popoli. A livello locale viene confermato il consueto impegno rivolto alle emergenze del territorio e ai giovani, mettendo in campo, oltre a risorse economiche, l'impegno professionale dei propri soci.

In questo mese è prevista la compartecipazione all'iniziativa (promossa dai club di Muggia e Capodistria) di un nuovo «handicap» ad Ancarano, che offrirà ospitalità e svago estivo a numerosi giovani diversamente abili.

Drabeni ha quindi illustrato i nuovi scenari che emergono dalla circostanza che, dal 1° luglio scorso, il Distretto

2060 (Triveneto) è entrato a far parte nella nuova Zona rotariana 19, che vede coinvolte ben quindici nazioni (Italia, Svizzera, Lichtenstein, Germania, Austria, Ungheria, Cechia, Slovacchia, Slovenia, Croazia, Bosnia, Erzegovina, Romania, Moldavia, Israele).

Nessuna città come Trieste (sede Ince) può ad ottimo titolo rivendicare un ruolo centrale nell'area considerata. I club della provincia di Trieste possono contare su una compagine sociale in grado di rapportarsi con i paesi della «Zona 19» nelle lingue madri grazie a una speciale conoscenza di quelle culture e realtà.



Giorgio Drabeni

E conseguente pensare, ha dichiarato Drabeni, a un nostro futuro impegno «di servizio» su due distinti fronti: piena disponibilità, da un lato, per un supporto organizzativo alle iniziative che il distretto volesse intraprendere, dall'altro la promozione con i club di incontri che possano vedere la compresenza a Trieste di almeno un club Rotary per ognuno dei quindici paesi interessati.

**Fulvia Costantinides**

## "Race Way", la stagione è partita con il Burlesque

Il Burlesque è sbarcato a Trieste. Mercoledì notte il Race Way, ex Hip Hop - Ippodromo di Montebello, ha inaugurato la stagione degli spettacoli con la performance di Roxy Rose, accompagnata dai triestini Marco Bellini, nelle vesti del selezionatore di musica e video, e Antony The Crazy Horse, nel ruolo di presentatore/mattatore.

Il Burlesque contemporaneo è un mix di avanspettacolo sexy ed ironico, music-hall, vaudeville e circo/freak show. Roxy Rose si è confermata un'interprete credibile e coinvolgente e il pubblico (adulto, partecipe, ma composto) del Race Way ha dimostrato di gradire.

L'Hip Hop Music Club, storico locale triestino, che in passato ha ospitato artisti del calibro dei Subsonica, Afterhours, Bluvetigo, dunque cambia pelle, gestione e nome.

Il club dell'Ippodromo si ripresenta rinnovato, con tanto di ristorante. «Siamo aperti tutte le sere, tranne il lunedì - spiegano i gestori Luca e Orazio -, e da metà settembre saremo attivi anche per i pranzi, ma soprattutto prosegui-

remo, com'è nella tradizione dell'Hip Hop, con gli spettacoli musicali. Ci stiamo organizzando anche per il cabaret».

L'evento di mercoledì è stato organizzato da Elisabetta Fachin: «Il bilancio è positivo - ha dichiarato -». Ci tenevo a portare in città questo tipo di performance dove la donna è protagonista, attraverso una seduzione fantasiosa, ironica, mai volgare».

Roxy Rose ha commentato: «Adoro Trieste e sono molto contenta della collaborazione con Marco Bellini e Antony. Abbiamo posato anche per un set fotografico tutti assieme. Sicuramente mi rivedrete in città». Ed Antony (scatenato animatore della Jotassassina) ha precisato: «Io e Marco siamo stati anche degli "appendini", per i veri protagonisti della serata: guèpiere, body, piume di struzzo...».

Il dj Marco Bellini ha infine ricordato come ha conosciuto questo spettacolo: «Ho scoperto il Burlesque negli anni '80, tramite la passione per Bettie Page, i Cramps e le pubblicazioni di Stefano Piselli della Glittering Images».

**Ricky Russo**





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 7 AGOSTO 2009

## VANDALI

### A San Silvestro

Abbiamo segnalato più volte alle singole autorità, sia verbalmente che per iscritto, come il pronaio di San Silvestro e la postica Androna dei Grigioni e Piazzetta San Silvestro siano ritrovo di bande di sbandati e malintenzionati che, oltre a lordare le pareti, danneggiano le tabelle segnaletiche della basilica che come si sa, è uno dei monumenti più importanti per la città, e tutelata come monumento nazionale. Nelle nostre segnalazioni abbiamo anche indicato una soluzione a nostro parere molto semplice che sarebbe quella di illuminare un po' meglio la zona ponendo di rinforzo per esempio, un ulteriore lampione all'arrivo della scala delle medaglie d'oro. Nonostante che il tempo sia passato, i danni continuano nel pieno silenzio delle autorità preposte.

Comunità evangelica elvetica e valdese

## ENERGIA (1)

### No al rigassificatore

Una nuova ventata di frenesia nuclearista ha investito l'Italia nelle ultime settimane. Prima le norme del decreto-legge «anticrisi» che aprono la strada all'individuazione dei siti per alcune centrali (scalvando anche alcune garanzie ambientali, donde le proteste della ministra Prestigiacomo). Poi le nuove avances del governo - con il ministro degli Esteri Frattini, e della Regione, con il presidente Tondo - alla Slovenia, affinché accetti la partnership italiana nel raddoppio della centrale di Krško. Il tutto nel consueto tripudio di politici, industriali e manager vari, pronti a ripetere il ritornello dell'indipendenza energetica, dei minori costi dell'energia, del nucleare «pulito», ecc. Pura ideologia, che cerca di nascondere corposi interessi economici.

A proposito di sicurezza dell'approvvigionamento: l'energia nucleare si produce a partire dall'uranio, che però è esauribile al pari del petrolio e del metano. Secondo i calcoli più attendibili, le riserve note di minerali uraniferi si esauriranno entro una quarantina d'anni ai livelli di consumo attuali. Ovvio che costruendo tante nuove centrali, i consumi aumenterebbero, e l'uranio disponibile finirebbe prima. In effetti, già tra il 2003 ed il 2007 il prezzo dell'uranio è aumentato di 10 volte.

Nucleare «pulito»? Calcolando l'intero ciclo produttivo, il nucleare implica oggi emissioni di anidride carbonica per chilowattora prodotto, pari ad un terzo rispetto a quelle di centrali a metano. Quando, presto, si ricorrerà ai giacimenti con minor tenore di uranio, costi energetici ed emissioni aumenteranno, fino ad eguagliare quelli delle fonti tradizionali. Senza contare l'irrisolto (anche nelle centrali di «terza generazione») problema dello smaltimento delle scorie radioattive ed i rischi di incidente.

L'argomento più assurdo di tutti, a proposito di sicurezza, è quello che «siccome siamo circondati da centrali nucleari, tanto vale farne anche in Italia». Da noi c'è chi aggiunge che in fondo una centrale atomica è ben più pericolosa di un rigassificatore e quindi cosa fa? Propone alla Slovenia di darle una mano per raddoppiare la centrale di Krško, in cambio dell'ok al rigassificatore di Zaele. Così Trieste (ma anche Capodistria) si troverebbe con un rischio nucleare raddoppiato ed in più anche il pericolo di qualche incidente o attentato a Zaele o alle navi gasiere in porto: geniale!

Pochi dicono, invece, che investendo davvero nel risparmio e nella razionalizzazione dei consumi energetici, si «produce» molta più energia - a parità di spesa - che costruendo centrali nucleari o rigassificatori, in meno tempo, senza pericoli e riducendo gli impatti ambientali anziché aumentarli. Si tratta però di interventi a scala ridotta e locale, che non interessano alle grandi (e meno grandi, come Acegas-Aps) società venditrici e distributrici di energia, perché riducono davvero - e stabilmente - i

## DEGRADO URBANO

# «Dietro il salotto buono non c'è pulizia»

A seguito delle dichiarazioni del nostro Sindaco, Roberto Dipiazza, sono a sottolineare una, a mio parere, non facile situazione in cui versa la città di Trieste: la pulizia delle nostre strade! Certo non siamo a Napoli, dove le cronache recenti e meno recenti ci hanno delineato un quadro a dir poco allucinante.

Però mi preme sottolineare una situazione di degrado in cui versano molte zone della nostra città. In particolare vi segnalo la situazione del mio rione, abito in un cosiddetto «rione buono» di Trieste, il rione di San Vito. A questo proposito vi segnalo come la via San Vito e le vie limitrofe (via Denza, via Tigor, via Catrarò) versano, in alcune

giornate, in condizioni igieniche a dir poco precarie. In particolare passare a piedi per la via San Vito è ormai possibile solo con una mascherina di ossigeno visto che la quantità di feci animali e di immondizie sui marciapiedi sta superando veramente il limite del consentito. Chiedo al nostro signor Sindaco se può fare qualcosa per migliorare

la situazione della zona e se, lui stesso o l'Assessore competente per materia, possono darmi una risposta. Nel ringraziarlo per tutte le opere pubbliche che sta facendo nel nostro salotto buono, chiedo la cortesia che anche dietro il salotto buono (Cittavecchia, San Vito appunto) si possa vivere nel decoro e nella pulizia.

Lettera firmata

20

SEGNALAZIONI



## L'ALBUM



### I ragazzi del ricreatorio "Gentilli" alla scoperta del giornale

I ragazzi del ricreatorio "Gentilli", con i loro educatori Eleonora Carosi ed Enrico Bianchi, sono stati ospiti del Piccolo (con la guida d'eccezione di qualche genitore esperto in materia...) per scoprire i segreti della confezione del giornale. Eccezioni, sorridenti, al termine della visita: Simone Ba-

bic, Pierpaolo Calligaris, Gianluca Canziani, Chiara Mechilli, Paolo Montalto, Veronica Pastor, Giulia Primossi, Sabrina Privitera, Manuel Rakar, Letizia Sancin, Marco Scherlich, Federico Scrobe, Gianni Sodomaso, Caterina Trivisan, Marco Trivisan e Alice Zaninotti (foto Silvano)

consumi e quindi i costi energetici dagli utenti.

Cos'altro andrà a fare il ministro Frattini nell'annunciata visita a Lubiana dei primi di settembre, se non a proporre un'alleanza «strategica» italo-slovena ispirata da alcuni di questi oligopoli? Chissà se il governo sloveno saprà valutare il vero interesse nazionale o si venderà e venderà i triestini insieme ai propri cittadini.

Dario Predonzan

Responsabile energia e trasporti WWF Friuli Venezia Giulia

## ENERGIA (2)

### No al rigassificatore

Con la passione che contraddistingue l'uomo, il sindaco Dipiazza scrive, l'ennesimo intervento a favore di Trieste polo energetico nazionale. Le cose però non stanno come le descrive il Sindaco, che nel suo spot energetico non ne dice una vera. Egli infatti mente parlando di sicurezza, quando paragona la collocazione del rigassificatore di Barcellona e Tokyo a quella prevista nel Vallone di Muggia in piena città; mente sull'investimento quando parla di 600 milioni di euro investiti da privati, perché, unico Paese al mondo, l'Italia garantisce e finanzia i rigassificatori con i soldi delle nostre bollette, e

quindi i soldi sono i nostri; mente sulle ricadute locali, quando trasforma una chiacchiera (la partecipazione Acegas Aps) e un auspicio (lo sconto sulle nostre bollette) in qualcosa di sicuro nel mentre nessun documento ufficiale dà conto di queste possibilità; ricatta i suoi concittadini, quando collega l'auspicata chiusura della Ferriera di Servola a quest'unica occasione. Ammettiamo pure, e Dipiazza lo merita, che queste forzature siano dettate non da una volontà di imbrogliare le carte, ma da una sincera preoccupazione legata al lavoro e all'occupazione. Ebbene, se accantoniamo per un attimo le pur enormi questioni di impatto ambientale e di sicurezza, per concentrarci sul mero aspetto economico locale, il rigassificatore e la centrale termoelettrica significano all'incirca 750 milioni di euro di investimento e 125 posti di lavoro a regime.

Una gestione dei rifiuti fatta a Trieste secondo quanto previsto dalle leggi italiane e dalle direttive europee richiederebbe un investimento in ulteriori impianti pari a circa 1/10 - più o meno 80 milioni di euro, e garantirebbe, per la raccolta delle 100.000 tonnellate annue di rifiuti prodotte a Trieste, a parametri attuali, circa 250 - 300 posti di lavoro, cioè il doppio di quelli garantiti dal polo energetico. Per rigassificatore e centrale termoelettrica per ogni posto di la-

voro sono necessari sei milioni di euro di investimento, per la raccolta differenziata 0,3 milioni di euro (1/20 del costo per addetto del polo energetico). Ah, se anche il sindaco di Trieste scoprisse la folle demagogia del separare e raccogliere i nostri rifiuti come si fa nel resto d'Europa. Magari dedicando meno tempo alla questione energetica nazionale, e più tempo (se possibile) alla città, si accorgerebbe che, nonostante una tassa rifiuti che è la seconda più cara in Italia tra i capoluoghi di regione, il servizio offerto da Acegas Aps è lontanissimo dai parametri di R.D. previsti dalla normativa, siamo i peggiori di tutto il Nord Italia, con un dato ufficiale del 18% contro il minimo del 45% previsto per quest'anno e del 65% entro il 2012. E se il Sindaco - proprio lui - smettesse di dire «a Trieste no se pol separar le scovaze, trope salite e discese», sia perché la legge non lo contempla, sia perché altre città simili già lo fanno (una per tutte, la californiana San Francisco, quella dei tram, che fa l'80% di raccolta differenziata), magari avremmo un servizio a minor costo - e quindi un risparmio per i cittadini - 250 nuovi posti di lavoro, la nostra sicurezza non sarebbe minacciata, ne gioverebbe l'ambiente e, d'incis in fundo, avremmo rispettato le leggi. Ma questa è proprio demagogia.

Jacopo Rothenaisler

## L'INTERVENTO

### «Sulla pillola abortiva perplessità non di carattere etico ma scientifico»

La pubblicazione delle regole che l'Agenzia Italiana del Farmaco ha imposto per l'utilizzo della Ru486 non fa che confermare tutte le perplessità espresse sul suo utilizzo nel mio intervento di sabato scorso. Il limite delle settimane di gravidanza è diventato 7 (49g), e non 9, e con la clausola di attendere in regime di ricovero ospedaliero l'esito della somministrazione. Già la Svizzera ha portato a 7 settimane di gravidanza il limite della via chimica per l'interruzione di gravidanza e questa riduzione nasce proprio dalla volontà di ridurre le complicità ed i rischi di una efficacia che si riduce con l'aumentare dell'epoca di gravidanza.

Accanto a questa riduzione dell'epoca di gravidanza utile per assu-

mere la Ru486, innovativo risulta l'obbligo di ricoverare la donna fino all'espletamento dell'aborto. Invece del Day Hospital (entri ed esci nella stessa giornata spesso all'insaputa della famiglia) un ricovero di 3 giorni se non di più, credo limiti di moltissimo la possibilità di utilizzare questo farmaco anche perché tutte le strutture ginecologiche non hanno ormai i posti letto sufficienti per garantire questi ricoveri. La riduzione dei posti letto che da anni viene perseguita dalla politica sanitaria nazionale prevede una riduzione drastica dei posti letto con la differenziazione di quelli a regime ordinario, da utilizzare con un turnover molto rapido secondo i nuovi criteri della sanità e quelli in Day Hospital che chiudono alle ore 18

non prevedendo la degenza notturna; gli stessi poi sono già occupati la mattina seguente per una nuova serie di ricoveri programmati. Queste mie riflessioni per ribadire che le mie osservazioni non entusiastiche sulla Ru486 non sono solo etiche ma soprattutto scientifiche. La gravidanza è un processo fisiologico che, una volta innescato, porta la donna ed il suo prodotto del concepimento a svilupparsi secondo un programma geneticamente programmato, che si conclude dopo nove mesi. Ogni suo arresto è come fermare un treno in corsa. Lo è l'aborto spontaneo vissuto da tante donne ed accompagnato da dolori, contrazioni e perdite ematiche talvolta emorragiche. Bloccarlo mediante una interruzione volontaria è la

stessa cosa: se chirurgico, l'embrione viene rimosso con un intervento di aspirazione in anestesia, se chimico si ripercorrono le tappe dell'aborto spontaneo, sia nella dinamica patogenetica sia nella clinica. La differenza è che in questo ultimo caso il tutto «dovrebbe» svolgersi sotto il controllo medico. Ogni gravidanza che si interrompe è sempre dolorosa quando era attesa, è sofferta quando è voluta. Secondo me non è mai una conquista o una vittoria della scienza. Lo sarebbe se si riuscisse a sviluppare una vera azione di crescita nella gestione del proprio corpo e soprattutto dei sentimenti e degli affetti coinvolgendo non solo le donne ma anche gli uomini.

Giuliano Auber  
Scienza e Vita Trieste

## BORGIO TERESIANO

### Parcheggi spariti

Desidero ringraziare caldamente il sindaco e la sua corte per aver eliminato altri 70 spazi di sosta per i residenti nel Borgo Teresiano, il tutto senza dir niente ai sudditi.

Thea Quadri

## STILI

### Sindaco ballerino

Ogni epoca ha le sue esigenze. Quindici anni fa (ma sembra siano passati 15 secoli) il neo eletto sindaco Illy indossava la fascia tricolore e si metteva in testa agli operai durante il corteo del 1° Maggio 1994, conquistandosi il rispetto dei sindacati e della classe lavoratrice. Oggi Dipiazza balla il tango in piazza Unità tra l'entusiasmo dei cittadini gaudenti. E il sindaco giusto per le nuove sensibilità della popolazione, leghista, razzista e reazionaria.

Gianni Ursini

## TRASPORTI

### Caldo sul bus

Premetto che sono un ex conducente dei mezzi pubblici di Trieste, dell'allora Acegat poi Act. Ho letto il giorno 1.0 agosto, l'articolo che si riferiva al conducente di linea che aveva interrotto il servizio sulla linea 20 nell'estate del 2003, causa il malessere causato dal caldo, perché l'autobus era sprovvisto dell'aria condizionata (guasta). Fino a qui niente da dire, a un qualsiasi comune mortale può succedere di sentirsi male, per carità, e in nessun caso deve mettere in pericolo l'incolumità altrui, specialmente di un mezzo pubblico. Ma si immaginano questi signori autisti che ai tempi nostri non esisteva l'aria condizionata sui mezzi, che avevano il motore internamente, che bisognava guidarli nel

baffi. E c'era veramente da ridere per quelle vincite: 200 fiorini per la cinquina, 500 la prima e 300 la seconda tombola. Una vera pacchia da festeggiare con solenni bevute.

Nel 1867 il gioco fu trasferito in Corsia Stadion (oggi Battisti) e si inaugurò un nuovo modo di segnalare i numeri tenendoli appesi in alto e sollevando, di volta in volta, quelli estratti in modo che tutti potessero vederli. Nel 1871, invece, succedettero degli incidenti con contusi e feriti: sembra che all'improvviso qualcuno avesse gridato "Al fuoco, al fuoco!" provocando grande panico fra la folla e un fugge fugge generale. Per cui per alcuni anni la tombola fu sospesa ma riprese nel 1879 nel piazzale della Caserma Grande (oggi Oberdan) dove c'era un vasto spazio e veniva ripetuta anche più volte l'anno in un'atmosfera di vera festa popolare: la piazza d'armi era disseminata di sedie, baracche ornate da frasche e bandiere in cui si vendeva vino, birra, cibarie e dolciumi, con una gran ressa di gente rumorosa tanto che pareva di essere in Carnevale.

Nei primi anni del '900 fu organizzata perfino nell'Ippodromo di Montebello ma la più bella fra tutte fu senza dubbio la Tombola sul Mare, col palco posto in mezzo al golfo su una maona pavesata e un decina di piroscafi intorno mentre la folla invadeva molo S. Carlo e le rive. In quel caso niente cartelloni: i numeri vennero segnalati da bandiere e ripetuti da numerosi servi di piazza.

vero senso della parola, con il doppio comando manuale del cambio (ridotte e normali) senza servosterzo, rumorosi da tutti i punti di vista e vi assicuro che il caldo c'era ma anche allora (n.b. d'inverno invece ci si congelava), però non ci saltava nemmeno per la testa di interrompere il servizio, ed eravamo fatti di carne ed ossa come gli autisti di oggi.

Silvano Ferluga

## LISERT

### Bollino rosso

Nel fatto che il sabato mattina 1.0 agosto l'autostrada verso l'Istria e la Dalmazia sia sovraffollata di vacanzieri che poi al Lisert devono pagare il pedaggio, e di conseguenza formare colonne, non vedo quale sia lo scandalo. Tutti sappiamo che bisogna evitare le partenze nei giorni con il bollino rosso, anzi è andata bene perché non c'è stata la fila ai valichi con la Slovenia. Mi dispiace che la notizia sia stata data come una tragedia quando non c'è stato neanche un ferito. Spero che i nostri connazionali il prossimo anno abbiano i soldi per andare in vacanza.

Maurizio Urbano

## RINGRAZIAMENTI

Un grazie di cuore a tutto il personale della Casa di riposo «Serena Bartoli» per l'opera svolta a favore della nostra congiunta signora Ludmilla Hrescak durante il soggiorno presso la struttura. Nell'occasione ho potuto apprezzare la professionalità e l'abnegazione posta in atto da tutti gli operatori. Un ringraziamento particolare al dott. Costa per la disponibilità anche nei momenti più difficili. Un sentito ringraziamento al dott. Longo suo ex medico di fiducia, alla dott.ssa Petrucco geriatra e alla dott.ssa Maso del Progetto Kronos.

L'amministratore di sostegno  
Marco Marcon





Comune di Trieste  
Assessorato Sviluppo Economico  
e Turismo

Fondazione  
FONDAZIONE CR TRIESTE

presentano

# BARCOLISSIMA

## 2009

**degustazioni, musica, spettacolo**  
**Fontana di Barcola, 8 - 16 agosto**

**sabato 8 agosto**

**concerto "Quinto Elemento"**

**domenica 9 agosto**

**concerto "Oxxxa"**

**lunedì 10 agosto**

**spettacolo "La Notte dei Sosia"**

**martedì 11 agosto**

**concerto "City Kaos"**

**mercoledì 12 agosto**

**sfilata "Miss Topolini", cantano gli "Amuxada"**

**giovedì 13 agosto**

**elezione della "Nonna di Trieste"**

**venerdì 14 agosto**

**concerto "Metropolis"**

**sabato 15 agosto**

**Negramaro Tribute Band**

**domenica 16 agosto**

**omaggio a Lucio Battisti**



**La NONNA  
di Trieste...**

chioschi e mercatino estivo sempre aperti, spettacoli gratuiti, inizio ore 21.00



# Settimane della montagna

MARCHI VINCENTI A PREZZI IMBATTIBILI.

**30%**  
**XA Pro 3D XCR + W's**  
Scarpa multifunzione con membrana impermeabile e traspirante GORE-TEX, ammortizzazione integrata e suola Contagrip  
149,00  
**104,30**

**30%**  
**Deniz PTX Jkt + W's**  
Giacca tecnica e versatile per la pioggia in materiale Powertex impermeabile, protettivo e traspirante  
139,90  
**97,93**

**20%**  
**Trango Kid GTX**  
Scarpone avvolgente ideale per trekking leggeri con fodera impermeabile e traspirante GORE-TEX Extended Comfort  
75,00  
**60,00**

**30%**  
**Jabiru Pant W's**  
Pratici e freschissimi pantaloni zip-off realizzati in cotone TC ed ideali per trekking e attività outdoor  
49,95  
**34,96**

**30%**  
**Summit 26**  
Zaino allround leggero con sistema Airstream per una traspirazione ottimale e compartimentazione interna con doppio fondo  
59,95  
**41,96**

**20%**  
**Cotton Sleeping Bag Inlay**  
Pratico sacco lenzuolo a coperta in freschissimo cotone dotato di cappuccio e apertura laterale  
12,95  
**10,40**

**+ TANTE ALTRE OFFERTE STUPENDE**

**me'ru**  
THE ORIGIN OF NATURE

**LA SPORTIVA**  
innovation with passion

**SOLEIL**



Trieste **ilGiulia** via Giulia 75/3, T 040 569848.

**SPORTLER**

best in the alps!

www.sportler.com

## Avvisi Economici

### MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.** **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchi-bollo per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale

pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

**MMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **1**

**ADIACENZE** viale XX Settembre, luminoso piano rialzato di un palazzo primi '900 ristrutturato, atrio, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, termoautonomo, euro 150.000 Agenzia Vr 040765454. (A00)

**ALLOGGI** con mansarda + terrazzino sul tetto! Quasi centrali. Primi ingressi, bellissimo mini condominio nuovissimo 85/110 mq. Ascensore. Geom. Marcolin 040366901. (A00)

**ALTIPIANO** Prosecco recente capannone vende-affitta varie porzioni pianterreno/ primo piano (uffici). Ben servito e vasto parcheggio. Tel. 3482812360. (A00)

**APPARTAMENTO** Ananian trilocale 85 mq in pianta quadrata + terrazzino abitabile. Stabile signorile con ascensore. Euro 105.000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

**APPARTAMENTO** Ghirlandario alta di 90 mq in stabile elegante con ascensore. Molto buone le condizioni interne. Terrazzino. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**APPARTAMENTO** Ghirlandario al piano medio in ottimo stabile con ascensore, 100 mq autonomo, terrazzino e balcone. Basse spese condominiali. Cantina. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**APPARTAMENTO** piazza Perugino con vista aperta su tetti/città. In buone condizioni interne, bilocale di 60 mq. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**APPARTAMENTO** zona Soncino 7° ultimo piano termoautonomo ristrutturato 2007 soggiorno bicamere cucina con terrazzino panoramico. Stabile molto elegante. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**ATTICO** su due livelli teatro Bobbio. 120 mq + 30 mq terrazzo. Piccola palazzina. Ascensore, tutto nuovissimo. Geom. Marcolin 040366901. (A00)

**BELLISSIMO** appartamento 90 mq + 25 mq terrazzo. Cucina, soggiorno, 2 bagni, 2 camere, ripostiglio. Primo ingresso, anche la palazzina. Geom. Marcolin 040366901. (A00)

**CASACITTÀ** cantiere Residenza Longera, villette a schiera su uno, due o tre livelli con cantina, giardino e posti auto, rifiniture di pregio, pannelli fotovoltaici e impianto solare. Da euro 224.000 040362508. (A00)

**CASACITTÀ** Montebello, ingresso, saloncino con terrazza, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, parcheggio condominiale, buone condizioni. Euro 118.000 040362508. (A00)

**CASACITTÀ** nuova acquisizione cittadine in bel palazzo d'epoca, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, termoautonomo, ottime condizioni. Euro 170.000 040362508. (A00)

**CASACITTÀ** Timignano, splendido attico di ampia metratura su due livelli, salone con caminetto, grande cucina, sala da pranzo, tre camere, tre bagni, terrazze, ripostigli, parcheggio condominiale. Euro 262.000 040362508. (A00)

**EURO** 130.000 via dei Vigneti alloggio ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, due camerette, bagno, servizio, due balconi e cantina. Posto macchina di proprietà Tirabara 040634112. (A00)

**EURO** 225.000 vicolo Ospedale militare recente costruzione alloggio perfette condizioni saloncino, cucina, due camere, doppi servizi, due terrazze, giardinetto e box auto Tirabara 040634112. (A00)

**EURO** 280.000 Prosecco borgo storico casetta di nuova costruzione composta da soggiorno, cucina abitabile, due camere e due bagni. Cortile e posto macchina Tirabara 040634112. (A00)

**FERDINANDEO** complesso residenziale nuova costruzione vista mare/città soggiorno, sala da pranzo, cucina, una/due/tre camere, doppi servizi, terrazze, giardino, rifiniture di pregio nuovi prezzi a partire da euro 164.000 + box auto Tirabara 040634112. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze Tigor splendido loft salone con zona cottura arredata bagno soppalco con zona notte guardaroba e studio riscaldamento autonomo euro 210.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Bonomea piano alto totale vista mare soggiorno con cucinotto 2 camere matrimoniali bagno terrazzi posto auto coperto euro 215.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 primingressi ville a schiera con salone cucina 3 camere doppi servizi terrazza giardino finiture lussuose euro 275.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Roiano adiacenze splendida costruzione d'epoca totalmente ristrutturata possibilità acquisti primingressi con finiture di alta gamma a partire da euro 85.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Roiano splendido primingresso salone angolo cottura 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo climatizzazione posto auto euro 249.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Rozzol in stabile trentennale appartamento composto da soggiorno cucina 2 ampie camere bagno poggolo. Euro 150.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Salita Zugnano palazzina ventennale appartamento perfetto soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno ripostiglio poggolo cantina euro 95.000 possibilità acquisto posto auto. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Santa Caterina vista aperta appartamento mansardato ampia metratura primingresso ottime finiture salone cucina camere doppi servizi euro 360.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo. Euro 149.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Vito in ottima palazzina appartamento con soggiorno angolo cottura 3 camere bagno poggolo ripostiglio ampia cantina euro 205.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Settefontane stabile trentennale con ascensore appartamento con soggiorno angolo cottura 2 camere bagno poggolo riscaldamento autonomo euro 93.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Negrelli in piccola palazzina ultimo piano salone cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo euro 165.000. (A00)

**GABETTI/AVANZINI** Faro della Vittoria complesso privato ingresso soggiorno cucina bicamere biservizi ripostiglio terrazzino abitabile posto auto doppio. Vista mare/verde. Euro 280.000 tel. 0400643391

**GABETTI/AVANZINI** Roiano centro primo piano rifinitissimi ingresso salone cucina tricamere biservizi. Grande taverna attrezzata comunicante con l'appartamento. Termoautonomo silenzioso. Euro 245.000 tel. 0400643391

**GABETTI/AVANZINI** via Cantù parte finale adiacente piano alto/ascensore incredibile vista ingresso salone doppio cucina tricamere biservizi balconata. Veranda/cantina. Possibilità box euro 230.000 tel. 0400643391

**LA** Chiave 040272725 euro 110.000 Muggia Zindis appartamento 70 mq, buone condizioni, ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno, poggolo, cantina. (A00)

**LA** Chiave 040272725 euro 265.000 casetta due livelli, semicentrale, da rimodernare, ampliabile, in lotto di 750 mq. Ottimo investimento. (A00)

**LA** chiave 040272725 euro 318.000 Muggia Lazzaretto casa con giardino su due livelli di 140 mq abitativi, con cantina, garage e capanno attrezzi. (A00)

**PRIMINGRESSO** luminoso in via Montfort, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, cantina. Palazzo di pregio fine 800 ristrutturato, ascensore, termoautonomo, predisposizione climatizzazione, possibilità scelta finiture interne euro 237.000 Agenzia Vr 040765454. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 (di fronte) Università Nuova di cucina saloncino 3 camere bagni terrazzi (adatto per 5/6 studenti) euro 162.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Giardino Basevi (zona) in palazzo epoca in posizione tranquilla validissimo alloggio di cucina abitabile matrimoniale biservizi euro 55.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 largo Mioni (zona) in palazzo signorile piano alto di cucina abitabile con veranda saloncino 2 camere bagno ripostiglio terrazzino. Euro 118.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Petrarca (zona) in posizione tranquilla in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina abitabile saloncino 2 camere servizi (da ristrutturare) euro 90.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 piazza Perugino (adiacenze) in palazzina recente alloggio al piano alto di cucina abitabile saloncino matrimoniale bagno. Euro 100.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Severo (parte alta) attico e mansarda con terrazza nuovo di cucina abitabile salone 2 stanze matrimoniali 2 vani mansardati 3 bagni terrazzi euro 380.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Largo Panfili alloggio validissimo di cucina abitabile camera matrimoniale bagno adatto abitazione/ufficio euro 85.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Pasiello in palazzina recente alloggio di cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni ripostiglio terrazzo euro 168.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 piazza Puecher (adiacenze) in palazzo epoca alloggio di cucina abitabile soggiorno 2 stanze servizio autometano (da ristrutturare) euro 73.000. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Roiano in piccola palazzina appartamento con vista totale su 2 livelli di cucina saloncino 3 camere 2 bagni terrazzo e posto auto euro 270.000. (A00)

**VIA** Rossetti alloggio ampia metratura salone, sala da pranzo (o terza stanza), cucina abitabile, due camere, doppi servizi e cantina. Ottime condizioni possibilità posto macchina. Euro 225.000 Tirabara 040634112. (A00)

**VICOLO** Scaglioni all'interno di parco di raro pregio alloggio ampia metratura due livelli in perfette condizioni salone, cucina, due stanze, due bagni, terrazza, taverna studio, ripostiglio, giardinetto, posti macchina. Trattative riservate informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici Tirabara 040634112. (A00)

**MMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **2**

**LA** Chiave 040272725 appartamento 70/75 mq, Trieste, Muggia, altipiano, zona giorno, due camere max euro 140.000 o casetta max euro 180.000. (A00)

**LA** Chiave 040272725 zona ovest città, rive, Barcola, faro, appartamento vista mare, in palazzina signorile, ampia metratura, posto auto/box. (A00)

**SI** cerca in acquisto per nostri clienti piccoli appartamenti o monovani in centro città (anche affittati o da ristrutturare). Definizioni e pagamenti immediati. Spaziocasa 040369950. (A00)

**MMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **3**

**IN** affitto si cerca per ns. clienti appartamenti-casette-villini vuoti o arredati (garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369950. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 da euro 500 mensili arredato Università nuova alloggi semivuoti di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano (adatto transitorio o 1/2 studenti). (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 390 mensili vuoto Commerciale alloggio con vista mare di cucinotto saloncino matrimoniale bagno. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 490 mensili arredato Corso Cavour alloggio come nuovo cottura saloncino matrimoniale bagno autometano. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 550 mensili arredato piazza Cavana alloggio nuovo di angolo cottura con saloncino matrimoniale bagno autometano. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 550 mensili vuoto Giulia (via) in piccola palazzina alloggio al piano alto di cucina abitabile saloncino 3 stanze doppi servizi. (A00)

**Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia**

**A. Manzoni & C.**  
**Filiale di Trieste**  
Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311  
**Filiale di Udine**  
Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)  
Tel. 0432.246611  
**Filiale di Pordenone**  
Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432  
**Agenzia di Gorizia**  
Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291  
**Agenzia di Monfalcone**  
Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

**SPAZIOCASA** 040369960 da euro 680 mensili arredato Piazza Ponterosso alloggi nuovi di cucinotto con saloncino 1 o 2 stanze bagno autometano. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 370 mensili arredato Colonna/Università alloggio di cucinotto soggiorno camera bagno terrazzo (adatto transitorio o 1/2 studenti). (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 500 mensili arredato Ronchetto alloggio di cucina saloncino 2 camere bagno 2 terrazzini parcheggio condominiale. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 600 mensili arredato Puccini alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo. (A00)

**VIA** Besenghi, prongresso in palazzina recente con ascensore e giardino, atrio, salone con terrazza, matrimoniale, cucina con balcone, due bagni, guardaroba, cantina, posto auto euro 650 Agenzia Vr 040765454. (A00)

**ATTIVITÀ Cessioni/Acquisizioni**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **12**

**A.A. TABACCHI** licenza presso Centro commerciale «Sorelle Ramonda» di Ronchi vendesi. Tel. cell. 3202175749. (C00)

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Service 0229518014. (A00)

**MERCATINO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **13**

**ANTQUARIO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili arredamenti. Valutazioni gratuite telefonare 040306226 040305343. (A00)



✓ Yoko Ono ha dovuto cancellare, per motivi indipendenti dalla sua volontà, la performance organizzata dalla Fondazione Bevilacqua La Masa, che avrebbe dovuto

tenersi l'11 settembre alla Fenice di Venezia, in concomitanza con l'assegnazione all'artista del Leone d'Oro alla carriera della Biennale di Venezia.

✓ Si è rinnovato a Cortina l'appuntamento con il Centro Studi Biagio Marin di Grado, presieduto da Edda Serra. Sono state tra

l'altro presentate le più recenti iniziative editoriali, dal saggio "Marin ai Grades" all'antologia "50 poesie per Biagio Marin".

## DECIMA EDIZIONE DAL 16 AL 20 SETTEMBRE

In anteprima anche i libri di Maalouf, Lodge, Osborne e tra gli italiani Carofiglio, Pijola, Riccardi e Della Valle

di VALERIA DONELLI

**PORDENONE** Anche quest'anno grandi nomi della letteratura italiana e internazionale al festival Pordenonelegge, la Festa del Libro con gli Autori, in programma dal 16 al 20 settembre a cura di Gian Mario Villalta, Alberto Garlini e Valentina Gasparet. Con molte novità in anteprima: a cominciare dallo scrittore inglese David Lodge, e dal norvegese Jostein Gaarder, entrambi a Pordenone con i loro nuovi romanzi, così come il libanese Amin Maalouf e, soprattutto, la scrittrice americana Elizabeth Strout, che presenterà al festival il romanzo che le ha fatto vincere il Premio Pulitzer 2009. In cartellone, nell'arco di quattro giornate, circa 200 eventi fra incontri, dialoghi ed altri appuntamenti. Ospite d'eccezione lo scrittore israeliano **Abraham Yehoshua**, vincitore della seconda edizione del Premio "La storia in un romanzo".

Entrando nel dettaglio, come anticipato spicca la presenza, in prima italiana a pordenonelegge 2009, dell'autrice statunitense **Elizabeth Strout**, che proprio con il romanzo "Olive Kitteridge" (Fazi editore), uscito nei giorni scorsi in Italia, ha conquistato il Premio Pulitzer. Dopo l'unanime consenso di critica ricevuto per tutte le sue opere, e dopo essere stata finalista ai più importanti premi letterari americani, Elizabeth Strout si conferma vero e proprio riferimento nel panorama letterario del nostro tempo: come dimostra il suo sguardo puntato su Crosby, nel Maine: un luogo di irrisoria importanza in un angolo del continente nordamericano, che tuttavia, grazie alla sottile alchimia della penna di Elizabeth Strout, diviene lo specchio di un mondo di più ampio respiro.

Prima presentazione italiana, "al femminile", anche per un best seller della scrittrice francese **Carole Martinez**, "Il cuore cucito" (Mondadori), un libro che in Francia ha sbaragliato tutti i premi letterari, mettendo d'accordo critica e pubblico.

Davvero significativa, poi, la sequenza delle presentazioni in anteprima assoluta. Affollato e prestigioso il parterre di autori al festival di Pordenone racconteranno le proprie novità: sono editi da Bompiani il liba-



Il sessantenne scrittore libanese Amin Maalouf



La francese Carole Martinez



Il danese Torben Guldberg



La statunitense Elizabeth Strout vincitrice del Premio Pulitzer



Il norvegese Jostein Gaarder



Lo scrittore Fred Pearce

## Da Yehoshua a Gaarder grandi penne a Pordenonelegge

nese Amin Maalouf, l'inglese David Lodge e l'italiana Marida Lombardo Pijola, che presenteranno rispettivamente "Un mondo senza regole" (in uscita il 16 settembre), "Il prof è sordo" (dal 9 settembre) e "L'età indecente" (dal 16 settembre).

Tre scrittori noti al grande pubblico: **Amin Maalouf**, presentando il nuovo libro di accompagnamento in una riflessione sulla crisi dell'Occidente, rovinato non dallo "scontro di civiltà" con il mondo arabo bensì dalla incompetenza morale

dei suoi protagonisti politici; **David Lodge**, che racconta l'esilarante vita degli insegnanti che non vogliono mollare, neanche quando si arriva all'età della pensione; infine **Marida Lombardo Pijola**, dopo aver svelato il mondo segreto dei preadolescenti in "Ho dodici anni, faccio la cubista, mi chiamano principessa", oggi descrive le nuove e sconvolgenti evoluzioni, attraverso le confessioni e lo sguardo incrociato di un figlio e di una madre.

Un grande autore "nordico" di Longanesi, **Jo-**

stein Gaarder, autore del best seller "Il mondo di Sofia", proprio a Pordenonelegge presenterà in anteprima il suo ultimo romanzo, "Il castello del Pirenei", che ruota intorno a uno degli interrogativi più attuali e suggestivi del nostro tempo: possono davvero, la ragione e la scienza, spiegare ed esaurire il mondo che ci circonda, o piuttosto esistono alcune forze invisibili che influenzano le nostre vite? A Pordenone Gaarder dialogherà col giovane scrittore danese **Torben Guldberg** (di cui sarà presentato, in

anteprima assoluta, il romanzo d'esordio "Tesi sull'esistenza dell'amore") sull'amore nella letteratura scandinava.

Fra le prime del festival si segnala ancora **Lawrence Osborne**, che presenterà il suo "Bangkok" edito Adelphi: Charles Baudelaire e Graham Greene, padri nobili del flâneur metropolitano e dell'occidentale incline a perdersi in vari Orienti, sarebbero stati certamente fieri di Lawrence Osborne, che già nel "Turista nudo", aveva anticipato la tentazione di scrivere questo libro, cioè una guida turi-

stica che, nei limiti del possibile, smentisse tutte le altre, ma che a differenza delle altre, anziché pretendere di edificare, divertisse. A partire da un programma minimo: cioè la scelta di vivere nell'unico posto al mondo dove uno scrittore «senza un soldo, senza una carriera, senza niente» possa condurre un'esistenza accettabile

... E in prima assoluta a Pordenonelegge il nuovo libro dello scrittore triestino **Pietro Spirito**, solo qualche anno fa nella cinquantesima finalista al Premio Strega, che presenterà "Il bene che resta" (Santi Quaranta). È la storia di un anziano docente di storia, che fra le sue carte ritroverà un dattiloscritto anonimo con le vicende di un criminale di guerra fascista. Da quel momento inizia un percorso parallelo in cui le storie dei due uomini, due sconfitti dalla vita e dalla storia, sembrano intrecciarsi e sovrapporsi tra passato e presente.

Nel lungo elenco degli autori ospiti al festival da segnalare **Francesco Carofiglio**, in uscita col nuovo romanzo "Ritorno nella valle degli angeli" (Marsilio), **Sebastiano Mondadori**, di cui sarà in libreria, a settembre, il nuovo romanzo "Un anno fa domani" (Instar libri), **Fred Pearce**, di scena al festival con "Confessioni di un Eco-peccatore" (Edizioni Ambiente); e ancora **Valeria Della Valle** con "Viva il congiuntivo" (Sperling & Kupfer) e **Antonio Riccardi**, al festival con "Acquarama e altre poesie d'amore" (Garzanti).

Vera e propria "chicca" dell'edizione 2009 sarà "La mappa dei sentimenti", il libro collettaneo curato da Pordenonelegge e pubblicato dalle Edizioni Biblioteca dell'Immagine: un volume nato dalle conversazioni dello scorso anno, che hanno visto protagonisti alcuni dei più bei nomi della filosofia italiana: Laura Boella, Massimo Donà, Aldo Giorgio Gargani, Salvatore Natoli, Rocco Ronchi, Pier Aldo Rovatti, Carlo Sini e Vincenzo Vitello. Una sfida, quella di ridefinire e ripensare otto sentimenti: odio, amore, invidia, speranza, inquietudine, felicità, amicizia, gelosia - che Pordenonelegge ha lanciato da qualche stagionalità, e che quest'anno diventa un libro, con testi realizzati grazie ad otto filosofi del nostro tempo, e grazie al loro incontro con le giovani generazioni che rappresentano, ed anzi incarnano il futuro di tutti.



L'ing. Gustave Eiffel (1832-1923) progettò la celebre Torre

MOSTRA. FINO AL 29 AGOSTO

## Parigi rende omaggio a Gustave Eiffel, geniale mago del ferro

di FRANCESCO MAGRIS

**PARIGI** Centoventi anni fa, in occasione dell'Esposizione Universale di Parigi, si concretizzava un progetto visionario e avanguardistico: quello di **Gustave Eiffel**, il famoso ingegnere francese (nato nel 1832). Negli Champs-de-Mars, una silhouette in ferro alta più di 300 metri, radicata nel suolo per mezzo di quattro immensi piloni e dalla struttura reticolare per far fronte al vento, si ergeva nel cielo di Parigi.

Monumento inizialmente destinato a rimanere in piedi solo provvisoriamente, la tour Eiffel divenne invece decoro permanente del-

la città, tanto da costituire corpo unico con essa ed essere ritenuto oggi il simbolo stesso di Parigi, nonché il monumento più visitato al mondo. Per celebrare la ricorrenza, il Comune di Parigi ha allestito una mostra dal titolo «**Gustave Eiffel, magicien de fer**», visibile fino al 29 agosto. In esposizione vi sono la vita e le opere del più noto ingegnere della storia: un genio visionario, eclettico, utopico, rivoluzionario, proteiforme, che ha scritto delle pagine fondamentali per il progresso della tecnica delle costruzioni e il cui lavoro ha marcato il profilo urbano di decine di città sparse in tutti i continenti. Il rapporto con il ferro e l'acciaio, che Eiffel vede e plasma con piacere estetico, marcherà tutta la sua carriera.

In esposizione la vita e le opere del più noto ingegnere della storia, un genio visionario, eclettico, utopico, rivoluzionario, proteiforme, che ha scritto delle pagine fondamentali per il progresso della tecnica delle costruzioni e il cui lavoro ha marcato il profilo urbano di decine di città sparse in tutti i continenti.

Una parte consistente della mostra è dedicata alla genesi che ha condotto alla costruzione della Torre: documenti originali che propongono gli schizzi dei progetti, le varie alternative prese in considerazione e le proposte di successive modifiche testimoniano come la torre progrediva man mano nel cielo di Parigi.

Il progetto all'epoca fu fortemente osteggiato da alcuni intellettuali, fra cui Alexandre Dumas, Guy de Maupassant e Karl Huysmans, in virtù del suo giocare con le materie e sover-

ture le relazioni tra funzione strutturale e forma estetica. Eiffel in effetti anticipava i tempi, tanto da venir frainteso da chi classicamente considerava la tecnica al servizio dell'utilità. I tempi però stavano cambiando, Eiffel lo sapeva, e l'imponente struttura si impose. La simbiosi fra la città e il monumento fu subito compresa anche dagli artisti delle nascenti avanguardie, come testimoniano certe opere di Fernand Léger che l'esposizione propone.

Tuttavia, il segno lasciato dall'ingegnere francese va molto al di là della sua Torre: ulteriori sezioni conducono il visitatore attraverso le altre numerose e grandi opere che Eiffel ha disseminato per il mondo, oltre a svelare qualche tratto della sua personalità.

Documenti rari come foto, lettere, mobili domestici, libri e disegni, raccontano di un uomo tanto audace in qualità di ingegnere quanto schivo e riservato sul piano umano.

Fra le innumerevoli opere progettate e realizzate da Eiffel, vi sono il celebre viadotto di Garabit (con un arco di 165 metri e situato a 122 metri di altezza), l'osservatorio astronomico di Nizza, il ponte di Porto e la struttura metallica che si cela all'interno della Statua della Libertà.

La mostra non ignora anche alcuni suoi fallimenti, come il progetto delle chiuse del canale di Panama, abortito in seguito a uno scandalo finanziario in cui si trovò coinvolta la compagnia per la quale egli lavorava.

«Abbiamo voluto mostrare Eiffel sotto tutte le sfaccettature - dice il commissario dell'esposizione, Caroline Mathieu. - Il costruttore di opere d'arte, lo scienziato, e ovviamente, l'ideatore della Tour Eiffel. Non solo le grandi opere, ma anche le costruzioni meno note». A Eiffel va riconosciuto il primato mondiale della lavorazione del ferro e dell'acciaio per scopi civili ma anche militari, come quando realizzò i laboratori aerodinamici dove progettare velivoli da guerra. Ma la sua fama è piuttosto legata a opere come viadotti, ponti, stazioni ferroviarie, hangar, gallerie, monumenti e edifici. E ingegneri e architetti non dimenticano che è stato anche grande teorico, come testimoniano i suoi libri scritti quando si ritirò a vita privata, poco prima della morte, nel 1923.

PREMIO. AL TEATRO NO'HMA

## Il poeta triestino Nacci vince il Milan Poetry Slam



Il giovane poeta triestino Luigi Nacci che ha vinto il Milan Poetry Slam

**MILANO** L'ha vinta un giovane triestino, Luigi Nacci, la gara poetica organizzata questa estate dal «Corriere della Sera» e «Io Donna». Notizia tanto più originale se pensiamo che il tema su cui i poeti dovevano darsi battaglia era: Milano. E sul palco del Teatro No'hma, per il Milan Poetry Slam, sono saliti dodici giovani talenti nazionali, chiamati da Lello Voce, autore e artefice tra l'altro dei Cantieri di poesia di Monfalcone, conosciuti ai più come Absolute Poetry.

Luigi Nacci, che ha trionfato in due manche su verdetto della giuria popolare, è nato a Trie-

ste nel 1978. Ha pubblicato in poesia: «Il poema marino di Eszter» (2005), «poema disumano» (2006), «Inter nos/SS» (2007), Premio Delfini), «Madrigale OdeSSa» (2008, Premio Mazzacurati-Russo). Ha pubblicato inoltre il saggio «Trieste allo specchio. Indagine sulla poesia triestina del secondo Novecento» (2006).

Nacci, che ha iniziato a muovere i primi passi con il gruppo triestino degli Ammutinati, oggi è tra i giovani performer più apprezzati nel panorama nazionale, oltre a collaborare attivamente con diversi festival internazionali dedicati al verso. (mbt)



Budd Schulberg, uno dei maggiori sceneggiatori americani di sempre, vinse l'Oscar nel 1955

CINEMA. AVEVA 95 ANNI

## È morto Budd Schulberg sceneggiatore da Oscar

**LOS ANGELES** La vecchia Hollywood dell'età dell'oro ha perduto uno dei suoi ultimi rappresentanti: è morto infatti Budd Schulberg, al secolo Seymour Wilson Schulberg, uno dei maggiori sceneggiatori americani di sempre, premio Oscar nel 1955 per la migliore sceneggiatura originale con "Fronte del porto", che consacrò tra l'altro il mito di Marlon Brando, premiato anch'egli con la statuetta per il migliore attore protagonista.

Nato a New York nel 1914, Schulberg ebbe il destino in qualche modo segnato: era infatti figlio di B.P. Schulberg, produttore capo della Paramount Pictures, e di Adeline Jaffe, sorella dell'agente Sam Jaffe. Scrittore, gior-

nalista, documentarista di guerra insieme a John Ford, nel 1947 raggiunse una certa notorietà con il romanzo "Perché corre Sammy?", che metteva alla berlina il mondo rutilante del cinema dell'epoca, e che gli provocò non pochi grattacapi nell'ambiente. Il peggio doveva però avvenire nel secondo dopoguerra quando, in piena era di maccartismo e "caccia alle streghe", ebbe difficoltà a lavorare per essere stato iscritto al Partito Comunista americano negli anni '30.

Oltre al citato "Fronte del porto", vanno ricordate anche le sue sceneggiature del "Paradiso dei Barbari" (1958) e soprattutto di "Un volto nella folla" (1957), film esso pure insignito dell'Oscar.



**CINEMA**  
RASSEGNA

Un successo a Grado l'incontro inaugurale con l'attore intervistato da Giovanni Marzini e Gian Paolo Polesini

# Sebastiano Somma a Lagunamovies si racconta dal teatro alle fiction tv

di SARA DEL SAL

**GRADO** Lagunamovies ha aperto mercoledì la sua sesta edizione alla Diga Nazario Sauro di Grado ed è stato un immediato successo con un'intervista a **Sebastiano Somma** "attore, regista e produttore" e la proiezione di un film da lui interpretato: "Senza confini. Storia del commissario Palatucci" di Fabrizio Costa.

La rassegna è stata salutata ufficialmente dall'assessore all'Urbanistica Giorgio Marin che ha sottolineato che ha ricordato Palatucci come ultimo questore della Fiume italiana, deportato e ucciso a Dachau a soli 36 anni per avere difeso dalla furia nazista migliaia di persone e al quale Grado ha intitolato uno dei suoi giardini più suggestivi. Il tema **Glocal-piccoli schermi globali** si è prestato quale incipit della serata con Giovanni Marzini, caporedattore della Rai Fvg, e Gian Paolo Polesini, critico cinematografico e televisivo del "Messaggero Veneto", che hanno dissertato sulla proliferazione dei canali televisivi sottolineando come in un'epoca in cui abbiamo accesso alle televisioni internazionali, si avverta una forte necessità di informazioni legate a quello che accade sotto casa. In quest'ottica sono state inquadrate le fiction, produzioni che attraverso le storie dei personaggi che



hanno fatto grande il paese riescono a coniugare anche l'informazione e l'educazione dello spettatore prima di dare il benvenuto a Sebastiano Somma.

Sorridente, in abito e camicia neri che ne esaltavano gli occhi, l'attore ha ringraziato Grado per l'accoglienza e si è lasciato andare alla conversazione-intervista con due giornalisti che lo conoscevano da tempo e che concordavano nel parlare di lui come un attore bravo, ma anche come un uomo che è rimasto uguale a se stesso. «Un successo che non è arrivato come oggi può accadere coi reality, ma che mi ha consentito di imparare e affinare il lavoro - racconta Somma -

Dagli inizi, con il teatro di Eduardo nel ruolo del tenente di cavalleria nel "La santarella" di Scarpetta quando avevo 16 anni, al trasferimento a Roma per studi, provini e 15 anni di porte in faccia, ricordo ancora tutto. Il successo ha tardato ad arrivare, ma quando è arrivato ero pronto, con i miei 37 anni e una lunga gavetta alle spalle fatta di molto piccolo teatro».

Somma ricorda e non rinnega nulla del suo passato, «avrei anche fatto il trionista se fosse esistito». All'attivo anche una carriera nei fotoromanzi. «Era l'82-'83 ed ero già a Roma, ricordo che attraverso i fotoromanzi in molti hanno sognato ma altri hanno anche imparato l'italiano, abbiamo for-

“Quindici anni di provini e di porte in faccia, poi finalmente il successo. Ma non rinnego nulla del mio passato”

Folto pubblico (a sinistra) per l'incontro con l'attore, regista e produttore Sebastiano Somma (a destra) a Grado.



mento un produttore, ma ho comunque voluto finire "Il mercante di stoffe", ambientato negli anni '30 che spero sarà nelle sale in inverno». La serata si fa più toccante quando si parla del Premio Luchetta e della sua esperienza di regista per tre corti ambientati tra Mostar e Sarajevo. La proiezione di "Don't forget Mostar" è uno dei momenti più intensi. Infine arriva il momento di parlare di "Un caso di coscienza 4" con alcune immagini inedite e l'ammissione «spesso mi chiamano per chiedermi consulenze legali. Raccontiamo sempre storie che prendono spunto dai fatti di cronaca». Il pubblico di Grado ha ascoltato e guardato avidamente per oltre un'ora, dibattito

e immagini e solo alla fine ha ringraziato con un caloroso applauso prima del film.

Prossimo appuntamento domani alle 21, nell'altra location del festival, l'isola di Anfora, con una serata intitolata "L'esplorazione ai tempi dell'effetto serra", condotta da Pietro Spirito con l'esploratore triestino, Enrico Mazzoli e il geologo ed esperto di clima Michele Rebesco dell'Ogs. E previsto un collegamento con la base Concordia in Antartide, dove la glaciologa triestina Laura Genoni. A fine serata sarà proiettato il film di Werner Herzog "L'ignoto spazio profondo" (in luogo del previsto film "Encounters at the End of the World", sostituito per ragioni tecniche).

## FESTIVAL

Cominciata la 62.a edizione

di DANIELE TERZOLI

**LOCARNO** È iniziata ieri a Locarno l'invasione dei cartoon made in Japan con «Manga Impact», la più grande retrospettiva di film d'animazione giapponesi dalle origini ai giorni nostri mai realizzata in Europa. Si tratta di un progetto coordinato per la 62.ma edizione del Festival da Carlo Chatrian e iniziato oltre due anni fa per volontà della triestina Tiziana Finzi; un'iniziativa che ha trovato un'importante sponda in Italia nella collaborazione con il Museo del Cinema di Torino, dove la retrospettiva sarà replicata a partire dal 16 settembre e completata da una ricchissima mostra espositiva di cui a Locarno si può assaporare un assaggio. Uno straordinario catalogo illustrato, pubblicato dall'editore londinese Phaidon, completerà l'operazione, che nel programma cinematografico del festival si articola attorno a una trentina di lungometraggi rappresentativi del fenomeno in tutte le sue sfaccettature.



Isao Takahata, 74 anni, premiato ieri a Locarno. A destra, scena del suo film "Una tomba per le lucciole", del 1988

Se infatti la notorietà dell'animazione giapponese ha travolto il pubblico europeo soprattutto attraverso la televisione alla fine degli anni Settanta, con le indimenticabili serie di Goldrake, Heidi, Lupin III e Conan tanto per citare alcuni dei titoli più noti, la monografia locarnese va a ricostruire la storia dell'animazione nipponica a partire da alcuni rarissimi cortometraggi realizzati fra gli anni Venti e il secondo do-

poguerra, recentemente restaurati dal National Film Centre di Tokyo.

Il percorso prosegue attraverso «Hakuja Den» (The Legend of the White Snake, 1958), primo lungometraggio a cartoni realizzato nel 1958, per concentrarsi poi sul lavoro di Osamu Tezuka e il suo «Astro Boy» degli anni Sessanta.

Immaneabili le pellicole tratte da serie Tv come «Galaxy Express 999», «Capitan Harlock», «Kim-



ba»; le pietre miliari del genere science-fiction realizzate a partire dagli anni Ottanta, fra cui «Akira» di Katsuhiro Otomo, «Ghost in the Shell» di Mamoru Oshii, «Jin Roh» di Hiroyuki Okiura, «Metropolis» di Rintaro, «Tekkonkinkreet» di Michael Arias; e i capolavori di Hayao Miyazaki da «Nausicaa» della valle del vento» a «La Città incantata».

Ieri sera sulla Piazza Grande di Locarno è sta-

to consegnato un Pardo onorifico al maestro **Isao Takahata**, fondatore con Miyazaki dello Studio Ghibli: un tributo più che meritato per l'autore delle serie televisive «Heidi» e «Anna dai capelli rossi», ma anche realizzatore di autentici capolavori in pellicola come «Una tomba per le lucciole» e «Pom Poko».

Ma oltre al progetto «Manga Impact», quest'anno è l'insieme della programmazione della

62.ma edizione del Festival a dare ampio spazio all'**animazione giapponese** contemporanea: il Concorso internazionale presenta «Summer Wars» di Mamoru Hosoda; la sezione Cineasti del presente «Musashi: The Dream of The Last Samurai»; e lunedì 10 agosto la Piazza Grande ospiterà una speciale «Manga Night», con un omaggio al regista ospite **Yoshiyuki Tomino** e la proiezione del suo inedito «Mobile Suit Gundam» del 1981, a cui seguirà il nuovissimo «First Squad» co-prodotto da Giappone, Russia e Canada.

Fra gli altri ospiti attesi c'è poi **Katsuhito Ishii**, creatore delle animazioni di «Kill Bill Vol.1», che al Festival presenterà il suo ultimo film «Redline». Infine, nella sezione Ici&Ailleurs/Anime Now saranno presentati i più recenti lungometraggi tratti da due delle serie Tv più celebri degli ultimi anni: «One Piece», nota in Italia anche come «Tutti all'arrembaggio!», e gli inossidabili Poke mon.

TEATRO. ALLA VERSILIANA

## Un flop l'anteprima mondiale con Catherine Deneuve Duecento spettatori hanno chiesto a gran voce il rimborso del biglietto

**LUCCA** Circa 200 spettatori che non hanno gradito l'anteprima mondiale dello spettacolo "Je me souviens" ("Mi ricordo"), che ha visto protagonisti Catherine Deneuve e Michele Placido e debuttato mercoledì sera al Festival la Versiliana di Marina di Pietrasanta (Lucca), hanno richiesto a gran voce il rimborso del biglietto tanto da far intervenire polizia e carabinieri.

Al termine dello spettacolo il pubblico aveva manifestato un forte dissenso per la performance degli attori e circa 200 persone si sono riunite davanti alle biglietterie urlando «ladri!... rimborso, rimborso». Solo dopo l'intervento delle forze dell'ordine e l'assicurazione da parte degli organizzatori di poter utilizzare il biglietto per un altro spettacolo in programma, gli spettatori hanno lasciato il Festival.

L'icona del cinema francese, che non ha fat-

to alcun riferimento alle critiche del pubblico ricevute al termine della rappresentazione, ha annunciato di avere in programma un nuovo film per l'inizio di settembre: «Reciterò una piccola parte e interpreterò un uomo».

Riferendosi ai suoi pe-



Catherine Deneuve

riodici viaggi nel nostro Paese, la Deneuve ha detto: «Il ricordo più bello che ho dell'Italia è legato alla Toscana. Il padre di mia figlia diceva che a Roma comincia l'Africa: la Toscana rappresenta l'Italia senza l'Africa».

LA FAMIGLIA CHIEDE UN'ALTRA AUTOPSIA

## Michael Jackson, un film dalle prove dell'ultimo show

**WASHINGTON** Diveniranno un film le riprese delle prove dell'ultimo spettacolo di Michael Jackson, «This Is It», che doveva andare in scena a Londra in agosto e che non si terrà mai per la morte del cantante, il 25 giugno scorso. La Columbia Pictures ha raggiunto un accordo in tal senso con la Aeg, la società di produzione di quello che avrebbe dovuto essere l'ultimo tour del cantante, e i curatori testamentari di Jackson. Per ottenere i diritti, la Columbia si è accordata per pagare alla Aeg e ai curatori testamentari 60 milioni di dollari. L'accordo dovrà avere il via libera dalla magistratura, la Superior Court di Los Angeles. L'udienza è già stata fissata per il prossimo 10 agosto.

Secondo indiscrezioni pubblicate dai media

americani, sarebbero a disposizione oltre 100 ore di immagini inedite che sono state girate nel corso delle prove fatte da Jackson in funzione del nuovo tour, che avrebbe dovuto debuttare a Londra in agosto.

Intanto i familiari di Michael Jackson hanno disposto una terza autopsia sul corpo del cantante, nella convinzione che si sia trattato di omicidio. Lo scrive il New York Post, citando fonti vicine alla famiglia. A guidare l'azione legale sarebbe la madre di Michael, Katherine Jackson, a cui è stata affidata la custodia permanente dei tre nipoti. Secondo la donna, Jackson sarebbe stato avvelenato intenzionalmente, e un'altra autopsia potrebbe far emergere nuovi dati a supporto di questa ipotesi. I medici, tuttavia, si dicono perplessi.

VIRNA LISI FRA LE CANDIDATE

## Mostra del Cinema, caccia alla madrina

**ROMA** Virna Lisi, Carolina Crescentini, Valeria Solarino, Valentina Cervi e Caterina Murino potrebbero essere fra le candidate a diventare la madrina della 66a Mostra del Cinema di Venezia (2-12 settembre). A poco meno di un mese dall'inizio del festival è scattata la corsa a scoprire il nome di chi succederà a Ksenya Rappoport, madrina di Venezia 65, anche se al mo-

mento non c'è ancora niente di deciso.

La tendenza (anche se non esiste una regola scritta) ad evitare di scegliere attrici che abbiano film presenti nel programma, escluderebbe fra le altre, Laura Chiatini (nel mega cast di "Baaria", in concorso) e Alba Rohrwacher, cointerprete di "Io sono l'amore". Tra le papabili - secondo quanto si è appreso - ci sarebbe anche Maria Grazia Cucinotta.

CON MAREMETRAGGIO E ALPE ADRIA CINEMA

## C'è Trieste al Clorofilla festival

**GROSSETO** C'è anche Trieste al Clorofilla Film Festival. La manifestazione che promuove la nuova "linfa" del cinema italiano si svolge dal 7 al 16 agosto, nel Parco della Maremma (Grosseto) nell'ambito di Festambiente e, nella parte finale, dal 19 al 23 agosto, sulle Mura Medicee di Grosseto. Come avviene ormai da alcuni anni l'evento organizzato da Legambiente dedica uno spazio specifico ai festival di cinema di tutta Italia dove i visitatori possono informarsi sulle iniziative legate alla "settima arte". Per rappresentare la città di Trieste, tra gli oltre cento festival partecipanti, ci saranno i materiali di Maremetraggio e TriesteFilmFestival.

Non solo vetrina informativa, il Clorofilla film festival è anche ricco di proiezioni e eventi collaterali realizzati in un ambiente naturale e senza tappeti

rossi, dove il verde delle colline fa da cornice ai film e alle iniziative organizzate al tramonto.

Il più piccolo festival del mondo - piccolo anche nei finanziamenti perché viene realizzato con appena 15.000 euro - propone tra i film "Billo - Il Grand Dakhaar" di Laura Muscardin, "Diari" di Attilio Azzola, "Fuga dal call center" di Federico Rizzo, "Sleeping Around" di Marco Carniti, "Sforzi" di Angelo Orlando, "Beke" di Davide Manuli, "Il primo giorno d'inverno" di Mirko Locatelli, "Mar nero" di Federico Bondi, "Quell'estate" di Guendalina Zampagni, "La casa sulle nuvole" di Claudio Giovannesi. Per i documentari si ricordano "L'ora d'amore" di Christian Carosino e Andrea Appetito, "Diario di uno scuro" di Fluid Video Crew, "Harmattan" di Alberto Puliafito.

**Ristoranti & Ritrovi**

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**AIRONE SPIAGGIA GRADO PINETA**  
Le feste in piscina: sabato 8 agosto ore 21 paella  
Serate con musica, piano bar, karaoke con Tony Masala.  
Prenotazioni tel. 0431 83630

**TRATTORIA PONTE CALVARIO DA MIRKO**  
CUCINA CASALINGA, SPECIALITÀ GRIGLIA.  
Prenotazioni per banchetti, cerimonie, cene/pranzi aziendali.  
**PARCO GIOCHI PER BAMBINI - AMPIO GIARDINO ESTIVO.**  
S.S Udine - Gorizia, Piedimonte - V. Vallone delle Acque, 2 GORIZIA  
Chiuso Lunedì - Prenotazioni: 0481 534428

**FESTA PAESANA BASOVIZZA AL LAGHETTO - PRI KALU**  
TUTTI I SABATI E DOMENICHE DAL 11 LUGLIO AL 9 AGOSTO  
Specialità enogastronomiche, ballo con musica dal vivo.

**A GRADO ti portiamo in spiaggia GRATIS.**

**Parcheggia l'auto. Prendi la navetta.**

Nell'Isola d'Oro, ti trattiamo da re. Dal 27 giugno al 30 agosto, tutti i sabati, le domeniche e i festivi, puoi lasciare l'auto e accomodarti in navetta per raggiungere gratuitamente la tua spiaggia preferita.

Il servizio è attivo dalle 8.00 alle 20.00 con passaggi ogni 20 minuti.

Partenza da:  
1 Parcheggio Sacca dei Moreri

Tragitto con fermate in:  
2 Viale del Sole, 41 (ingresso Terme)  
3 Via Vespucci, 1  
4 Riva Slataper (Ponte Bianco)  
5 Via Leopardi (Spigge Costa Azzurra)

**GRADO**  
I mille volti del Sole in un'isola

VIA L'OROZIO  
Città Giardino  
Viale Argine dei Moreri  
Viale Italia  
Viale del Sole  
Viale delle Rose  
Viale Delfino  
Viale Delfino

Comune di Grado - Ufficio Turismo  
Tel. +39 0431 898239-224 - Fax +39 0431 898205 - turismo@comunegrado.it - www.grado.info

In alternativa al bus navetta dal parcheggio della Sacca dei Moreri puoi raggiungere la tua spiaggia preferita in bici. Le bici puoi noleggiare gratuitamente, fino a esaurimento scorte dalle 8.30 alle 22.30



di RINO ALESSI

**TRIESTE** Il Festival Internazionale dell'Operetta del quarantennale si è appena concluso, che di piccola lirica si torna a parlare nel corso dell'estate spettacolare triestina, e a offrirne il destro è un garbato testo con musiche di **Nicolò Ceriani** rappresentato l'altra sera, con vivo successo (oltre 500 spettatori), nella cornice *en plein air* del Parco del Civico Museo Sartorio nell'ambito della rassegna "Musei di sera". Il titolo dello spettacolo, **"Ancora Operetta?"**, la dice lunga sulle intenzioni dell'autore, che è un baritono, per di più triestino, spesso ospite del Festival e appassionato d'operetta. Non possiamo dimenticare, qualche stagione fa, il lavoro operato per recuperare un'operetta mai rappresentata in Italia, "Gasparone" di Carl Millöcker. Senza contare le tante recite di "Vedova allegra" interpretate un po' dappertutto nei teatri del Bel Paese, ultima in ordine di tempo, quella andata in scena il mese scorso al Teatro Verdi di Trieste.

Ceriani uomo colto e musicista serio e preparato, definisce il suo testo una "dissertazione comico-seriosa sulle (sfortune di un genere in (dis) uso tra un venditore di preziosi spartiti antichi e un cantante alla moda". Il cantante alla moda è lui medesimo, Nicolò Ceriani, perdoniamogli quel pizzico di narcisismo dell'artista, tanto più che è venuto da abbondanti dosi d'ironia, il venditore di preziosi spartiti antichi è **Giulio Cancelli**, attore spesso apprezzato sul palcoscenico triestino.



Due immagini dello spettacolo "Ancora Operetta?" di Nicolò Ceriani al Museo Sartorio (foto di Massimo Goina)

**MUSICA. DISSERTAZIONE COMICO-SERIOSA SULLA PICCOLA LIRICA**

## Ancora Operetta con Ceriani al Sartorio

Nel parco del civico museo spettacolo originale su testo del baritono triestino

Dall'incontro-scontro tra i due nasce lo spettacolo. Che ha intenti didattico-didascalici che rimandano a Brecht e ai suoi "Stationen-Drama" citati nell'utilizzare una graziosa inserviente di scena che introduce, reggendo l'apposito cartello e mostrandolo al pubblico, le situazioni che si

venono a creare nel corso dell'azione. Che è, se vogliamo una non azione. Siamo a Trieste, capitale italiana dell'operetta, il cantante alla moda, in procinto di esibirsi in pubblico, è raggiunto dal giovane venditore di spartiti d'operetta. Il giovane conosce poco il genere. Il suo interlocutore lo conosce bene e lamenta che, nel corso degli anni i titoli d'operetta, a Trieste, sono sempre quelli. "La Vedova allegra", naturalmente, di cui viene eseguita, complice l'arrivo della pianista sentimentale Regina interpretata da **Reana De**

**Luca** che una pianista, e anche molto brava, lo è per davvero, l'aria di Njegos solitamente omissa. Per passare all'amato Offenbach di "La Grande Duchesse de Gerolstein", che offre a Ceriani l'occasione per affermare la superiorità dell'operetta francese su quella danubiana, più nostalgica e ripiegata su se stessa - e, sotto certi aspetti, possiamo essere d'accordo, fermo restando che l'operetta francese non si esaurisce con Offenbach, - a Jean Gilbert di "La casta Susanna", al Suppé di "Boccaccio", ai Gilbert e Sullivan di "The Gondo-

liers", e concludere con un omaggio alla zarzuela spagnola.

Ai tre artisti già citati si unisce un bravo tenore, **Francesco Paccorini**, chiamato a interpretare una pagina di "Una notte a Venezia" dell'immortale Johann Strauss, mai rappresentata a Trieste. Chissà perché? Si domanda e ci domanda Ceriani. Per scarsa curiosità, per i difetti congeniti di un testo (che pure potrebbe essere ritratto e rielaborato), perché riproporre il già noto è più facile e paga di più nell'immediato.

Nel frattempo, nella

sonnacchiosa Trieste, un nuovo pubblico si è creato: quello del musical. Che con l'operetta, però, e in questo non siamo d'accordo con Ceriani, ha molto meno a che fare che con l'opera lirica vera e propria. L'operetta è un genere leggero ed effimero per definizione, e per questo intramontabile. Il musical, come l'opera lirica, può essere leggero e spensierato, ma spesso affronta temi drammatici. Lo conferma la pagina di "I miserabili" che ha chiuso il grandissimo spettacolo. A quando e dove le repliche?

**CON IL TRIO OBERON**

## Oggi i Canti del chiostro al Castello di Duino

**TRIESTE** La Chiesa del Santo Spirito del Castello di Duino ospita oggi, alle 21, il concerto dal titolo **"Canti nel Chiostro. Musiche nei conventi femminili del '600"**. Protagonisti i musicisti dell'ensemble Oberon formato da Candace Smith voce, Silvia Moroni flauto traverso rinascimentale e Stefano Rocco tiorba.

In tutto il tardo Cinquecento e Seicento cronache di storici e viaggiatori dipingono l'Italia come un mondo musicale meraviglioso popolato da donne cantanti, strumentiste e persino compositrici. Tali immagini sono tanto più affascinanti quando riguardano le monache, soprattutto se si considerano le rigide restrizioni a cui erano sottoposte queste donne nella loro vita claustrale, in particolare modo per quanto concerne la musica. Il repertorio del concerto duinese del Festival Musica Cortese include diversi brani composti da e per le monache di clausura nel '600 e fornisce un ritratto di un mondo musicale tanto interessante quanto sconosciuto.

La musica interpretata dal **trio Oberon**, frutto di un attento lavoro di ricerca, spazia nella produzione musicale di religiose e laici vissuti nei conventi lombardi di Pavia e Milano e della provincia modenese. Il programma proposto inoltre è integrato da brani strumentali che le monache avrebbero potuto sentire e suonare, nonostante i numerosi divieti contro la presenza degli strumenti musicali fra le mura del convento.

Il concerto rientra nel cartellone dalla rassegna Musica Cortese, il festival internazionale di musica antica nei centri storici del Friuli Venezia Giulia e della Goriška organizzato dal Dramsam,

LA RASSEGNA POP DI SESTO AL REGHENA

## Patrick Wolf, un neoromantico a Sexto'nplugged

Il giovane e promettente artista londinese: «Cerco di trovare un equilibrio nel mondo»

**PORDENONE** Prosegue la rassegna Sexto'nplugged nell'Abbazia di Santa Maria a Sesto al Reghena (Pordenone). Domani sera suoneranno gli inglesi Cranes, la band capitanata da Alison Shaw, sulle scene da più di 15 anni, danno vita a dolci melodie con chitarre acustiche, pianoforte e violoncello. E poi uno dei più giovani e promettenti artisti londinesi, **Patrick Wolf**. Enfant prodige delle tensioni pop di prossima generazione, Wolf ha aggiornato la figura del cantautore neoromantico con una scrittura nel solco di maestri come Scott Walker, David Bowie e Marc Almond. «Essere in tour è parte della mia vita», dice Wolf. «La mia vita è la mia arte e la mia arte è la mia vita».

Il suo ultimo album, **"The Bachelor"** ha avuto ottime recensioni. E le vendite come vanno?

«Stanno andando bene. Vendo più adesso che incido per la mia piccola etichetta di quando incidevo per una major».

«**The Battle**» è un progetto che comprende due album: il primo, **"The Bachelor"** è appena uscito. Quando uscirà il secondo capitolo?

«Si chiamerà The Conqueror e



Il giovane artista londinese Patrick Wolf

uscirà verso febbraio, preceduto da un singolo alla fine di quest'anno».

C'è un filo conduttore?

«È un documento della mia battaglia romanticamente condotta, di un periodo in cui cerco di trovare un equilibrio nel mondo».

Tiene un unico concerto in Italia. Che tipo di spettacolo sarà?

«Un concerto acustico, senza la band. Soltanto io, voce e piano. Scarno, con le emozioni e gli elementi naturali in primo piano».

I pezzi saranno diversi rispetto al cd?

«Molto. Spero ci sarà interazione con il pubblico».

Ha realizzato un videoclip spettacolare per il singolo «Hard Times».

«È un omaggio ad Elvis Presley e Klaus Nomi».

Il titolo è preso da un romanzo di Dickens?

«Sì. Dickens descriveva un periodo di povertà di Londra simile a quello attuale, da molti punti di vista».

La musica per lei è solo istinto?

«Essere intellettuali con la musica è come essere vegan e mangiare la carne. Non si può intellettualizzare qualcosa che è puro istinto. La musica viene dall'anima, c'è qualcosa di religioso in questo. La musica è il mio Dio».

La sua collaborazione con Alec Empire?

«Un'unione benedetta. Siamo molto legati. Ha risvegliato in me un lato aggressivo e ha portato le chitarre elettriche. È stato il padre spirituale del disco».

Elisa Russo

**MARTEDÌ APPUNTAMENTO CON LA FILARMONICA DI UDINE**

## A Grado il fracasso gitano della Ciocarlia



Alcuni musicisti della fanfara romena "Ciocarlia (Allodola)"

rificante ma non una cafonfia. A salvarli è la musicalità eccezionale, il senso del ritmo che neanche a New Orleans ed un'agilità agli strumenti da far invidia allo Heifetz di "Hora staccato". Qualcosa del loro sound ricorda i Dinicu o gli Eneacu, ma il fascino che aleggia sottoragno è nell'origine gitana, quella scia di seduzioni che

essa ebbe in esclusiva, quanto misteriosa l'origine di gente che a Siviglia chiamano gitani, a Parigi bohémien, tzigani o gipsy che siano. Che oggi corre grossi rischi: di essere francobollata dall'immagine negativa dei camptrom e di tendere alla stanzialità, mentre tutt'intorno imperversano i viaggi low cost.

Dicono che l'adozione

degli ottoni per balli e feste paesane nei Balcani derivi dalle bande dell'esercito turco, cinque secoli fa colà invasore, ma i militari delle fanfare ottomane erano proprio gitani. Eccitavano gli animi ma sapevano porgere anche l'estremo saluto e proprio con una melodia funebre la "Fanfara Ciocarlia" ha dato il via alla sua esibizione gradese. Lunga e sfiancante, ma non per chi abbia la musica nel sangue e sfociata verso la fine in vertiginosi ritmi sudamericani con tanto di maracas. Che una band balcanica adotti rumba e sambe tipo "Moliendo café" si giustifica solo con la passione per la danza, con la voglia di non star mai fermi, ed infatti la serata si è conclusa con un ballo generale e con il pubblico plaudente coinvolto.

Claudio Gherbitz

## Voce d'amore a Miramare stasera nella Sala del Trono

**TRIESTE** Proseguono gli appuntamenti con i Concerti nel Castello 2009, di scena nella Sala del trono del Castello di Miramare a cura del Conservatorio Tartini di Trieste, nell'ambito del festival "Teatri a Teatro". Questa sera si esibirà il duo internazionale composto da Federica Vinci, soprano, e Ana Cuic al pianoforte, con il suggestivo concerto **"La voce dell'amore/Die Stimmender Liebe"** che prevede le musiche di Bellini, Tosti, Viozzi, Puccini, Haydn, Mozart, Brahms e Strauss.



Concerto per voce e pianoforte oggi nella Sala del trono del Castello di Miramare

Vinci, nata a Trieste nel 1987, dopo aver fatto parte del "Coro dei piccoli cantori città di Trieste" sotto la guida di Maria Susovsky, ha studiato sassofono e pianoforte al "Tartini", dedicandosi poi allo studio del canto lirico. Attualmente frequenta l'ultimo anno della scuola di canto nella classe di Enrico Rinaldo.

## CINEMA

### TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

SAN VALENTINO DI SANGUE 3D 17.00, 18.40, 20.20, 22.00  
Proiezione digitale 3D. A solo 5 € compresi gli occhiali!

■ **SALA ARISTON**

IL MONDO DI HORTEN 18.15, 20.00  
di Bent Hamer. Sala climatizzata. Ore 21.00 vedi estivi.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

HARRY POTTER E IL PRINCIPE MEZZOSANGUE 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.45  
19.15, 20.00, 21.00, 21.30, 22.00

Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint. A Cinecity con proiezione digitale ore 16.00, 18.00, 18.45, 21.00, 21.30. Disponibile anche in versione originale (ore 17.00, 20.00).

KEN IL GUERRIERO: LA LEGGENDA DI RAOUL 16.15, 18.00, 20.00, 22.00  
dal celebre manga giapponese.

LA RIVOLTA DELLE EX 18.00, 22.00  
con Jennifer Garner, Matthew McConaughey, Michael Douglas.

TRANSFORMERS: LA VENDETTA DEL CADUTO 16.00, 18.50, 21.45  
(durata h 2.31) con Shia LaBeouf, Megan Fox.

UNA NOTTE DA LEONI 16.00, 20.00  
con Bradley Cooper e Heather Graham.

CORALINE E LA PORTA MAGICA 3D 16.00  
dal regista di Nightmare before Christmas (per l'utilizzo degli occhiali 3D è previsto un sovrapprezzo di 2,50 € applicato a tutte le tariffe).

Giovedì 13 agosto Anteprima Nazionale  
S. DARKO 16.00, 18.00, 21.00  
il sequel del film cult Donnie Darko.

Dal 14 agosto  
ALIENI IN SOFFITTA 16.30, 18.15, 20.00, 22.00  
e SEX MOVIE IN 4D 16.00, 18.00, 20.00, 22.00

Park 1 € per le prime 4 ore. I Matinée della domenica (e festivi), riprenderanno da domenica 30 agosto. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **GIOTTO MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

NIENTE VELO PER JASIRA 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
dall'autore premio Oscar per «American Beauty» con Summer Bishil, Toni Collette. Tratto dal romanzo «Beduina» il film che ha scandalizzato e scosso il Festival di Toronto. V.m. 14.

LA MISMA LUNA 17.00, 20.30, 22.15  
Il capolavoro di Patricia Riggen applaudito al Sundance Film Festival e ai Festival di Los Angeles, Toronto, Chicago e Miami.

FORTAPASC 18.45  
di Marco Risi. Vincitore del premio Amidei 2009.

I LOVE RADIO ROCK 19.45, 22.00  
con P. Seymour Hoffman, Emma Thompson, Kenneth Branagh.

CORALINE E LA PORTA MAGICA 17.15

■ **NAZIONALE MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

HARRY POTTER E IL PRINCIPE MEZZOSANGUE 16.30, 19.00, 20.00, 22.00

RIVOLTA DELLE EX 16.30, 18.10, 22.20  
con Jennifer Garner, Matthew McConaughey, Michael Douglas.

UNA NOTTE DA LEONI 16.30, 22.15

ST. TRINIAN'S - IL PIÙ ESCLUSIVO COLLEGE INGLESE 18.15, 20.15  
con Rupert Everett, Colin Firth. Una commedia divertentissima.

GHOST TOWN 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con Greg Kinnear, Ricky Gervais, Téa Leoni. Risate e fantasmi!

■ **SUPER**

DOTT. HARD SEXUAL DIVISION 16.00 ult. 22.00  
Luca rossa. V. 18. Domani: AVVENTURE EROTICHE A BUDAPEST.

### ESTIVI

■ **CINEMA ARISTON**

FUORI MENU 21.00  
di Nacho G. Velilla. Domani: VINCERE.

■ **GIARDINO PUBBLICO**

Interi 4,50 €, ridotti 3 €.

LA RAGAZZA DEL MIO MIGLIORE AMICO 21.15  
Una spumeggiante commedia che vi farà trascorrere due ore in allegria con Kate Hudson, Jason Biggs e Alec Baldwin.

### GRADO

■ **CINEMA CRISTALLO**

DIVERSO DA CHI? 20.30, 22.30

### MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

HARRY POTTER E IL PRINCIPE MEZZOSANGUE 19.00, 21.30

MAMMA MIA! 19.50, 22.00  
Ingresso unico 4 €.

MATRIMONIO ALL'INGLESE 19.50, 22.00

DUE PARTITE 20.00, 22.00  
Ingresso unico 4 €.

APPALOOSA 20.00, 22.10  
Ingresso unico 4€

Il Kinemax sarà chiuso per ferie dal 13 al 20 agosto.

### GORIZIA

■ **KINEMAX**

Tel. 0481-530263 - Chiusura estiva fino al 20 agosto.

TrovaCinema lo trovi su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

<p><b>Coming soon</b> PRESTO NELLE SALE</p> <p>Anticipazioni e trailers sui film che vedrete</p>	<p><b>Classifiche</b> al botteghino</p> <p>I film campioni di incasso nelle sale</p>
<p><b>Sondaggi</b> SUI FILM PIÙ GRADITI</p> <p>Potete votare il film o l'attore che preferite</p>	<p><b>Gallerie fotografiche</b></p> <p>Migliaia di fotografie degli attori più amati</p>
<p><b>Recensioni</b> DEL PUBBLICO</p> <p>Le critiche ai film scritte da voi</p>	<p><b>Locandine</b> DEI FILM IN SALA</p> <p>Tutti i manifesti in un solo clic</p>



Da novembre su Sky Uno torna Mike con Riskytutto

**ROMA** Torna il "Rischiattutto" di Mike Bongiorno. A 39 anni dalla prima messa in onda, il 5 febbraio del 1970 sul secondo canale della Rai, il celeberrimo quiz, che raggiunse una media di 20 milioni di telespettatori, riprende da novembre il suo cammino nel prime time di Sky Uno in dodici puntate. E per il rinato "Riskytutto", SuperMike, a



Mike Bongiorno, 85 anni, si sfida nel casting (mail a castingquiz.skytv.it oppure segreteria telefonica allo 02/87390955) è trovare concorrenti che possano rimanere nella memoria collettiva come è stato per i mitici campioni Massimo Inardi e Giuliana Longari.

delle pietre miliari della tv italiana. "Riskytutto" nel palinsesto della tv del magne Rupert Murdoch manterrà il suo assetto di base, quello pensato negli anni '70 dagli autori del quiz Paolo Limiti e Ludovico Peregrini, ma non mancheranno i ritocchi e le novità che stanno prendendo corpo in questi giorni. La nuova veste sembra puntare sull'interattività del format, in via di definizione. Accanto a Mike, che ha lanciato tante vallette, non mancherà una nuova scoperta come è stato per Sabina Ciuffini che lo ha affiancato per tutte le cinque edizioni di "Rischiattutto". La sfida del casting (mail a castingquiz.skytv.it oppure segreteria telefonica allo 02/87390955) è trovare concorrenti che possano rimanere nella memoria collettiva come è stato per i mitici campioni Massimo Inardi e Giuliana Longari. Dopo 30 anni a Mediaset e un addio non facile, il re del quiz si rimette in gioco e se gli ascolti lo premieranno, "Riskytutto" potrebbe non fermarsi a dodici puntate.

VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 21.10  
IL VENTENNIO FASCISTA

In prima serata andrà in onda, per il ciclo "La Grande Storia", la ricostruzione più ampia e documentata dello scenario italiano a partire dalla fine della Grande Guerra, con un focus particolare sul Ventennio fascista di Benito Mussolini, a partire dal discorso alla Camera del gennaio 1925 fino all'arresto del Duce il 25 luglio del 1943.

LA 7 ORE 21.10  
VIVO PER MIRACOLO

Ugo Francica Nava racconta nel reality di La7 due storie estreme, due storie di sopravvivenza. Protagonista della prima è un biologo che cade dal suo aereo nella savana: ferito e circondato da belve feroci, resiste fino all'arrivo dei soccorsi. L'altra riguarda due sub dispersi al largo, esposti all'arrivo dei tiranni del mare: gli squali.

RAIUNO ORE 22.55  
I SEGRETI DEI MARI

In onda stasera, per la nona puntata di "Pianeta Terra", un documentario con riprese spettacolari sui mari poco profondi che rivelano i segreti di molte specie marine: dal cavalluccio marino ai serpenti di mare, dagli squali ai delfini impegnati nella caccia, fino alla vorace stella marina gigante.

RAITRE ORE 23.55  
ATLETI FUORI DAGLI SCHEMI

"Sfide" si occupa oggi non di atleti fisicamente perfetti, che sembrano nati apposta per lo sport in cui hanno successo, bensì di atleti che si distinguono per estro e talento. Atleti, insomma, fuori dagli schemi, come il cestista Gianmarco Pozzecco, che dal suo metro e 80 sfida i giganti di oltre 2 metri.

I FILM DI OGGI

**JERRYSSIMO**  
con Jerry Lee Lewis  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 1968)

RAITRE 9.05

Cosa fareste se vi fosse comunicato che vi mancano pochi mesi di vita? È quello che capita a Peter. E la notizia gli sconvolge l'esistenza. Decide però di godersi gli ultimi mesi: si butta sulle spese pazze, senza darsi un freno e in men che non si dica contrae una montagna di debiti, che tanto lui non pagherà. O almeno così crede...

**SCHERZI D'AMORE**  
con Christine Lahti  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 2004)

CANALE 5 21.20

La giornalista Rose, viene abbandonata dal marito, che la lascia per la segretaria. In breve la donna viene pure licenziata dal giornale per il quale lavora...



**HALLOWEEN, THE BEGINNING**  
di Rob Zombie  
GENERE: HORROR (Usa, 2007)

SKY MAX 22.30

Ritorna il temibile Michael Myers, dopo la lunga reclusione di 17 anni in manicomio, dove ha ricevuto le cure del dottor Sam Loomis. Ormai adulto e sempre più pericoloso, il protagonista scappa dalla casa di cura e ritorna sulla scena dei suoi precedenti effertati delitti, la sua città natale nell'Illinois, dove si rimette in cerca della sorella.

**THE ABYSS**  
con Ed Harris  
GENERE: FANTASCIENZA (Usa, 1989)

RETE 4 23.15

Drammatico recupero di un sommergibile atomico che impegna un sommozzatore e la sua ex moglie, aiutati da strane creature degli abissi.



**AMERICAN GIGOLO**  
con Richard Gere  
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1980)

CANALE 5 23.20

Julian Kay, di professione gigolo, diventa l'amante di Michelle, moglie del senatore Straton. L'agente per il quale lavora, Leon Jaimes, lo mette in contatto con i Rehiman, una coppia di coniugi perversi. Quando la signora Rehiman viene assassinata, Straton fa ricadere i sospetti su Julian, che se la caverà grazie all'intervento di Michelle.

**MEET BILL**  
con Jessica Alba  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 2007)

SKY 1 23.35

Bill non è felice: fa un lavoro alienante, la moglie lo tradisce... Decide allora di cambiare vita. Ci riesce con l'amicizia di un teen-ager.



RADIO 1

6.00: GR 1; 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.35: La borsa e la vita; 8.00: GR 1; 8.20: Radio 1 Sport; 8.30: Radio Uno Musica; 9.00: GR 1; 9.05: Radio anchi; 10.00: GR 1; 10.10: Radio Uno Musica; 10.35: Il grano e loglio; 11.00: GR 1; 11.40: Radio Uno Musica; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: RadioUno Musica Village; 13.00: GR 1; 14.00: GR 1; 14.10: Con parole mie; 15.00: GR 1; 15.05: Radio City, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Trilli - Affari Borsa; 17.40: Dunque dicevamo; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.20: Radio 1 Sport; 19.35: Ascolta sì la sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.10: Radio Uno Music Club; 22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.25: Radiounomusica; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Musica; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.55: GR Sport; 8.00: A piedi nudi; 8.30: GR 2; 9.30: Il Cammello di Radio 2 - Per fortuna c'è la radio; 10.30: GR 2; 11.00: Trame; 12.30: GR 2; 12.50: GR Sport; 13.00: L'una storia; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - XXL; 15.30: GR 2; 16.00: Condo; 17.00: 610 (sei uno zero) Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Un giorno da pecora; 19.30: GR 2; 19.50: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: Meglio stasera; 21.30: GR 2; 22.00: Il Cammello di Radio2 - Nel frattempo; 23.00: I Concerti di Radio2; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello. Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 9.30: Il Terzo Anello. Tabloid; 10.15: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.30: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: Terzo Anello. Aladino; 13.45: GR 3; 14.00: Dalle due alle tre. Haendel e dintorni; 15.00: Terzo Anello. Gli incontri di Fahrenheit; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite. Festival del festival; 20.30: Il Cartellone; 22.30: Il Cartellone; 0.00: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte classica.

RADIO REGIONALE

**Programmi in lingua slovena:** 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; 7.20: Magazine del mattino: calendario e lettura programmi; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno - 1.a parte; 10: Notiziario; 10.10: Primo turno - 2.a parte; segue: Music box; 11.15: Studio D estate; 11.30: Il mangiar sano; 12.15: La visita della signora Alma Regent Per tot; segue: Music box; 12.59: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica locale; segue: Music box; 14.00: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Ona giornata; 17.00: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Arcobaleno: Libro aperto; Lev Nikolaevic Tolstoj - Guerra e pace (36.a pt); 18.00: Dizionario musicale; segue: Music box; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

RADIO CAPITAL

7.00: Il Caffé dell'estate; 10.00: Capital Summer; 20.00: Capital Dehors; 21.00: Capital Gold.

RADIO DEEJAY

7.00: Laura Antonini; 9.30: Andrea e Michele; 12.00: DeeJay Podcast; 14.00: 50 Songs everyday; 17.00: Federico e Marisa; 20.00: DeeJay summertime; 21.30: iTunes London Festival Live 09; 22.00: DeeJay Time; 0.00: House Nation; 1.00: My Destination; 2.00: DeeJay 4 DeeJay; 3.00: Benny Benassi; 4.00: Yesterday.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58; (dal vivo) nel serale 20-06 ogni ora registrato!

06.00-08.00: Radiosveglia; Buongiorno da Radio Capodistria - Almanacco; 06.15: Notizie; Meteo e viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.30: Presentazione mattinata radiofonica; 07.00: Anticipazioni Gr; 07.13: Meteo e viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; 08.00-10.30: Cattedre degli Ori Grandi - estate; 08.05: Le stelle di Elena; 08.10: Accade oggi (Personaggio del giorno); 08.15: Calediscopio istriano; 08.30: Notizie; Prima pagina; Meteo e viabilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 09.00: Prosa; 09.30: Notizie; Meteo e viabilità; 09.35: Locandina; 10.00: Sigla single; 10.10: Un mondo di viaggiatori; 10.15: Il tempo del fine settimana (in diretta); 10.25: Programmi TV; Chiusura; 10.30: Notizie; Meteo e viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33: Il giardino di Euterpe (r); 11.00: Spazio aperto estate...; 11.30: Notizie; Meteo e viabilità; 12.00: Anticipazioni Gr; 12.28: Meteo e viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00: Chiacchierato estate; 13.30: Notizie; Meteo e viabilità; 13.35: Sigla single; 13.40: I sempreverdi del soleone; 14.00: Pillole di Radio - 60 anni R; 14.30: Notizie; Meteo e viabilità - Il tempo sull'Adriatico; 14.40: Reggae in mille; 15.00: La canzone della settimana; 15.28: Meteo e viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: E...state freschi; 16.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: Etnobazar; 18.30: Notizie; Meteo e viabilità; 19.00: Porto Atlantico; 19.28: Meteo e viabilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 21.00: Spazio aperto...estate; 21.30: Prosa; 22.00: Dr Music; 23.00: Team Azut; 23.30: Reggae in pillota; 24.00: Collegamento Rsi.

RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improbabili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improbabili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

RADIOATTIVITÀ

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 8.10: Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; 8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornatoMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica, gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: Rewind i grandi successi degli anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi notizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e nazionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock; 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Look-around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spoglio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiornato Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; 17.55: Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi notizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember; 19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-00 The Factory (dal dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto all'alba (musica a 360°). Sabato e domenica Fomeriggio sportivo radiocronache calcio/basket aggiornamenti squadre locali aggiornamenti da tutti i campi di gioco.

RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Metcomet e metomarm; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'implicazione viaggiatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ten sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Metcomet e metomarm; 12.00: News; 12.15: Le ricette di dode, salato o piccante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Metcomet e metomarm; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

RAIUNO

06.10 Incantesimo 10.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina Estate.  
07.00 Tg 1  
07.35 Tg Parlamento  
08.00 Tg 1  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
10.40 14° Distretto.  
11.25 Appuntamento al cinema  
11.30 Tg 1  
11.40 La Signora in giallo.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economia  
14.10 Verdetto finale. Con Veronica Maya.  
15.00 Un medico in famiglia 5.  
16.55 Che tempo fa  
17.00 Tg 1  
17.15 Le sorelle McLeod.  
18.00 Il commissario Rex. Con Tobias Moretti, Heinz Weixelbraun.  
18.50 Reazione a catena. Con Pupo.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Rai Sport

RAIDUE

06.00 Focus.  
06.10 Spensieratissima  
06.20 Viaggio nella natura danese, dalle Mons Kilint a Skagen  
06.35 Tg2 Medicina 33  
06.40 L'avvocato risponde Estate  
06.55 Quasi le sette.  
07.00 Cartoon Flakes  
10.40 Tg2 estate  
11.25 Orgoglio.  
13.00 Tg2  
13.30 Tg2 E... state con costume  
13.50 Tg 2 Eat Parade  
14.00 7 Vite.  
14.25 Num3rs.  
16.00 Alias.  
16.40 Las Vegas  
17.25 Due uomini e mezzo  
17.45 Shaun vita da pecora  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
19.00 Piloti  
19.05 7 Vite.  
19.35 Squadra Speciale Lpsia  
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.30 Il caffè di Corradino Mineo  
06.45 Italia, istruzioni per l'uso  
08.05 La Storia siamo noi  
09.05 Jerryssimo.  
Film (commedia '68). Con Jerry Lewis.  
10.35 Cominciamo Bene Estate.  
13.05 Terra nostra  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.45 Cominciamo Bene Estate  
15.00 Trebisonda  
16.30 GP Industria e Commercio: Camago Camago  
17.15 Squadra Speciale Vienna.  
18.00 GEOMagazine 2009  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob presenta Moon walk 1969/1999  
20.15 Wind at my Back  
20.35 Un posto al sole  
21.05 TG3

RETEQUATTRO

06.00 La grande Vallata  
06.55 Media shopping  
07.30 T.J. Hooker  
08.30 MacGyver  
09.20 Vivere  
10.19 Febbre d'amore.  
10.35 Giudice Amy  
11.30 Tg4 - Telegiornale  
11.40 Doc  
12.25 Distretto di Polizia.  
Con Giorgio Tirabassi.  
13.30 Tg4 - Telegiornale  
14.05 Big Man - Polizza Inferno.  
Film Tv (poliziesco '87). Con Bud Spencer, Joseph Frolich, Mariangelo Giordano.  
15.10 Balko  
16.10 Sentieri.  
16.25 David e Betsabea.  
Film (biblico '51). Con Susan Hayward.  
18.55 Tg4 - Telegiornale  
19.37 Ieri e oggi in tv  
19.50 Tempesta d'amore  
20.30 Nikita.  
Con Peta Wilson.

CANALE5

06.00 Prima pagina  
07.55 Traffico  
07.57 Meteo 5  
07.58 Borse e monete  
08.00 Tg5 - Mattina  
08.30 Miracoli degli animali  
10.20 Xena  
11.20 Baywatch  
12.25 Studio Aperto  
12.55 Meteo  
13.00 Studio sport  
13.40 Dragon Ball saga  
14.05 Detective Conan  
14.30 Futurama  
15.00 Dawson's Creek  
15.55 Il mondo di Patty  
16.50 The sleepover club  
17.25 Superman  
17.50 Teen titans  
18.05 Spider man l'uomo ragno  
18.30 Studio Aperto  
18.55 Meteo  
19.00 Studio sport  
19.25 Love bugs III.  
Con Gloria Surina, Emilio Solfrizzi.  
19.40 Buona la prima.  
20.15 Mercante in fiera.

ITALIA1

06.30 Tre nipoti e un maggiordomo  
07.00 Hercules  
08.00 Cartoni animati  
09.50 Young Hercules  
10.20 Xena  
11.20 Baywatch  
12.25 Studio Aperto  
12.55 Meteo  
13.00 Studio sport  
13.40 Dragon Ball saga  
14.05 Detective Conan  
14.30 Futurama  
15.00 Dawson's Creek  
15.55 Il mondo di Patty  
16.50 The sleepover club  
17.25 Superman  
17.50 Teen titans  
18.05 Spider man l'uomo ragno  
18.30 Studio Aperto  
18.55 Meteo  
19.00 Studio sport  
19.25 Love bugs III.  
Con Gloria Surina, Emilio Solfrizzi.  
19.40 Buona la prima.  
20.15 Mercante in fiera.

LA7

06.00 Tg La 7 / Meteo / Oroscopo / Traffico  
07.00 Omnibus Estate  
09.15 Omnibus Life Estate  
10.10 Punto Tg  
10.15 Due minuti un libro.  
Con Alain Elkann.  
10.20 Movie Flash  
10.25 Cuore e batticuore. Con Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander.  
11.25 Movie Flash  
11.30 Mike Hammer  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 Hardcastle and McCormick.  
Con Carroll O'Connor, Alan Autry, David Hart.  
14.00 Cuore d'Africa  
16.00 Movie Flash  
16.05 Star Trek  
17.10 La7 Doc  
18.05 Due South  
19.00 Murder Call  
20.00 Tg La7  
20.30 Niente di personale remix

SKY 1

07.35 Le cronache di Narnia: il principe....  
Film (fantastico '08). Con T. Swinton  
10.05 Il cacciatore di aquiloni.  
Film (drammatico '07). Con K. Abdalla A. Leoni.  
12.15 Impulse - I sensi dell'inganno.  
Film (thriller '08). Con A. MacFadyen  
14.00 Personal Effects.  
Film (drammatico '08). Con M. Pfeiffer  
15.50 Cambio di gioco.  
Film (commedia '07). Con D. Johnson  
17.40 Identità sospette.  
Film (thriller '06). Con J. Caviezel  
19.10 Pranzo di ferragosto - Speciale  
19.25 Manuale d'infedeltà per uomini sposati.  
Film (commedia '07). Con C. Rock K. Washington.

CALCIO

> Juventus-Villareal  
La Juventus di Ferrara affronta il Villareal in un amichevole di lusso all'Arechi di Salerno.

FILM

> La vendetta dell'amore  
Di D. Jackson. Con A. Paul. Una consulenza può essere pericolosa...

RUBRICA

> La grande storia  
Conduce Corrado Augias. Il racconto del ventennio di dittatura fascista.

TELEFILM

> Commissario Navarro  
Con Roger Hanin. Un amico di Navarro è assassinato di fronte a lla figlia.

FILM

> Scherzi d'amore  
Di S. Larry. Con C. Lahti. Una cinquantenne fa vedere quanto vale all'ex e al suo capo.

FILM

> Vita smeralda  
Di J. Cala. Con E. Pedron. Tre ragazze voltano pagina e se la spassano in vacanza.

SHOW

> Vivo per miracolo  
Conduce Ugo Francica Nava. Storie di chi è scampato alla morte e può raccontarlo.

FILM

> Le cronache di Narnia  
Di Carlo A. Sign. Una nuova ed emozionante avventura a Narnia per i fratelli Pavensie.

SKY 3

12.15 French Kiss.  
Film (commedia '95). Con M. Ryan K. Kline.  
14.10 Waitress - Ricette d'amore.  
Film (commedia '07). Con K. Russell N. Fillion.  
16.00 Amore a domicilio.  
Film (commedia '03). Con V. Niehaus  
17.35 Come tu mi vuoi.  
Film (commedia '07). Con C. Capotondi N.  
19.30 Winnie the Pooh - Ro e la magia....  
Film (animazione '04). Di S.A. Binkoff e E.M. Bour  
21.00 Non dire sì - L'amore sta per....  
Film (commedia '05). Con S. Townsend  
22.45 Crazy/Beautiful.  
Film (sentimentale '01).

SKY MAX

12.05 The Interpreter.  
Film (azione '05). Con N. Kidman S. Penn.  
14.20 Sky Cine News  
14.35 Supercroc - Il grande predatore.  
Film (azione '07). Con K. Little C.R. Hall.  
16.05 Empire.  
Con S. Cabrera E. Blunt.  
17.35 The Matador.  
Film (azione '05). Con P. Brosnan  
19.20 Double Team - Gioco di squadra.  
Film (azione '97). Con J. - C. Van Damme  
21.00 Captivity.  
Film (thriller '06). Con E. Cuthbert  
22.30 Halloween - The Beginning.  
Film (horror '07). Con M. McDowell

SKY SPORT

10.30 Juventus - Roma  
11.00 Futbol Mundial  
11.30 Beach Soccer: Tour 2009: 6a tappa  
12.00 Serie A Highlights  
13.00 Speciale Permette Signora  
13.30 Beach Soccer: Tour 2009: 7a tappa  
14.30 Genoa - Juventus  
16.30 Fan Club Fiorentina  
17.00 Fan Club Juventus  
17.30 Fan Club Milan  
18.00 Fan Club Inter  
18.30 Speciale Special1000e  
19.15 Beach Soccer: Tour 2009: 7a tappa  
20.15 Euro Calcio (live)  
20.30 Wolfsburg - Stoccarda (live): Bundesliga  
22.30 Il Partitone:  
Milan - Inter  
00.30 Futbol Mundial

MTV

07.00 Wake Up!  
09.00 Summer Hits  
11.00 Coca Cola Live @ Mtv: Summer Song  
12.00 TRL Tour  
12.30 Clueless  
13.30 The Hills  
14.00 Run's house  
14.30 Gintama  
15.00 Lovetost  
16.05 Coca Cola Live @ Mtv: Summer Song  
16.35 Summer Hits  
18.00 Flash  
18.05 MTV 10 of the Best  
19.00 Flash  
19.05 Tri Tour  
20.05 Clueless  
21.00 Coca Cola Live @ Mtv: Summer Song  
23.00 Mtv World Stage  
00.00 Lazarus  
01.00 Brand: New Videos

ALL MUSIC

06.30 In the Morning  
09.30 The Club  
10.00 Rotazione musicale  
12.00 Inbox  
13.00 The Club  
14.00 All News  
14.05 All Music Loves Extra  
15.00 Inbox  
16.00 All News  
16.05 Rotazione musicale  
19.00 All News  
19.05 The Club  
19.30 Inbox  
21.00 Playlist.  
Con Valeria Bilello.  
22.00 Alive!  
23.00 Night Rmx  
00.00 The Club  
01.00 All Night

TELEVISIONI LOCALI

**Telegiornale**  
09.30 Don Matteo 5.  
12.00 Tg 2000 flash  
12.05 Hard Trek  
12.50 Divertiamoci....  
13.15 Antichi palazzi patrimonio del Friuli Venezia Giulia  
13.50 ... tutti i gusti  
14.30 Village  
15.35 Documentari sulla natura del National Geographic  
16.25 Lassie  
16.45 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.05 Div





12.00 Raitre: Rai sport notizie  
12.55 La 7: Sport 7  
13.00 Italia1: Italia 1 sport  
14.30 Raitre: Rai Tg sport

16.30 Raitre: Ciclismo, Gp Industria e commercio  
18.10 Raidue: Rai Tg sport



20.00 Sky 3: golf, Bridgestone invitational  
20.25 Sky 1: calcio Bundesliga, Wolfsburg-Stoccarda

20.45 Raiuno: calcio, amichevole Juventus-Villarreal

ENTUSIASMO ATTORNO ALLA NUOVA TRIESTINA

# Unione, è boom di abbonamenti

In quattro giorni quasi 1300 tessere. Stasera passerella in piazza Unità

di CIRO ESPOSITO

**TRIESTE** Sarà per effetto del Progetto Triestinità (con i prezzi ribassati), sarà per una campagna acquisti dettata dalla razionalità e dalla lungimiranza. Sarà per l'arrivo di un beniamino come Denis Godeas, ma la partenza della vendita degli abbonamenti ha fatto registrare un vero boom. A ieri sera sono state vendute 1.275 tessere in soli quattro giorni. Per fare un raffronto con la precedente campagna (per la verità giudicata da tutti, società in primis, deludente) quota mille era stata raggiunta soltanto dopo le prime due settimane. La sensazione che si sia ricreato un certo entusiasmo attorno alla squadra si misura nei fatti, almeno in questi primi giorni riservati dell'acquisto dei posti al Rocco da parte degli afficionados. Per fare fronte alle richieste pressanti (anche di biglietti per la partita con il Foggia), oggi la società aprirà uno sportello al Varco 10 dello stadio (via Valmaura 10-13 e 15-19) mentre i biglietti per la partita casalinga di Coppa potranno essere acquistati in prevendita al Centro di coordinamento anche domani pomeriggio (16-19) e domenica mattina (9-12). Creare dunque una rete di relazioni che avvicino la città alla Triestina attraverso il Progetto Triestinità potrebbe essere più semplice del previsto. Una rete orizzontale



In crescita la forma di Denis Godeas. Ieri il bomber ha realizzato cinque gol all'Albignasego

le che coinvolga la base creando un bacino «sportivo» di praticanti (i giovani calciatori) e di fruitori del «prodotto calcio» griffato dall'alabarda.

«Per realizzare un progetto così complesso - di-

ce il vicepresidente Raffaele Bruno, responsabile dell'operazione - ci vorranno dei tempi lunghi. Ma le prime scelte operative sono già state fatte. La riduzione dei prezzi degli abbonamenti

## Godeas ne fa cinque

**VILLA SANTINA** Gli alabardati si concedono una goleada nell'ultima sgambata prima del rientro a Trieste dove questo pomeriggio svolgeranno al Rocco il primo allenamento della stagione «in casa» (replica domani). La squadra di Gotti si è imposta per 6 a 0 sull'Albignasego (formazione che milita in serie D) e Denis Godeas è stato il grande protagonista segnando una cinquina mentre anche Testini è andato in rete.

Primo tempo giocato al piccolo trotto e finito a reti inviolate. In entrambe le frazioni Gotti ha adottato il modulo con una sola punta e due esterni: Della Rocca nel primo tempo con Siligardi a sinistra e Tabbiani a destra. Nella ripresa invece a fianco di Godeas si sono disimpegnati Testini e Sedivec. Il primo è andato in rete e il secondo è stato autore di tre assist. Questa seconda soluzione dunque ha dato i risultati migliori. A centrocampo ha debuttato Gissi assieme a Pani nella prima frazione stante l'assenza di Princivallicon quest'ultimo che verrà operato oggi all'Ospedale di Cattinara per la rimozione di calcoli vescicali. Fermi anche il con-

**TRIESTINA** **6**  
**ALBIGNASEGO** **0**

**MARCATORI:** 5', 7', 25', 39' e 45' st Godeas, 32' st Testini  
**TRIESTINA:** Dei (1' st Agazzi), D'Ambrosio (1' st Crovetto), Cottafava (20' st Audel), Magliocchetti (1' st Nef), Sabato (20' st Brighenti), Siligardi (1' st Testini), Pani (20' st McCormack), Gissi (1' st Cossu), Tabbiani (1' st Sedivec), Stankovic (1' st Figoli), Della Rocca (1' st Godeas), All. Luca Gotti

valescente Scurto, Volpe e Brocco. Per il momento dunque Gotti sta provando lo schema con una punta di ruolo un centrocampo avanzato con gli esterni e l'impiego di Stankovic (Figoli nella ripresa) e una linea di interdizione e impostazione affidata al tandem Pani-Gissi (con le alternative di Cossu e McCormack in attesa del rientro di Princivalli). Il prescelto a guidare la difesa (orfana di Scurto) assieme a Cottafava è Sabato, mentre Magliocchetti-Crovetto-Nef e D'Ambrosio coprono i settori laterali. Strategie da rivedere domenica contro il Foggia.

piazza Unità ci sarà la passerella con tutti i giocatori e lo staff. Un gala, ormai diventato tradizionale, ma che quest'anno avrà un significato diverso. Da tempo la famiglia Fantinel cercava un partner locale. Nei tre anni di gestione post-Tonellotto infatti è mancata, per impegni legati all'attività imprenditoriale dei Fantinel, la presenza sul territorio.

Tradotto in termini pratici: i rapporti con l'amministrazione sono stati poco più che istituzionali,

le imprese locali hanno dato un apporto relativo in termini di sponsorizzazioni (tipo cartellonistica allo stadio). Ma anche la città, come più volte messo in evidenza dai Fantinel, ha risposto con una certa freddezza, quanto a presenze allo stadio nonostante nell'ultima stagione gli alabardati siano rimasti in corsa quasi fino all'ultimo per un posto nei play-off promozione. I conti si faranno alla fine. Ma per ora le premesse lasciano ben sperare.

## Super-Totti trascina la Roma

La tripletta del capitano spiana la strada alla goleada giallorossa



Totti festeggiato da De Rossi: anche ieri ha fatto gol al Gent

**GAND** Formidabile Totti: tre gol (una punizione e un rigore) dopo i due dell'andata e passaggio decisivo sul terzo punto giallorosso di De Rossi (doppietta). La compagine giallorossa ha cominciato in salita: nel clima paesano di Gand la squadra di casa ha messo subito in mostra la propria grinta ed è partita in quarta colpendo un palo con

Smolders. Totti ha approfittato della voglia di risa dei belgi che ha provocato parecchie punizioni. Al 34' infatti su un calcio franco, il capitano giallorosso, ha colpito di esterno destro da circa 35 metri ingannando il portiere Jorgacevic. La squadra del nervoso Preud Homme ha perso un po' la testa. Il pubblico ha reagito con un lancio di oggetti.

Nella ripresa i belgi hanno cercato di forzare i tempi, ma non hanno concluso molto, anzi Totti non ha fallito all'11' di sinistro su imbeccata di Brighi da sinistra dopo un errore di Jorgacevic sul rinvio. Il capitano giallorosso è stato protagonista anche sul terzo gol andando in fuga, poi subendo un fallo da rigore, ma dando ugualmente la palla a De Rossi che non ha fallito. Poi è stato sostituito da Okaka. Smolders ha approfittato di una defillance della difesa giallorossa per addolcire la pillola ai belgi che però hanno subito il sesto gol (molto bello) di Menez e il settimo di Okaka..

## Aquilani: «Mi dispiace andare via ma il Liverpool è un grande club»

**ROMA** Arrivederci Roma. Alberto Aquilani parte per l'Inghilterra ma un pezzo del suo cuore rimarrà per sempre nella città in cui è nato e cresciuto, fino a diventare un pezzo importante di una squadra che adesso dovrà fare a meno di lui. Il primo a rimpiangerlo è stato Francesco Totti, le cui parole («avrò nostalgia di lui, è un grande ragazzo ed un calciatore fantastico») non lasciano indifferente l'ormai ex compagno. «Sono parole che fanno piacere perché lui è un amico, avremo modo di salutarci», dice ai microfoni Aquilani, pronto a dimostrare il suo valore anche al Liverpool, «una grandissima squadra, sarà un'esperienza importante anche se ancora devo firmare». Salutata anche rosella sensi, il centrocampista non si dimentica dei suoi vecchi tifosi, insorti contro la sua cessione. «Dispiace andare via», ammette ancora il giocatore, che annuncia una conferenza stampa per lunedì in cui parlerà del suo trasferimento.

IPPICA. RIUNIONE DI CORSE A MONTEBELLO

## Nella Tris spunto vincente di Indira d'Asolo

menare la danza, davanti a Intertype e Iris Ld, arroccati in corda, mentre Filù Light ha resistito per poco meno di un chilometro al comando della fila all'esterno, prima di sbottare in rottura e lasciare così l'impegnativo compito a It's An Atc, che le aveva preso la schiena all'avvio e di cui Paolo Scamardella, in sediollo, stava dosando le energie in vista dell'assalto conclusivo. L'inatteso cambio di tattica è costato a It's An Atc, che ha pagato poi lo sforzo, mentre Indira D'Asolo si è ben distesa ver-

so il traguardo, davanti a Ianez, in accelerazione. Buon quarto per Decreto Sport, che Ennio Pouch ha pilotato con la consueta sicurezza. Nella successiva prova per due anni, successo di No Contest Bi, dopo rottura iniziale. Bello tatticamente il primo corner, con East River Gi che ha completato al meglio un percorso di testa, ben orchestrato da Manuel Galeazzi. Secondo un eccellente Egizio, che Paolo Scamardella ha fatto progredire al momento giusto, mentre il favorito Istovar D'Aghi ha do-

vuto accontentarsi del terzo. **Risultati.** 1.a c. (m 2060 Tris): 1) Indira D'Asolo (L. Talpo), 2) Ianez, 3) It's An Atc. T al km 1.18, 18 p. Q: V 11.58, P 3.92, 3.19, 2.63, A naz 137.37, A campo 63.68, T 645.38. 2.a c. (m 1660): 1) No Contest Bi (E. Lagas), 2) Narina, 3) Norton Pride. T al km 1.20.8, 5 p. Q: V 3.70, P 2.24, 5.70, A 31.01. 3.a c. (m 1660 corner): 1) East River Gi (M. Galeazzi), 2) Egizio, 3) Istovar D'Aghi. T al km 1.19.5, 11 p. Q: P 1.51, 1.20, 1.16, A campo 8.22.

Ugo Salvini



Michael Schumacher

**BRESCIA** Continua la preparazione di Michael Schumacher in vista del ritorno in pista tra tre settimane a Siviglia. Non potendo guidare la F60, Michael Schumacher continua a cercare soluzioni per riabituarsi alle quattro ruote: dopo essere sceso in pista al Mugello al volante della F2007, il campione tedesco ha optato per una «maratona» a Lonato, provincia di Brescia, sull'asfalto del celebre kartodromo. Scelta quasi obbligata per il pilota, visto che Williams, Red Bull e Toro Rosso gli hanno negato la possibilità di testare

la monoposto Ferrari prima del Gp di Valencia.

«Michael qui è uno di casa. Viene a correre su questa pista da sempre, fin da quando è cominciata la sua avventura in Formula 1 nei primi anni '90», dichiarano dagli uffici dell'impianto. Schumi è stato accompagnato da Luca Badoer, collaudatore del team di Maranello, e da quanto emerge girerà almeno fino alle ore 17. «Lui è sempre molto cordiale - aggiungono - ieri era qui con la famiglia e in pista è sceso anche il figlio, il piccolo Mick che è molto bravo».

IL MERCATO



Berlusconi e Galliani sono stati di parola con Leonardo: ieri è arrivato Huntelaar

## L'olandese Huntelaar è il nuovo goleador del Milan

Raggiunto l'accordo con il Real: «Vorrei fare come Van Basten»

Arnautovic alla corte di Mou

**ROMA** È Klaas-Jan Huntelaar il nuovo attaccante che il Milan ha messo a disposizione di Leonardo per completare l'attacco del club rossonero per la prossima stagione. Il Milan ha raggiunto un accordo con il Real Madrid per l'acquisizione del calciatore olandese che nelle prossime ore sarà sottoposto alle rituali visite mediche. Successivamente Huntelaar firmerà un contratto che lo legherà alla società rossonera fino al 30 giugno 2013. Si chiude quindi il tassello mancante nello scacchiere di Leonardo per il reparto offensivo. Non è da escludere che il Milan possa tornare ancora sul mercato per definire qualche altra operazione di mercato che ieri ha registrato anche la «conferma» di Andrea Pirlo. «Volevo lasciare il Real Madrid, sono felice di essere arrivato al Milan». Queste le prime parole di Klaas-Jan Huntelaar da neo acquisto rossonero. L'olandese, appena arrivato a Malpensa, ha tessuto le lodi della sua nuova squadra: «arrivo in un ottimo club, dobbiamo giocare una grande stagione». La trattativa per portarlo in via Turati ha subito un'accelerazione nelle ultime ore, dopo il vertice di mercato tenuto a Milanello da Berlusconi, Galliani e Leonardo, e l'attaccante ha rivelato che «tutto è accaduto in fretta» anche se «qualche contatto nei giorni scorsi c'era stato». Huntelaar arriva nel club che ha visto negli anni novanta i trionfi del trio olandese Gullit-



José Mourinho

Rijkaard-Van Basten: «So che qui sono passati tanti campioni olandesi - ha detto -. Il Milan è un posto speciale, è come una grande famiglia e sono contento di farne parte».

L'inter, intanto, ha definito un'operazione che portava avanti sin dai primi giorni dall'apertura delle trattative di mercato. Un nuovo rinforzo alla corte di José Mourinho nel reparto d'attacco che dopo la partenza di Ibrahimovic al Real Madrid e gli arrivi di Milito e Etò può contare anche sulle prestazioni di Marko Arnautovic. Il Twente ha infatti annunciato la cessione in prestito del 20enne attaccante austriaco ai nerazzurri, trasferimento che diventerà definitivo a patto che il calciatore giochi un certo numero di partite. In caso contrario Arnautovic farà ritorno al Twente con cui ha già un accordo per un biennale con opzione per la terza stagione.

L'attaccante austriaco lascia la squadra olandese dopo aver collezionato 58 presenze e 14 gol.



BASKET - PRESENTATO IL GIOCATORE TRIESTINO

# Crotta: «Spero di riportare l'Acegas in alto»

## Il pivot di ritorno da Siena: «Qui c'è il nuovo punto di partenza per la mia carriera»

di MATTEO CONTESSA

**TRIESTE** Andrea Cigliani aveva inaugurato la corsa di ritorno dell'autostrada cestistica Trieste-Siena un paio di anni fa, poi ci è passato Andrea Colli e adesso è toccato a Stefano Crotta. Sono i figlioli prodighi della palla a spicchi che negli anni scorsi Trieste si è fatta soffrire dalla Montepaschi e che adesso la nuova Acegas sta riportando a casa. Un'inversione di tendenza che ci si auspica duratura, ma che nel caso di Crotta difficilmente potrà essere attuabile. Almeno per qualche tempo. Perché il diciottenne pivot ha già collezionato una decina di gettoni di presenza in serie A con la squadra campione d'Italia e qualche panchina in Eurolega, oltre che essere nazionale Under 20, e potrebbe avere un grande avvenire davanti. Trieste almeno per qualche anno non potrà garantirglielo. Dunque, lui è arrivato in prestito per un anno, per crescere tecnicamente e fare un'esperienza importante in un campionato qualificante. L'anno prossimo la Montepaschi valuterà se lasciarlo ancora un anno a casa o se riportarlo in Toscana e lanciarlo nel grande basket.

Ma queste sono cose a venire, per il momento c'è che Crotta si appresta a giocare, finalmente, un campionato da titolare con la squadra della sua città. «I progetti dell'Ace-



Stefano Crotta torna a Trieste dopo 3 anni trascorsi a Siena

gas sono ambiziosi e io ci credo, perché qui abbiamo una grande tradizione di basket e i talenti sbocciano costantemente - dice Stefano, che ieri è stato presentato ufficialmente - e io spero di poterla aiutare a tornare in alto. Certo, oggi come oggi la

considero il punto di partenza della mia carriera e non il mio approdo, perché ho l'ambizione di arrivare a giocare ad alti livelli.

Del resto - prosegue - quando ti allenai spesso con la prima squadra di Siena hai l'occasione di

confrontarti con giocatori di livello stellare e non puoi non pensare di arrivare, un giorno, a calcare i loro stessi palcoscenici.

Io, ad esempio, ammiro molto Stonerook e ho cercato di carpire più segreti possibili da lui, soprattutto nella fase difensiva».

LA STAGIONE AGONISTICA DEVE ESSERE REIMPOSTATA

## Lunedì incontro tra Federazione e Lega per ridisegnare l'intera serie A Dilettanti

**TRIESTE** Nel pomeriggio di lunedì prossimo, l'orario però non è stato ancora definito, Federazione e Lega dilettanti si incontreranno per valutare la nuova situazione venutasi a creare nella serie A Dilettanti dopo la riammissione di Osimo e cercare, se possibile, una soluzione concordata per ridisegnare l'intero campionato in modo poi da compilare i nuovi calendari.

Fallito, con la sentenza della Giudicante che ha dato ragione a Osimo, l'atto di forza del Consiglio federale del 17 luglio scorso, era prevedibile che la Fip dovesse scendere a patti con la Lega che aveva minacciato il blocco del campionato. Così è stato. E cosa chiederà la Lega per ritirare la minaccia di blocco del campionato? «Stiamo sentendo tutti i club che hanno firmato con noi il comunicato congiunto - spiega il presidente Roberto Drocchi - e alcune situa-

zioni sono ormai delineate chiaramente. Ma per questione di correttezza non dico nulla prima dell'incontro con la Fip».

Le indiscrezioni però girano: probabilmente verrà chiesta l'ammissione anche di Capo d'Orlando, con aggiustamenti geografici conseguenti (Ruvo di Puglia nel girone sud, Montecatini in quello nord), in modo da salire a 30 squadre, formando così 2 gironi da 15. A quel punto ci sarà da reimpostare daccapo la stagione agonistica. Perché con una squadra in più per girone, innanzitutto si allungano i tempi della regular season o in alternativa si dovranno prevedere turni infrasettimanali. In secondo luogo bisogna capire se e come si potrà svolgere la fase a orologio, appena reintrodotta, con un numero dispari di squadre. E infine capire come fare il prossimo anno a compensare per tornare di nuovo a 14

squadre per girone: resterà una promozione, ma senza retrocessioni (e a ricasco blocco delle promozioni anche dalla B Dilettanti)? Oppure una sola retrocessione, come già programmato, ma due promozioni in Lega due per girone? E la Lega, accetterà 4 retrocessioni per conservare l'equilibrio numerico attuale?

Questi sono i temi sui quali dovranno confrontarsi Federazione e Lega lunedì prossimo. E data la loro portata, non sarà un confronto soft. In ogni caso sarà un incontro risolutivo, positivo o negativo che sia l'esito. Perché prima di Ferragosto il Settore agonistico della Fip dovrà stilare i nuovi calendari e lo farà in ogni caso. La Lega, dal canto suo, non ha ancora ritirato la minaccia di blocco del campionato: se lunedì uscirà dall'incontro insoddisfatta, potrebbe decidere di darle attuazione. (ma. co.)

Arriva all'Acegas dopo tre finali scudetto consecutive a livello giovanile contro la Benetton Treviso (una vinta e due perse), le presenze in serie A, l'esperienza dell'anno scorso in C1 col Cus Siena e il quarto posto con l'Italia all'europeo Under 20

in Grecia delle settimane scorse. «A Siena giocavo da ala alta che da pivot, qui posso fare lo stesso. La mia posizione preferita? partire dal box delle guardie per convergere dentro l'area, mentre odio letteralmente gli angoli del campo».

CICLISMO. AMATORI

## Merlo nuovo leader del Giro del Friuli

### Vittoria in volata Oggi sul Montenars la tappa decisiva

**TRIESTE** Cambio in vetta alla classifica del Giro del Friuli Venezia Giulia per ciclisti amatori, organizzato dall'Asd Amis di Adornano e dalla nuova Asd Gruppo ciclistico del Friuli Venezia Giulia: Alessandro Merlo, corridore portacolori del Maggi Team, ha vinto la tappa odierna, con partenza da Staranzano e arrivo a Varmo, e ha anche sfilato la maglia di leader dalle spalle di Riccardo Tarlo al termine di una volata a ranghi ristretti contro un plotoncino di compagni di fuga.

Frazione caratterizzata dal gran caldo, che comunque non ha scoraggiato il gruppo, che ha mantenuto un'andatura elevata sin dalle prime battute di gara. Quando mancavano circa quaranta chilometri all'arrivo ha preso il largo la fuga decisiva, composta da una quindicina di atleti, tra cui non figurava il leader della classifica generale Tarlo; il vantaggio nei confronti del plotone ha toccato i 2'20", e i battistrada sono riusciti a giocare l'arrivo in volata, in cui ha avuto la meglio Merlo davanti a Oven Uros (Peklenk) e Alberto Casagrande (Eurovelo Cicli). Il corridore del Maggi Team già ieri aveva chiuso al terzo posto. Attualmente conduce in classifica davanti a Alberto Casagrande, che ha lo stesso tempo, mentre al terzo posto troviamo Oven Uros a 25". Oggi l'arrivo in cima al Montenars dopo 87,6 km potrebbe cambiare le carte in tavola, in quella che si preannuncia come la tappa forse più insidiosa di questo 36° Giro del Friuli Venezia Giulia. Da segnalare purtroppo che il corridore triestino Maurizio Da Ponte, portacolori della FederClub, è stato costretto al ritiro da una caduta che gli ha procurato la frattura di una costola.

## Pattinaggio, agli Italiani primi Stolyar e Saracino

**TRIESTE** Si sono conclusi in questi giorni i campionati italiani di pattinaggio artistico su rotelle. Organizzata dal Forlì roller la kermesse ha visto scendere in pista cinque categorie appartenenti alla divisione nazionale di libero e coppie artistico. Il risultato di maggior prestigio è stato raccolto dalla coppia Sofiya Stolyar (Aquila) e Simone Saracino (Gradisca skating) i quali hanno colto la medaglia d'oro nella divisione A delle coppie artistico. I coreografi si sono imposti con un ampio margine di vantaggio sulla coppia bolognese composta da Isotta Marini e Nicolas Benati (Magic roller) giunti secondi. Al terzo posto un'altra coppia bolognese formata da Valentina Mantellini (Imola roller) e Luca Golinelli (Pontevicchio). Nella divisione nazionale A maschile è arrivato poi un'altra medaglia. Andrea Fontana del Pattinaggio artistico Pieris ha ottenuto il terzo posto nella combinata, dopo essere arrivato settimo nel libero e quinto negli obbligatori. Nella gara del libero sedicesimo posto per il triestino Jan Loredan (Polet). Nella divisione nazionale D buon sesto posto per Pietro Neri (Aquila biancorosse) nel libero. Nona piazza per Mattia Donzella (Gradisca skating) e ventunesimo Marco Salvich (Gioni). (n.t.)

## VELA

### La Copa del Rey alle fasi decisive

**TRIESTE** Due secondi posti ieri per Mutua Madrilenia dello skipper Vasco Vascotto alla Copa del Rey, che permettono all'equipaggio, per buona parte triestino con Alberto Bolzan al timone, Michele Paoletti alle scotte e a bordo Nicola Pilastro e Stefano Spangaro, di restare al primo posto in classifica, anche se con un solo punto di distacco da Matador, incollato alla poppa dei triestini.

Ieri la classe Tp52 ha disputato la regata costiera, valida come due prove in classifica, sempre complicata rispetto alle prove sulle boe per la presenza di maggiori variabili legate al meteo. Mancano tre prove alla fine della Copa, e per i triestini si tratta di restare concentrati.

«Siamo soddisfatti, ma non è ancora finita, anzi - ha detto ieri Vascotto - mancano regate determinanti. Tuttavia siamo molto contenti di come stiamo regatando e di co-



Vasco Vascotto e il suo equipaggio triestino sono ancora in testa alla Copa del Rey, a Maiorca, a bordo di Mutua Madrilenia

me la barca sta andando, mostrandoci grandi velocità soprattutto di poppa». Le giornate determinanti, insomma, stanno per arrivare e si giocheranno tutte in regate a bastone.

Intanto, nella classe RI a compenso, prosegue l'avventura delle Stelle Olimpiche: il team capitano da Larissa Nevie-

rov, che in questa occasione vede a bordo anche la pallavolista Maurizia Cacciatori, ex capitano della Nazionale, naviga intorno alla trentesima posizione: ieri ha ottenuto un ventunesimo e un quarantunesimo posto, determinanti i calcoli dei compensi. Una sola regata manca per completare il programma nella classe RI.

**LASER** Agli Europei Laser standard Senior, De Paoli (Cvdm) si mantiene in trentaseiesima posizione, mentre Cerni (Svbg) scivola dopo il cinquantesimo posto.

**OPTIMIST** È iniziata per Carlotta Omari l'avventura al campionato mondiale Optimist, in Brasile. Per effetto del fuso orario, i risultati si sono concretizzati nella notte. Fino a ieri, oltre al vento sostenuto, i velisti hanno effettuato stazze e una giornata di practice race.

**470** Tutto pronto per il campionato mondiale classe 470: le regate si disputeranno in Danimarca, a Copenhagen. Tra gli equipaggi selezionati, la triestina Giovanna Micoli (Marina Militare - Yacht club Adriaco) in coppia con Giulia Conti, che punta a un risultato di massimo rilievo, e Sveva Carrao con Francesca Komatar (Società nautica Pietas Julia).

Francesca Capodanno

## Vascotto e Bolzan ancora primi

### Hanno un solo punto di vantaggio su Matador. Stelle Olimpiche indietro

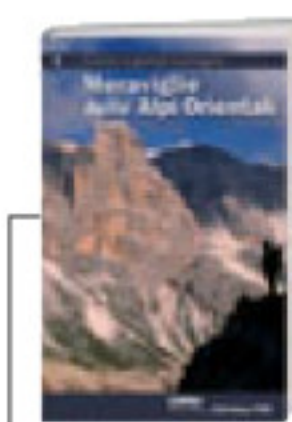
## Canottaggio, in Francia De Luca conquista un oro e un bronzo

**TRIESTE** Parte alla grande l'Italia del canottaggio con tre ori, tre argenti e due bronzi alla 25° edizione della Coupe de la Jeunesse svoltasi nello scorso weekend a Vichy (Francia). Una due giorni intensa dal punto di vista agonistico con qualificazioni al mattino e subito a seguire le finali delle 12 specialità (7 maschili e 5 femminili) del programma. Uno dei protagonisti azzurri sul campo francese, per tradizione uno dei più importanti in Europa, è stato senza dubbio il triestino Davide De Luca della Canottieri Nettuno. Le selezioni sul medesimo lago a giugno lo promuovevano in azzurro in qualità di riserva gareggiante, alla Coupe de la Jeunesse, manifestazione riservata agli equipaggi juniores B. La responsabilità di vestire per la prima volta la maglia della nazionale, ma soprattutto la volontà di dimostrare ai responsabili del settore che l'appellativo con il quale era stato selezionato gli andava un po' stretto, hanno fatto sì che a Vichy De Luca si esprimesse ad

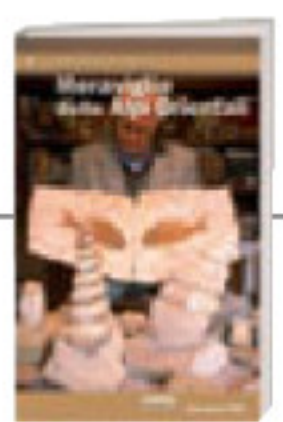
altissimo livello, conquistando al sabato una medaglia di bronzo, e l'oro domenica. Su un campo piazzandosi al terzo posto alle spalle del francese Gallet (2°) e del gigante inglese Moon (1°). Sempre al sabato scendeva in acqua il 4 di coppia femminile delle triestine Beatrice Casali e Alice Ferrarese che assieme alle veneziane Bellati e Biondi, non riuscivano ad accedere alla finale, vincendo però quella di consolazione piazzandosi così complessivamente al 7° posto. Altro giro e altra corsa domenica, con De Luca convinto delle proprie possibilità che riusciva nell'impresa, grazie ad una prodigiosa rimonta ai danni dell'inglese Moon e del francese Gallet negli ultimi 500 metri: 7.23.58 per l'azzurro, un secondo e otto decimi più veloce del rivale in forza alla Gran Bretagna, a conquistare la medaglia d'oro.

## IL PICCOLO presenta

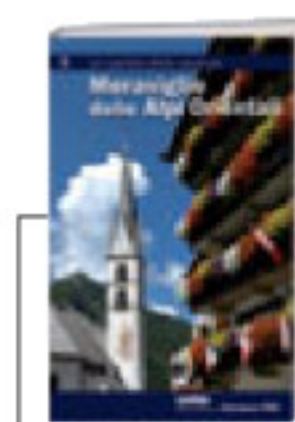
### Meraviglie delle Alpi Orientali



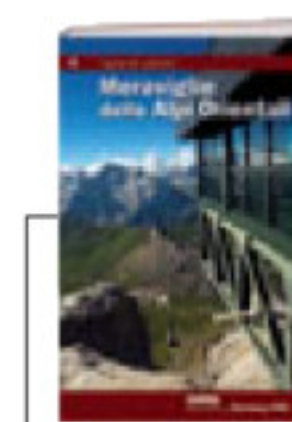
DISPONIBILE VOLUME 1  
Uomini e grandi montagne



DISPONIBILE VOLUME 2  
Sorprese di natura



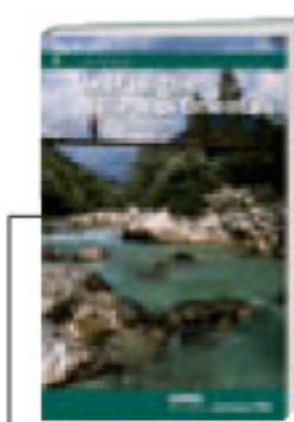
DISPONIBILE VOLUME 3  
Le capitali della vacanza



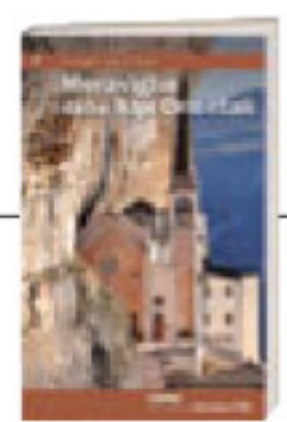
DISPONIBILE VOLUME 4  
I grandi valichi



DISPONIBILE VOLUME 5  
Vette, panorami e rifugi



DISPONIBILE VOLUME 6  
Le acque



DISPONIBILE VOLUME 7  
I luoghi della fede



DISPONIBILE VOLUME 8  
Re, artisti e ribelli



DISPONIBILE VOLUME 9  
Borghi e tradizioni



DISPONIBILE VOLUME 10  
I luoghi della storia



DISPONIBILE VOLUME 11  
Piccole e grandi città



IN EDICOLA VOLUME 12  
Saperi e sapori



IN EDICOLA

### IL 12° VOLUME "Saperi e sapori" e il cofanetto raccoglitori

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie delle Alpi Orientali. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultima uscita un elegante cofanetto raccoglitori.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO  
A SOLI € 6,90 IN PIÙ



OGGI IN ITALIA



**NORD:** sereno con nubi pomeridiane a ridosso dei rilievi che potrebbero originare qualche sporadico acquazzone nelle zone occidentali dell'Alto Adige e Appennino Emiliano. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno con un lieve aumento termico soprattutto nelle zone interne. **SUD E SICILIA:** un po' di nubi e rovesci sulla Puglia meridionale, altrove sereno. Addensamenti cumuliformi nelle zone interne di Levante sulle isole.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** variabile con nubi consistenti sui rilievi, temporali sparsi specie sulle Alpi occidentali e alcuni tratti appenninici della Liguria. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno, annuvolamenti a ridosso dei rilievi, specie su alta Toscana e Appennino laziale, Molise e Abruzzo. **SUD E SICILIA:** sulle coste e Sicilia sereno, nelle zone interne annuvolamenti pomeridiani con dei temporali più probabili su Basilicata e Calabria settentrionale.

TEMPERATURE

IN REGIONE

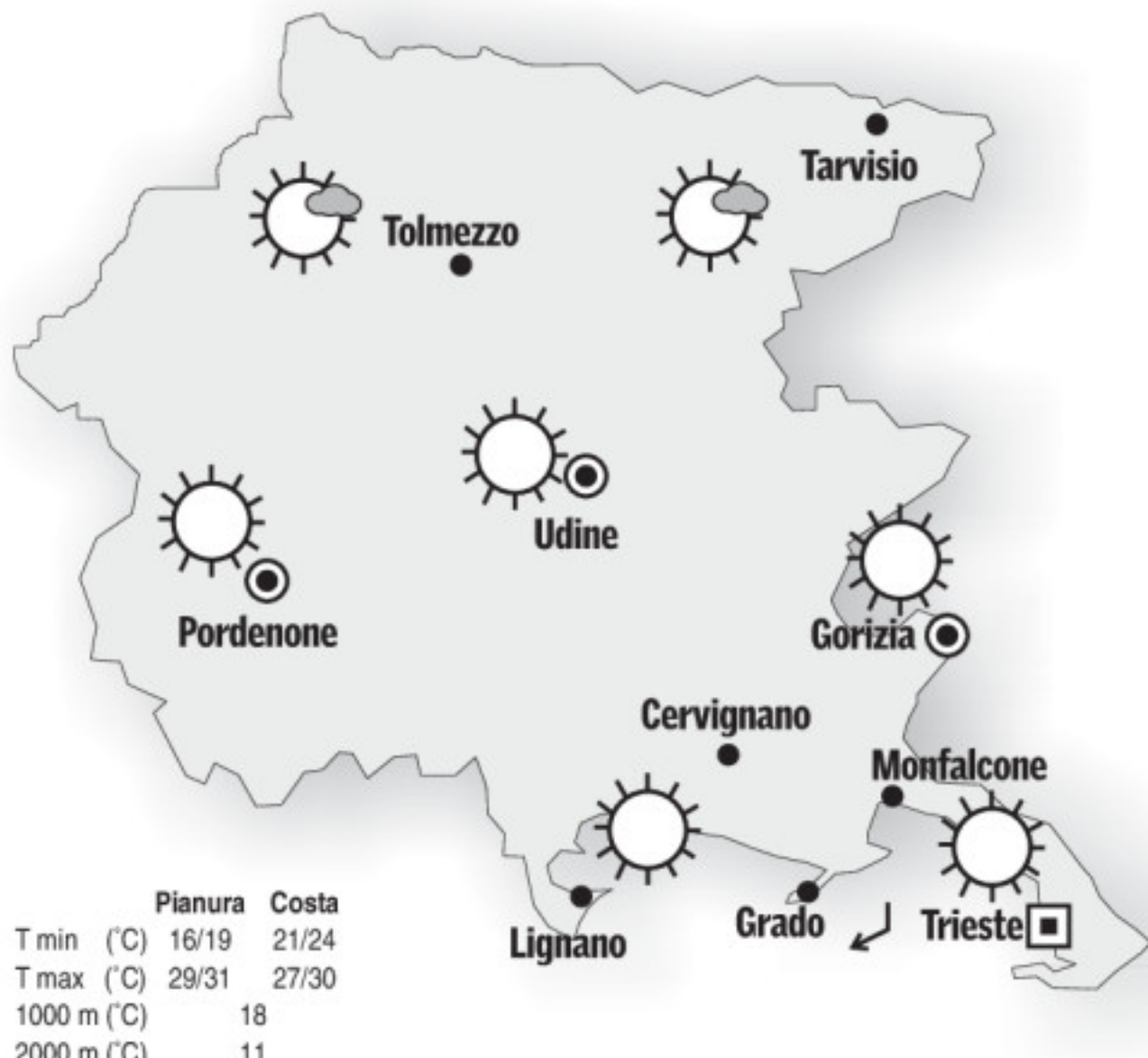
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
	23,1	26,6
Umidità	58%	
Vento	15 km/h da W	
Pressione	stazionaria	1017,3
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
	19,8	24,0
Umidità	86%	
Vento	1,1 km/h da N	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
	18,1	29,8
Umidità	43%	
Vento	6 km/h da N-W	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
	21,5	29,0
Umidità	54%	
Vento	5 km/h da W	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
	17,9	27,9
Umidità	56%	
Vento	2,8 km/h da N-W	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
	17,7	29,5
Umidità	52%	
Vento	3 km/h da S-W	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
	18,4	28,2
Umidità	51%	
Vento	7 km/h da W	

IN ITALIA

ALGERO	15	30
ANCONA	20	26
AOSTA	9	27
BARI	20	28
BOLOGNA	20	31
BOLZANO	15	27
BRESCIA	20	31
CAGLIARI	19	29
CAMPOBASSO	17	21
CATANIA	21	30
FIRENZE	17	32
GENOVA	20	26
IMPERIA	21	np
L'AQUILA	14	26
MESSINA	24	28
MILANO	17	30
NAPOLI	21	29
PALERMO	25	28
PERUGIA	17	28
PESCARA	17	26
PISA	16	29
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	25	31
ROMA	18	31
TORINO	16	28
TREVISO	19	31
VENEZIA	19	29
VERONA	18	30
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

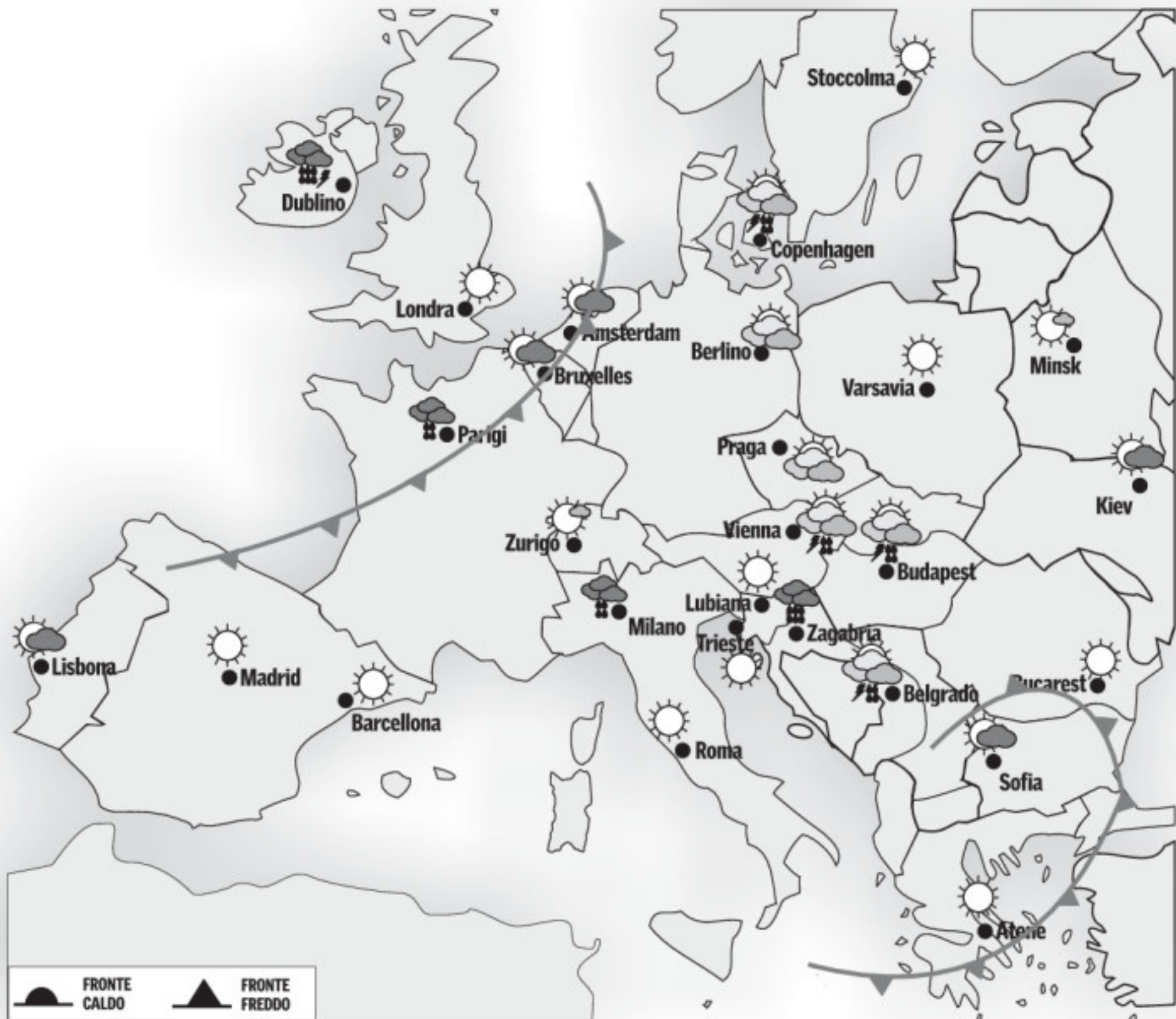
ATTENDIBILITÀ 80 %



**OGGI.** Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso. Al mattino soffierà borino sulla costa, in attenuazione durante il giorno, poi in probabile ripresa verso sera.

**DOMANI.** cielo in prevalenza poco nuvoloso con probabili velature

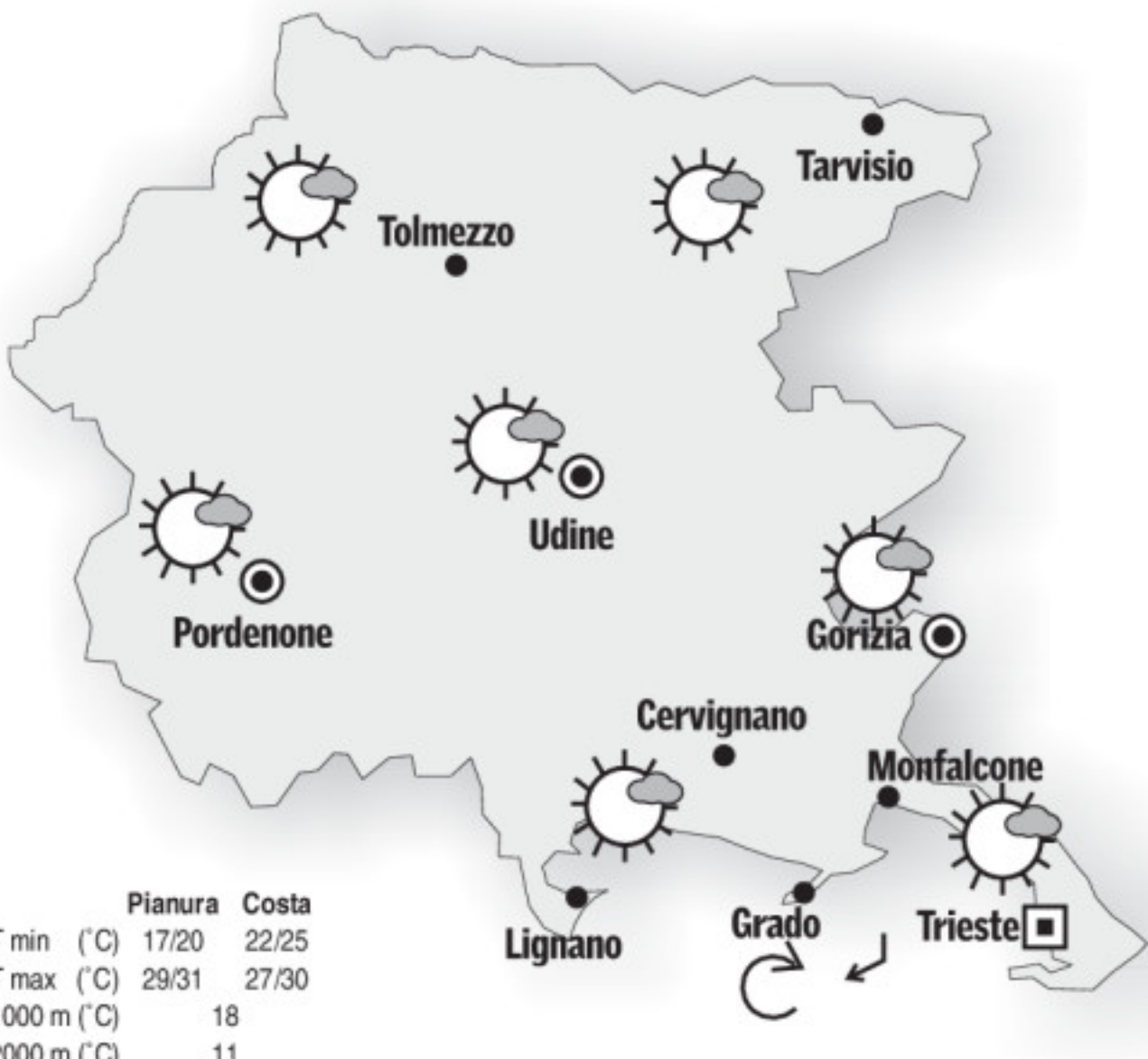
OGGI IN EUROPA



Non cambia di molto la circolazione atmosferica generale a livello europeo, con ancora la dominanza delle medesime figure bariche. La vasta depressione d'Islanda si muoverà ulteriormente verso nord indebolendosi, mentre il lungo sistema perturbato associato farà pochi passi verso levante, ma sufficienti per attivare condizioni di instabilità.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



e foschie ad alta quota. Al mattino soffierà Borino sulla costa, in giornata deboli brezze. Atmosfera più umida rispetto ai giorni precedenti.

**TENDENZA.** Domenica avremo nuvolosità variabile, più intensa sulla zona montana, dove saranno possibili delle piogge.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	25,8	2 nodi W-N-W	11,30 +45	4,56 -60
MONFALCONE	quasi calmo	25,2	3 nodi W-N-W	11,35 +45	5,01 -60
GRADO	quasi calmo	25,4	3 nodi W	11,55 +41	5,21 -54
PIRANO	quasi calmo	26,0	3 nodi N-W	11,25 +45	4,51 -60

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	19	30	LUBIANA	15	20
AMSTERDAM	16	25	MADRID	20	36
ATENE	23	34	MALTA	23	30
BARCELONA	23	29	MONACO	13	21
BELGRADO	18	29	MOSCA	14	18
BERLINO	16	26	NEW YORK	17	27
BONN	10	24	NIZZA	22	27
BRUXELLES	13	26	OSLO	12	17
BUCAREST	21	36	PARIGI	16	28
COPENHAGEN	16	22	PRAGA	11	21
FRANCOFORTE	12	26	SALISBURGO	13	24
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	18	33
HELSINKI	15	21	STOCOLMA	12	25
IL CAIRO	26	37	TUNISI	23	35
ISTANBUL	23	33	VARSAVIA	17	22
KLAGENFURT	15	27	VIENNA	18	20
LISBONA	20	30	ZAGABRIA	19	25
LONDRA	17	22	ZURIGO	11	24

L'OROSCOPO



**ARIE**  
21/3 - 20/4

Sarete animati da buoni propositi e disposti a darvi da fare. Bella e fortunata la vita affettiva. Mettete un pizzico di fantasia nella vita di tutti i giorni. Incontri in serata.



**TORO**  
21/4 - 20/5

Non vi potete esimere dal prendere in considerazione una faccenda familiare che attende una soluzione. Accelerate i tempi di lavoro. Un po' di svago in serata vi farebbe bene.



**LEONE**  
23/7 - 22/8

Potrete dedicare parte della giornata allo studio di quei progetti di lavoro da realizzare in un futuro molto prossimo. L'attività odierna infatti non presenta particolari difficoltà.



**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Non ostinatevi in un progetto che ha poche possibilità di essere realizzato: lasciatevi guidare dal buon senso. Vi attende una serata carica di emozioni. Non fate troppi programmi.



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Ci sono sempre vari dubbi da superare. Sarà bene non arroventarsi troppo il cervello. Puntate sulle cose più importanti. Il resto si risolverà poco alla volta. Buon senso.



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Un'esemplare rettitudine di pensiero ed azione accompagnerà oggi la vostra anima generosa. Non sentitevi responsabili se non vi sarà possibile aiutare qualcuno.



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

L'umore non è eccessivamente brillante, ma in compenso la vita privata è ben protetta. A poco a poco la vostra situazione privata riprenderà quota in pieno. Non lasciatevi andare.



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Prima di lanciarsi in nuove iniziative di lavoro cercate di capire come si sta evolvendo la situazione nel suo insieme. Un litigio in amore non va drammatizzato.



**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Sentirete l'esigenza di dare sfogo alla vostra creatività e così vi dedicherete all'arte. Conoscerete una persona che conquisterà il vostro cuore. Una breve dieta.



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

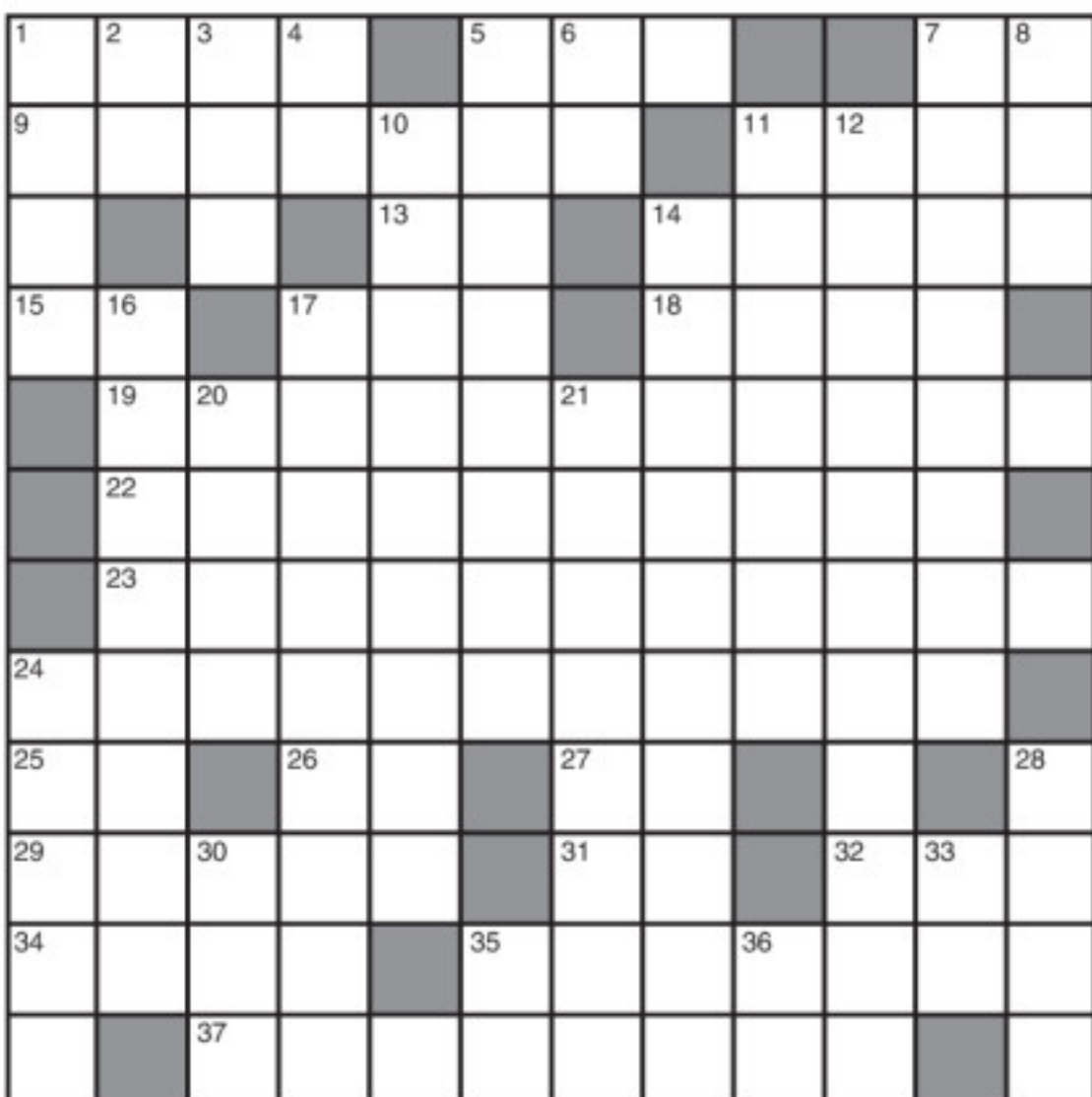
Non pretendete di fare troppe cose contemporaneamente. La situazione è caotica e va presa per quello che è. Procedete con buon senso, cercando di evitare il più possibile gli errori.



**PESCI**  
19/2 - 20/3

Piccoli alti e bassi. Cercate di fare tutto con più ordine, calma e pazienza. Nulla vi sfugge. Sempre importante la situazione privata. Colloqui utili. Prontezza nelle decisioni.

IL CRUCIVERBA



**ANAGRAMMA (5)**  
Delegata annoiata alla festa dei Ds  
Mentre un rosso, tra quelli più maturi, esprime un umorismo frizzantino, sotto un certo profilo (russa eccome!) lei una santa figura fa persino.

**ANAGRAMMA (2,5 = 7)**  
Il mio bambino gioca in Borsa  
Lo vedo agire sempre con trasporto (e non sembra un trasporto passeggero). Roba dell'altro mondo: questo qua piccolo, in Borsa si ritrova già!

Marienrico

Braccio da Montone

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI pagine di giochi e rubriche

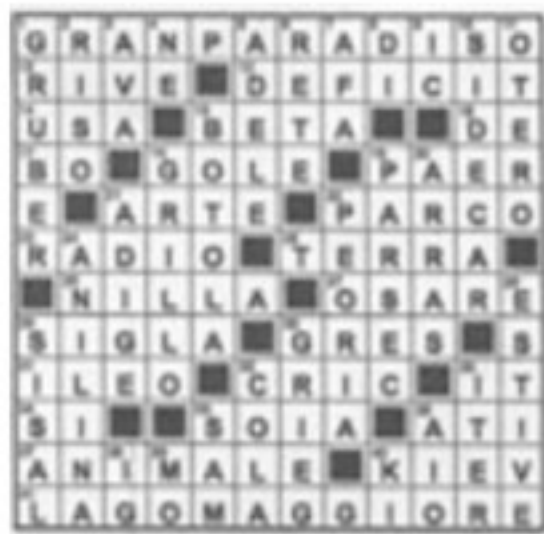
**ORIZZONTALI:** 1 Un autore di celebri «fughe» - 5 Un segno in schedina - 7 I confini della Siria - 9 Mammifero dei monti - 11 Gioca in casa a Ferrara - 13 Una mezza idea - 14 Walter che scrisse Ivanhoe - 15 Nel parco e nei giardini - 17 Si scatenano violente - 18 Filtri in cucina - 19 Distruggere o avvilire - 22 Resi meno pregevoli - 23 Antidiluviano, della notte dei tempi - 24 Più o meno, all'incirca - 25 Uomo sul trono - 26 L'inizio della stampa - 27 Il regista Parker (iniziali) - 29 Tanto, parecchio - 31 La fine della scena - 32 Piccola imperfezione - 34 Il Giro di Francia - 35 Una composizione musicale - 37 Risolutive.

**VERTICALI:** 1 Bisticcio - 2 Iniziali di Celentano - 3 Il nomignolo di Guevara - 4 La fine degli sprechi - 5 Incerta, tentennante - 6 Le ultime in classifica - 7 Pungente, mordace - 8 Ordine di fermata - 10 Sono favorevoli a pesanti interventi statali nell'economia - 11 Un allievo alle elementari - 12 Intrigante faccendiere - 14 Lo sono certi fruttini, in barattolo - 16 Condensato in massa densa - 17 Immobilizzare un arto fratturato - 20 Più che scure - 21 Calzoncini da donna cortissimi - 24 Provincia toscana - 28 Periodo di grande espansione - 30 Il Meridione - 33 L'extraterrestre di Spielberg - 35 Vocali per noi e voi - 36 In mezzo alla neve.

LE SOLUZIONI DI IERI

**Soluzioni:**  
ZEPPA: CICCIA, CIOCCA.

**Accrescitivo:**  
L'OZIO, LOZIONE.





# ELVIS PRESLEY SHOW

## SABATO 15 AGOSTO ALLA PIGNATA

ORE 19.00 APERTURA LOCALE filmati su grande schermo. ORE 20.00 ballo  
ORE 22.00 INIZIO CONCERTO Oscar e la "Flaming Stars Band" 10 elementi d'orchestra  
MACCHINE AMERICANE D'EPOCA CHEVROLET, CADILLAC...  
LOC. S. BARBARA 43, MUGGIA, PER PRENOTAZIONI 040 271099  
Tutte le prenotazioni verranno garantite anche in caso di maltempo in sala





www.mediaworld.it

dal 7 al 30 agosto

# Cadi in piedi anche ad agosto. Media World è aperto sempre.



399

**SAMSUNG**

TV LCD 32" LE32B350

Formato 16:9. Risoluzione 1366x768. 2 HDMI.

1 Presa Scart. Ingresso PC. Tuner digitale terrestre integrato HD.

Slot C.S. (Certificato DGTVI)

**COMPAQ**

Notebook CQ61-220SL

Tecnologia di processore Intel® Pentium® T4200 (2 GHz, cache L2 da 1 MB).  
RAM 4096 MB DDR2. Hard Disk 250 GB.  
Masterizzatore DVD±RW Lightscribe  
Super Multi Double Layer. Scheda Grafica  
NVIDIA G105M con 512 MB dedicati, e fino  
a 1790 MB di memoria totale. Wireless  
LAN 802.11 b/g. Display 15,6". WebCam.  
Windows Vista Home Premium.

GRAFICA NVIDIA G105M CON 512 MB DEDICATI

499



1400 GIRI

CAPACITÀ 7 KG



369

**CANDY**

Lavatrice Grandó GO F147-01S

Capacità 7 kg. Centrifuga 1400 giri. Motore a controllo digitale.  
18 programmi. Partenza ritardata. Programmi speciali: delicati,  
seta, a mano. Dimensioni: (HxLxP) 85x60x60 cm.

Finanziamento valido dal 5 al 20 agosto



12-18-24 RATE A TASSO 0

T.A.N. 0,00% - T.A.E.G. 0,00%

Finanziamento a Tasso Zero in 12, 18, 24 rate mensili. Importo minimo finanziabile 155 euro. Nessuna spesa istruttoria e gestione pratica. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per tutte le condizioni economiche e contrattuali si rinvia ai Fogli Informativi a disposizione della clientela presso il centro servizi. Offerta valida dal 5 al 20 agosto. Sono esclusi dal finanziamento gli acquisti effettuati con il Remote Shopping. Salvo approvazione della società finanziaria. **Findomestic**

Scegli il finanziamento - costi accessori

Credito finalizzato

- Per durate fino a 18 mesi imposta di bollo statale di 14,62 d, addebitata con la prima rata;
- Per durate superiori a 18 mesi imposta sostitutiva pari allo 0,25% dell'importo finanziato;
- Spese incasso rata di 1,30 d al mese per rimborso tramite RID o bollettini postali;
- Possibilità di richiedere l'apertura di una linea di credito con carta nei modi e termini previsti dal contratto (TAN 19,68%, TAEG 21,56%).

Linea di credito con emissione Carta MWm Prestige

- Imposta di bollo: 1,81 d su ogni estratto conto;
- Spese di tenuta conto 1,03 d al mese;
- Il tasso ordinario per utilizzi della carta successivi alla promozione è TAN 19,68%, TAEG 21,56%;
- La promozione consente l'utilizzo immediato della linea di credito pur in assenza di carta ed è rivolta alle stesse condizioni anche ai già titolari.

Finanziamento valido per i punti vendita di: Mantova - San Giovanni Lupatoto (VR) - Vicenza - Padova - Albignasego (PD) - Olmi di San Biagio di Callalta (TV) - Mestre (VE) - Tavagnacco (UD) - Trento - Monfalcone (GO) - Trieste - Ferrara

# Media World

QUESTA È LA RISPOSTA!